



Ешилшк

УЗБЕКИСТОН ЛКСМ МАРКАЗИЙ КОМИТЕТИ ВА УЗБЕКИСТОН ССР ЁЗУВЧИЛАР СОЮЗИННИГ ОРГАНИ

ОЙЛИК
АДАБИЙ-
БАДИЙ,
ИЖТИМОИЙ-
СИЕСИЙ
ЖУРНАЛ

Бош редактор:

Эркин ВОХИДОВ

Редакцион коллегия:

Сайд АҲМАД,

(32)

Эркин АЪЗАМОВ,

1984

Баҳодир ЖАЛОЛОВ,

ЙИЛ

Гулчеҳра ЖҮРАЕВА,

АВГУСТ

Андрей ДЕМЕНТЬЕВ,

8

Олимжон ИСМОИЛОВ,

Фёдор КАМОЛОВ,

Муроджон МАНСУРОВ
(бош редактор ўринбосари),

Омон МАТЖОН,

Хайридин СУЛТОНОВ
(масъул секретарь),

Худойберди ТЎХТАБОЕВ,

Шароф УБАЙДУЛЛАЕВ,

Улмамбет ХЎЖАНАЗАРОВ,

Урие ЭДЕМОВА,

Уткир ҲОШИМОВ.

ТОШКЕНТ
Узбекистон ЛКСМ
Марказий Комитетининг
«Ёш гвардия» нашриёти

МУНДАРИЖА

Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Пленуми тўғрисида информацион билдириш	3
«ЁШЛИК» ЙЎҚЛАМАСИ	
АЗиз НОСИРОВ. Мехнат ва муҳаббат нашидаси	4
Нурилло ОСТОНОВ, Зайниддин БАҲРИДИНОВ	5
Омоной РАББИМОВА, Дилором ЕРМАТОВА, Мелин БОБОҚУЛОВ, Олқор ДАМИН	6
Абдували ҚУТБИДИНОВ	7
Шукри АППАЗОВ	39
НАСР	
Эркин АЪЗАМОВ. Жавоб. Қисса	8
Хожиақбар ШАЙХОВ. Дархон қўшиги. Ҳикоя	35
НАЗМ	
Хуршид ДАВРОН	40
Ҳамза ИМОНБЕРДИЕВ	45
Мукаррама МУРОДОВА	45
Анвар ОБИДЖОН	47
ПУБЛИЦИСТИКА	
Раҳимжон ОТАЕВ. Унтуилмас сабоқлар	43
Шароф БОШБЕКОВ. Семинардан сўнгги ўйлар	44
Қутлибека РАҲИМБОЕВА. Яхши ёзайлик, рост ёзайлик	46
Ҳамид ИСМОИЛОВ. Давр талаби	46
НАФОСАТ ЧАМАНИ	
Шерали СОКИН. Машаққат завқи	33
ҚЎПЧИЛИККА ҲАВОЛА	
Муроджон МАНСУРОВ. Парвоз ва инқироз	48
ЎЗБЕКИСТОННОМА	
Жўра САҶДУЛЛАЕВ. Фарғонадай сўлим бир чаман	51
САДОҚАТ	
Юрий РЯЖЕНЦЕВ. Умри ўзи бир достон	55
Борис ТИХОМОЛОВ. Буюк учлик	58
АДАБИЙ ТАНҚИД	
Иброҳим ҲАҚҚУЛОВ, Тилак ЖУРА. Табиатdir менинг давомим	61
Ҳадича ЛУТФИДИНОВА. Ҳаёт каби улуғ	66
«ЁШЛИК» ПОЧТАСИ	
Орзуларим бир жаҳон, аммо...	68
Мендан муаллим чиқармикан?	69
«Шаҳар ўртасидаги бир туп оқ ўрик»	70
ЖАҲОН АДАБИЕТИ ДУРДОНАЛАРИ	
Панчантантра	72
ЁШЛИКНИНГ АҚЛ ТИШИ	
Ислом ШОҒУЛОМОВ. Гаров	78

ОБУНАЧИЛАР ДИҚҚАТИГА!

«Ёшлик» журналига
1985 йил учун

ОБУНА давом этмоқда.

Обуна

«Союзпечатъ»нинг
барча район бўлимларида

қабул қилинади.

Обуна баҳоси:
бир йилга — 6 сўм;
олти ойга — 3 сўм.

МУҚОВАДА:
Биринчи ва тўртнинчи бетларни рассом
Одилбек БОБОЖНОВ чизган
Фаниев
нинг

Ўзбекистон Коммунистик Партияси Марказий Комитетининг пленуми тўғрисида ИНФОРМАЦИОН БИЛДИРИШ

1984 йил 23 июнь куни Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг XVI пленуми бўлди. Пленумда «Партия XXVI съездининг, КПСС Марказий Комитети 1984 йил февраль ва апрель Пленумларининг қарорлари хамда КПСС Марказий Комитети Бош секретари ўрток К. У. Черненко йўл-йўриклари асосида партия ва давлат интизомини мустахкамлаш, кадрлар билан ишлашни яхшилаш соҳасида республика партия ташкилотининг вазифалари тўғрисида»ги масала кўриб чикилди. Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг биринчи секретари ўрток И. Б. Усмонхўжаев доклад килди.

Музокаараларда Тошкент область партия комитетининг биринчи секретари М. М. Мусахонов, Тошкентдаги Октябрь революцияси номли завод электр слесари Н. М. Железнов, Сариосиё районидаги «Коммунизм» агросаноат ишлаб чиқариш бирлашмасининг бош директори Б. Омонов, Ўзбекистон ССР мелиорация ва сув хўжалиги министри И. Х. Жўрабеков, Кашкадарё область партия комитетининг биринчи секретари Н. Т. Туропов, Ўзбекистон ССР Министрлар Советининг Раиси Н. Ж. Худойбердиев, Навоий кон-металлургия комбинатининг директори А. А. Петров, Ўзбекистон ССР Давлат хавфсизлиги комитетининг раиси В. А. Головин, Самарқанд область партия комитетининг биринчи секретари Р. Ашуралиев, «Главташкентстрой»га қарашли 159-курилиш трести партия комитетининг секретари И. В. Праволов, Қорақалпогистон область партия комитетининг биринчи секретари К. Камолов, Фиждуон район партия комитетининг биринчи секретари С. Фаниева, Наманган область партия комитетининг биринчи секретари Н. Р. Ражабов,

В. И. Ленин номидаги Тошкент Давлат Университетининг ректори С. Х. Сирожиддинов, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг секретари Р. Х. Абдуллаева, Жizzах область партия комитетининг биринчи секретари Х. А Шофазатов, Фаргона тўқимачилик комбинатининг мастери Н. И. Ермолаева, Ўзбекистон ССР Хунар-техника таълими давлат комитетининг раиси П. Каюмов, Ўзбекистон ЛКСМ Марказий Комитетининг биринчи секретари Б. Алламуродов ўртоклар катнашдилар.

Пленум ишида КПСС Марказий Комитетининг секретари ўрток Е. К. Лигачев катнашди ва нутк сўзлади.

Пленум муҳокама этилган масала юзасидан кенгайтирилган қарор қабул қилди.

Пленум ташкилий масалаларни кўриб чиқди. Ўзбекистон ССР Халқ контроли комитетининг раиси ўрток В. А. Хайдуров Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг бюроси аъзолигига кандидат қилиб сайланди.

Ўрток В. Г. Кретов Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети маъмурӣ органлар бўлими мудири, ўрток З. Ҳайдаров Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети ишлар мудири килиб тасдиқланди.

Пленум ишида КПСС Марказий Комитети ташкилий-партиявий ишлар бўлими мудирининг ўринбосари ўрток К. Н. Могильниченко, КПСС Марказий Комитети ташкилий-партиявий ишлар бўлими секторининг мудири ўрток В. И. Смирнов, КПСС Марказий Комитетининг масъул ходимлари В. М. Лигостаев ва И. Е. Пономарев ўртоклар иштирок этдилар.

Шу билан Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг пленуми ўз ишини тамомлади.



УзКП
УзССР
60

Азиз Носиров,

Узбекистон ЛКСМ Самарқанд область
комитетининг биринчи секретари

Меҳнат ва муҳаббат нашидаси

Академик шоиримиз Faфур Гулом кўхна ва ҳамиша навқирон Самарқанд ҳақида:

Ишқу вафоларнинг «Ҳамса»син битган
Жомий, Навоийларнинг асрий мудоси,
Ҳали гумбазлардан гунгираб келур,
Олимлар баҳснинг аксуси садоси, —

дея ёзгани бежиз эмас. Самарқанд азал-азалдан илму урфон маскани. Шаҳарнинг келин тушган ҳовлидек сўлим, саришта кўчаларида улуғ бобокалонларимиз Улуғбек, Навоий, Жомийларнинг табаррук излари бор.

Ийллар елдирим. Эзгу ишлар, анъаналар абадий. Бир пайтлар Ҳамид Олимжондек, Усмон Носирдек, Уйгуну Миртэмирдек шоирларга илҳом берган Самарқанд ҳали-ҳануз бирбиридан талантли, иқтидорли ижодкорларни вояга етказмоқда.

Бундан бир неча йил муқаддам областъ комсомол комитети ҳузурида ёш ижодкорлар билан ишлаш совети тузилган эди. Филология фанлари доктори, профессор Нуриддин Шукуров раҳбарлик қилаётган бу совет областимиз ижодкорларини танлаш, тарбиялаш, уларга зарур шароитларни яратиб бериш, ёшлар ижодини тарғиб қилиш борасида ибратли фаолият кўрсатмоқда.

Самарқанд Давлат университети ўзбек ва тоҷик филологияси факультети ҳузуридаги «Шалола», педагогика институтидаги «Зарафшон» адабий уюшмалари, Пахтачи, Иштиҳон, Жомбой районларидағи шеърият клубларига кўплаб адабиёт шайдолари бирлашган. Бу уюшма ва клубларда ҳаваскор шоир ва ёзувчиларнинг дастлабки асарлари муҳокама қилинади, керакли йўл-йўриқлар берилади. Энг яхшилари эса область, республика газета-журналларига тавсия этилади. Эндиликда Асад Дилмуродов, Уткир Саидов, Ойхумор Асадова, Исо Абдураҳмон, Владимир Данко, Омонон Раббимова сингари ёшларнинг номи кўпчиликка таниш. Улар ўз асарларида Ватан муҳаббатини, эл-юрт саодатини, замондошларимизнинг бунёдкорона ишларини ўзига хос овозда кўйлашга интилоқдалар, изланмоқдалар.

Самарқанд — сайқали рўйи замин аст...

Асрлардан-асрлар оша дилдан-дилга кўчиб келаётган бу шеърий сатр Самарқанд шаънига муносиб. Қадимий шаҳримиз ўзининг ажиз мейморчилик дурдоналари, осори атиқлари билан барчани пол этиб келган. Кўкни кучган миноралар, ўзида кўёшли акс эттирган гўзал нилий нақшлар ажиз бир мўъжизага ухшайди. Булар шу соҳага ихлос кўйган ёшларимизга руҳ ва илҳом бермоқда. Областимизда мейморчилик, рассомлик, ҳайкалтарошлик сингари санъат турлари ҳам гуркираб ривожланяпти. Нуриддин Калонов, Абдуманон Темиров, Аслиддин Исаев сингари рассомларимиз, Туркмен Эсонов, Эргаш Қаҳдоров каби ҳайкалтарошларимиз ўз асарлари билан Москва, Ленинград шаҳарларида ва ҳатто чет эллардаги кўргазмаларда қатнашиб, юқори баҳо олдилар. Ёш мейморларимиздан Узбекистон Ленин комсомоли мукофотининг лауреати Неммат Содиқов, область Ленин комсомоли мукофотининг лауреатлари Голиб Салоҳиддинов, Фарид Галиевлар ажоддларимизнинг афсонавий обидаларда акс этган санъатларини сақлаб қолишига уринмоқдалар.

Самарқандда театр санъати соҳасида ҳам бир талай талантли ёшлар ижод қилишмоқда.

Бир сўз билан айтганда, областимиз ёш ижодкорлари қадимий воҳа адабий ва маданий анъаналарини давом эттириб, давримизга муносиб асарлар яратишига интилоқдалар. Уларнинг ижодий муваффақиятлари эса, жонажон республика мизнинг 60 ийллик тўйига муносиб тўйнадир.



ЎзКП
Ўз ССР
60

**Нурилло
Остонов**

Самарқанд

Ҳали ноз ўйқудан ўйғонмай шамол,
Тоғлар түн қабосин ечмайш ҳали,
Ҳар саҳар кўчага чиқади бир чол
Самарқанд гардини кўзга суртгали.

Ватандан айрилган ватангадолар
Тириклик йўлида саргардон, дали,
Лаблардан узилар мажруҳ нидолар
Самарқанд гардини кўзга суртгали.

Дунёни таниған не-не зотлар ҳам
Мағрибу машириқдан келган маҳали.
Улуғбек юртига қўяркан қадам
Самарқанд гардини кўзга суртгали.

Олислаб кетганда она юртимдан
қалбимда титрайди бир түғён сели.
Софиниб қайтарман етти иқлимдан
Самарқанд гардини кўзга суртгали.

* * *

Бу қишилоқни биламан
кўпдан...
илонизи, тор кўчалари,
зилол сувли шарқираган сой
кўзим қароги ичра бари...

Бу қалашган ҳовлилар ичра
барно қизлар гуркираб ўсар.
Қарай-қарай деворларидан
йигитчалар хўрсиниб ўпар.

Бунда кўпdir етилган
қизлар,
гўзалликда бекиёсдир хўп...
Шунинг учун бу ўйлар
қиммат,
бу ўйларнинг харидори кўп...

**«Юрагимни Ватанимга
элtingлар...»
(Шопен)**

Унинг кўзларида қишилаган қушлар
шайланиб-шайланиб қанот қоқдилар.
Бир фасл юртини ташлаган қушлар
солланиб-солланиб шарққа оқдилар.

Оқдилар,
учолмай қийналди бағир,
қафасга айланди кўкрак қафаси.
Қирғоқда термулиб қолди бир сагир,
кўзларда потирлаб соғинч — талваса.

Бу қушлар эрклидир, билмайди худуд.
узалган йўлларнинг чокин ўрайди.
Қўзларга айланган ноҷор бир вужуд
қўлларин чўзганча ватан сўрайди...



**Зайниддин
Баҳриддинов**

Номозшомгул

Оқшом чоги номозшомгул
Дер эмиши, очиб юз — ул
Эрта билан чиқса қуёш,
Оёғига ураддим бош.
Унга меҳр қўйганимни,
Жондан азиз суйганимни,
Этар эдим севгим изҳор,
Ёлворардим тақрор-тақрор.
Аммо қуёш чиққан маҳал
Колмас эмиш гулдан мажол.
Юзин ёпиб қиялармиш,
Куёшидан уялармиш.

Пахта

Пахта — оппоқ парқу:
Оппоқ парқу ёпди жумла-жаҳонни.
Дунё ухлар экан парқу тўшакда,
Туш кўрар севикли йўзекистонни.

Омонаи Раббимова

* * *

Баҳодирим, от кишинатиб ўтмоқдасиз, Сиз бу дам,
Арғумоқнинг қадамлари юрагимда кезади.
Ҳисларимга ўт чақнатиб ўтмоқдасиз Сиз бу дам,
Ойдин түшга чўмилганча осмонда ой сузади.
Дилбар-дилбар түйғуларга маст бўлганча мен бу дам
Ишқ суратин ғойибона оқ қоғозга чизаман.
Рости, равон йўллар қолиб тулпорингиз изидан
Ирмоқлардан ошиб ўтиб, саҳроларда кезаман.
Маъюс-маъюс қанот қоқиб кўкдан тушар оқи кантар.
Соғинч хатин унга тутиб, қанотини силайман.
Ишқдан бемор юракларга дармон бўлар оқи дафтар
Заминнинг сор лочинига ойдин йўллар тилайман.
Гуллар атри димогимга висол ҳисдин эслатар,
Анвойи туш таъбирини ўйларимга улайман.

* * *

Қалбимда түйғулар тўлғонар,
Түйғулар зарбидан дил ёнар,
Чўғ мисол нигоҳинг зарбидан
Қалбимда ҳисларим уйғонар.

Нигоҳим яширмоқ истайман,
Севгингни яширмоқ истайман.
Сўнг соғинч порлаган қалбимни
Кўлингга топширмоқ истайман.

Дилором Ёрматова

* * *

Алла айтар бир аёл,
Мурғак бола қўлида.
Кўнгелидаги не хаёл,
Нелар бордир йўлида.
Гоҳ осмонни қучоқлар.
Ойга ўҳшар болакай,
Юлдуз-юлдуз япроқлар
Учиб тушар пайдар-пай.
Иргишлайди асов той
Сойнинг кунгай бетида.
Ўрмоқда кимдир буғдоӣ
Қуёшнинг ол тафтида.
Бўзтўргайнинг навоси
Айни пешин зўр бўлар.
Чигирткаларнинг саси
Ул аёлга жўр бўлар.
Оқ докаси бошида,
Не хаёлда бу аёл.
Гўдак, дунё қошида
Алла айтар бир аёл.

Мели Бобоқулов

Янги кун

Мен тонг билан қоламан энди,
Түйғуларнинг баридан ушлаб.
Оғир туннинг кўз ёши тинди,
Тонг келарди янги кун бошлиб.

Лаҳзаларнинг учқур отида,
Эриб борар тундаги тушлар.
Янги куннинг зил қанотида,
Түғилади янги юмушлар.

Ишчи бармоқлар

Эгнида жомакор, ютиб чанг, тутун,
Чайр билакларда куч оқиб бетин.
Дилда ловиллатиб оташли ўтин,
Хунарин ардоқлар,
Ишчи бармоқлар.

Хамир янглиғ узиб зувала-деталь,
Баҳайбат домнада эритар металл.
Чатнаган оловда синовдан ўтар
Кудратин салмоқлаб
Ишчи бармоқлар.

Кўллар станокда боғлар зўғата,
Гувиллаб ип ўрар, тўқийди мато,
Кўз-қулоқ бўлсанг бас, ишлар бехато
Бошқарар ўрмаклар,
Ишчи бармоқлар.

Юрак қай бир ишга этмасин жазм,
Ишчи бармоқларда этилар ҳазм.
Улар қаршисида этаман таъзим,
Эл ишончин оқлар,
Ишчи бармоқлар.



Олқор Дамин

Ўрик Болаларга

Наим ўрик қоққан дам
«Ҳа, яшавор!» деб турдик.
Тек турмадик бизлар ҳам;
Тушганини еб турдик.

«Кўпайдими?» деса у,
«Э, қўявер!» деб турдик.
Отасига раҳмат-е,
Тушганини еб турдик.



Самарқандлик ёш рассомлар (чапдан): Аслиддин ИСАЕВ, Нуриддин КАЛОНОВ, Абдуманнон ТЕМИРОВ ва ҳайкалтарош
Туркман ЭСОНов ижодий сұхбатда

Абдували Қутбиддинов

Киңалиб кетасиз, дилингиз оч қолар
Севигига, мәһрга.
Елғизлик тошбақадай судралади
Етолмайды эшикка, деразага, шифтга,
Күксингизда пиқ-пиқ үйгелайды юрак,
Раҳмингиз келади.
Сиз ҳам пиқ-пиқ үйгелайсиз:
«Мен сени сотаман севигига,
Мендан құтуласан».
Күчага чиқасиз.
Сиз сўлғин термуласиз
Одамларга, дараҳтларга, магазинларга!
Секин оҳиста қўшиласиз
Бу телба тўлқинларга,
Бу телба ёлқинларга.
Кейин симёғочга ёпишитирасиз эълон:
«Дилим севигига сотилади!»
Ва интизор кутасиз пок лаҳзаларни
Улар етиб келар, етиб келади.
Кимдир шивирлайди: «Уни менга беринг»,
Илтижо қиласи: «Оҳ, менга беринг».
Сиз дилини ўрайсиз шу илтижога,
Қўлига берасиз, қўлига унинг.
Шаҳло кўзларида кўрасиз маъсум
Заррин тўлқинларда оқкан кемани.
Сўнг қайтиб келасиз уйга бехавотир
Хам хурсанд, ҳам беҳол, ғамгин қимирлаб:
Эшикка, дераза ва шифтга



Айтасиз оҳиста титраб шивирлаб:
«Бир қиз олиб кетди уни узоққа,
У қизнинг қалбида кундай оқади.
У баҳтдан кетади энди семириб,
Киз уни муҳаббат билан боқади».

* * *

I

Омочлар тишлайди далани,
Элакдан тўқилиб кетар шом.
Тунларга беланар чумчуқлар.

Айланар тегирмон тошидай
Ғирчиллаб ой сигмай фалакка.
Осмонга ёпилар юлдузлар,
Муҳаббат ёпилар юракка.

Омочлар майдалар далани,
Элакдан тўқилиб кетар тонг.
Куйлайди баҳтиёр чумчуқлар.

Айланар тегирмон тошидай
Қўёш ҳам безавол ىқилиб.
Кундузлар нур экар, нур экар,
Дастасиз кетмонга тикилиб.

II

Омочлар майдалар далани,
Дунёни майдалар фалак, жим.
Ҳаётга беланар одамлар.

Кулгини, үйгини, аллани
Майдалаб яшайман бедармон.
Суяқдан ясалган паллада
Юрагим бўлади горозбон.



Эркин
Аъзамов



Жавоб

КИССА



у одам бирдан ўзгариб қолди. Ҳамманинг кўз ўнгида ўзгарди, бутунлай ўзгарди. Юриш-туриши ҳам, атрофдагиларга муносабати ҳам олдингидек эмас. Гўё аввалиги Нуриддин Элчиев қаёққадир ғойиб бўлган-у, унинг қиёфасида бошқа кимса юрибди: рангу рафтори ўша-ўша, лекин ичига ўзга бир одам кириб олган. Сиртдан қараганда, таниш-билишлари, хизматдош биродарлари учун у ҳамон «Ўртоқ Элчиев», «Нуриддин Элчиевич» ёки яқинлик туфайли, ҳазизл аралаш — «Элчиевич», оиласида ҳам азалигидек — ота, эр. Илло — йўқ, йўқ, илгариги Элчиев эмас у, синган, портлаган, ботинан портлаган. Неки бўлди, неки кечди — ёлғиз ўзига аён, бировга оғиз очомлайди: нима деб айтади, қандай айтсан?!

Тўғри, одам, одамзоднинг феъл-атвори ўзгариши мумкин, ҳаётга, теваракдагиларга муносабати бошқача тус олиши ҳам раво, бироқ моҳияти қолади, ўзгармайди: яхши — яхшилигича, ёмон — ёмонлигича. У бирорларнинг назаридагина бегона сиёққа киради; буни кўпинча вазият, туриш-турмушимиз белгилайди.

Нуриддин Элчиевга нима бўлди? Илгари қандай эди у?

Элчиева ўҳшаган одам ҳамма жойдан, ҳамма идорадан топилади. Улар мажлису машваратларда ҳадеб кўзга чалинавермайди, ҳал қилувчи овогза ҳам эга эмас, лозим пайтдагина эл қатори қўл кўтариб ёки чапак чалиб қўяди, холос. Байрам кунларию бирон бир ёруғлик тегадиган тақсимот чоғларида ҳам бунакаларни камдан-кам тилга оламиз. Лекин, барча ни шуларсиз тасаввур этиб бўлмайди: оммавий саҳналарга одам керак-ку! Мушкул вазиятларда, айниқса, бирорнинг бошига ташвиш тушганда ўша заҳоти уларни кидириб қоламиз: беғараз, беминнат, ишончли. Баъзилар ҳафталаҳ ишхонада кўринмаслиги мумкин, аммо у бир соат бўлмаса, дарров билинади-кўяди — ўрни бор, ўрни! Камтарин, камписанд, лекин бошқа одам босолмайдиган, бошқа одам ярашмайдиган ўрни!

Элчиев ҳамма қатори эрталаб ишга борар, ҳамма қатори кечқурун ишдан қайтар, бир хусусияти — шахматбозлиги газетхонликка суяги йўқ эди: қўли бўш

қолдими, ўтириб олиб ё шахмат суради, ё газета ўқимоққа тушади. Унинг яна бир жиҳати — улфатчиликни хуш кўради, бир зум ҳам ёлғиз туролмайди. Ишдан кейин гоҳо ўзига ўхшаган хизматдошлари билан кўчанинг нариги бетидаги, тутун турфа оломонга тўла, ғала-ғовур қаҳваҳонага ўтиб андак шакаргуфтторлик қиласди. Косагуллик мудом унинг зиммасида; аския айтишади, кулади, кулдиради, даврада ўзини ҳам аямайди, бошқани ҳам — шўхшалайим, одамнинг жони. Сўнг ана шу хуввақтликни ўйига ҳам олиб қайтади, ҳазиллашавериб хотин-болаларининг ичагини узади.

Чойхонаапловларда ошнинг сабзисини албатта Элчиев тўғрайди, ёшлар қолиб, ўтинни ҳам ўзи ёради, ўзи олов қалайди. Бу юмушларни у бироннинг гапи билан эмас, ўзидан билиб қиласди — гёё фақат унинг иши, унинг бурчи. Бошқа маврид-маросимларда ҳам кўччилик эп кўрмаган ёки бўйни ёр бермаган даҳмазаларга Элчиев болагардон. Гоҳо чунон хокисорлар бўйли кетади, лекин ўша вазифани бажаради. Бошқалар эса бунга ўрганиб қолишган, бирор сабабга кўра Элчиев ўз ўрнида бўлмаса — ажабланишади, ҳатто таъна қилишади: «Ия, Элчиевич!», «Нега энди Элчиев? Нега бошқа одам эмас-у, Элчиев?», дейдиган мардум йўқ. Уларнинг назариди Элчиев шундай, шундай бўлиши керак, Элчиев қилиши керак, чунки у — Элчиев! Ўзи ҳам бунга кўнишиб кетган, баъзида дили оғриди-ю, аммо кимсага сездиришади: майли, хафа бўлишмасин, мен қўлсан нима бўпти, бирор жойим камайиб қоладими?

Элчиев турмушидан нолишини билмас, бирон бир мўъжиза ҳам кутмас, бор баҳтига шукронга айтуб яшашга одатланган эди. Камсуқумлиги туфайлими, у талай йиллардан бўён қимирламай бир курсида ўтираб, кечагина келганлар тўрга ўтиб бўйруқ берганида ҳайратланган каби бир караб қўйиб, ичиди «Э, шундай бўпти-да», дея, айтилган ишни бажариб кетаверар эди. Шунданнинг ўзи ўйламаганидек, унинг лавозимини ошириш бошқаларнинг ҳам хаёлига келмасди. Уларга шу Элчиев — Элчиевнинг шундайлиги ёкади, ўзларнинг унга ёкиш-ёқмаслиги ҳақида бош қотиришмас, бунга ҳожат ҳам йўқ эди.

Элчиев уйда ҳам ишхонадагидек: хотини йўқ пайтда қозон-товоққа ўзи уннайди, кези келса, ўғлининг ҳам шимини дазмоллайверади. Ҳамма уларга ҳавас қиласди: киройи оила шундай бўлса, тинч-тотув. Қўни-қўшнилар ҳали бу хонадонда бирон можара ўтиб, қўнгилсиз сас чиққанини ўшишимаган — мудом кулиг-ханда.

Элчиевнинг яна бир одати — ўйига тез-тез меҳмон чақириб туради. Баҳонаси ҳам кўп: қизи ўқишини битиради, ўғли ишга жойлашади, кенжаси мактабдан мақтоб ёрлиги олади. Оддий меҳмондорчиллик эмас, расмонасига базм беради: дастурхонда тоғли юртидан келган анон сувию тандиркабобча мұҳайе. Бу тўкинилк, ба неъматлардан оғзи очилган меҳмонлар ҳавас билан еб-ичишади, яйрашиди-ю, унинг аҳволига қараб таажжубланишади: қуп-қуруқ, талабанинг омонат ҳужрасидек ғарип. Мезбоннинг бугун топганини бугун ейдиган антика тоифадан эканини англашга эса ақллари ҳайрон!

Ана шу одам кейинги пайтда ўзгарди, бирдан ўзгариб қолди. Ҳеч кимга қўшилмайди, ўзи билан ўзи, ниманини ўйлагани ўйлаган. Қўрингандан уялгандек, хижолат чекаётгандек. Аввалиг авжи йўқ, тунд, чарс. Окибати шу бўлдики, у ўз жонига қасд қиласди.

Дарвоқе, бундан олдин баъзи бир гаплар ўтган эди.

* * *

— Камолиддин, сизга нима бўлди?

Элчиев ўзига келганидан сўнг уч кун давомида ҳеч ким билан гаплашмади, ҳеч кимнинг сўзига жавоб бермади. Одам келса, юзини деворга буриб олади. Биронни кўргиси, биронга кўрингиси йўқ. Ҳаммадан уялади, уялади. Ўзидан нафралланади, йўқ бўлиб кетгиси келади.

Нега қолди у? Кетмоқчи эди ахир, кетмоқчи! Кетиши керак эди, кетиши! Бутунлайди! Тўйиб бўлган эди! Баридан! Уни нима, ким олиб қолди, ким? Нега?!

— Камолиддин, сизга нима бўлди?

Элчиев ҳушига келиб ўшиган гапи шу. Бирор йиғлаляти, пиқ-пиқ йиғлаиди: «Камолиддин, сизга нима бўлди?»

Ким у йиғлаётган? Кимнинг овози бу? Бу овозни қачон, қаерда ўшиган?

Базур киприкларини кўтарди. Бошида бир аёл ўтириби. Қўлида рўмолча, рўмолчasi ҳўл, фижим; қўзлари қизариб кетган, ёшланаверганиданми ҷаҳнайди, ўтдек, оловдек.

Ким бу? Бу сиймони қачон, қаерда кўрган эди биринчи марта?

— Сизга нима бўлди, Камолиддин?

Ҳаммаси худди би-ир пайтлардагидек, орадан шунча йил, шунча гап ўтмагандек...

Ўша кезлар у Нуриддин эди, суяги бузук, бесўнақай қишлоқи ўспирин. Ҳамгузар оғайниси Ҳайдар билан Арпа-поя кўчасидаги бир яхудий кишиникда ижарага турарди. Ўз хўжалари — эр-хотин сартарош — хушфөъл, лекин неғадир биниқроқ қишилар эди; қачон қараманг, бир катак товук билан овора, буларнинг келди-кетдисига деярли ишлари йўқ, ижара ҳаки вақтида тўлаб кўйилса бас. Дарвозадан кираверишдаги бир уй, бир даҳлиз баъзан одамга тўлиб кетар, Тошкентдаги ҳамқишлоқларнинг бари шу ерда «түғилар», катта-кичик гап-гаштаклар ҳам шу ерда ўтказил эди.

Ёшлиқ экан, умр аталмиш тезоб дарёнинг айни кўпирган, жўшқин палласи, ҳамма нарса сирли, ҳаммаси сержилва бўёқларга чўмилган ҳовлиси, йўлқаю хиёбонлари; оқшом қўйнидаги Муқим театри, «Тоҳир ва Зухра», «Лайли ва Мажнун»лар; Комсомол боғи, тўполон аримайдиган гавжум сайилгоҳ; энди эсланса, сурункалидек туюладиган турли-туман фестиваллар, фаройиб карнаваллар, шўх-шан хуррамликлар; қопдек шиму ёқа-енги каштали украинча кенг-мўл кўйлаклар... Бугун кийиб чиқсангиз, ҳамма кулги билан қарайди. Ҳашана, ӯшанда бундай лиbosлариз жамоатга аралашолмасдингиз. Нуриддин ҳам ягона — ўқишига кирган йили акаси олиб берган пўрим шимию пахта теримидан орттирган каштали кўйлаганин кийиб, ярашса-ярашмаса, кўччиликка таассус — қалин, ўжар сочларини орқага тараф, ўзича башанг бўлиб юрадиган содда-баёв йигитча эди. Эди! Булар ҳаммаси энди туш, «Махаллада дув-ду гап» ёки «Гуллар очилганд» сингарни ўша йилларга дохил кинофильмларни кўрганда ёдга тушадиган, эслаганингиз сари эслагингиз, оғушида қайта-қайта яшагингиз келадиган туш. У вақтларда ташвиш йўқ эдими, ғам йўқ эдими? Бор эди, ҳаммаси бор эди. Билинмасди. Бугунга келиб эса, ӯшандаги ғам-ташвишлар ҳам тотли туюлади, хотиралар қатидан ўзгача жилва билан намоён бўлади. Ёшлиқ экан...

Баҳор кезлари эди чоғи, икки кути «Беломор»дан гаровлашиб Анҳорда чўмилган Нуриддин, тоби қочиб, бир ҳафтача дарсга боролмади. Иситмаси гоҳ кўтарилиб, гоҳ тушади, бошини ёстиқдан узолмайди. Бир куни кўзини очса, тепасида мана шу... қиз ўтириби.

— Сизга нима бўлди, Нуриддин?

Орадан қанча сувлар оқиб ўтди! Ўша гап, ўша овоз. Фақат энди «Нуриддин» эмас, «Камолиддин» — «Сизга нима бўлди, Камолиддин?»

Бирга ўтириб, қиз олиб келган мошхўрдани ичишиди, ундан-бундан сухбатлашиди. Ажаб, Нуриддин шунда ўзини анча тетик, соғайғандек ҳис қиласди. Аммо, караҳтилик важиданини, на қиз ёнида ўтирган пайти, на у кетгач бу ташриф, бу меҳрибонликка муносиб маъно беришига журъат этолмади. Нима бўпти, бирга ўқишиди, бетоблигини Ҳайдардан ўшитиб, шунчаки кўргани келибди. Ўзи шунақи жонсарак, ҳаммага меҳрибонлик қилиб кетаверадиган очиқкўнгил қиз.

Ана шундай хушфөъл, хушмуомалалиги учунми, Мастуранинг хуштори кўп эди. Бироқ у ҳаммага ҳам бундай муруват кўрсатавермасди. Буни — қизнинг ўзига алоҳида меҳри борлигини Нуриддин кейинроқ, анча кейин пайқади. Курсод қизларнинг мъянодор қараашларию Ҳайдарнинг шўх қочиримларидан сезгандек бўлди. Сиртдан қарағанда билинмайдиган, лекин аслида алланечук шикаста бу қизга нисбатан кўнглида пайваст бир туйғу ўйонди.

Мастура хийла юпун, дугоналари орасида балки но-

А н о в и кўргиликдан сўнг уч ҳафталар ўтгач, Элчиев бир куни ишдан қайта — уй тўла хотин-халаж. Ошхонада Мастирадан эшитди: «уй кўрар»га келишганиши. Қизининг ишонасидаги бир йигит билан гапи борлигидан Элчиев хабардор, хотини айтган эди. Аввал-бошда бир оз фашиқкан, Жасура кўзига зимдан иш пишигадиган писмицдек кўриниб, жаҳли ҳам чиқкан, кейин: «Киз бола бирорвонинг ҳасмида, бугун бўлмаса, эртага кетади — бу тайин», дея ўзини юпатган эди.

У айвончага чиқиб сигарет тутатиб ўтириди. Ўғри мушук мисоли уйнинг бор тешик-туйнугуни кишибилмас тинтувдан ўтказгич, хотинлар жўнашди. Улар эшик олдида узундизоқ дийди қилиб туришаркан, бир маҳал кутилмагандан форма кийган терговчи келиб қолди. (У билан айтишиб қолиб, терговга бормай кўйган кунлари эди.)

«Уй кўрар»нинг натикиаси икки кундайдек маълум бўлди: «Рўзгорлари ҳалигидек... бизларга тўғри келмас экан», дейишибди. Бу шунчаки бир баҳона, гап бошқа ёқда эканини Элчиев дарров фаҳмлади. Формали терговчини кўриб, қўни-қўшнидан сир олишган; яхши бор, ёмон бор, биронтасининг тили қичиб... Отаси нобопроқ эканми, уйларини мелиса босиб ётиди, ҳаммаёқ тўст-тўполон, эртакетар-бугункетар лўйининг кулбасидан фарқи йўқ, қиз чиқарадиган хонадонга ўхшамайди...

Орадан бир ой ҳам ўтмай ўша йигит уйланди. Таг-тугли, бою бадавлат, уйлари саранжом-саришта бирор бойвучча хоними топган бўлса керак. Ана, муҳаббат! Элчиевнинг қизига ичи ачириди. Болам, келиб-келиб шунақа бетайин, бетамизга кўйигил берасанми? Унга сен эмас, сенинг юрагинг эмас, анчайин бир хотин, ҳис-тўйғудан маҳрум бўлса бўлаверсин, лекин кўр-кутили бир бойвучча зарур экан, холос. Нахот шуни илгарироқ сезмаган, пайқамаган бўлсанг? Ахир, бундайларга инсон, инсоннинг кўнгли деган гаплар бозордаги бежама матаҳден бир нарса: нарх қўйишади, баҳолашади, савдолашади, ҷофларига мос тушмаса — пинак бузмай итқитиб ҳам юборишаверади. Аммо, ўзларининг инсон эмас, шунчаки бозор жаллобига айланни қолишиганини, гоҳо эса катта бозорда кўлма-қўл бўлиб юрадиган бир қулдан, аянч, жирканч қулдан фарқлари йўқлигини билишмайди... Энди кўзинг очилгандир, қизим? Энди инсон киму бозордаги бежама матаҳ нималигини англаб етгандирсан? Еки энди кечми? Мен — отанг, буни сендан сўраётмайман, сен — қизим, буни менга айта олмайсан... Балки мен янгишаётгандирман. Шундай бўлсин, зора шундай бўлсал...

Ўша воқеадан кейин Жасура кескин ўзгарди: баттар индамас, одамови, байни бир шарпага айланди-қолди; гапиргандага ердан кўз узмайди, ишдан қайтиб хонасига кириб кетадишу шу бўйин қорасини кўрсатмайди; онаси сўз сўраса, ё «Ишим кўп», ё «Бошим оғрияти», деб кўй қолади. Бу орада икки жойдан совчи чиқди, ҳар иккаловига ҳам: «Овора бўлишмасин, мен эрга тегмайман», деганиши...

Қизининг тақдирини ўйласа, Элчиевнинг юрак-багри ўртаниб кетади. Сени шу умидда катта қилганимидим, қизим! Бахтиқаро бўлсин, дебмидим! Мабодо, баҳтингга мен — шарманда отанг зомин бўлган чиқмай! Агар шундай ўйласанг, у чинакам баҳт эмас экан, қутулганинга шукр қил, қизим! Балки шунинг учун, бирйўла ўша бадбаҳтнинг башарасини кўрмайин ҳам, кўймайин ҳам, деб бошқа жойга ишга ўтмоқчидирсан?...

Элчиев қизига тикилиб қолганини ўзи сезмасди. Жасура сумкачасидан кўз узиб бошини кўтарди, негадир жилмайди. У жилмайганга эмас, йиғлаётганга ўхшаб кўринди отасига.

Мастура кунда икки маҳал — тушда бир хабар олиб кетар, кечқурун овқат пишириб келар эди. Бугун узокроқ ўтириб қолди.

— Боракол энди,— деди Элчиев ташвишланиб,— қонрони тушиб қолмасдан.

— Коронги тушса нима, Камолиддин шу ерда.

— Камолиддин?! Қани, қаерда?— деди ажабланиб Элчиев.— Нега кирмади бу ёқка?

— Қайдам. «Уяламан», дейдими-ей, қўрқармишми-ей...— Мастура хижолатомуз илжайди. — Ташқарида, Нус-

ратилла билан гаплашиб ўтиргандир. Ҳар куни бирга келади. Билмайман — нега, нимадан...

Неча кундан бери отанинг ётиши бу: жонкушлик жафоси, пучга чиқсан муддаонинг аламу изтироблари; кетма-кет келгувчиларнинг таскин-тасаллилари, дилдорликлари; қон-қус, дока-малҳамлар, соатлаб чакиллаб турувчи осма уколлар, кўнгилни баттар беҳузур қиласидаган дори-дармон ҳиди... Үғил эса, ҳар куни онаси билан бирга келади, бирга кетади-ю, отанинг олдига киргани уладими-ей, қўрқармишми-ей! Нега, нимага?

Нега, нимагалигини билади Элчиев, яъни ўзича тусмоллайди. Ахир, бу кўйга тушишига бир чеккаси ўғлиниң ҳам айби йўқми? Ажабки, унинг и е т о л м а й қолишига ҳам шу бола сабаб бўлибди! Уша кеча у чанқаб бир маҳалда сув ичгани ваннахонага кириб қолмаганди... Бунинг учун, пуштикамаридан бўлган фарзандини айбласинми, доишиб қилсими? Еки шукrona айтсими, уни алқасинми? Мурракаб, барни мурракаб, чигал савдо! Ҳар қалай ҳозирча шундай, иссиғида аниқ-тиниқ фикр этиш, бир хуносага келиш мушкул, бисёр мушкул. Кейин-чи? Кейин бир гап бўлар.

Еки ўғли ундан гина қилмоқча ҳақлими? Ҳақли бўлса-чи? Шундаймикан? Унда, унда... Барниб ҳозирча эрта, ҳаммасига эрта. Майли, кирмасин у ҳозирча, кирмай турсин. Ахир, унинг ҳам кўнглида дардлари, гинаю таъналари бордир...

Элчиев ўғлини кўрмаганига бир ойдан ошди. Дарвоқе, орада бир марта кўрди. Кўрди деб ҳам бўлмайди буни: ўғли лип этиб биқинидан ўтиб кетди, вассалом. Ўша кеча! Кейин ўғли у и кўрган, кўриб қолган. Тасодифан. Қандай ҳолда, қандайин ҳолатда!..

Ўша манзаранинг устидан чиқсан одам энди қандоқ кирсун унинг олдига?!

Фарзандинг ўсиши, улғайиши ота-онага унчалик билинмас экан. Кўз ўнгингизда кечади-да ҳаммаси. Илк қадам кўйганида суюнасиз, бола ўсяпти, дейсиз; мактабга борганида тағин шодланасиз — бола ўсяпти; бир куни кўчадан ғалва кўтариб қайтганида ҳам шундай — бола-да, деб қўясиз; пайти этиб мустақиллик даъво қилганида-чи, бола, ўзимнинг болам, қаранг, улғайиб қолиби, деб ғурурлана-сиз; ахийири бир кун раъйингизга қарши чиқади, гапнингизни қайтариб ташлайди — оғринасиз, койиб берасиз, жазолай-сиз ҳам, лекин барниб болам дейсиз, ҳали эси киради, пушаймон қилиди, узр сўрайди, ўзимники пуштикамаридан бўлган, жигариминг қони, дилиминнинг дармонидан яралган — қайга борарди! Бир умр шундай, бир умр. Кўзингиз юмилатганд ғоғда ҳам шу — болам, болам, менсиз нима қиласди, ҳоли не кечади? Ваҳоланки, энди у сизни эмас, ўз фарзандини ўйлайди, ўз фарзанди учун қайтуради, кўйиб-ёнади — худди сиздек, сизнинг ўзингиздек. Бу тайфуни унга сиз бергансиз, ўзингиз бергансиз, мерос қилиб! Мерос эса ѡеч қачон адо бўлмайди. Сиз бор экансиз, авлодингиз бор экан, у пойдор-устувор экан, бу мерос боқий. Гап шунинг сифатида, қандай ривож топишида. Бу эса алал-оқибат ўзингизга боғлиқ. Хулоса — экканингизни ўрасиз. Экинг, экаверинг, аммо нимани экяпсиз, қандай экяпсиз, парвариши қанақа — ўйланг, ўйланг! Акс ҳолда, бор саъӣ-ҳаракатингиз, ҳою ҳавасларингиз, чеккан жон-жафоларингиз — барни бефойда, беҳуда... чумчукқа дон ташлагандек бир гап! Чумчук нима, сепганингизни қўйиди, жигилонига жойлади, жойлади-дио пирр этади учади-кетади. Донни ким сочди, нима ниятда сочди — унга барни бир, хўрак бўлса бўлди!

Элчиев буларни билмайдими? Билади, билганда қандоқ! Лекин, амал бошқа экан, амал — а м а л, мева бермоги керак!

У ўғлини «бала, бала» деб юриб, улғайиб қолганини сезмабди. Сездиригудек бир қилиқ кўрсатмай ўси-да ўзи. Бошда ювощ, уятчан эди. Болалигига ҳатто, ўтқазилга жойидан қимирламасди. «Ўрнингдан тур». «Турсам, ойла, уришадилар». «Ма, манавини ол». «Менга бўлмайди, ойим конфет ема, деганлар». Мактабда ҳам ана шундай батартиб ўқиди, бирор кун кўчадан ғалва билан келган эмас. Қўни-қўшни доим ҳавас қиласиди: «Киз боладек ҳалим-а! Бор-йўқлиги билинмайди».

Мактабни битирдию дафъатан шашти қайтди. Туппа-тузук

Топишади, топишади! Шармисор бўйинлар бўлса бас!
Бундай бўйинлар эса йўқ эмас, кўп, кў-ўп!

«Мегажин! Мегажин!» — Элчиевнинг тилига шундан бўлак сўз келмасди. Келганда нима? У андишиши одал, аёл кишининг юзига тик қараб гапиролмайди. Гапирганда ҳам нима дейди, нима дея олади? Қолаверса, бу — ўғлиниң иши; ўғли энди ёш бола эмас — йигирма тўртга кирган, институтни битириш арафасида турибди, заводда ўзига яраша обрў-эътибори бор, смена бошлиғи, ишлаб чиқариш илфори!

Тўғри, ўғил уники, унинг пуштикамаридан бўлган, у ўстири, у вояга етказди. Бироқ Камолиддин энди мустақил одал: ҳарбий хизматга мустақил бориб келди, ўқишига мустақил жойлашди, мустақил ўқияти, мустақил касб танлди, ишлайти — мустақил! Лекин барибир унинг ўғли-да, қони, жони, жигаридан бунёд бўлган — ёмонликни право кўрадими ўз фарзандига?

Ўз фарзанди деймиз-у, аммо у бошқа одал, бошқа замоннинг одами, ўй-фикрлари, мақсад-муддаолари ҳам ўзгача... Буларни ўйлагиси келмасди Элчиевнинг. Ўйласа — сиқилиб кетар, ўғлини худди бирор тортиб олаётгандек, тўғри, сен ўстирдинг, сен тарбияладинг, лекин энди бу сенини эмас, менини, дейётгандек, юраги аламдан тутагудек бўлар эди.

Ахир, у ҳам орзу-ҳавасли ота, ўғлим ўзимга ўхшасин, дейди, кўрсатган ўйриғимга юрсин, дейди, йигит номи бор, ўзбеклилек деган гаплар бор, тенгини топсин, айтсин, дейди; кўзи тирик, бирордан камдир, бирордан зиёд, расмурсмини қилиб берар, ўлдими!

Йўқ, бу бошқа давр, бошқа одамлар экан, Элчиев орқада қолиб кетибди, тушунмайди, тушуномайди.

Ўғлининг ўша бир қилимишига унинг ҳамон ҳўрлиги келади.

Оила жамулжам, бамайлихотир телевизор кўриб ўтишган эди. Шу кеч дарси йўқмиди, Камолиддин ҳам уйда, хонтахтаға тирсаклаб чой ҳўпларди. Телевизорда «Гарблар» деган спектакль намойиш этиломоқда, қариган ҷоғларида ҳеч кимга, ҳатто ўз фарзандларига ҳам кераксиз, совуқ сиғинди бўлиб қолган беланоҳ, бенаво, лекин бир-бирларига ажиб меҳру садоқат билан талпинган чол-кампир ҳақидаги ғуссага тўла бу мунгли қиссани ҳамма таъсирланиб, ҳаяжон ичди томоша қилмоқда эди. Баъзи ўринларида Маствура дуррасининг учи билан мижжаларини артиб-артиб қўярди. Жасура экрандан кўз узмайди, кўнглида не кечеётгани баёнсиз ҳам маълум: йиғлаб ўтирибди, унсиз йиғлаляпти. Оила бошлиғи Элчиев-ку дамбадам хотинига назар ташлаб олади: «Қара, шунақасиям бўларкан-да. Капиталистик жамият деганлари ҳақиқатан ҳам дўзахнинг ўзи экан».

Ўша куни қандайдир жин чалган эканми, кайфияти бузукроқмиди, Камолиддин бир оғиз гап билан ҳамманинг дилини сиёҳ қилди-қўйди. Ўз қиблагоҳларига уйидан бир парча жойни право билмаган анов оқнадар олчиқлардан биттаси: «Бадавлат хонадонларнинг болалари камбағал хонадонларнинг болаларига нисбатан ота-оналарини кўпроқ яхши кўрадилар», деганга ўхшаш бир сўз қилган эди, Маствура: «Ўл-а, гапни қаранг!» деб луқма отди. Шунда Камолиддин кутилмагандан: «Зўр фикр! — деб қолди. Кейин, худди айтган гапидан кўнгли тўлмагандек, отаси ва онасига алоҳида-алоҳида қараб олиб, комил ишонч билан, наинки ишонч, балки пичингу надомат билан таъкидлади:— Тўғри-да, тўппа-тўғри! Элчиев «Оббо!» деб олди, холос. Жасура шитоб билан жойидан туриб, қичқирди: «Камо-ол!..» Сўнг юргиб бориб телевизорни чирт ўчирди-да, пиқилаб йиғлаганча хонадан чиқиб кетди. «Тўғри гап ана шунақ!..» деб тўғифиллади Камолиддин асти бўшашмай. Бу сўзларни у шу қадар иддао, шу қадар совуқонларни билан айтдики, ота мия-миясигача музлаб кетгандек бўлди. Маствура аста уҳ тортиб ўрнидан турди. Элчиев эса кимирламади, ёнбошлаган жойида ётаверди. У бамисоли яхлаб қолган, миясидаги муз аъзои баданига ҳам тарқалган эди.

Шу кўйи ғафлат босиби, чироқни ким ўчирган, ким устига кўрпа ташлаб қўйган — билмайди. Эрталаб боши лўқиллаб ўйғонди. Уйда ҳеч бирор қолмаган, ишлайдигани ишига, ўқийдигани мактабига кетиб бўлган эди. Хонтахта-

нинг четида нонуштаси, қалпоқ кийгизилган чойнак аллақачон совиб улгурган...

Хонадондаги вазият яна талай кун ана шу совиб қолган чойга ўхшаб турди.

Буниси ҳали ҳолва экан.

Иқтисад бўлумидаги бефарзанд Зиёмуҳамедов қизли бўлиб, севинганидан ишхонадагиларга ош қилиб берган оқшом эди. «Паловни энди ўзингиз дамлайсиз-да, Нуриддин ака, би-ир кўнгилдан чиқариб ясанг, жон ака!» деб кўймади. Элчиев, одатдагидек, бозорлигидан тортиб ўтинг ёришу олов ёқишига, бу ёғи косагуллигу ошатишгача бажо келтириб берди: «Бир бандада тилай-тилай фарзандли бўпти, хизмат қилсан қилимиз-да».

Югурби-елиб ҳориган экан, боз устига андак ширақайф, уйига яқин бекатда автобусдан тушиб, унинг олдини айланниб ўтаётган эди, лоп этиб орқадан чиқсан такси туртиб кетишига озигина қолди. Ҳайдовчиси ойнадан бўйин чўзиб, тузукроқ ҳумордан чиқиш учунми, боплаб ўрисчасига сўкиб олдию йигирма қадамлар нарида машинани тўхтатди. Бир кор-ҳол бўлишидан хавфириб жойида туриб қолган Элчиев машинадан баланд бўйли йигит билан сочларини алвастидек ёйиб олган хипчабел қиз тушганини, сўнг такси яшил чироғини липиллатганча шигфиллаб жўнаганини кўриб кўнгли тинчиди-да, бемалол йўлни кесиб ўта бошлади.

Ҳалиги йигит билан қиз ҳам шу тарафга қараб юришган эди. Йигит ниҳоятда новча, қизининг елкасига кўл ташлаган кўйи сурдralгандек, эран-қаран одимлаб боряпти. Қиз нозиккина, этни-бошига кўра унча-мунчани писанди илмайдиган таманнолардан бўлса керак; йигитнинг пинжига тиқилиб, бир қўлини унинг белидан ўтказиб олган, дамбадам оёқ учиди узалиб мушук каби сўйкалиб-сўйкалиб қўяди.

Орадаги масофа ўттиз-қирқ қадамча, бунинг устига корониг бўлса-да, йигитнинг келбати Элчиевга танишдек кўринди. Аммо у синчилкаб тикилиб ўтирамди, қўшни болалардандир-да, деган хаёлда бепарво кетаверди.

Муюлишга етганда қиз қиқирлаб қўлидаги алланимани тепага отиб юбордию йигит сакраб ҳалигини илиб олаётганида бурчақдаги деразадан тушган ёғду бир зумга унинг юзини ёритди. Элчиев келаётган жойида сурат бўлди-қолди. Ёнпрай, туш-пуш кўрмайтибими ишқилиб? Бу нима гап, бу қандай савдо!?

У эси оғугдек бир алфозда қараб тураркан, ошиқ-машуқлар сакрай-ирғишлай, бир-бирларига сўйкалганча етаклашиб ҳовлига кириб кетишиди. Агар ўша лар бўлса, уялишмайдими, хижолат чекишмайдими? Чор атроф ўйиморат, юзлаб деразаларда чироқлар чарақлаб турибди, уларда юзлаб томошабин кўзлар, бекорчи оғизлар, суксиз тил-забонлар... Бу ҳолни қўриб нима дейишади! Дейишади, дейишади, албатта гап қилишади. Лекин уларда нима айб? Айлари — кўрмоққа кўзлари, гапирмоққа тиллари борлигими?.. Ё тавба, бу қанақаси, а! Еки ичиб олишганми? Ичганда ҳам... Камол... Дина билан... Ақлга сиғмайди, ахир! Еки янгишдимикан? Янгишсин, янгишган бўлсин!..

Гангид қолган Элчиев Дина яшайдиган йўлак ёнинада аста писиб ўтаркан, юраги гурс-гурс урганча иккинчи қаватдаги деразага назар ташлади. Чироқ ёни, ҳарир пардалар майин солланётгандек, ичкаридан қўшиқ эшитиляпти: «Жи-изнъ невозможно повернуть наза-ад...»

У остоносига ҳам ҳадик, ҳам жуда-жуда заиф бир илинж билан қадам қўйди. Ҳа, кутганидек, ўйлаганидек бўлиб чиқди: «Камолиддинми? Йўқ, ҳали келгани йўқ!». «Келган, келган! Ишонмасанг, ана бор, Динанинг уйини кўр! Кўр, ҳаммасини ўз қўзинг билан қўриб кел!», деб хотинига бакирмоқчи бўлди-ю, Маствуранинг хавотирил чехрасига тикиларкан, раҳми келиб, ўзини базур босиб қолди: «Кейин, кейин... Ҳаммасини, кўрганимнинг барини ётиғи билан эртага айтаман, эртага!»

Эртаси куни... ўша қиёмат содир бўлди. Касалхонадан чиққанидан сўнг эса, ўз дарди ўзидан ортиб, ҳадегандада буни айтишнинг мавриди топилавермади.

Дарвоқе, нима дейди, нима деб айтади? Дина — кўздек кўшиллари, ёндош подъезддан, болалари билан бир ҳовлида ўйнаб катта бўлган, айниқса, кейинги бир-иккичи илдан бери ўзлариникидек...

Бу бинога улар бир вақтда кўчиб келишган. «Мамлакатни

— «беш» олармиди? — деб сўради Музроб амаки қувлик билан илжайиб.

— Беш? Қанақа беш?

— Бирга ўқиган экансиз-ку, дарслардан «беш» олармиди, деяпман!

— Ҳа-а, — деди жилмайиб Элчиев, аммо гапнинг пайорини фаҳмламай, ажабланиб жавоб қилди: — Йўқ, уртacha ўқирди, ёмон ўқирди, десаям бўлади.

Музроб амакининг башарасига масхараомуз ифода қалди:

— Олган, олган. Фақат, сиз кўрмагансиз, сезмагансизда...

Элчиев соддалик билан елка қисиб қўйди, бошқалар кулиб юбориши, ҳамма — ҳатто чап бурчакдаги, кўзи операция қилинган, кимлигини, қаерданлигини, фалокатининг тарихини бу ерда ҳеч ким билмайдиган, бир кимса йўқлаб ҳам келмайдиган тўйг, одамови бермограда — ҳамма кулди. Демак, ўй-хәёллари билан бўлиб, уларнинг ҳангамасидан бехабар қолган экан. Чамаси, нима ҳақдадир баҳслашишмоқда, аникроғи, Музроб амаки билан дераза тагидаги каравотда ўтирган маҳмадона бола — Ҳайбатилла одатдагидек масала талашмоқда эди, бошқалар эса шунга кулоқ тутган.

Музроб амаки — бу ердаги энг кекса одам, энг узок ётган бемор ҳам шу. Зинадан йиқилиб тушиб, бели синган. Етмишларни қоралаб қолганига қарамай жуда бардам, тиниб-тинчимас. Тили сал заҳарроғ-у, лекин ўзи зйрак, зуко чол. Билмаган нарсаси, кўрмаган балоси йўқ — дунёдаги жамики гапдан хабардор. Элчиевга диагнозни ҳам шу киши қўйди. Дўхтириларнинг тусмолини эшишиб, «бекор гап! — деди.— Синдром-пиндром эмас! Нервий стресс, последствие депрессивного состояния. Ҳаммада бўлиши мумкин».

Ҳайбатилла қариганда тус шу Музроб амайнинг ўзгинаси бўлиб қолса керак. Унинг ҳам билмаган нарсаси йўқ, у ҳам ҳар гўрдан хабардор, ҳар гапга ҳозиржавоб. Ана шундай гапдонлиги, маҳмадоналиги бошига бало бўлими, безорилярдан калтак еб бу ерга тушган чиқса ажаб эмас.

Сўхбат, мунозарага ишқибоз Марсель исмли шоффер йигит бир-бирига ўхшаган бу икки «доно»нинг баҳсига доим ҷўғ ташлаб турди. Автомобил ҳалокатига йўлиқиб, унинг бир кўл, бир оёғи жароҳатланган. Кунора гурас-гурас бўлиб ҳамкасаба оғайнилари кўргани келади. Марсель оқсоқланана-оқсоқланча улар билан ҳовлига чиқиб, гоҳида ширакайф ҳолда қайтади.

«Ошиқ Ғаріб» лақабини олган андижонлик талаба ҳам баҳсу мубоҳасадан четда қолмайди. Чиройли бир қиз ҳар куни кечқурун унга оқват кўтариб келади. «Ошиқ Ғаріб» шу қизни деб калтак еган-да... унинг акасидан!

Яна ўз ўйларига шўнғиркан, Элчиев баҳснинг бир чеккасини эшишиб қолди.

Ҳайбатилла хонани бошига кўтариб жаврамоқда эди:

— ...Уша Сайдавақосни, олдида ул-бул деб туришади-ю, кетидан сўкмаганин тополмайсиз. Ҳатто улфатлари! Молдунёга учиб, ёшгина йигит, ҳалиги йўғоннинг эрдан чиққан қизига ўйланди-да. Бугун энди хотиннинг орқасидан ўѓда-йиб юриди, маҳаллада лақаби — «Қуёв! Сиз тагин «зар», «зўр» деб гапиравасиз!..

— Сафсата, ҳаммаси сафсата! У ёғини сўрасанг, пулинг бўлгандга сен бу ерда ётмасдинг, калтак ҳам емасдинг! Мабодо, калтак еганда ҳам, бу ерга тушганингда ҳам муомала бошқача бўларди,— дер эди Музроб амаки қандайдир аччиқ, истехзоли оҳангда.— Маънавий бойлик эмиш! Маънавий бой бўлиши яхши, лекин мол-мулкли бой бўлиш-чи, ёқмайдими? Бунақа бойнинг маънавий дунёси ҳам қашшоқ бўлмайди, билсанг. Негаки, давлат оптитроқ учун ҳам ақл керак, фаросату тадбиркорлик керак. Ақлли одам, бадавлат одам чиройли ҳам бўлади. Гап ҳуснда эмас — ақлда, деймиз. Ҳунуклар тўқиб чиқарган сафсата бу. Чиройли бўлишининг нимаси ёмон? Ҳамма ҳавас билан қарайди, кўрган кўзга хуш ёқасан, қизлар сени деб ўлиб қолади, «акажон»лаб кетингандан эргашиб юради. Қалай? Ақл, қуруқ ақлнинг ўзи эса, сени билган битта-яримта одамгагина маълум. Тўғри, боя айтганимиз: гап баҳода эмас — билимда, лекин «беш» олганга нима етсин! Ана

шунақа, бўталоқ, бу нарсаларни ҳам билиб қўйсалар зиён қилмайди!

— Биламиз! — деди Ҳайбатилла ҳам бўш келмай.— Ҳаммаси эски гап. Сиз барини тақдиди азалга, фатализмга элтиб тақаяпсиз. Сизнингча...

«Пулинг бўлганда бу ерда ётмасдинг, калтак ҳам емасдинг...» Бир ҳисобда, чоли тушмагурнинг мулҳозаларида унча-мунча жон борга ҳам ўхшайди-ю, лекин ёшларнинг қулогига ҳозирданоқ бундай гапларни кўйиш чаккимасмикан? Ҳаётда кўп кўйган ситамзада одам кўрина-ди бу Музроб амаки деганимиз. «Хув қора йиллари талай муддат ётиб ҳам чиққанимиз», деб гапиради, ўшаларнинг алами шекилли.

Ҳайбатилланинг сўзи чала қолди — эшикда энага кампир Сора опоқи кўринди:

— Овқат-повқат ҳам ейсизларми, айланайлар, ё гапни ўзиминан тўйиб бўлдими қорнинглар?

— Амаки, отам... — деди, икки қўлида иккита қаппайма қоғоз ҳалта; эшикни очиқ қолдириб ичкари кирган Нусрат.

Элчиев бир қалқиб, ўрнидан туриб кетаёди.

Эшикда калтароқ бир ҳалатни кифтига илган йирик гавдали одам — акаси Нажмиддин бўй берди. У кириб, хонадаги ҳар бир бемор билан алоҳида-алоҳида сўрашиб чиққанидан сўнгина унга ўтирилди, Нусрат тўғрилаган курсига аста чўқаркан:

— Қани, хўжайин, яна ётиш-ку! — деди зўракилиги аён сезилиб турган хушвақт оҳангда.— Касалхонанинг ёвғони ёқиб қолдими дейман?

— Сўрәмант! — Каравотда чордана курган Элчиев илжайши уриниб хижолатомуз бош кўтарди.— Келинг, ака.

— Келдик.— Акаси унинг кўлини кафтлари орасига олиб, «бардам бўл» дегандек бир силкиб қўйди.— Ўшанда, чақирганинда келолмадим, ука, узр. Сира илохи йўқ эди.

— Энам яхши юридилиарми? Янгам, жиянлар?

— Ҳаммаси яхши. Ўзинг қалай ётибсан? Зерикиб кетмаганинга қойил-э!

Худди ҳеч гапдан бехабардек! Худди укаси шармандарча қатли нафс қилиб эмас, шунчаки тумовланиб касалхонага тушгандек, холос! Кўнглингнинг дарёлигига қойил, ака!

— Овора бўпсиз-да. Қанча йўл!

— Нимага овора бўларканман — самолётга ўтирдиму лип этиб учдим-келдим. Иш билан, коллегияга чақиришган экан. Ўйнинг борсам — шу гап, «Тоблари йўқ», деди келин.

«Тоблари йўқ» эмиш!.. Ким етказди экан? Ким бўларди, Нусрат-да! Ўшанинг иши бу. Шартта телеграмма берган-кўйган, касофат. Аввал сал бери қарашни кутган, қартайиб қолган момасини ўйлабми, кейинроқ жўнатган хабарни. Ҳа, унда нима айб — ўз жонига жафо қилиб ўлим тўшагига тушган одамнинг бирордаги, бирордари нимаси, жигаргўшасига хабар юбориш гуноҳи азим бўлдими? У етказмандага ҳам акаси барибир эшиларди, барибир келарди. Яхши кунида ҳам, ёмон кунида ҳам у доим бошида, доим...

Элчиев шу акасини олдида ўзини бир умр қарздордек хижолатли сезади. Ҳаммавақт унга қандайдир яхшилик қильмоқнами дилига тугиб юрган, аммо бунинг на мавридини топа олган, на имконини. Эсини танибдики, кўр-қаватида кўргани мана шу — акаси Нажмиддин, шунинг эски-тускисини эгнига илиб, шунинг меҳру паноҳида катта бўлди. Отлари — ҳар қандай ишга араплашавермайдиган камсукум, камхарж бир дуордаг уста — рўзгорга ҳам, болаларнинг кийим-бошига ҳам кўпда эътибор беравермас эди. Якка ўл хонадонда улғайиб, тириклиликнинг паст-баландини эрта илғаб етган тўнгич фарзанд Нажмиддин рўзгорнинг барча икир-чикир юмушларини тезда ўз кўлига олди. Ўқишини кечкига алмаштириб, кундузи совхоз идорасида ишлай бошлади. Оталарининг пинжига кириб, ўзи ўқимай, уклаварини ўқишиларга жўнатди, баҳоли кудрат уларга кўмаклашиб турди. «Сен кетдинг-у, мен қолдим», деб тъяна-тъяма қилишлар хা�ёлига ҳам келган эмас. Ака-да, ака.

Укалари орасида у негадир Нуридинга айрича қаради. Уйланиш можароси бошланиб, оға-инилару қавм-қа-

риндошлар бос қўшмай юз ўғирган чоғда ҳам шу акаси унинг шаштани кесмади — кечикибрөк бўлса-да, бир машина майдабўйда, тўртбеш оғайниси билан тўйга етиб келди, фарибона ўтётган базмни қайтадан қизитиб, обод қилди. Кейин, укаси Тошкентда яшаб қолганида ҳам сира таъяни отмади, балки ичидан маъкуллади, ҳамон унинг бу ишидан мамнундек, келган-кетганида доим: «Шундай шаҳри азимда бемалол кириб-чиқадиган дару хонамиз бор-ал!», деб фахрланиб юради. Укасининг камтарин уйжойи, камхаржгина рўзгори кўз ўнгиди, лекин унинг матлаб-марта басини улуғ санайди, унга ҳавас билан қарайди, олдига кўйилган бир парча нонни ҳам тавоф этгудек бўлади. «Шу сенинг инспекторлигингга директорлигимни бажонидил алмашардим, ке, шундай қилайлик», деб қолади гоҳида ҳазиллашиб.

Аммо, «шаҳри азимдаги дару хонаси»га мудом аллақандай қисиниб-қимтини қадам босади. «Меҳмонхонада жойим бор эди-е, зўр жой», дея-дея аранг бир кеча тунамоқса кўнади. Баъзан қачон келиб, қачон кетганини Элчиев билмай ҳам қолади. «Вақтим зик эди, ука, совхознинг ишини ўзинг биласан-ку!»

У қишлоқ хўялиги институтида сиртдан ўқиган йиллари ҳам имтиҳон палласи укасиникага кўнмасди, келган кунино кетадиган куни биррав хабар оларди, холос. «Шериклар бор», деб беш йил ҳам аллакайдаги бир нўғой кампирникида ижарага турди. Акаси жўнаб кетган кунлар Элчиев катта бир гуноҳ қилган каби ўзини қаёқса қўярни билмай дилтанг бўлиб юради.

Шуниси борки, Тошкентга йўли тушганда акаси албатта унинг ишни кириб кетади. Одамни хижолатга қўядиган мўл-кўл совға-салом билан келади ҳар гал. Элчиевнинг тумшайганини кўриб: «Булар сенга эмас, шишинма, ука — болаларингга, келиннизма», деб кўяди. Айниқса, Маствурага ихлоси баланд, унинг саранжом-саришалигию пазандалигини таърифлагани таърифлаган. Қишлоққа боришганида-ку, «келинжон, келинжон» деб бошига қўйгудек бўлади, унинг ҳар бир сўзи гўё фармон. Беҳисоб юмушларини йиғиштириб, шуларнинг атрофида парвона бўлгани бўлган: «Тошкентдан укамиз Нурдиднинбўй келган, келиннизмиз ҳам олиб келган!» Гоҳ тоққа олиб чиқади, гоҳ даштга...

Ака келганда эр-хотиннинг типирчилаб қолишлири ана шундан. Элчиев бозору дўконга юргурган, хотини бор пазандалини маҳоратини ишга соглан. Бу манзирлардан ўнгайсизланган aka тезроқ кетиш тарафдудига тушади. Эрхотин уни кузатиб, иззатига етолмай ҳар сафар доғда қолаверадилар.

«Шаҳарда яшайди, сарф-ҳаражати кўп», дейдими ёки бошқа бир нияти борми, акаси доим Элчиевни аяб келади. Узоқ йили оталарининг қазосида ҳам уни нокуляй аҳволга соглан. «Ака, ўйласангиз-чи, ахир, эл нима дейди, бизга ҳам ота эди, биздан ҳам фарз», деб ташвишга тушганида акаси бир гап билан унинг қўлини чўнтагидан чиқармай қўйган: «Сен қилдинг нима мен қилдим нима — иккевимиз ҳам бирдадар фарзанди!» Элчиев Тошкентга қайтгача, маҳаллага маърака бериб, кўнгли сал-пал таскин топган бўлди-ю, лекин ҳамон акасининг ўша қилмишини эсласа, ўзини ёш боладек начор сезади.

Боз устига акаси ҳар йили туғилган кунинда уни йўқлаб, бисёр хижолатга қўярди. Ўша куни албатта ё ўзи етиб келади, ё бир талай майдабўйда билан кимнидир жўнатади — таомилига айланган бу. Элчиев эса, унинг ўзидан тўрт ёшми катталигини билади, холос, туғилган кунинаник эсида ҳам йўқ. Шу боис, акасининг муруватларидан баттар мулзамликада қолади. Мана, бу йил ҳам бир қўйни тандирка қилиб, ўғли Нусратни юборган эди...

Элчиев акасининг олдида ана шундай қарздор, хижолатманд. Лекин, бу ҳаддан ортиқ меҳрибонликларнинг замирини ўйлаб, уларни қандай қайтаришини, қандай узишини билолмай боши гаранг. Мендан қарзинг борми, ака? Қарзинг — акалигингми? Акалик ҳам қарзга кирса, бунинг тўлови йўқмикан? Бунинг тўлови — уқаликнинг ўзи холосми? Мен уни қандай узаман, қандай қайтараман? Биламан, сен мендан ҳеч нарса кутмайсан, ҳеч қачон. Нега бундай? Менинг ҳамма ишим, ҳамма гапим — сенга маъқул. Одатда тескариси бўлиши керак-ку? Мен ана шуларни ўйлаб қийналаман, ака, сен эса бўларнинг

барчасига биргина сўз билан жавоб қиласан: «Укам, ўзимнинг бир қориндан талашиб тушган укам!» Вассалом.

— Нусратингиз шу ерда...— деб қўйди Элчиев бошқа гап топломай.

— Кўрдим. Э, у ҳам одамни...— Акаси бошидан бежирим телпагини олиб, энсасини қашлаган бўлди.— Уйланмайман, дейди касофат!

Амаки деган бундай пайтда «Ие, нега уйланмас экан?» деб сўраши табиий, лекин Элчиев сўраётмайди, оғиз ҳам очолмайди...

Нусрат — акасининг тўнгичи — политехника институтини битирганига икки йил бўлди. Уни-буни баҳона қилиб тез-тез Тошкентга келиб туради. Ўқишига кирган йили бир-икки вақт амакисиникада яшади. Ўзи ҳам қиз боладан баттар тортинчоқ, бор-йўғи билинмайди. Камолиддин билан ақаудек, рўзгорга дастер бўлиб юрди. Кейин бир сафар отаси Тошкентта келганида нимадир дедими, ётоқхонага кетиб қолди, хабар олгани ора-сира кўринадиган бўлди. Ўқишини битирадиган йили эса негадир бирдан қадамини узди. Сабаби маълум эди: Элчиевга ҳам, хотинига ҳам, бошқаларга ҳам...

Мана, бир йилдирки, у тағин Тошкентга ўрмак қўйиб қолди. Ўзи қурилишида прораб, куни Тошкентда ўтади: гоҳ у иш билан, гоҳ бу иш билан келади. Бу галги ташрифининг асл муддаси ҳам барчага аён. Амакисининг туғилган куни баҳона эди, мана, энди анов ҳодиса сабаб, неча кундан бери шу ерда.

— Шу ерда ётиб юрганмиш,— деди Элчиев бир лаҳза сукутдан сўнг.— Айтинг, уйга борсин. Мен тузукман энди.

— Боради, бугун боради,— деб қўйди акаси ўйчанлик билан.— Ўзим ҳам уч-тўрт кун шу ерда бўламан. Қайтишида бирга олиб кетаман чоги. Ҳайронман, кап-катта йигит, қўлида эллик-олтмиш одам... Бошим қотган, ука.

Бу битмайдиган савдодан Элчиевнинг ҳам боши қотиб юради. Шуни эсласа, бир дарди ўнта бўлади.

Жасура туғилган йили, чақалок баҳона юзқурди, яраш яраш қилиб биринчи марта хотини билан қишлоққа борган эди. Маствуран кўриб, қавм-қариндошларнинг арази пича ариган бўлди, «Бегона бўлса ҳам ўзимизнидай экан, ўзимизнидан ҳам асил экан», деб таърифлаши, «Майли, топгани билан қўша қарисин», деб дуо ўқиб, фотиҳа беринди.

Ўша, узилган иплар қайта боғланган тутув, кўнгилли кунларнинг бирида — Элчиевнинг ёдида: чошгоҳ пайти ҳовли ўтасидаги баланд лойисупада қариндош-уруғлар чувир-чувир гап сотишарди — қўшини кампирлардан кимдир: «Болам мусоғир бўлди, деб қўзёши қилиб ўтиргунча, анов бешикларни бир-бирига чатигин-қўй-да, Робия! Қани, сўғин бегона бўлиб кўрсиин-чи!» деб юборди. Эскичани қаттиқ тутадиган она бу гапдан гўё парқанот боғлади. «Майлими, келинжон, кейин бизди устимиздан кулиб, гина қилиб юрмайсизми?» деб Маствурадан изн сўради. Маствура анг-даранги кетиб, бу ғалати манзарани қизиқиши билан томоша қиларкан, индамай жилмайб ўтираверди.

Шу тариқа, икки ака-уканинг ҳали бешикнда бигиллаб ётган тўнгичлари «бешиккертти» қилинди-қўйди. Қани, энди бир-биридан бегона бўлиб кўрсиин-чи, бу савдога шоҳид кампирлар келиб — агар улардан ном-нишон қолган бўлса — нима қилишаркан!..

Бурноғи йили қишлоққа боришгандаги Элчиев хотинидан эшитди: «Кучук бўлгур Нусратимнинг шу қизгинангида кўнгли борга ўхшайди. Уйланишдан сўз очсан, човуллаб беради. Сўрасам, ичимдагини топ, жимжит,— деганими янгаси — акасининг хотини.— Малол олмайсиз-у, освинжон, шундай бир гап ҳам бўлган эди. Лекин энди замон бошқача. Илойим, тиришмага берай бу ишни қилган кампирларни, ўзлари-ку, қачон эди, таги тобут бўлиб кетишиди, аммо муштадай боланинг шу амални улардан баттарроғ тутганига ўлайми! Энди замон бошқача, освингон, бу одатлар энди эскилик сарқити. Бир ёқдан акасининг болалари бўлса, ака-сингилдай гап. Билмасам, нима қиларканмиз...»

— Келинг, ака, ўзларига қўйиб берайлик,— деди бир пайт Элчиев ўйчанлик билан.

— Нимани айтятсан?— деб сўради боя Нусрат дамлаб кирган чойдан қўйиб, каравотма-каравот беморларга чой

ортиб, ўзгалар тўғрисида ҳам ўйлай бошлаган, қайгура бошлаган. Элчиев ҳам шунга ўхшаб, аввалига хотинини, топган бахтини ўйлаб қўрқибди, кейин бола-чақасини ўйлаб қўрқибди, каттароқ бирор ишга бел боғлагани журъати етмабди, иккиланибди, ҳадиссирабди. Борига шукур қилиб, қаноат қилиб юраверибди. Интилмабди! Қайинини эркин қўйибди — қаёқса сусса сузаверсин! Тизгинсиз, сарсари қалқиб юрган қайиқ ногаҳон довулга учраб, чилпарчин бўлибди, ичидаги одам эса қўрқоқ, ношуд кимсага айланниб қолибди. Аслида, бошига тушган бу балолар ана шу қилмишларига яраша тақдирнинг бир жазоси — жавоби эмасми? Шомурод aka айтмоқчи, қани, энди бундан бўйин товлаб кўр-чи! Ҳа, барига ўзинг айбор, сендан бўлак гуноҳкор йўқ бу ерда!

«Бўашма, Фарҳод! Тоғ бургути чўқинни кўзламаса бекор!» Ҳаётга энди қадам кўйган йигитлик чоғларинг шоир лутф этган ана шу сўзлар сенга бир оқ фотиҳа эмасми! Бу сўзлар қулогингда қолишибди-ю, уларнинг магзини, маъносини ўйлаб кўрмабсан! Басирмидинг, Элчиев, ё бир гап уқмас меров! Қайининг бор эди, эшак ҳам тайёр эди. Нима, кўлингдан эшак эшмоқ келмасми? Билагингда қуввату юрагингда қўр йўқими, эй банда? Ҳайдар Самадовичдан қаеринг кам эди, ахир? Нодир Файзуллаевичдан-чи?.. Қўлингдаги эшакни ўзинг шуларга тутқазган бўлсанг, энди жазосини тортаверасан, биродар! Мана, тортдинг ҳам!

Яна шуни англаб етдики, у ўта яхши одам экан, ў та! Емон деган билан баробар! Камтаринлик соз, камсуқумлик соз, бироқ бунинг эвазига келадиган мукофот садақага, гоҳо ҳақоратта ўхшамайдими? Ахир, бирвларнинг муруувватига таянибгина яшаш оғир. У ишончсиз нарса. У бир фором шабада, эпкин мисол — эсганида хуш ёқади, аммо эсмай қолиши ҳам мумкинлигини ёдда тутиш керак. Одам ўзи ўшанақа шабада таратмоғи лозим, токи истаган чоғи...

Элчиевнинг тагин бир хулоаси шу бўлдики, ҳаёт деганлари саволлардан иборат экан, одамзоднинг бурчи, аъмоли — ана шу саволларга муносиб жавоб қайтамрек; ҳар бирига ўз вақтида, бақадри имкон муносабат билдирамоқдир. Зоро, эртанги куни, тақдирни шунга боғлиқ. Акс ҳолда, Элчиевнинг вазиятига тушиб қолиши ҳеч гап эмас. У тутган йўл эса энг осон, энг начор йўл... жа в о б бўлолмас экан!

Боғнинг панжарасидан нарида гувиллаб, шовқин солиб трамвайлар, машиналар ўтиб турар, аммо уларнинг ҳеч бирине касалхона кийимидағи, чап қўйини бўйнига осиб олган бу одамнинг ўйларини чалғитолмас эди.

У баҳор тантанаси аро сархушу хаёлчан кезиб юраркан, кетма й қолганига бугун илк бор пушаймон қилмади. Кўнглида чўкиб ётган анови лаънати тош ниҳоят ғойиб бўлгандек эди. Суюнди. Суюниб кетди!

...У палатага қайтиб келганида Марсель: «Бирор сизга ташлаб кетибди», деб, деворга суюб қўйилган иккита каттакон хўжалик сумкасига ишора қилди.

...Кўзини очса, тепасида бир қиз ўтирибди. Ҳам таниш, ҳам нотаниш. Аммо бирпастда шу қадар иноқлашиб қолибдиларки, ҳатто — ўпишибдилар! Жуда оддий, осонгина ройб берибди ҳаммаси...

Бу туши эмиш-у, ўнгидаги кимлигини сира эслолмасмиш. «Дунёда энг азиз одамим — сенсан», деган эди-ку, ахир? Хотинидан сўрай деса, қандоқ сўз очишини билмай

ийманармиш. «Ростдан шундай бўлганими?», дебми? Нег ўзи эслолмайди, нега? Узоқ ухлабди-да. Узоқ ухлаганд зеҳн карахтлашади...

Чала мудрок, чала уйғоқ ҳолатида ётаркан, киприклар зийидан... ўғилчасининг боши кўринди. «Тушимми?» деб кўзини ишқаб қаради: йўқ, ўша, кенжатои — Жалолидди Илжайгандан эшикдан мўралаб турибди. «Қўрқади», деб онаси ҳали ҳеч олиб келмаган эди.

Элчиев сапчиб туриб уни бир кўллаб қучиб оларка кўзидан ёш чиқиб кетди.

— Мана шу гўдакчалик ҳам бўлмайсанми! — деб кимгир ёзгира-ёзғира Мастира кириб келди. Унинг ортид Нажмидин акаси билан тугун кўтарган Нусрат кўринди. Кир, десам, туриби қўққайиб! Қўрқармишлар!

— Ким? Камолми? — деб сўради Элчиев кенжатои қучогидан бўшатмай. — Майли, қўявер, икки кундан кей ўзим чиқиб кўраман.

Акаси билан Нусрат эртага жўнашмоқчи экан, хайрлашини келишибди.

— Бу ердан чиққанингдан кейин қишлоқ томонга ўт борарсан? — деди акаси. — Қампирни кўриб, ҳам ав кўкалам, адирларга би-ир ўрлаб, ... ўз қўлим бил семиртирган кўй мътраб турибди!

— Чиқай-чи, — деб кўйди Элчиев хижолатомуз илжай У тинмай ўғилчасига тегишар, уни қиқирлатиб тўймас э

— Ҳа, хўжайнин, бугун бошқачасиз? — деди кулиб Масра.

— Бугун бир иш қилдим, хотин. — Элчиев бир, жиддий тортиб ўрнidan турди. — Катта иш!

— Қанақа иш экан, биз ҳам билсан бўладими?

— Ҳеч кимга айтилмайди, — деди Элчиев кўрсат баромғини ҳазилга силкиб. — Махфий!

Мастира унга тикиларкан, таажкубда қолди: эри кў: яшариб кетгангами ўхшаб кўринди. Туф, туф, кўз тегма!

Бемор Элчиев ўзини кўргани келгандарни ўша куни бор ўзи кўчага кузатиб чиқди.

* * *

Ал қисса...

Дарвозаси тагида машина товуши эшилтилганда Нс Файзуллаевич, эгнида банорас тўн, қўлида токка ишкомга шоти қўйиб, ҳавасакка хомток билан машгул

— Эшикка қаранглар! — деб кўйди айвон тарафга ўтлиб.

Дарвозага югуриб чиқсан ўғли иккита каттакон хўж сумкасини кўтариб қайтди.

— Ким экан? — деб сўради Нодир Файзуллаевич нафдан тушиб, айвонга яқинлашаркан.

— Танимадим. Бир таксичи. «Касалхона кийимидағи қўйини бўйнига осиб олган киши беривордиг, дейди

Нодир Файзуллаевич ўйланиб қолди. Таажжубл

Сумкалардан бирини очиб, баттар ҳайрати «Одамнинг жонидан бошқа нарса бор эди. Ода/жонидан бошқа! Бир чеккасидан тўртта минерал су учи чиқиб турарди.

Кейинги сумкадан буқланган бир варақ қофоз ҳам...

«Бизани кечиринг, ока. Ёшлиқ қилибмиза. Олло бёрсинла.

Ахрол, Шо



Шерали Сокин

МАШАҚҚАТ ЗАВКИ

Таниқли рассказ,

Ўзбекистон Ленин комсомоли мукофоти лауреати

Баҳодир Жалолов «Рақснинг туғилиши»,

«Хосилни йигиб-териб олиш»

монументал асарлари учун СССР

Давлат мукофотига тавсия этилди.

Ўзбекистон Ленин комсомоли мукофоти лауреати, талантли рассказ Баҳодир Жалолов ижодида яна бир кувончли воеа юз берди: Осиё, Африка ва Лотин Америкаси VIII кинофестивали арафасида у тошкентликларга «Абадият элчилари» ва «Машаққатлараро юлдузлар сари йўл» монументал композицияларини шундаки иштирокчилари умумлашма образлари эмас, балки инсон гўззалигининг илҳомбахш тимсолидир. «Кашмир қўшиғи» афсонаси асосида яратилган Баҳодир Жалоловнинг бу асари ҳам (мазкур деворий сурат Қарши шаҳридан облости театри фойесига ишланган) унинг бошқа асарлари -каби эркин фикрлашга ва чексиз хаёл сурисига имкон беради, чунки рассказ бо композициясида хаёлот билан реал ҳётни омухта қила олган.

— Тинчлик учун кураш тўғрисида гап кетар экан,— дейди Баҳодир Жалолов,— беихтиёр кўз ўнгимдан бизга замондош бўлган оташин санъаткорлар, миллӣ-озодлик ҳаракатининг раҳнамоларидан бўлмиш Давид Сикейрос, Ханс Эрни, Освальд Гуаясамин сиймолари ўтади. Улар империализм ва реакцияга карши курашда улкан ҳисса қўшган жамоат арабблари ҳамdir. Мен суратнинг биринчи қисмida мазкур санъаткорлар сиймосини мужассамлаштириш орқали Осиё, Африка ва Лотин Америкасидаги миллӣ-озодлик ҳаракатининг мashaққатли ва шони йўлни ифодалашга интилдим. Назаримда, бу фикри ёвузилик енгиб, дунё ҳалқларига эркинлик, озодлик келтираётган инсон тафаккури рамзи бўлган фигуralар, айнича, бўрттириб турибди. Композиция- марказида кабутар тутган қизча образи — осойишталик рамзи ўрин олган. Уни ҳар икки томондан эзгулик учун курашчилар сергаклик билан кўриклаб турибдилар.

Деворий суратнинг иккинчи мустакил қисми Ўзбекистон ССР ва Ўзбекистон Компартиясининг 60 йиллигига бағишинган. Унда ўзбек киносининг босиб ўтган йўли, унинг жаҳон санъати ҳазинасига қўшган ҳиссаси Санъат Девонов, Сергей Эйзенштейн, Комил Ёрматов, Наби Фаниев, Роззоқ Ҳамроев, Лутфихоним Саримсоқова- сиймолари орқали акс этган. Ҳар икки композиция мавзу жиҳатидан бир бутунликни ташкил этади.

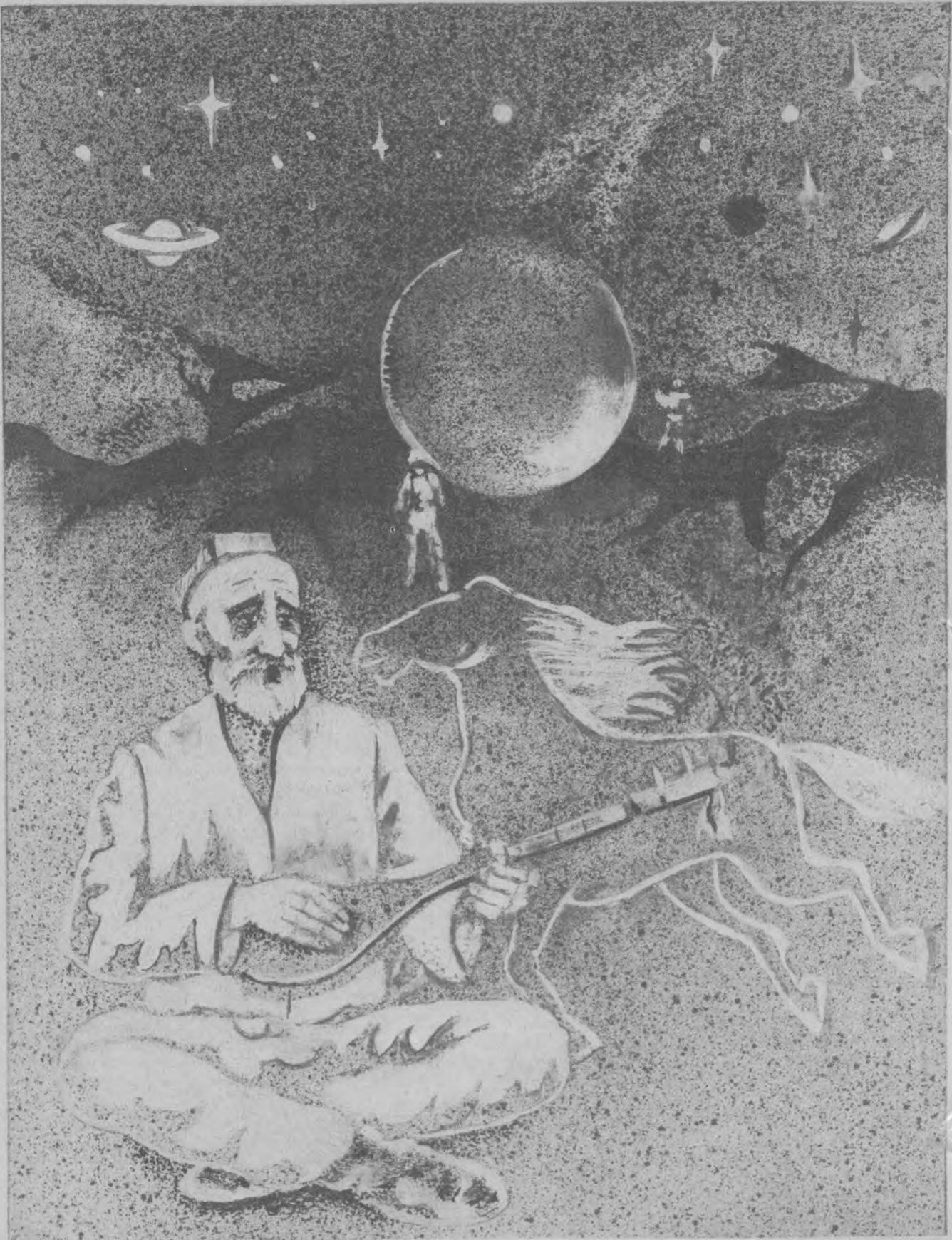
Санъат мухлислари ва мутахассислар томонидан юкори баҳо олган «Абадият элчилари» ва «Машаққатлараро юлдузлар сари йўл»- монументал композицияларининг бадиий қиймати шундаки, рассом замин ва замон тақдирни ҳақидаги фалсафий қараашларини, орзу-умидларини теран ифодалай олган. Рассом ерда ҳам, сувда ҳам, космосда ҳам боқий тинчлик ҳукм сурсин, демоқчи бўлади. Бунга асар фонидаги квадрат чизиклар ва доиралар ишора қилиб турибди.

...Мана, кўкда парвоз килаётган назокатли, серзавқ аёллар сиймоси. Асарнинг жозиба кучи фикрингизни узок вақт банд этиб туради. Зоро, мазкур тасвир тўй тантаналарининг шунчаки иштирокчилари умумлашма образлари эмас, балки инсон гўззалигининг илҳомбахш тимсолидир. «Кашмир қўшиғи» афсонаси асосида яратилган Баҳодир Жалоловнинг бу асари ҳам (мазкур деворий сурат Қарши шаҳридан облости театри фойесига ишланган) унинг бошқа асарлари -каби эркин фикрлашга ва чексиз хаёл сурисига имкон беради, чунки рассказ бо композициясида хаёлот билан реал ҳётни омухта қила олган.

Баҳодир Жалолов ижодкор сифатида ўзини тақрорлашни ёмон кўради. Бу фикри юқоридаги афсона асосида ишланган «Бўрон», «Тўй» саҳналари яққол тасдиқлаб турибди. У янги тасвир воситалари ҳамда шакллардан усталик билан фойдаланиши натижасида биз севги-вафо, баҳт-саодатни улуғловчи, эзгуликнинг ёвузилик устидан голиб чиқишига, мұхаббат тантанасига ишонч билан сугорилган қадимги ҳинд афсонаси-даги драматизмни, эпикликни яққол ҳис қиласиз.

Рассом «Ҳамма нарса инсон учун, инсоннинг баҳт-саодати учун» асарида эса коммунистик жамият курилишида фаол иштирок этаётган, мўл-кўллик бунёдкорлари бўлган янги инсонни улуғлавайди. Асар келажакка чуқур ишонч билан сугорилган, тасвирий санъат мухлисларида кўтаринки кайфият шундаки, уларда мусаввир ранглар уйғунлигига эриша олган.

«Рақснинг туғилиши» ва «Хосилни йигиб-териб олиш» монументал тасвирлари учун СССР Давлат мукофотига тавсия этилган Баҳодир Жалолов шу йилнинг ўзида яратган асарлари билан бу юксак номга лойиқ эканини исботлади. Зоро, унинг «Абадият элчилари», «Машаққатлараро юлдузлар сари йўл», «Кашмир қўшиғи» суратлари моҳир рассомнинг янги ижодий довон ошганлигини кўрсатади.





**Ҳожиакбар
Шайхов**



Дархон кўшиги

ФАНТАСТИК ҲИКОЯ



У ғалати ҳодиса Ўзбекистоннинг олис тогли қишлоқларидан бири — Дархонда, айни баҳор палласида содир бўлди. Кўм-кўк ўт-ўланлар кўксини маржон-маржон шудринг томчилари юваётган айни субҳидам пайтида қишлоқ яқинидаги майсазор адирда чавандозлар йигифла бошлади. Алпқомат бу йигитларнинг эгнида яктак, бекасам ёки оддий қора чопон, қалин пахталик шим; белларида шойи қийиқ қисиб боғланган, оёқларида — кирза ёки чарм этик, бошларида қулоқчин. Оқ, корабайр, қашқа, араби, тўрик отлар ҳализамон бошланадиган серзавқ кўпкари мусобақасини олдиндан сезгандай тоқатсизланиб пишқиар, кишинар, олд оёқларини кўтариб, худди кўкка учиб кетмоқчидай, осмонга сапчир эди. Чавандозларнинг баъзилари отларининг жабдуқларини тўғрилаш, баъзилари ёлини тараш, яна бошқалари совутиш билан банд эди. Атроф ёришиб борар, шарққа оға бошлаган тўлин ой нурида отларнинг жабдуқларидаги жез bezaklar ялат-юлт қилас, у ер-бу ерда қамчиларнинг қисқа-қисқа виз-визлари қулоқча чалинар эди.

Чавандозлардан сал нарида, майсазорда томошабинлар — ёш-яланг, қаринкартанг тўплана бошлади.

Кўп ўтмай, тўрт томони төглар билан қуршалган улкан адирни Дархон ва унинг яқинидаги қишлоқлардан келган чавандозлару сон-саноқсиз томошабин босиб кетди.

Бир маҳал бутун адир бўйлаб ғала-ғовур бошланиб: «Келишяпти! Келишяпти!» деган овозлар эшитилди.

* * *

Худди шу пайт осмонда ғайриоддий бир юлдуз ёнди. Дастрлаб гоҳ ўчиб, гоҳ ёнаётгандай милитилаб кўринган бўлса, дақиқа ўтган сайнин йириклиша-верди. Салдан кейин эса, гоҳ ўнгга, гоҳ чапга, гоҳ пастга, гоҳ тепага қараб билинар-билинмас ҳаракатлана бошлади.

* * *

Лекин бу ғалати юлдузга адирдагиларнинг бирортаси ҳам эътибор бермади. Шу тобда ҳамманинг нигоҳи тепароқдан ўтган тоф йўлида пайдо бўлган машиналарга қадалган эди. Олдинда тўтиё рангли «Нива», сал орқада устида кўпкара ғолибларига аталган совринлар — бир неча кўй, эчки, гилам, телевизор,

Расмни О. АСОМОВ чизган

радиоприёмниклар ортган «Газ—52» юк машинаси ҳамда ялтироқ зарбоф түн кийган түртбеш отлиқ томошабинлар ва чавандозлар йигилган адир сари келишарди.

Бўлажак кўпкарни сабрсизлик билан кутаётган томошабинлар ҳам, юраклари тақа-пуга ҳолда «жанғига тайёр гарлик кўраётган чавандозлар ҳам тараффудга тушиб қолишиди. Кенг адир шовқин-сурон тўлқинида чайқаларди.

Машиналару ҳалиги отлиқлар етиб келгач, ғала-ғовур тина бошлади.

«Нива»дан уч одам тушди. Томошабинлар уларни ҳурмат билан ўринларидан туриб қаршилашди. Чавандозлар ҳам мумнуният билан гувиллаб салом беришиди. Келгланларнинг бири — шу атрофдаги совхозлардан ташкил топган машҳур агро-саноат бирлашмасининг бош директори, пахта ва чорва устаси Аҳаджон ота Олимов эди. Унинг шериги — Дархон қишлоқ Советининг раиси Меликўзи Солиев эди. Учинчи одам эса... Ҳа, муҳтарам ўқувчимиз, шу бугун юз беражак гаройиб воқеаларга маълум дарражада сабабкор бўлган учинчи одам эса, Қашқадарё музофотининг машҳур достончиси ва хонандаси, ўша — ўзингиз билган Қодир баҳси Нурбой ўғли эди. Кейинги воқеалар кўпроқ шу одам билан боғлиқларни сабабли унинг ташкил кўринишини бата-фсилроқ таърифлаши уринамиши. Қодир баҳси ўзи кўйлайдиган достонлардаги қаҳрамонлардай новча, яғриндор, пишиқ, келишган гавданинини эди. Унинг қуюқ қора мўйловининг икки чеккаси савол аломатидай буралган, чехрасида ҳалқ орасида ўта машҳур одамларга хос сертакал-луфлик ва самимикин; донишмандинлик зоҳир эди. Қўлида қора жилдга солинган ихчам дўмбира кўтариб олган.

Отлиқлар баковуллару машҳоқлар экан, Меликўзининг имоси билан улар дарров отлардан тушишди. Лаҳза ўтмай, адирни карнай-сурнаю ногоралар овози тутиб кетди.

Аҳаджон ота, Меликўзи ва баковуллар музика садоларни остида ўртага тушдилар. Дархон қишлоқ Совети раисининг яна бир имоси билан музика ва ногора садолари бир зумга тўхтади. Бирлашма бош директори сал олдинга чиқиб, ҳалойиқа қаратади:

— Муҳтарам жамоа, азиз чавандозлар! — деб мурожаат қилид. Адирга сув сепгандек жимлик чўкди, шунинг учун унинг вазмин оҳангда айтган сўзларини ҳамма эшилди. — Бугун биз бу ерга, қадимий удумларимизга кўра наврӯз байрамини нишонлаш учун йигилдик. Аввало, сизларни ана шу байрам билан муборакбод қиласан!

Адирни тағин ғала-ғовур тутди. Ҳар икки даврадан: «Куллук, қуллук! Ҳозир муборак бўлсин!», деган овозлар эшитилди.

Аҳаджон ота кечакундуда мөхнат қилиб, бошқалардан ҳам фақат иш талаб этадиган камгап одам бўлгани учун дарров асосий масалага кўчди:

— Қани, энди азамат йигитларимиз чавандозлик маҳоратларини кўрсатсинлар! Фолибларни соририлар кутади! Барча қўпкари иштирокчиларига омад тилаймиз!

Меликўзининг имоси билан яна адирда карнай-сурнаю, ногора овозлари янгради. Кейин қишлоқ Советининг раиси ялтироқ бекасам тўн кийган икки баковулга алланима деган эди, иккаласи зудлик билан отларга миниб, юк машинаси сари йўл олди. Машинану кузовидаги қотма, бақалоқ кимсас ошиғич энгашиб улоқни олди, баковулларга узатди.

Бош баковул улоқни тақимининг остига босди-да, «Чух, жонивор!», деб отига қамчи уриб, ҳаяжон ва шовқин-сурон тўлқинида чайқалиб турган чавандозлар давраси сари от чоптириб кетди. Кетма-кет ёрдамчи баковул ҳам отига қамчи босди.

Ниҳоят, ҳамма орзиқиб кутган қўпкари бошланган эди.

Бу пайтга келиб осмон ёришиб улгурган, у мусаффо ва кўм-кўк эди. Табиийки, унда ҳозир бирорта ҳам юлдуз кўринмас, лекин саҳарда пайдо бўлган ва энди биллиард шаридай ҳажм олган фалати юлдуз ҳамон антиқа ҳаракатлар қилишда давом этар эди. Кутимагандаги у пастга қараб шўнғиди. Ажабо, у шу дарражада тез катталаша бошладики, бир неча дақиқа ичидай ғутбул тўпидек шаклга келди. «Тўп», чамаси, томошабинлар ўтирган майсазор тепалик

орқасидаги худди Чуст дўпписига ўхшаган тўрт қиррали яласки тоғ чўққиси сари учаётган эди. Бир оздан кейин юлдуз (агар у юлдуз бўлса) сандалдай, сўнгра жажоқ ўтвудай, охири диаметри ўн меттра бўлган улкан ликопдай кўриниш олди-да, ўша Чуст дўпписимон тоғнинг қоқ чўққисига яқинлашди. Аммо шу заҳоти чўққи устини оппоқ туман қоплаб, ҳеч нарса кўринмай қолди.

* * *

Кекса чавандоз Ислом қорининг олти яшар ўйинқароқ невараси Санжар одатда ўйкуга тунги ўн икки, бирсиз ётмасди. Лекин кеча, севинчи ичига сифмай, анча баравқат ётди. Чунки буваси эртасига калла саҳарда уни кўпкарига бирга олиб боришига ваъда берган.

Санжар тонгда елкасига бувасининг кўли тегиши билан отилиб турди-да, апил-тапил кийиниб, бирпастда сафарга тайёр бўлди. Бошига оппоқ салла ўраб, муллаёқа кўйлак устидан енгил адрес тўн, оёқларига маҳси кийян Ислом қори тўшакда икки йилдан бери оёқ-кўли шол бўлиб ётган хотининг мунгли назар ташлади. Ҳар гал ана шундай тикилганида, калласида бир савол айланади: «Бу касофт дардни қардерон оптитири?»

Ислом қори неварасини олдига мингаштирганича, кўпкари ўтадиган адирга етиб келганда, мусобака бошланниб кетган эди.

Санжар бир жойда сабр-тоқат қилиб ўтира оладиган бола эмас эди. Шунинг учун етиб келишлари билан бувасидан олдин отдан сакраб тушди-да, ўзининг севинч ва ҳайрат нури-ла ёришган қуб нигоҳи билан чавандозларга қаради, сўнгра гуж-ғуж бўлиб майсазорда ўтирган томошабинларни назардан ўтказаркан, кўзининг қири билан Чуст дўпписига ўхшаган тоғ чўққисидаги аллақандай оқ нарсани илғади, илғадио ажабланниб ўша ёққа тикилиб қолди. Бу нима бўлди экан?

Бу пайтда чўққида булут тарқаган, «дўппи»нинг қоқ устидаги чигиртканинидай ингичка оёқлари тўрт томонга ёзилган кумушшарнг улкан «ликоп» аниқ кўзга ташланади.

Санжар бувасига қаради. Ҳамманинг фикри-зикри қийчув қилиб улоқ талашаётган чавандозлар билан банд. Ислом қори бўлса, отини сал нариданга пастан дўлана танасига боғлаб келиб, энди томошабинлар сафига қўшилган эди.

Санжар бувасининг олдига ўқдай учиб келди.

— Бува, бува! — деди ҳовлиси, Ислом қорининг соқолини ушлаб ўзига қаратаркан. — Ҳув авави тоққа қаранг: бир нима қўнди. Ракетада ўхшайди!

Ислом қори чавандозлар ўйинини энди мириқиб томошабинла бошлаган эди, шўх неварасининг қилиғидан норози бўлиб:

— Ўйинни кўрсанг-чи, тирмизак! Тоғда бало борми?!— деди койиб берди.

Санжар бунақа пайтларда бўш келадиган болалардан эмас эди.

— Бало эмас, ракета қўнди, бува! Қарасангиз-чи, ахир!..

— Бирор вертолёт кўнса кўнгандир-да, бор, ҳалақит берма!— деб яна жеркиди буваси.

— Вертолёт?— Бола яна тоққа қаради. У вертолётни яқиндан кўрмаган бўлса-да, унинг нималигини яхши биларди. Аммо тоққа кўнган нарса вертолётга сира ўшамасди. Санжар бувасидан бирор иш чиқаролмаслигига кўзи етгач, унинг соқолини қўйиб юборди-да, «дўппи» устидаги гарлати нарсага тикилганча, бир зум тараффудда туриб қолди. Санжарнинг болалик ақли ҳар ҳолда бир нарсага аниқ етариди: ҳозир томошабинларнинг ўтиборини кўпкаридан ҷалғитиши деярли мумкин эмас. Чунки кўпкари айни авжига чиқмоқда, адирни чавандозларнинг ҳайқариклари, осмонга сапчиётган отларнинг пишқирган, кишинарнин овозлари тутиб кетган эди. Шунинг учун болаларни шаклидаги эскалатор чўзилиб чиқди. Сўнгра ундан бирин-

**

«Ликоп»нинг пастки туйнуги ўз-ўзидан очилди-да, эллипс шаклидаги эскалатор чўзилиб чиқди. Сўнгра ундан бирин-

кетин учта «космонавт» тушиб келди. Учаласи ҳам жуда ғалати: иккитасининг бўйи тўрт метрлар атрофида, икки чаккасига жойлашган катта-катта кўзлари бўртиб чиқкан (улар, чамаси, ҳалиги кимсаларга бутун чор атрофни кўриш имонини беради), эгналирида бекасамни эслатувчи йўл-йўл скафандр, белларида генлик белбоқа аллақандай тумалар ва чироқчалар ўрнатилган; учинчи «космонавт»нинг бўйи, афтидан, ёшроқ бўлса керак, атиги икки метрча келар, унинг катталарга нисбатнан ҳаракатчанилиги шундок кўриниб турар эди. Учаласининг ҳам бўйнига фотоаппаратга ўхшаш бир нималар осилган, ўнг билагига хийла катта соатсимон думалоқ асбоб маҳкамланган.

«Космонавт»лар «ликоп»нинг олдига ўтдиар. Дўпписимон чўққининг чеккасидан турби ғала-ғовур ва шовқин-сурон тўлқинида чайқалаётган яшил адирга тикилдилар. Ҳа, улар ҳозир ажид манзаранинг гуваҳи бўлиб турардилар: адир бўйлаб юзлаб чавандоз улоқ талашиб, чанг-тўзон кўтариб, майдоннинг гоҳ, у, гоҳ, бу томонига от суришар, чор-атрофни чавандозларнинг қий-чуви босиб кетган эди.

«Космонавт»лардан бирни шеригига алланима деди шекили, дўрдоқ лаблари худди пиртираядем пириллаб бир неча бор очилиб ёпилди. Гўё унинг «фикри»ни тасдиқлаётгандек, шерикларининг ёйсимион қошлари бир неча бор кўтарилиб тушди. Сўнгра учаласи ҳам белидаги тумалардан бирини босган эди, ўша заҳоти баравар ўрндан кўтарилиб, тик турган ҳолича пастга қараб учуб кетдилар. Тоғ этагига етганда, тепаликка қараб бор кучи билан чопиб келаётган болани кўрдилар. Сал олдинда учуб бораётган катаси ёш шеригига нимадир деди. Бўйи икки метрли «космонавт» белидаги тумалардан бирини босиб, пастлай бошлади. У энди Санжарнинг истиқболига қараб учуб кетди.

* * *

Пастда эса, қўпкари қизигандан-қизиб борар, чавандозлар давраси худди қозондаги зирвакдай биқирлаб қайнар эди.

Бу пайдада Аҳаджон ота, Меликўзи, Қодир бахши ва ўн чорли мўйсафид (Ислом қори ҳам шу ерга таклиф қилинган) майсага тўшалган катта араби гилам устиди чордана курганча ярим давра ҳосил қилиб ўтиришарди. Булас кўпкари ҳайъати аъзолари эди.

Шу пайдада Музофар полвон отига аёвсиз қамчи босиб, ўн чорли отлиқ даврасига ёриб кирди-да, тўртта чавандоз ҳар томондан юлқилаб-тортиқлаётган улоқнинг сонидан маҳкам ушлаб бор кучи билан ўзига тортди. Бундай кўйкис хужумни кутмаган чавандозлар ўзларига келгунча Музофар улоқни тақимига кистириб, яшин тезлигига олға интилди. Тўс-тўполонда аллакимнинг кескин кўтарилиган қамчиси шундок бурининг остидан визиллаб ўтиди. Ҳа, қамчи баривиб теккан экан шекили, чавандоз энгахи ачиша бошлаганини ҳис қилди. Отига яна устма-уст қамчи босди. Қутураётган қорабайир жон аччиғиди кетмакет кишнаб, осмони фалакка санчидио ўша заҳоти ўқдай олға учди. У, бамисоли чавандозлар қуршовини пичоқ билан кесгандай қоқ иккига бўлиб, қўпкари ҳайъати ўтиришган жой яқинидан ёриб чиқди. Полвон энди ҳеч кимга тутқич бермай, яна эллик метр чопа олса, марра уники эди.

Музофар полвон, ниҳоят, улоқни ерга ташлаганида, томошабинлар қўйқириб қарасаклар билан уни олқишлиашди: Биринчи ғолиб аниқланган эди. Баковул ғалабага эришган чавандозни кўли билан имлаб чақирди-да, унга бир парча когоз берди. Музофар қоғозни олиб қорабайирини йўргалатганича, тўғри қўпкари ҳайъати ўтиришган жойга яқинлашди. Меликўзи ўрнидан туриб, қоғозга нима ёзилганини ҳаммага ўқиб эшиттириди:

— Голибга бирлашма фонидан бир қўй, икки юз сўм дул берилсин! Қани, ўигитлар, олиб келинглар!

Уч-тўрт ўигит ҳалиги юқ машинасидан жадаллик билан бир кўйни туширди, қишлоқ Совети раисининг ҳузурига олиб келди. Меликўзи уни ва конвертга солинган пулни Музофарга топшириларкан, қўйини самимий қисиб:

— Мехнатдаям, чавандозликдаям омадингизни бераверсин, ука! — деди жилмайиб.

Майдонни яна олқиши овоздари тутди.

Шу пайдада ўтиришан кексалардан бирни бахшига мурожаат қилиб:

— Половонни олқишлиб бир терма айтб бермайсизми, Қодирвой! — деб қолди. Яқин-атрофда ўтирганларнинг ҳаммаси бу таклифи маъқуллагандай Қодир бахшига қизиқиши билан тикилди. Бу музофотда кексаларнинг ҳар бирни бамисоли қонун, сира икки қилинmas эди. Шунинг учун бахши беихтиёб дўмбирасини кўлига олиб, созлай бошлади.

— Яхшиси, сизга «Алломиши» достонидан бир парча куйлаб берса- болай. — Қодир бахши шундай деди-да, даврасиашларининг, «Қани, қани, битта бўлсан энди!», дея мамнуният билан маъқуллаганларини эшишиб, дўмбирасини шиддат билан черта кетди.

* * *

Икки дароз келгинди томошабинларнинг орқа томонидаги майдонга оҳиста келиб қўнди. Энди ҳамманинг дикат-эътибори бахшига қаратилгани учун уларнинг келганини ҳеч ким пайқамади. Келгиндилар аввал кўлларида аппаратларини бахшига йўналтириб, бир неча дақиқа оғизларини пирпиратиб, ўзаро алланималар ҳақида «шивирлашгани бўлишиди. Сўнгра давранинг бир чеккасига бориб ўтиришида, дам бахшини, дам чавандозлар мусобақасини дикат билан кузата бошлашди.

Қодир бахшининг йўғон ва бўғиқ овозда бошлаган серзавк ўшиғи адир бўйлаб янгранида, чавандозлар даврасида ҳайратланарни воқеа ўз берди. Улоқни рақибларидан юлқиб олишига Мұваффак бўлган Шерзод исмли чўпон ўигит отининг бўйнига гоҳ ўнгдан, гоҳ чандан қамчи босиб, даврани ёриб чиқди-да, тўппа-тўғри кўпкари ҳайъати ўтиришан жой сарига солиб келаверди. Лекин у кўп чоплади. Бахши кўйләётган жойга эллик метрча колганда, улоқни ерга отиб юборди, сўнгра отини оҳиста йўрттириб йўлида давом этиди-да, бахши кўйләётган давра тепасида тўҳтади. Ажабо, кўп ўтмай қўпкари тўҳтаб қолди, чунки чавандозларнинг бари бирин-кетин Шерзоднинг орқасидан келиб, даврани куршаб олган, интиқлини билан бахшига қулоқ тутган эди. Оғизларида опоқ қўпик, толиқсан, аммо ҳануз кўйка сапничига шай турган зотдор отлари пишиклиб-пишиқириб нафас олади; чорпахил, кўкраклари ялангоч, чайир, забардаст чавандозларнинг қизиқиши ва ҳайратга тўла нигоҳлариди Қодир бахшининг булбулдай сайраётган дўмбирасида қотган.

Бахши эса, аллақачон «Алломиши» достонини бошлаб юборган, у ўзбек ва қалмоқ баҳодирлари ўртасида шиддатли кураш таърифини қилар эди:

Ҳарчанди чирпинди Бойсуннинг хони,
Ийқмоққа келмади бекнинг дармони.
Кўкалдош ҳам Алломишдан кам эмас,
Мени ўзбек йиқади деб ғам емас.
Олишар майдонда икки шагол — масти,
Иккви ҳам бир-бирига сир бермас...
Икки полвон бўлиб турар баравар,
Кўп сўзларни Барчин сулув айтади,
Сўзи Алломишига ботиб кетади.
Ғайрати гайратга бекнинг етади,
Ер сўзиман шердил бўлиб кетади,
Чирпик Кўкалдошни кўйка отади...

Дўпписимон тоғ чўққисидан учуб тушган «космонавт»лар ҳам чавандозлар қуршовида қолиб кетган, лекин ҳамманинг фикри-зикри бахшида бўлган учун уларни яна ҳеч ким кўрмаган эди. Буининг устига, скафандрлари бекасам тусяда эмасми, келгиндилар даврадаги одамлар билан бамисоли қоришиб кетгандай эди. Улар аппаратларини (булас синхрон таржима қуримларни эди, чорли) бахшига тўғрилаб, қандайдир мавҳум хатти-ҳаракатлар қилишаркан, бўртиб чиқкан кўзларида чеккис ҳайрат, ҳаяжон ифодалари жилваланарди.

Қодир бахши бўлса, энди Алломишига қарши жанг майдонига чиқиши лозим бўлган яна бир қалмоқ баҳодирини тавсифлашга киришган эди:

Қўшқулоқ ҳам шундай бир зўр балоди,
Курашнинг тартиби шундай бўллади.
Шумурти ёқалаб ҳар ёққа кетган,
Инчидан сичқонлар болалаб ётган,
Издан тушган пишак олтойда ётган,
Шундай қалмоқ қўлин булғаб келади...
Оҳ урса, оламини бузар товуши,
Тўқсон молнинг терисидан ковуши...

Шу жойга келганди чор-атрофдаги чавандозу томоша-бинлар ҳахолаб кула бошладилар. Тер ва чанг босган ҳоргин, аммо марданавор чеҳраларга мулоим табассум балқиди. Космонавтларнинг ёноқлари ғалати бир тарзда тез-тез тортишиб, ниҳоятда сермаъно кўзларида завқ-шавқ акс этди.

Бахши эса, илҳом париси оғушида ҳамон қўшиқ куйлашда давом этарди.

* * *

... Ниҳоят, улар юзма-юз келдилар. Бўйин икки метрли келгинди тоғ этагидаги дўнглик устига келиб «қўнгани», ўйинқароқ кўзлари завқ-шавқ, айни пайтда хавотир ва кўркүв билан ҷаңаб турган Санжар эса, сал пастда — энди гуллай бошлаган дўлана дараҳти қошида келгиндига тикилганича қотиб қўлган эди. Улар бир-бирларини бошдан-оёқ кўздан кечириб бир неча дақиқа туриб қолдилар. Ниҳоят, Санжарнинг сабри тугади.

— Салом, амаки! — деди у бақиргудек овозда, ҳаяжондан дўйлананинг пастга энгилган шохини бор кучи билан қисар экан.

Космонавтнинг катта-катта кўзларидағи ҳайрат ва паришонлик ўринини аллақандай илиқ, дўстона, айни чоқда айёрона бир ифода эгаллади. У дарров бўйнига осилган аппаратни болага тўғрилаб, лабларини пирпиратиб:

— Салом! — деб алик олди. Лекин буни шундай тез айтдик, Санжар илғаёлмай қолди, лекин ҳар ҳолда саломига алик олинганини тушунди. Бундан севинчи ичига сиғмай, ўша заҳоти асосий «гап»га кўчди:

— Бувам менга самокат сотиб олиб бердилар. Жа зўр! Жингилигиям бор. Хоҳласанг, катайса қилдиришим мумкин...

Келгинди яна оғзини пирпиратди: «Майли». Санжар унинг «млих» деганини эшитди-ю, баттар суюниб:

— Бўлмаса, кетдик бизникига! — дей бақирди. Кейин ўзи ошиғич олдинга тушиб йўл бошлади. Улар тоғ этаги бўйлаб чўзилган ёлғизоёз йўлдан-пастга жиларкан, бирпасда апокчапоқ бўйлаб кетдилар. Келгинди мамнун ҳолда Санжарнинг елкасига кағти билан уриб қўяр, бола эса жилмайиб, келгиндининг юашоқ сонлариға шапатилар эди. Санжар бирпасда унинг Марсадан келгинини билиб олди. Чунки, яқинда телевизорда худди шунга ўхшаганлар тўғрисида бир фильм томоша қиласган эди-да. Гарчанд келгинди Марсадан келгинини бўйнига олмаган бўлса ҳам, жажжи шеригининг қизғин тазиқи уни кўнишга мажбур қилди.

Кўп ўтмай тоғ тугаб, бутазорлар бошланди. Қишлоқ болалари кўпинча беркинмачоқ ўйнагани шу ерга йигилар, Санжар ҳам уч-тўрт марта уларга эргашиб келган эди. Лекин ўйинга Санжарни қўшишмасди. Унинг ўйинбузиқилик феълини яхши билишарди-да. Ҳозир бу ерда Найнов билан (у келгиндига дарров исм ҳам қўйиб олди) маза қилиб ўйнаб юрганини қўришса, аламдан бурунларини тишишлармиди. Санжар бирдан шеригига:

— Мени қувла, амаки! — деб бақирди-да, ўзини бутазорлар орасига урди. Келгинди кўзларини пирпиратганича диккат билан Санжар чопиб бораётган йўлни кузатди. Баланд бутазорлар Санжарни кўмиб юборган, лекин уларнинг ҳали у ер-ҳали бу ерда шитирлаб қимирлаши натижасида ҳосил бўлаётган йўл боланинг қаёқка қараб юргаётганидан белги бераб турап эди. Найновнинг кўзларида ҳам ўйинқароқ бир ифода пайдо бўлиб, пича энгашганича, бесўнақай одимлар билан боланинг орқасидан чопиб кетди.

Шу тариқа улар бир-бирларини қувлаб, қишлоқка кириб келгандарини ҳам билмай қолдилар.

Икки томонида сербарг тут, олча, ўрик ва олма дараҳтлари оғушидаги ихчам-ихчам коттежлар сафи ти-

зилган текис асфальт кўчада Санжар ҳамон қуондай елиб бораркан, бирдан тўҳтади-да, орқасидан лўқиллаб чопиб келаётган Найновга ўнг томондаги коттежлардан бирини кўрсатиб:

— Келдик, амаки. Эсингда бўлсин: мана шу 26-үй бизники бўлади! — деди ва «мехмон»ни ичкарига бошлади.

Хонага кира солиб, оёқ-кўплари шол бўлиб ётган бувисининг тепасига келди-да, шоша-пиша:

— Буви, буви! Мехмон олиб келдим! Қаранг! Марсадан! — дейа хитоб қилди.

Буви неварасининг ҳамма гапини тушунди-ю, лекин «Марсадан» деган сўзни «Маскотдан» деб уқди.

— Вой мәҳмон бошлаб келган сендан ўргилай, — деди хира нигоҳни остонода турган кимсага қадар экан, зъифарон чеҳраси пича ёришиб. — Қани, мәҳмонни ичкарига бошла. Маскотдан келган бўлса, ҳурматли одам экан. Қўшнимизни — Маствура кеннойнингчи қақиранг, дастурхон тузаб, қовун-тарвуз сўяди. Айтмоқчи, буванг билан аданг келишимадими?

— Улар кўпкарни томоша қилишант. Мәҳмонни мен ўзим бошлаб келдим! — деди Санжар яна ғурур билан.

Шу чоқ ҳайратланарли воқеа юз берди. Келгинди биттабитта босиб кампирнинг тепасига келди-да, оғзини пирпиратиб сўради:

— Нима, сиз бетобмисиз? Қаерингиз оғрийди?

Кампир ҳеч нимага тушунмай, ҳайрон бўлиб неварасига тикилди. Гап нимадалигига сал-пал ақли етган Санжар келгиндининг кўлидан тортиб ичкарига сұдрап экан:

— Кетдик, ичкарида мәҳмон-мәҳмон ўйнаймиз. Бувимнинг оёқ-кўплари ишламайди. Кетдик!..

Келгинди қўлини Санжарнинг панжасидан кескин тортиб оларкан, яна оғзини пирпиратди:

— Нега энди? Ахир... бу... жуда осон-ку... — шундай дея у аппаратини кампирнинг аввал бошига, сўнгра, кўксига тўғрилади. Унинг юмолоқ кўзгучасида чирмашиб-чатишиб кетган минглаб асаб толалари кўринди. Келгинди объективни оҳиста силжитиб яна кампирнинг бош мияси устига келтирди. Ниҳоят, ярқироқ толалар орасида қорайиб нұхтадай нуқта пайдо бўлдиу космонавт аппаратининг аллақайси тугмасини «шиқ» этишиб босган эди, шу заҳоти нуқта катталашиб, секин-аста оқимтири тус ола бошлади.

Лаҳза ўтмай... мўъжиза рўй берди: кампирнинг аввал кўплари ҳаракатга келди. У кўқисдан жон кирган бармоқларини беҳтиёр кўзларига яқинлаширип экан:

— Ё парвардигор! — деди товуши титраб. Кейин оёқларига ҳам қон ютурганини хис қилиб, беҳтиёр тиззаларни кўтарди. Ажабо, уни неча йилдан бери азоб-үқубатга гирифтор қилган бедаво дард бир лаҳза ичидиёқ фориғ бўлған эди! Кампирнинг борлик вужудини таъриф қилиб бўлмайдиган бир қувонч, баҳт ёғулари тұғлаб, бутун оламина тўлдирган бу нурағшонлик туфайли ҳуши бошидан учайди. Нечо йилдан бери маъюслик, баҳтиқаролик, хокисорликдан бошқа ифода акс этмаган кўзларини ўз-үзидан қайнаб чиқсан севинч ёшлари тўлдирди.

Қўз кўриб, кулоқ эшитмаган бу ҳодиса ҳатто, бувасининг таъбирича, «օрқаси сира ер искамайдиган» Санжарни ҳам турган жойига ҳайкалдед михлаб қўйди. Бироқ у атиги бир неча дақиқа тек турди, ҳолос. Бирдан ўзига келиб, бор овози билан:

— Ур-р-ре-е!.. Бувим тузалди! Бувим тузалди! Кетдик, бувамдан суюнчи оламиз!.. — дейа қиқчириди-да, ўқдай отишини ўзини эшикка урди. Қўзлари энди мамнуният билан порлаётган «мәҳмон» эса, кампирга «хайр» дегандай оҳиста кўл силкиб, лўқиллаганича боланинг изидан эргашди...

* * *

Бахши илҳом париси оғушида ҳамон қўшиқ куйлашда давом этарди. Энди у Алномишнинг қалмоқларга асир тушгани ва ер ости зиндонида чеккан мисслиз азоб-үқубатлари ҳақида сўз айтиб, барча ынғилганларнинг қўнглига қайғу ва ғулув солмоқда эди:

Савдо тушиб бошга бўлдим саргардон,
Қўзимга кўринмас ер билан осмон,
Манзилим бўлибди қоронғу зиндон,
Неча вақт эдим мен юртимда сulton,

Энди мендан ўтиб кетди бу даврон..
Учиб чиқай десам қанот бўлмаса,
Гариф ўлдим, ҳеч ким мени билмаса,
Азоб кўриб ширин жоним бу таңда.
Элу ҳалқ ичидаги бўлдим шарманда...

Анча совиб улгурган отлар катта гилам устида ярим давра
куриб ўтирганларнинг қулоқлари ёнида ҳамон пишқириб
нафас олар, уларнинг баъзилари яна давом этажак «жанг»
шавқини тушиб, тоқатсизлик билан ер тепиниб кўяр эди.

Ажабо, паҳлавон чавандозларнинг чанг, тер босган
чеҳралари энди тунд ва изтиробли кўринар, ҳатто айримла-
ри қўйинларидан дастрўмол олиб, беихтиёр сизиб чиқсан
кўзёшларини бирорга сезидирмасликка интилиб артиб кўяр
эди. Достоннинг Алпомиш қалмоқлар томонидан мислсиз
жафоларга гирифтор қилинган жойига келгандা, гилам
устида чордан қуриб ўтирган мўйсафидлар хўнг-хўнг
йиғлай бошлади. Сан наридаги дароз келгиндилар эса,
бошларини қўйи осганча, ниҳоятда кичрайиб кетган кўзла-
рини мунгли бир тарзда юмиб очарди. Уларнинг ҳам фам-
фусса сиртмоғига илинганини ҳар ҳолда англаса бўларди.

Шу пайт дўпписимон тоғ чўққиси этаги бўйлаб учиб
келаётган алланиманинг қораси кўринди. Синчиклаб ти-
килган одам унинг Санжарни опичиб олган ҳалиги икки
метрли келгинди эканини пайқаши қийин эмас эди. Лекин
бу сафар ҳам улрага ҳеч ким эътибор қилмади. Чунки
ҳамманинг дикқат-эътиборини Қодир баҳши тушмагур
худди оҳанграбодай ўзига тортиб олган эди-да!

Элимдан айринган почин бўламан,
Парвоз қилиб манзилимга қўниман.
Оҳ тортганда кўздан оқкан ёш энди,
Узоқ йўлда бордир қариндош энди,
Биз кетармиз Бойсун музофотига,
Эр Кайкубот, қадрдоним, хуш энди.

Икки метрли келгинди чавандозлар турган жойдан сал
нарироққа келиб қўнди ва елкасидаги болани оҳиста ерга
туширида-да, ўзи шошилмай шерикларининг даврасига
бориб ўтириди. Санжар бўлса, ҳозиргина осмонда учиб
келганининг завқини ичига сиғдиролмай:

— Бува! Бува!.. Мен осмонда учдим!.. Бувимнинг оёқ-
қуллари тузалиб кетди! Бутунлай!..— дея бор овози билан
бақирганича Ислом қорини қидириб чопиб кетди. Шунда
ҳам болага эътибор берувчилар кам бўлди. Улар Санжарга,
болапакирнинг эси жойидамикин, ишқилиб, дегандай ҳай-
рон бўлиб қараб кўйишиди, холос.

Бирдан томошабинлар даврасида турган чавандозлардан
бира — бу Санжарнинг отаси эди — болани даст кўтариб
тиззасига ўтқизди-да:

— Жим бўл, тентак, ҳозир бувангни топамиз! — деди ва
зудлик билан чўнтағидан конфет олиб, унинг оғзига солиб
қўйди. Санжар ширинлик деса ўзини томдан ташларди,
шунинг учун ҳозиргина осмонда учганини ҳам, бувисининг
фавқулодда дарди форғи бўлганини ҳам бирпасда унуди.

Бу пайтда Қодир баҳши достон айтишини тугатиб,
чавандозларни яна жангга ундовчи терма ҳам тўқиб
улгурган эди:

Хордик олди чавандозларнинг бари,
Совумасин, аё дўстлар, кўпкари!
Дарҳон аҳли сизга ғалаба тиляр,
Алломишдай от суринг майдон сари!

Баҳши қўшиғини шу сўзлар билан яқунлар экан,
дўмбирасини сўнгги бор учтўрт карра зарб билан чертди-
да, гилам устига қўйди. Атрофни: «Баракалла!», «Отангга
раҳмат, Қодирвой!», деган олқишишлару қарсак овозлари
тутди. Баҳши қўлини қўксига қўйганча, бошини хиёл эгиб
таъзим бажо келтиаркан, чавандозларга қаратади:

— Узр, йигитлар, кўпкарининг белига тепдим,— деди
айбдор қиёфада,— наవбат яна сизларга, томоша наవбати
бизларга!

Чавандозлар бамисоли эртаклардаги тулпорлардай
учишига шай турган отларининг жиловини кескин буриб,
кураш майдонига отландилар.

Келгиндилар ҳам аллақандай кўтарикин кайфиятда
уринларидан турниб, тик ҳолатда, ракеталари қўнган дўппи-
симон тоғ чўққиси сари учиб кетдилар.

Уларни бу сафар ҳам тиниб-тинчимас Санжардан бошқа
ҳеч ким пайқамади. Бола қорабайир мингандан чавандознинг
тиззасидан сакраб ерга тушди-да, келгиндиларнинг орқаси-
дан шамолдай чопиб кетди.

Шукри Аппазов

Куз

Энди қуёш кеч уйғонар,
Эрта ботади.
Энди кўкнинг зилол юзин
Булут босади.

Эшиштилмас қушларнинг ҳам,
Куюқ баҳслари.
Энди наవбат сизга келди —
Қарга саслари.

Япроқ титрапар новдаларга,
Ялингансимон.
Үнга боқиб тинақолмас,
Шамол саргардон.

Бўм-бўши боғча айланар жим,
Кўнгил зорига:
«Ёшлигимни бермас эдим,
Дунё молига...»



Жунжикма

Жунжикма баҳорда!
Жунжикма кузда.
Ёмғирлар ва селлар
Келса ҳам тиздан.

Жунжикма муз оқса
Пинҳон жонда ҳам.
Асрдай собит қол,
Қаҳратонда ҳам.

Совуқлик... борсин ўз
Музлари сари.
Тошсин муз тафтидан
Тоғ булоқлари.
Совима, ширадор
Шинни мисол, бас.
Бир менинг ёнишим
Бизларга етмас!

Оташ тафт урилсин,
Бўғзимга тикка.
Бизларга ярашимас
Жоним, жунжикма!

Татарчадан
Муҳаммад ЮСУФ
таржимаси



Малик Каюмов Самарқандда

*Малик Каюм Самарқанд аро
Кезар — бўрон зулматни тўшаб,
Кирғоқ кўздан ўитгач, адашган
Оқ елканли кемага ўхшаб.*

*Фақат шундай адашар төғда
Музликлардан яралган үрмоқ,
Кандай соз бу — беш қўлдай
билиган
Шаҳар бўйлаб адашиб юрмоқ.*

*Шердор узра чиқуб борар у,
Дилда түйиб ғурур, ифтихор,
Бу ифтихор кўксидга қайгу,
Қувонч, ҳасрат, алам, умид бор.*

*Шердор — бу кенг, улук
бандаргоҳ —
Узра олиб чиқувчи зина
Билан кўкка ўрласанг, ногоҳ
Пайдо бўйлар буюк хазина.*

*Унда гавҳар тошидек жим-жим
Тўрт атрофда товланар бир-бир.
Тиллакори ва Бибихоним,
Шоҳизинда, нилий Гўри Мир.*

*Шердор узра олиб чиқувчи
Бу айланада зиналар тоши
Кон шимгандир бешумор томчи,
Унга томган халқнинг кўз ёши.*

*(Ривоят бор: жанговар зангни
Чалинг, деб, юракда сурур,
Кўҳакдаги омадсиз жангни
Кузатганмис Шердордан Бобур).*

*Малик Каюм ютиб нафасин
Қадам босиб чиқаркан аста —
Илгар: янграп ўша жанг саси
Беш асрлик ўироқда, пастда.*

Хуршид Даврон

*Шунда туяр юрак қаҳрни:
У ҳам жангчи!
Ва бу сония
У ҳам шошар қадим шаҳарни
Килмоқ учун ёвдан ҳимоя.*

*Аммо, осмон...
Кўйдек, қўшиқдек
Юракларни қийнаган осмон,
Қадим мозий кўксидан тифдек
Олар уни сүғуриб шу он.*

*Ва юксакда хаёллар суруб
Кузатаркан қадим очунни,
Эслатар у чўққидан туриб
Водийга кўз тиккан лочинни.*

Жангчи ҳақида ривоят

*Ёв лашкари Чўпонотадан
Тўпга тутар экан шаҳарни,
Жангчи қулаб тушди жанггоҳда
Конга бўяб яшил ўтларни.*

*Кўзи хира тортиб борарди
Айри тушшиб ёруғ оламдан.
Шунда кимдир эгалиб деди:
— Ўғлим, тургин, бу мен — онангман!*

*Қора тортиб бормоқда само,
Тургин, ёвдан айлагин халос.
Жангчи жавоб бермади, аммо
Куч бермади унга бу овоз.*

*Хира кўздан чекинарди нур,
Майсаларга оқар эди қон.
Кимдир титраб шивирлади: — Тур!
Мен ёрингман, бўйл менга қалқон!*

Аммо совиб борарди сийна,
Совир эди, совир эди тан.
Кимдир унга эгилиб яна:
— Тургин,— деди,— бу мен —
отангман!

Хеч ким жавоб бермади унга...
Жангчи сўнгбор очаркан кўзин,
Сўнгги марта боқаркан кунга
Бирдан түйди ўғлиниг сўзин:

— Ота, сағир қолишим эмас,
Кўркүв эмас дилни қийнаган.
Ҳали ёшман, ҳали вужудим
Ҳатто бир бор совут киймаган.

Ҳали қўлим қилич дастасин
Ушламаган, тортмаган камон.
Ҳали бир бор ўлим нафасин
Тўймаганман юзда, отажон.

Тургин, ота, қара, нақ туман
Душман келар сарҳадма-сарҳад.
Сен кетишдан олдин ҳалқ, Ватан
Учун жангга кирмоқни ўргат.

Шунда жанггоҳ узра қоп-қора
Булутларни шамол чорлади.
Улар кетиб, борлиқда яна
Қўёшнинг шан нури порлади.

Яна тиниқ тортди ҳар сарҳад,
Тиниқ тортди душман галаси
Топтаётган она тупроқнинг
Майсалари, боғу даласи.

Жангчи — ота кўзини очди,
Юрак тўйди яна нидога.
У ўғлини бошлаб, қиличин
Баланд тутиб кирди жанггоҳга.



Мукофот

Ҳар йили Барселона шаҳрида испан шоирларининг мушоираси бўлиб ўтади. Учинчи ўринни эгаллаган шонир кумуш атиргула, иккинчи ўринни эгаллаган шонир олтин атиргул билан тақдирланади. Бош мукофот эса...

Бири баҳтга тўлиб,
бири қаҳрга,
бири чақмоқ бўлиб,
бириси — довул,
шоирлар шеър ўқир,
Ғолиб шоирга
Тақдим этилажак тирик атиргул.

Нега ишора бу?
Айтинг нимага?!
Энг гўзал шеър учун на олтин, на пул —

Мукофотдир оддий тирик атиргул,
гулзордан узилган қизил атиргул!

Бу ажиг тортиқда бир ҳикмат түйдим:
Тирик атиргулда акс этиб турар
ҳаёт деб аталган чаманинг бўйи,
ҳаёт деб аталган нафас жўши урап.

Ҳаётда кўп кўрдик — не-не улуғ зот
кўзи кетиб қолиб кумуш, олтинга,
юрагин курашдан айлашин озод,
тонгни сотганини зулмат ва тунга.

Ватан унугтилиб,
унугтилиб ҳалқ,
кўрганмиз ёлғонга эгганларни бош.
Олтин деб ҳалқ чеккан қайғуга бефарқ,
кўркүвдан оғизга олганларни тош.

Ҳақиқий шоирнинг оғзида эмас,
юрагин қатида залворли тош бор.
Шундан сатрлари олади нафас,
Шундан сатрлари жангчидаи бедор.

Юракдаги ул тош — тегирмон тоши
ҳеч тиним билмагай, ором билмагай.
Остидан зирқираб чиқар кўз ёши —
Тегирмон тоши бор юрак ўлмагай!

Ўша тош остидан қонга беланиб
чиқиб келар қуёш — голиб, барҳаёт!
Ўни олқишилайди тонгга беланиб
боладай бокира, мұқаддас ҳаёт!

Ҳа, ҳаёт — мўъжиза, мукофот эрур,
сен кураш, сен яша, сен йигла, сен күл!
Кураш йўлларида сенга сочар нур
Энг олий мукофот — ҳаёт — атиргул!

Бу кураш йўллари чагиртошли, тик,
улар товоонларга ханжар ботирад.
Бу оғир йўллардан саф тортиб, тетик
қадам ташлаб борар мағрур ботирад —

Пермонтов, Вапцаров, Турди ва Хозик,
шебрият диёрин қуёши — Пушкин.
Уларнинг кўксисида мукофотлар ўйқ,
уларнинг кўксига тақилганадир ўқ.

Мукофот уларни сармас, шод айлаб
Кўкка кўтармади қилиб пойидор.
Уларнинг бўғзига сиртмоқни бойлаб
Етти қат осмонга олиб учди дор.

Уларга мукофот берар ҳар тонг ҳалқ,
ўлим ҳам, мамот ҳам ётдирип уларга.
Мангулик олдида улар доим ҳақ,
йўллари кўмилган алвон гулларга!

Гуллар муҳаббатнинг қадим рамзиидир,
дилдан-дилга элчи бўлганадир гуллар.
Шу сабаб Ватан деб қўрбон бўлган эр
йигитлар қабрига қўйилар улар.

Чигатой саҳнига кириб кўр — Ойбек,
Шайхзода, Миртемир, Абдулла Қаҳҳор
қабрининг тошида қуёшдек тирик,
ҳаётдек анвойи тирик гуллар бор.

Қайдадир биз билмас эрлар мозори —
Широқ, Усмон Носир, Номоз қабри бор.
Уларни унутмас юртим баҳори,
уларнинг қабрига гул қўйяр баҳор.

Демак, тўлиб баҳтга,
тўлиб қаҳрга,
бириңгиз чақмоғу
бириңгиз довул —
шебър битинг, шоурлар!
Голиб шоурга
Энг олий мукофот — тирик атиргул!

...Олов ёниб тураг пойингда,
Бу олов озодлик үндирган гиёҳ,
Бу олов тафтига юрагим қонар,
Бу олов юрагим шаклида ёнар.

Самарқанддаги озодлик хайкали қошидаги ўйлар

Хазонлар...
Хазонлар боққа ҳукмрон,
Тилларанг бўёққа бўянган олам,
Озодлик ҳайкалн қошига бу он
Эзгу ўйларимни олиб келдим мен.

Бу ерда кўксимга изтироб битган
Киссалар тошини иргитиб, тиниб
Шу қутлуғ заминнинг қўйанидаётган
Ботирлар руҳини чорлайман ёниб.

Кўз ўнгимда бирдан жонланар мозий,
Кўз ўнгимдан бирдан кечар замонлар.
Қулогимга етар эрлар овози,
Ердан япроқларга сачрайди қонлар.

Дараҳтлар эрк дея курашган лашкар
Қўлига инқилоб берган яловдек,
Дараҳтлар — эрк дея навқирон аскар
Ёнган, озодликнинг қалби — оловдек.

Гувиллар қаршимда,
Гувиллаб ёнар —
Учқунларин кўкка учирар шамол.
Озодлик!
Ким сенинг тотингга қонар,
Ким сенинг меҳрингни айлагай завол?!

Озодлик!
Тилингда ҳайқириқ бўлган
Сўзни ким ўчирап қабртошлардан,
Озодлик!
Ўйқусиз кўзингга тўлган
Тердай аччиқ, қонли ва шўр ёшлиардан

Ким юзин ўғирап,
Ким кечади воз,
Ким уларсиз битар тарих варағин?!
Боболар қошингда тиз ҷўкиб ўлган,
Фақат сенга улар тиз буқкан, холос!

Озодлик!
Мадад бер навқирон дилга,
Куй бергин, бўғзимни тўлдириб олай.
Қудрат бер, бағишлай юракни дилга,
Ғазаб бер, мен уни шеъримга солай!



«Девонул лугатит-турк» оҳанглари

Кетаман «Девонул лугатит-турк»ка,
Ҳасратим, қувончим олиб кетаман,
Мозийни бугунга, заминни кўкка,
Қалдимни «Девонул лугатит-турк»ка
Улай деб кетаман, бир кун етаман.

Кояларга чиқиб қуидек боқаман,
Қўкини япроқларда нурдек оқаман.
Қора кўк чодирин сўз билан тилиб,
Манграйган чақмоқни оламан юлиб.
Кўксимга тилмочдек уни тақаман.

Коп-қора тун чиқиб келар ботордан,
Қип-қизил кун чиқиб келар тугордан,
Уларга басма-бас елиб борарман,
Бойчечаклар чанқаб чиқар қошимга,
Томиримни ёриб, қоним берарман.

Аркўзлардан ҳатлаб, сойларни ичиб,
Ятика шуъласин боламдек қучиб,
Ўтлоқлар қўйини оҳудек кечиб
Етаман — эшикни аста чертаман,
Кошгарий чиқади эшикни очиб.

У айтмас:— Шайтон,— деб, у айтар:— Баёт.
У айтмас:— Үлим,— деб, у айтар:— Ҳаёт.
У айтмас:— Кечам,— деб, у айтар:— Эртам.
У айтмас:— Бугуним. Айтар:— Будуним.
— Ҳайр! — демас. Салом,— дер,— салом,
набирам!



Шу йил 15—23 май кунлари бепоён Ватанимиз поýтахти Москвада ёш ёзувчиларнинг Бутунниттифоқ VIII семинар-кенгаси бўлиб ўтди. Мамлакатимизнинг турли бурчакларида яшаб ижод қлаётган қирқ саккиз миллатга мансуб 300 дан ортиқ истеъдодли қаламкашлар саккиз кун мобайнида атоқли адаблар раҳбарлигига турли жанрда яратиган асарлари ҳақида ўзаро фикр алмашдилар, жонли, қизгин баҳс-мунозаралар ўюштирилар: Ёшилк, бунёдкорлик, яратиш руҳи ва завқи билан ўйғрилган бу учрашувлар чинакам адабиёт байрамларига айланиси кетди. ВЛКСМ Марказий Комитети билан СССР Ёзувчилар союзи биргаликда ўтказган мазкур ижодий анжуман кўпмиллати совет адабиёти гулшанига истеъдодли ижодкор ёшларнинг катта бир отряди кириб келаётганини яна бир бор намойиш этиди.

Семинар-кенгаш ишида республикамизнинг бир гурӯҳ ёш қаламкашлари ҳам муваффақият билан қатнашидилар. Кутлибека Раҳимбоева, Мақсада Эгамбердиева, Муккарара Муродова, Ҳамза Имонбердиев, Ҳамид Исмоилов, Шукир Аппазов сингари шоирлар, Кенгесбой Алламбергенов, Абулқосим Мамарасулов, Ҳайдиддин Султонов, Акбар Юнусов каби носирлар, драматург Шароф Бошбеков, мұнаққид Раҳимжон Отаевнинг ранг-баранг мавзудаги асарлари семинар машгулотларида атрофлича мұхокама қилиниб, яхши баҳоларга сазовор бўлди.

Бутун мамлакатимиз адабий жамоатчилиги улкан тарихий воқеа — СССР Ёзувчилари союзи ташкил этилганининг 50 йиллик юбилейини нишонлашга тайёргарлик кўраётган бир пайтда ўтказилган бу ижодий анжуман чуқур рамзиј маънога ҳам эгадир. Бу ҳол адабиётдаги авлодлар эстафетасининг ўзвийлигини, унинг ҳаётбахш қўдратини кўрсатувчи бир далилдир.

Ўшибу саҳифаларда семинар-кенгаш иштироқчилари ижодидан намуналар ўқийсиз ҳамда уларнинг таассуротлари билан танишасиз.

Унутилмас сабоқлар

ССР Ёзувчилар союзининг секретари, таниқли мұнаққид Виталий Михайлович Озеров раҳбарлик қилган адабий танқид семинарида элликка яқин ёш ижодкор қатнашди. Қарниб ўттиз нафар ёш танқидчи ва адабиётшуноснинг қўлёзмалари мұхокама қилинди. «Литературный учеба» журналининг бош мұхарририм Александр Алексеевич Михайлов, «Дружба народов» журнали бош мұхаррирининг биринчи ўринбосари Леонид Арамович Теракопян, М. Горький номидаги Жаҳон адабиёті институтининг ўқитувчиси Казбен Султонов ва бошқа таниқли мұнаққидлар қўлёзмаларимизни атрофлича таҳлил этиш билан бир қаторда ҳозирги умумиттифоқ адабиёти, жумладан, танқидчиликимиз олдида турган мұхым вазифалар ҳақидаги қимматли фикр-мулоҳазалари билан ўртоқлашдилар.

Адабий танқид семинарининг иши шундай самарали ташкил этилдики, ҳар бир ёш ижодкор асари билан таниқли мұнаққидларигина эмас, балки бевосита семинар иштироқчилари ҳам танишиб чиқдилар ва мұхокамаларда фаол қатнашдилар. Мен ҳам арманистонлик Петрос Демирчян, озарбайжонлик Самир Тагизода, қыргизистонлик Холиқ Иброҳимов, қозғистонлик Шуга Нурпесованинг адабий-танқидий ва имлмій мақолалари билан таниши, мұхокамаларда ўз фикр-мулоҳазаларими билдиридим. Ўйлайманни, бу ҳол тенгдошларим ижоди билан яқиндан танишиш ҳамда нүфузли мұхокамаларда қатнашиш малакасини ҳосил қилишда бениҳоя фойдали бўлди.

Қыргизистонлик Холиқ Иброҳимов билан бўлган ижодий ва шахсий мулоқотлар менда айниқса кучли таассурот қолдирди. Аввало, ёш мұнаққиднинг қизиқшлар доираси кенглиги мени мафтун этиди. Холиқ мұхокамага тавсия этган адабий-танқидий асарлар мавзу, жанр ҳамда услуб жиҳатидан ниҳоятда ранг-баранг: Чингиз Айтматов ижодидаги миф үнсурлари, ҳозирги қыргиз шеърияти ва достончилигига доир назарий, таҳлилий ҳамда проблематик мақолалар, қыргиз файлусуфи

Азиз Солиевнинг «Дунёқараш ва ижод» монографияси рус ёзувчиси Александр Грин асарларининг қирғиз тилига қилинган таржимаси мұносабати билан ёзилган фалсафий-аналитик тақризлар, тенгдош ижодкорларга хитобнома руҳидаги эҳтиросли эсселар... Бу асарлар семинар раҳбарлари ва қатнашчилари томонидан юксас баҳоланди. Ҳуллас, комил ишонч билан айта оламанки, семинаринг бошқа қатнашчилари қаторида, айниқса, Холиқ Иброҳимов мен учун ёнкими кашfiёт бўлди. Уни истеъдодли мұнаққидгина эмас, барчамизга ибрат бўларли даражада камтарин, ажойиб бир инсон, дилкаш дўст сифатида ҳам кашф этдим: «Қирғизистон» нашриёти 1982 йили ёш мұнаққиднинг «Бадиий бойликлар оламида» деб номланган илк адабий-танқидий китобини қирғиз тилида босмадан чиқариби. Чингиз Айтматовнинг «Сомон йўли», «Алвидо, Гулсари» ва «Асрларга татигули кун» асарлари таҳлилига, умуман олганда эта, ҳозирги адабий жараёни мифология масалалари тадқиқотига бағишлиланган ушбу китобни тақдим қиласкан Ҳолиқ менга «шунчаки» бир воқеани айтиб берди. Китоб чоп этилгач, орадан кўп ўтмасдан Ч. Айтматов у ишлайдиган Тил ва адабиёт институти раҳбарига қўнғироқ қилири, тўплам ҳақида илмик гапларни айтибди ва муаллиф билан танишишга иштиёқ билдирибди. Лекин Ҳолиқ атоқли ёзувчи ҳузурига бормаганини айтиди. «Нима деб борай! Мана, асарларингизни боплаб таҳлил қилган мен бўламан, дебми!...»— деди у.

Ўйлайманни, бу жавоб — инсонин шаън ва камтарликнинг ажойиб ифодаси биз ёш ижодкорлар учун сабоқ бўла олади. Унинг ўрнида бошқа одам ҳали тўплам чоп этилмасданоқ таниқли адабдан олқиши эшлишиш пайига тушиб қолармиди, ким билсин. Ахир, ёш ижодкорларимиз орасида илк машқариниң иложи борича мўтабарроқ зотларга ўқитибы, улардан «фатво» олишга уринадигларни ҳам топилади-ку! [Ўшалар қаторида ўзим ҳам бўлганимдан, очиги, бугун хижоладман!]

Гап ўзимнинг адабий-танқидий машқларим ҳақида кетгандага шуни айта оламанки, назаримда, уларнинг мұхокамаси ёмон бўлмади. Семинар раҳбарлари ва қатнашчилари қўлёзмалариминг фазилат ва нұқсанлари ҳақида батағиси гапиришиди. Энг мұхими, адабий танқидчиликни бадним публицистика ва наср үнсурлари билан «пайвандлаша», ҳозирги адабий жараёнига эстетика, психология, педагогика, социология, демография каби фанлар ва, умуман, ҳаёт мұаммолари нұқтаи назаридан ёндошиш борасидаги баҳоли-қудрат изланишлар кўпчилик томонидан қўллаб-қувватланди.

Очиғини айтганда, семинарга қадар рус тилини түппа-түзүк биламан, деб ўйлардым. Бир жиҳаты, шунинг учун ҳам «Осмон тұла юлдузлар» эссесию айрим мақола ва тақризларимни сұзма-сұз таржима қылдиришга «күнгілм бўлмай», ўзим рус тилига ўғира қолувдим. Шанда биратұласи бадий таржимани болладим, дея ўйлаган эдим ҳам. Лекин, мұхокамада билдирилган фикрлардан, шунингдек, Юрий Рюиковнинг эссеға ёзған тақризидан шу нарасага икror бўлдимки, «сўзма-сұз таржима жуда паст савидга» экан! Бундан келиб чиқадиган хулона аниқ: демак, рус тилини ҳали кўп ўрганиш, бу ниҳоятда бой ва мурракаб типта пухта эгалласса учун қунт ва сабот билан меҳнат қилиш керак. Менинг семинардан олган энг кимматли сабогим мана шу бўлди.

Рахимжон ОТАЕВ

Семинардан сұнгги ўйлар



Семинар күнлари жуда кўп асарлар билан танишдик, таҳлил қилдик, баҳсаншадик. Кўп нарса ўргандик: қандай ёзишини ҳам, қандай ёзмаслик кераклигини ҳам...

Еш драматургларнинг гражданник позицияси ҳақида, аниқса, жиддий гаплар бўлди. Мен семинарда бу масала юзасидан ўз фикр-мулоҳазаларимни айтдим. Кўччилик гапларимга кўшилди, баъзи ўртоқларни ишонтирилмадим ҳам...

Биз «гражданник ҳиссиси», «гражданник түйғуси» деймиз. Менинчама гражданлик ҳиссиси эмас, түйғуси ҳам эмас. Гражданник — жамият равнақи ўйлидаги конкрет фаолият. Галатироқ гап қилишим ҳам мумкин: гражданникнинг ўлчови ҳам бор. Негаки, гражданник кимдадир кўпроқ, кимдадир камроқ. Гражданник шахснинг инжимоий фойдали иш коэффициенти билан ўлчанади. Масалан, паҳта йигим-терими пайтида ҳаммамиз ўзимизни паҳтакор ҳисоблаймиз. Лекин, аслида кимдир кўпроқ паҳтакор, кимдир камроқ. Йўқ, мен этак тутиб паҳта терадиганлар паҳтакору, қолганлар паҳтакор эмас, демоқчи эмасман. Дейлик, нон заводида кечаси билан нон ёпиб чиқсан новвой ҳам паҳтакор, ёки гидроэлектр станциясида навбатчилик қилаётган инженер ҳам паҳтакор, шаҳарни сув билан таъминлаш иншоотида ишләётгай мутахассис ҳам паҳтакор. Лекин бевосита паҳтазорда бўлатуриб, соя-салқин жойларда ошхўрликдан бош кўтармайдиган баъзи акаларимиздан кўра, паҳтазордан бир неча минг километр нарида, қўлида курол билан Ватанимиз чегараларини қўриқлаётган йигитларимиз кўпроқ паҳтакордирлар. Чунки, ҳали айтиб ўтганимиздек, уларнинг инжимоий фойдали иш коэффициенти юқори. Гражданник масаласида ҳам худди шундай.

Семинаримизда биз ҳал қилишга уриниб қўрган масалалардан бир, қандай ёзиш муммоси бўлди. Ҳа, бу мен ўйлаганимдан кўра анча мурракаб масала экан. Таниқли мұнаққид И. Вишневская шундай деди: «Мен бир нарсадан ташвишдаман. Баъзи ёш драматургларимиз яхши ёзадилар, саводли ёзадилар, қизиқарли ёзадилар, лекин афсуски, бу пъесаларда жон йўқ, тирик одамлар йўқ». [Мұнаққид бу ўринда ўз талабалари — Адабиёт институтининг айрим битиручиларини назарда туаётгандек туюлди менга]. Ушанақа пъесалардан бир нечасини олиб ўқиб чиқдиму, бу гапларнинг неофолк тўғри эканлигига ишончим комил бўлди. Уша асарлар ниҳоятда усталик билан ёзилган, замонавий драматургиянинг барча қонун-қондаларига амал қилинган, персонажлар ниҳоятда ақлли, доноларча сұхбат қурадилар. Лекин асар қаҳрамонларининг рўпаратасидан қарасанғиз туппа-түзүк одамга ўхшайдио, ён томонига ўтиб қарасанғиз, эни 2,5 миллиметр — фанердан ясалган. Асар гёй программалаштирилган роботларнинг ўта интеллектуал сұхбатига ўхшайди...

Яна бир муаммо.

Семинар раҳбарларининг кўпчилиги замонавий мавзуда пъеса ёзган бир ёш драматург эътиroz билдириши: «Бу асарингиз 70-йиллар драматургияси, у аллақочион эскириб қолган». Еш драматург устозлардан айнан шундай танбех

эшитаман, деб ўйламаган шекилли, довдираб қолди: «Қачон эскирган экан, яқинда ёзганман-ку!» «Сиз ёзиб тутатган күнингизоқ эскириб қолган», деб жавоб беришди унга. Азбарой қизиқанымдан ўша пъесани ўқиб чиқдим. Үқидиму, хайрон бўлиб қолдим. Асарда драматургиянинг барча компонентлари янги ва замонавий эди! Шунга қарамай, негадир, асар менда яхши таассурот қолдирмади. Негалигига анча пайт тушунолмай юрдим. Мавзу замонавий, асарда худди шу бугунги күннинг муаммолари ҳақида гап кетади, қаҳрамонлари бизнинг замондошларимиз, ғоявий жиҳатдан ету, макон, замон — бугунги кун. Асарда ҳамма нарса бор, факат... пъеса йўқ. Қаранг, қизиқ ҳол — одатда, биз ҳурмат қиласиганимиз, эътиқод қўйганимиз драматургиянинг шу зарурий компонентлари ҳам асарни муваффақиятсизликдан қутқариб қолмаётир. Гап нимада? Тўғриси, бу масала мени кўпдан кийнаб келарди. Милий драматургиямиз муаммолари ҳақида ўйлаганимда шу саволга сира жавоб топа олмасдим. Энди билсан ҳамма гап биз кўпда ҳурмат қиласиганинг, «ёдимиздан чиқиб қиласиганинг» оддий нарса — драматургиянинг «арифметикасида, техникасида экан! Қанчалик жўн нарса. Биз, кўпинча, бугунги кунда саҳнадан туриб томоша залига фикр узатишнинг, ҳиссиёт узатишнинг усул ва услублари ўзгарганини, энди томошабин билан бошқача тилда гаплашиш лозимлигини беҳуда ўжарлик билан тан олмай келамиш. Бошқача қилиб айтганда, керакли нарсалар ҳақида гапирамизу, лекин ўша гапларни ёмон гапирамиз минирлаб гапирамиз. Минирлаб гапирган одамнинг нима деяётганини, мақсадини тушуниш эса амримаҳол бўлади.

Хўш, 70-йиллар услубида ёзилган пъесалар эскириб қолган бўлса, классикларимиз асарларининг ҳоли нима кечяпти, деган жуда ўринли савол туғилини мумкин. Тўғриси, бугунги кун театри уларни ҳам «аяб» ўтиргани йўқ. Масалан, ҳозирги кунда В. Шекспир фожиалари асосида саҳнага қўйилган спектаклларнинг муваффақиятини мазкур асарларнинг қандай саҳнапаштирилганлиги эмас, қандай қисқартирилганлиги белгилайдиган бўлиб қолди. Яхши қисқартирилса яхши спектакль бўлади, ёмон қисқартирилса — ёмон. Бу бор гап.

Бизнинг драматургиямиз ривожига сезиларли даражада тўқинлик қилиб келаётган «канъаналардан» бири, бу бизнинг «блағонлигимиздир. Ҳозир адабиётнинг бу тури билан мутлақо шуғулланмайдиган кишига, «сиз драматургияни тушиңмайсиз», деб кўринг-чи, ҳолингиз нима кечар экан?! Ҳамма билди, ҳамма тушуниади. Лекин ўша билганимиз эскича тасаввур ёки драматургия ҳақидаги ниҳоятда умумий тушунчалар эканлигини тан оғлимиш келмайди. Негаки, бизнинг маҳсулотимиз [пъесамиз] истеъмолчига [томушабинга] театр деб аталиши ниҳоятда тез ўзгаруван, «бекарор» организм орқали етиб боради. Бугунги театр биз билган театр эмаслигини, бу санъат йирик ва мурракаб фан эканлигини [мен илфор театрларни назарда тутяпман] тан олиш пайти етди, назаримда.

Гоҳида менга бир нарса жуда алам қиласи: 2—3 та пъеса ёзиб, энди кўлим келиб қолганида ўша услуг эскириб, бутунлай бошқача драматургия зарур бўлиб қолади. Яна бошидан бошлаш, яна янгидан ўрганиш керак бўлади.

Театр санъатида [ўз-ўзидан драматургияда ҳам] нима ўзгарганини, қачон ўзгарганини, қай даражада ўзгарганини ўз вақтида сеза олиш, тушуна билиш учун драматургия билан жиддий ва изчил шуғуланиш керак. Бошқача йўлни тасаввур қилиш мушкул.

Яна бир гап.

Одамларни ҳаяжонлантирадиган, ларзага соладиган нарсалар ҳақида ёзилган асарлар керак! Баъзан, ҳеч кимни ҳаяжонлантирайдиган, ларзага солмайдиган, лекин аслида одамлар ўша нарсалардан ҳаяжонланиши керак бўлган, ларзага тушиси лозим бўлган нарсалар ҳақида асар ёзиш, ҳам мұхим эканлигини унутиб қўяймис...

Тўғри, драматургиямизнинг барча мураккабликларига, чалкашларига калип топиб қайтдим, деб мақтанолмайман. Билганимдан билмаганиларим кўпроқ. Лекин, мамлакатимиз ёш қалам аҳлининг бу йирик анжумани иштирокчиси сифатида шу нарсани комил ишонч билан айтишим мүмкунки, бугунги ўш совет ёзувчилари ҳалқ олдиаги масъулиятни чуқур ҳис қилган ҳолда, юксак ғоялар йўлида ҳалоллик билан хизмат қиласиганинг.

Шароф БОШБЕКОВ

**Ҳамза
Имонбердиев**

**Вақтнинг ҳажми
қанча?**

Ўлаб кўрсам, ВАҚТ деган
Резинали тўрхалта.
Неки тиқсане ичига,
Сигаверар зўр халта.

Масалан, бир соатда
Нималар қилиш мумкин?
Китоб ўқиши, газета,
Самокат миниши мумкин.

Дўстинг билан уришиб,
Мумкин ҳатто яраши.
Торт еяётган укангга
«Ёрдамлашиш», «қарашиш».

Алғов-далғов қилиб, сўнг
Мумкин йигиш уй ичин.
Кўчириш мумкин, ҳатто,
Телефонда уй ишин.

Ха, шуларнинг барига
Бир соатгина даркор.
Бир кунда бу соатдан
Эҳ, яна қанчаси бор.

ХАРАКАТ зўр бўлса ВАҚТ
Резинали тўрхалта.
Неки тиқсане ичига
Сигаверар зўр халта.



Наргиза

Тушунмайин қолдим ўзимга.
Кўзим юмсан, кўзимга —
Кўринади доимо бир қиз —
Синфодишим Наргиза, Наргиз.
Сочдаги бант, хуштабассуми,
Кўрсан дейман уни ҳар куни.
Биринчиди ўқиёмиз икков,
Яна ану Исоқов — «найнов».
Наргизада бўлади кўзи,
Люди синфода Наргизу ўзи.
Ўтган куни солиб бор кучим,
Фил ясадим Наргиза учун.
Пластилиндан. Кувонсин, дедим,
Найнов аламдан бир ёнсин, дедим.

Хўп ажойиб фил бўлди, бай-бай,
Бомбейдаги тирик филлардай.
Кўтарилиган тикка хартуми,
Кўрсатгандим дадамга уни,
Дадам деди: — Бўлмагин хафа,
Бу фил эмас, бошисиз жирафа.
Шунақанги бўлдимки изза,
У ёғини айтмайман сизга.
Тишига қўйиб шу заҳот тишни,
Яна бошдан бошладим ишини.
Наргизага эртаси куни
Совға қилдим ўша филимни,
Шундай бўлди Наргизнинг сўзи:
— Ха, ўҳшабди, эшакнинг ўзи.
Ингловорсам керак ҳозироқ,
Деб тургандим, кулвордим бироқ.
Ха, тушунмай қолдим ўзимга...



**Мукаррама
Муродова**

**Харита олдидаги
тасаввур**

Болаликда:
Теран уммонлар
Баҳрлардан яралар эди.
Муруватли сахий дарёлар
Водайларга таралар эди.

Энди билсам:
Хотам дарёлар
Ирмоқларни тутиб — ошаркан.
Оқ дengизу Тинч океанлар
Дарёларни ютиб яшаркан.

Яқинлик

Күёш тонеда Денгиздан чиқиб,
Кечда Денгиз бағрига ботар.
Бу яқинлик соҳилда кезган
Одамда бир ҳавас уйғотар.

Күёш ўти ўчмайди лекин,
Денгиз йиғлаб туриб кулади.
Оралари қандайлигини
Ўзлари билади...

Яхши ёзайлик, рост ёзайлик



оитахтга биринчи боришим. Учларида юлдуз ёнган куббадор билан, қизги тусли муҳташам иморатлар ёдим кўзгусига ўрнашиб қолди. «Ҳар бир шаҳар, ҳар бир қишлоқнинг ўз қиёфаси бўлса, томоша қилиш завқли түюларкан, кўрганларинг эсингда қоларкан», деб ўйладим.

Мен «Саодат» журналида ишлайман. Бўлимим қишлоқ курилишга оз-моз алоқадор. «Ҳамма қишлоқлар бир-бирининг кўчираси бўлиши шарт эмас экан. Жойларимизни замонавийлаштириш бутунлай бузиб-куриш эвазига эмас, мавжуд гўзаликларни бойитиш хисобига амалга оширилса яхши бўларкан. Энди шуни ташвиқ қиласман», деган ўй кечди хаёлимдан.

Менга яна Москваудаги биз қатнашган мажлислар ёқди. Семинарнинг охирги куни Бутуниттироқ ЛКСМ Марказий Комитетидаги йигилиш бўлди. Уттиз-уттиз беш ёшлар атрофидағи Совет Иттифоқи Қаҳрамони, фан доктори, композитор, ишли, колхозчи — хуллас, турли касбдаги кишилар ўз ишлари, бугунги ижодкордан нималар кутишлари ҳақида гапирдилар. Икки соат иккнилашадек ўтди-кетди. Чунки ҳамма кўнглидаги гапини сўйлади, бирор ёзиб берганини ўқиб бермади. Булар семинардан ташқари таасусотларим.

Мен Владимир Андреевич Костров бошчилигидаги семинарда иштирок этдим.

Мұҳокаманинг биринчи куни ёк осетиялик таъсиричан қиз Елизавета Кўчиева, кўйбишевлик шиддатли шоир Михаил Онищенко, мулойим, лекин топиб сўйлайдиган карелиялик Тойво Флинк, украиналик соқин, лекин теран шоира Светлана Корниенко, хуллас, кўпларни яхши кўриб қолдим. Умуман, семинаримизнинг руҳи ҳаммамизга ҳам ёқди. Чунки баҳсизим одил, ўттада шеърдан бошқа имтиёз йўқ эди. Ҳатто баъзиларга «Ўйлаб кўринг, балки энди ёзмассиз» деган гаплар ҳам айтилди. Алам ўтганлар, йиглагланлар топилди, бироқ семинар машғулотидан кейин танқид қилган ҳам, танқид еган ҳам бир стол атрофида ўтириб чой ичавердик, ҳеч ким бир-бирини душман ҳис қилимади. Шеърга берилган бир одил баҳо түфайли тўп-тўп бўлиб гийбат уюстириб юрадиган баъзи давраларга семинаримиз руҳини жудаим олиб келмоқни хоҳладим.

Группамиздаги йигит-қизлар билан машғулотлардан ташқари ҳам кўп бор мулоқотда бўлдим. Улар ўз республикаларининг бугунги ёшлар шеъриятни ҳақида гапирбериши, мен ўзимизниларни сўйладим. Айтиб ўтириб, шеърларни тушилтириб ўтириб, Мұхаммад Солих Фалсафаси, Тоҳир Қаҳдор, Усмон Азим шиддати, Шавкат Раҳмон, Мұхтарама Улуғова, Хуршид Даврон лиризмининг кучини, қудратини яна бир бор тўйдим. Ўзбек ёшлар шеъриятни қардошларимиз даражасидан паст эмаслигидан суюндим, ғурурландим. Мени доим бир нарса ўйлантиради. Баъзи давраларда «Шеъри яхши-ю, лекин лирик экан, гражданлик руҳи кам», деган баҳоларни эшиштирам. «Ўзбекистонлик бир дарахти ёки дарёси ҳақида ёзилган зўр шеър, ҳеч бўйлама ўнта юракда шу турпроқа меҳр уйғотади-ку! Ахир, юрт, эл учун бир яхшилик қилишдан олдин унинг митти майсанидан баланд тоғигача севиш керакку. Гўзалик, мұҳаббат ҳислари яшаган юракка ёвузлик уя қурмайди, лирик шеърлар инсондаги шу азиз тўйгуларни тарбиялайди, бу унинг гражданлик руҳи эмасми! Ахир, машҳур рус шоирни Евгений Евтушенко ҳам «Резолюция билан эмас, эволюция билан урушларнинг олдини олиш мумкин», деган-ку, дея ўзим билан ўзим сўйлашардим. Москвадаги семинар кунларида фарғоналик шоира Мақсада Эгамбердиеванинг бадий кашфиётларга бой лирик шеърлари жуда яхши баҳо олди. Шунда ўйлармининг тўғри эканига ишонч ҳосил қилдим.

Дўстларимиз билан сұхбатдан маълум бўлди, автоном областлар, ўлкаларда вақтли матбуотда ёшлар ижодининг ёритилиши қийинроқ экан. Чунки газеталарнинг ўз вазифаси бор, журналлар йўқ ҳисоби. Биз бу жиҳатдан жуда баҳти эканимизни англадим: яхши нарса ёзсанг — бас, чиқади.

«Яхши ёзайлик, рост ёзайлик, олдимииздан оққан сувнинг

қадрини билайлик», дегим келди ўша сұхбатдан кейин ўзбек тенгдошларимга.

Тошкентта қайтиб келгач, семинаримизнинг ҳар кунидан айтажак гапларни топдим. Айниқса, Москвада ўтган кунларнинг иккни лаҳзаси ҳеч эсилдан чиқмаса керак. Группамиз йигилиб, хайрлашув оқшомини ўтказдик. Раҳбарларимиз дастурхон устида ҳаммага бир-бир сўз беришибди. Навбат менга келганда: «Қутлибека Раҳимбоева, Ўзбекистон ССР», деб ўзлон қилинди. Ўтирган хонамиз Ўзбекистоннинг номига тўлиб кетгандай бўлди. Бутуниттироқ ёшлар кенгашининг ёпилиш куни Геворг Эмин, Роберт Рождественский каби улкан шоирлар ўтирган минбардан юртимиз номи тўрт марта янгради. Шунда, биз бу ердан Хайриддин Султонов, Шароф Бошбеков, Қутлибека Раҳимбоева бўлиб эмас, «ўзбекистонлик Хайриддин Султонов», ўзбекистонлик Шароф Бошбеков», «ўзбекистонлик Қутлибека Раҳимбоева» бўлиб кетганимизни чуқур хис қилдим.

Агар Йўлдош Эшбеков, Мирза Кенжабоев, Эшқобил Шукуров, Абдували Қутбиддинов каби шоирлар ҳам борганида, семинардан олган қувончимиз янада улканроқ бўлармиди, деб ўйладим.

Биз ҳаммамиз мұҳокамага сўзма-сўз таржималарни тақдим этган эдик. Биринчи куни семинаримизда Тойво Флинк исмли фин тилида ёзадиган шоирларни шеърлари мұҳокама қилинди. У сўзма-сўз таржималарни ўқиб берди, ҳеч ким англамади, фикр айтилмай ноқулай ҳол рўй берди. Шундан чўчиганимдан шеърларни кечқуруноқ группамиздаги йигит-қизларга тарқатиб бердим. Агар менинг ё Мақсудданинг кўлэзмалари биринчи куни мұҳокама қилинганида биз ҳам Тойво Флинкдай, сукунатдан ортиқ баҳо ололмасдик.

«Шеърларни рус тилида ўзлон қилишга ошиқмаслик керак», деган фикримдан қайтганим йўқ, лекин Бутуниттироқ кенгашларига, албатта, таржима яхши бадиий таржима билан бориши керак экан.

Хуллас, Москвада ўтган кунлар яхши, барибир, энг яхшини яна Тошкентта қайтишимиз бўлди.

Қутлибека РАҲИМБОЕВА

Давр талаби



ен таникли шоир Андрей Дементьев ва моҳир таржимон Яков Козловский раҳбарлигидаги семинарларда иштирок этдим. Бирда шеърларим мұҳокама қилинган бўлса, иккинчисида таржимон сифатида қатнашдим. А. Дементьев семинарида, аиниқса ленинградлик Ирина Знаменская, ереванилик Акоп Мовсес, душанбелик Зиё Абдулло каби ёш ижодкорларнинг шеърлари кўпчиликка манзур бўлди. Бу шоирларнинг шеърларида чуқур ўйчанлик, ўз ҳалқининг ўтмиши ва ҳозирги кунига ихlos, шаклий изланишлар мавжуд. Менинг рус тилида ёзган шеърларим ҳам семинар раҳбарларининг юқори баҳосига сазовор бўлди.

Таржимонлар даврасида эса киевлик Оксана Пахлевская, москвалик Наталья Соколовская, кишинёвлик Людмила Фельдшер каби ёш таржимонларнинг номлари тилга тушди. Шуни ҳам айтиб ўтиш керакки, таржимонлар семинарида қатнашган ижодкорларнинг деярли ҳаммаси уч-тўрт тилини мұкаммал ўргангандай ёшлар. Мен ҳам Европа ҳалқлари тилларидан [испан, француз, инглиз] ўзбек тилига қиласланган таржималаримни ва ўзбек классик шеъриятидан рус тилига ўғирган асарларимни ўқиб бердим. Бу ҳолат — замон талаби. Бир томондан, ҳозирги шароитда маданий алоқаларнинг кучайиши — тинчликнинг мустаҳкамланиши демакдир. Иккинчи томондан, ўзимизнинг забардаст классик шоирларимизнинг ҳар бир кам деганда зуллисонайн бўлган. Наҳотки, бизнинг давримизда бу ҳол мушкулашган бўлса!

Шуни ҳам таъкидлаб ўтмоқчиманки, кўпгина ресублика-лардаги каби Ўзбекистонимизда ҳам жаҳон тилларидан нодирлирик дурданалардан оммавий ва чўнтақбоп китобчалар чоп этилса; бу ҳол янги таржимонларнинг ўсиб чиқишига, қола-верса, маданиятимизнинг янада равнақ топишига катта ёрдам берар эди. Ҳозирча эса «Ёшлиқ» журналиниң саҳифаларида бу рубрика доимий бўлсин деб.

Ҳамид ИСМОИЛОВ



**Анвар
Обиджон**

* * *

Аямайди дўст-ёридан жонини,
Меҳмон келса, қўяр сўнгги нонини,
Инъом этса ҳамки хони-монини,
Пичогини совға қилмас ўзбеклар.

Ечмай ҳатто чимилдиқда яроғин
Неча жанглар кўрди, билмас
саноғин,
Қилич синса, ишга солди пичогин,
Пичогини совға қилмас ўзбеклар.

Мусоғирдек юрди гоҳи элида,
«Олоҳ!» деди ўзгаларнинг тилида,
Лек пичоги қолаверди белида,
Пичогини совға қилмас ўзбеклар.

Токи ёри учун жасур эр экан,
Токи ганим учун хавфли шер экан,
Токи юртин «она Ватан» дер экан,
Пичогини совға қилмас ўзбеклар.

Коплон

Бобом тутқун ўтмаган,
Тугилганман мен озод.
Сендан широк юрсам
ҳам,
Тини қўймадинг,
одамзот.

Мени зўрлаб қафасга
Сола олдинг сен фақат.
Лекин, руҳан ўлмадим,
Сўраганим айқ
шафқат.

Фуруримга содикман,
Орзумандман эркимга.
Тўқлик ватда қилсанг
ҳам
Туфлагайман
циркингга.

Дунёда кўп юввош ит,
Кўлдир зоти наст айқ.
Ўшаларни ўйнатсан
Эрмакталаб ҳалойик.

Цирда ўйнаш
яшашдан
Мен учун шу
нафасда —
Ўлган минг бор
яхшиидир
Азоб чекиб қафасда.

* * *
Менинг учун орзудир бари:
қошлигининг сирли имоси,
огушингининг нашбу-намоси,
лабларингининг шаҳду
шаккари.

Менинг учун бир умр армон:
қўзларингда ёнмаган меҳринг,
дил истагин уқмаган зеҳнинг,
юрагингдан сўнмаган гумон.
Енгиб бўлмас дарддир мен учун:
сен сўзимдан ранжиган дафъа,
сен ёнимда бўлмаган ҳафта,
сен тушибмда ҳазин боққан кун.

Менинг учун хаёлдир фақат:
эркаланиб айтган дил розинг,
ёлгиз менга аталган нозинг
ва қалбингда тугилган
шафқат...



**Муроджон
Мансуров**

ПАРВОЗ ВА ИНҚИРОЗ

**ёки икки дил
изтироби**

Коммунистнинг маънавий қиёфаси. Раҳбарнинг хизмат бурчи, унинг партия Уставига, раҳбарликнинг ленинча нормаларига оғишмай амал қилиши, ўзига билдирилган ишончни оқлаши, давлат манбаатларини ҳамиша ҳимоя этиши...

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг XVI Пленумида мазкур масалалар юзасидан ошкора ва принципал гаплар бўлди, айрим маъсул раҳбарлар шаъннiga ҳаққоний тақиидий фикрлар айтилди.

Дарҳақиқат, ҳалқ хўжалиги ва маданий қурилишинг етакчи участкаларига соғдиллик, коммунистик виждан билан раҳбарлик қилиши керак бўлган баъзи бир мутасадди кишилар манманлик ва шуҳратпарастлик касалига ўйликдилар, қўзбўймачилик ва алдамчиликка берилдилар, шахсий ҳузур-ҳаловатлари деб давлат ва ҳалқ манбаатларидан кўз юмдилар. Охир-оқибат ўзларини бадном этиб, меҳнаткашлар,

кенг жамоатчилик назаридан қолдилар. Бу мақолада коммунистик идеалларга, ўзига, ўзлигига хиёнат қилган бир собиқ раҳбарнинг армону ўқинчларини ва шу баҳонада ота-боланинг таассуфли муносабатини қаламга олдик.



енинг бир математик дўстим бор. Ниҳоятда ҳалол, бир сўзлик йигит. Йиғирма йилдан бери институтда катта ўқитувчи. Аммо билими, обўси бир профессорникандан кам эмас. У забаройи хакгўйлигидан отаси билан айтишиб қолиб, уйдан чикиб кетганига, мана, ўн йилдан ошпти. Уни ўша вактдаёқ эл-юргита танилиб қолган раис отаси... оқ килаган. Менинг бунақ шаккок ўғлим йўқ, деган.

Шунда ким уни тушунди, ким тоза айлади. Бирорлар минг ҳақ бўлганда ҳам ўғлининг отага ақл ўргатиши одобдан эмас, деса, яна бирорлар унинг соддалигидан кулди: «Эй, бандай лодон-а, отангнинг даврида эришадиганинга эришиб олмайсанми?! Унга таянсанг-ку, ҳалигача докторликни ёқлаб, бир кабинетнинг эгаси бўлиб ўтирадинг-а! Истаган унвону мукофотлар сенини эди-я», деганлар ҳам бўлди. Лекин у шундай курдатли тиргакдан воз кечиб, «игна билан кудук қазиш»да давом этди. Ўн бир йил деганда кандидатлик диссертациясини ниҳоясига етказди. Шунда Москвадаги таникли олимлар ҳам унинг истеъодига тан бериб, илмий ишини ҳатто докторликка тенглаштириши. Одамлар профессорликка эришиб топмаган обўруни у ана шу битта илмий ишидаёқ топди.

Бу орада ота ҳам гуруллагандан-гуруллаб, кимсан — донгдор раисга айланди. Сўнг яна ҳам юкорироқ лавозимга — райкомнинг биринчи секретарлигига кўтарилиди. Шунда уларни яраштириб қўйиш учун кимлар ўртага тушмади, кимлар гоҳ у томондан, гоҳ бу томондан элчилликка бормади. Лекин на ўғил сўзидан кайтди, на ота инсофга келди. Ўғил шартини қўймас, ота эса назарга илмади. «Ким бўлиб кетиди, ақл ўргатади! Керак бўлса, ўзи бош эгиг келсин», дерди у.

Ўғил эса «ҳали ҳам бўлса кеч эмас, қайтсилар бу қалтис йўлдан! Воз кечисинлар соҳта обўрлардан. Кимга керак бу қўзбўймачиликлар?» — дей шахтидан қайтмасди. Отасининг олдига бош бориш тугул, унинг ҳар қандай ёрдамини кайсаслик билан рад этарди. Улар ана шундай гина-араз ичидя яшар эдилар.

Шу дўстим яқинда телефон килиб:

— Ўйда бўлсанг, бормокчи эдим,— деб қолди аллақандай маъюслик билан.

Келди. У жуда хомуш, худди бошига кулфат тушгандек хаёлпаришон эди. Бир оғиз сўзни ҳам хотиржам айтольмас, ҳар гапида бир ҳўрснинк ва озор аралаш эди.

— Тинчликли? — дедим беихтиёр.

У аламли бош чайқади. Ерга қараб, оғир ух тортид:

— Кошки эди... Уятга колдик, уятга! Уларни бу йўлдан қайтарганимда, қайтара олганимда, шу гап йўқ эди. Бу шармандалил йўқ эди. Ахир бегонамас, ўз отам эди...

Мен таскин беришга уриндим:

— Сен уйдан чикиб кетмаган бўлсанг ҳам бошқа гап эди...

— Ҳамма бало шунда! — деди у кутилмаганда баттар алам билан. — Уйдан чикиб кетмаганимда, айбларини ҳар кун, ҳар соат юзларига солиб турганимда, ҳар турили ёмон ишлардан қайтариб турганимда балки шу юзиқоралик йўқмиди?! Ахир, бошқалар билмас ҳам мен отамнинг қандай йўлга тушиб колгланларини, охири яхшилик билан тугамаслигини, амал деб, мон-дунё деб борган сари қўзбўймачилик ботқогига ботиб кетаётганиклирни билардим-ку! Билардим-ку!

Мен унинг отасига ёзган хатларини эсига солиб, тасалли бермокчи бўлдим. У кўл силтаб, чукур тин олди:

— Хат нима?! Uriб хайдаганларида ҳам ўзим боришим керак эди! Олимликдан тушиб колмасдим! Ҳеч бўлмаса, ўртага одам кўйсам, бувамларнинг олдиларига ялининг борсам бўларди-ку! Жон буважон, қайтаринг отамини бу ёмон йўлдан. Ўзлариням, бизниям шармисор этмасларидан қайтаринг. Бу кетишилари яхшимас, ҳеч бир ишлари тўғримас. Кейин пушмон килиб қолмазис, лекин кеч бўлади. Юртда бош қўтариб юра олмай қолмазис, буважон. Ўзингиз тушунтиринг. Сиз ахир шу хонадонинг улуғисиз! — дейа илтило килсан бўларди-ку! Бўларди-ку!

У ўзини креслога ташлаб, бошини чанглалаганча бир зум жим қолди-ю яна ўртаниб туриб кетди:

— Отам оқ килган бўлса, онам хайдамагандилар-ку! Ҳузурларига бош уриб борсам бўларди-ку! Ойижон, сиз айтинг,

сизнинг гапингизга кирмасалар, кимнинг гапига кирадилар?! Ахир бу кетишда бир нима бўлиб кетсалар ҳаммадан бурун сиз куясиз-ку! Сизга кийин бўлади-ку! Еки шу мол-дунёга, шу омонат турмушга зормисиз? Бу ҳаром-хариш нарсалар эртабириси кун бурниларидан булок бўлиб чикса, сиз ачинмай ким ачинади? Ким куяди?—декя ялиниб-ёлборсам бўларди-ку! «Хонлик»дан тушиб қолмасдим-ку! Нега эртарок шу аклим кирмади? Югуриб-елмадим? Отамнинг эски ошналарини кидириб топмадим? Ахир отам уларнинг сўзини олиши, инсофга келиниш мумкин эди-ку! Ўшанда мана бу шармандалик йўк эди-ку, тўғрими...»

Мен энди унга таскин беришга ожиз эдим. Шундай бўлса-да, секин сўрадим:

— Хатларинг-чи? Акалли жавоб ҳам қайтармадиларми?..

У ўқинчла бош чайқади:

— Қаниди ёсалар. Ахир инсофга келтирган бўлардим-ку...

...Орадан бир ойча ўтиб, ҳол-ахвол сўрагани дўстимни йўқлаб бордим. У катак дафтарга хафсала билан ёзилган бир хат кетлириб, олдимга қўйди:

— Мана, нихоят... жавоб ёзибдилар. Лекин энди гишт колипдан кўчганда, бадном бўлиб бўлганларида бу тавба-тазаррулар кимга керак экан?! Шу ақллари илгари қаёдда экан? Шу хатни ўёқдан — турмадан эмас, уйдан ёсалар бўлмасми? Яхшилаб ўқигин-а, кечагина ўзини районнинг пайтамбари санаб, хокими мутлақ ўзимман, деб юрган одамнинг тавбасини ўқигин-а! Куни кеча кўл остидагиларга зуғум килиб, оддий меҳнаткаш одамни назарига илмай, кадрдан дўстларини танимай кетган кимсанинг, хом сут эмган банданинг пушаймонларини бир эшигтгин-а!

Дўстим хаяжондан ҳаприқиб борарди. Охири у, «тавба! Одам боласи ҳам шунчалик қалтис хато қиласдими? Боши тақ этиб деворга тегмагунча кўзи очилмайдими?» деди-ю, оғир-оғир бош чайқаб, ташқарига чикиб кетди.

Мен алланечук мужмал, ҳайратомуз туйғу ичиди мактубга кўз юргутиридим. Унга лўнда қилиб шундай ном қўйилган эди:

Узр хат

«Ўғлим, ўртамиизда қандай гаплар ўтган бўлса-да, барибир жигарбандимсан. Дардимни сенга айтмай, кимга айтаман? Мени кечир! Мендан ўтган экан. Ишим олга босиб, кимсан — Фалончи бўлиб юрганимда, ахир бир куни баривир ўзи бош зеиб келади, қаёқка борар эди, деб ўйлардим. Каттиқ янгишган эканман! Сен ёзган хатларни ўқиб, сени масхаралаб кулганларимни эсласам, кўзларимга жиққа ёш келади. Ушанда сен менги ҳали яшашни билмайдиган гўр бир бола бўлиб кўринган эдинг. Гумроҳ бўлмасам, менинг давримда ўйна-кулмайдими, тезроқ илмий ишини битриб олиб, профессор бўлмайдими, «ГАЗ — 24»ларда керилаб юрмайдими, деб сени айлармидим?! Бироқ, сен шахтингдан қайтмадинг. «Дада, ҳализя кеч эмас, тўғри ўйлга қайтиш, виждонингизга қулоқ тутинг, одамлар кечиради, шунда мен ҳам қайтаман ўйга» дейшишингни қўймадинг, тега сочимни тўкка қиласдердинг. «Ҳали сиз биздан номус қиласдиган бўлдингизми?! Кимсан — бутун бошли районни ётқизиб-тургизиб турган Фалончиевдан-а? Москваларга юбориб ўқитганда биз керак эдигу, энди пулнимиз, ёрдамилиз керак бўлмай қолдими? Ҳали Сиз тўғри бўлиб чиқдингиз-у, биз зери ўйлга кириб кетдикми? Кечада тухумдан чиқиб бугун ақла ўргатадиган бўлдингизми?! Бор, истаганингча яшаб кўр! Ушан диеётини билан қаергача борар экансан!» деб сени оқ қилдим. Уйдан қувиб чиқардим. Энди эсласам, жигарларим ситилиб оқаётганга ўхшайди. Қўзимни парда босиби. У — жаҳолат пардаси, такаббурлик, амалла-растлиқ, мол-дунёга ўчлиқ пардаси экан. Бу парда ортида мен оқ-қорани, яхши-ёмонни, дўст-душманни, ҳатто суюкли фарзандимни ажратолмай қолибман! Бирон кимса, на ёнимдагилар, на ёр-биродарлар, на тепамда турганлар «Ҳой, нима қилиясан, қўзинги ов!» демабди-я!

Эҳтимол, дегандир ҳам. Аммо тўғри гапга қулогим кар эди. Мен ўзимни ҳамиша беғуноҳ санашига ўрганиб кетган эдим. Ана энди бюрою Пленумлар ўтиб, ишдан кетиб, депутатликдан чақириб олинниб, лозим топилган ерда жазоимни тортиб ўтираканман, қачон, қандай адашганимни, бир қадар тасаввур қилиб турибман. Лекин минг таассуфки, кўзим кеч,

жуда кеч очилди. Энди у хатоларни ювиши ҳам, тузатши ҳам қўлимдан келмайди. Сен айтмоқчи, гишт қолипдан кўчган.

Ҳар қандай киши ҳам гуноҳини бўйнига олгиси келмайди. Менга ҳам осон эмас. Лекин қанчалик оғир бўлса-да, ўғлим, мен сенга барини очиқ-оидин ёзишига жазм этдим. Токи мен қандай қилиб бу ўйларга кириб қолганимни, ўзимни, ўзлигимни унугтанимни англаб етгин. Дунёда одамни тўғри бўлишига, ҳалол яшашга, ишлашига қўймайдиган кимсалар ҳам талайгина эканлигини билиб қўйигин. Мен биламан: сен ҳалолсан, поксан. Институтда обрўйине бор. Ниҳоят, диссертациянигни ҳам ёқлабсан. Ўз ўйлининг топиб олганингдан курсандман. Лекин эрта-бисриси кун бирор масъулиятиши топишишганда мендек кунга тушиб ўтирма, деб қўрқаман. Амал ёмон нарса. Имони систроқ одамнинг бошини айлантириб қўядиган ҳам, ҳаволантриби юборадиган ҳам, бурининг тагидан нарни кўрмайдиган қилиб қўядиган ҳам шу амал!

Назари пастроқ кимсаларнинг нафсни очиб, мол-дунё ўйғиши касалига гирифтотр этадиган ҳам шу амал! Одамни синамоқчи бўлсанг, амал бериб кўр, деб бекорга айтмаган эканлар.

Биламан, менинг насиҳатларим сенга эриш туюлиши мумкин. Ахир бир вақтлар худди шу масалада мени неча бор огоҳлантирган эдинг. Мен эса қулоқ осмаган эдим...

Хабаринг бор, мен яхшигина ташкилотчи, ишбилармон эдим. Экономистик ҳам бир яхши экономистчалик билардим. Ҳўжалик юритишада-ку, олдимга тушадиганлар кам эди. Шунақа экан, нимада янгилишдингиз, қаерда тойғониб кетдингиз, дерсан. Энди хотиржам дўйпини олиб қўйиб ўйлаб кўрсан, мени шуҳратпастлик кесали еган экан. Осон шуҳрат топиш, нима қилиб бўлса-да, план бажарии ва ном циқаришга уриниб, шу боши берк кўчага кириб қолган эканман. Яширмайман, ўйла ҳисобдан ташқари ерлар очиб, пахта экши ҳамда ўша пахталар ҳисобига райондагина эмас, областди биринчи бўлиб планни бажарии ташаббускори» бўлиб чиққан ҳам ўзим эдим.

Кейин мен кашф этган бу кўзбўямачиликни бошқалар ўрганишиди. Чўлда давлат ҳисобидан ташқари минг-минг гектар экин майдонлари пайдо бўлди. Чорва маҳсулотларинику, аҳолидан сотиб олинадиган гўшт-сүт ҳисобига, сарнёғ ҳисобига дўндишардик. Бориб-бориб, алмашлаб экшига ажратилган бедапояларимиз фақат қозғода қолди. Үрнига планни, оқибатда обрўни кўтарадиган нарсани эктирап эдим. Ҳеч ҳайқамаганимисиз, дерсан. Йўқ, қинғир ишинги кўриб-кўрмаганга олиб қолмай, аксинча рабатлантириб турадиганлар бўлгандан кейин ҳеч нарсадан тап тортмай қолар экансан. Ҳеч ким билан ҳисоблашмай қўяр экансан.

Райком секретарлигига сайланганимдан кейин шитаҳам яна очилиб кетди. Уша «ташаббусларим»ни энди район миқёсидаги ёй бошладим. Атрофимга ҳам ўз-ўзидан ишбилармон чандастлар ўйғила борди. Қадрларнинг қанчасини ўзгартириб ташладим. Мужжаллик қилиб, ҳайқанларнинг жавобини бериб, бир оғиз гапиданоқ ниятини үқиб оладиганларни ёнимга тўплайвердим. Учар маслаҳатчиларим кўпайиб кетди. Уларнинг ёрдами билан ўз-ўзидан бригадирлик, бўлум бошлиғи, директорлик лавозимларининг «нархни» белгилаб чиқдик. Эҳ, у, шотирлар, шотирлар! Атрофимда айланиб-ўргилиб, ҳамдуд-санолар ўқиб, мени кимларга тенг қилиб қўйишмади! Бошимни айлантириб, қай кўчаларга бошлашмади!

Энди билас, ортиқча ерларга экин эктирап-эктира, кўзбўямачиликларга бошлай-бошлай районни баланд дорга осиб қўйиган эканмиз. Ҳосил мундайроқ бўлиб, куз ёмон келган ўйларда бу, айниқса, сезилиб қоларди. Нима қиларимизни билай, план бажарии учун ҳар қўйига тушардик. Пахта заводидагилар билан тил топишга уриниб кўрардик, хом қўракларни «КИР» аппаратларидан ўтказиб, помига пахта «ясаси»га тушар эдик. Бир кўзбўямачилик бошқасини турдириб чиқарар, биз фирромлик, алдам-қалдамлардан қутила олмай сарсону саргардон эдик. Шунда мен сенинг дашномларингни эслаб, ўйқуларим ўчиб кетар эди. Ўзимни қўярга жойи топа олмай юрар эдиму, мавсумдан қутилиб олгач, бу ғам-аламларни яна унтуардим. Шотирларим жонимга ора киради, мени ҳар турли машшатларга бошлаб, димоғимни чоғ этмоқчи бўлар эдилар. Энди билас мени кун-бакун ич-ичдан емириб, диеётимдан, инсофу имонидан жудо қилиб бораётган нарсалардан бири ҳам шу зиёфатлар экан. «Наполеон», конъягига қўйиб, мен ақли-ҳушишни ҳам ичиб юбораверибман,

Ҳаром-ҳарининг фарқига бормайдиган бўлиб қолибман. Бўлмаса, отаминг ўлигини ҳам бирорларнинг зиммасига юклайманми?! Маъракасини тўйдай дабдабали қилиб ўтказманми?! Шотирларимнинг гапига кириб, ошхона ходимларини хизмат қилдириб қўйманми? Сенинг ўшандада тик юзимга айтган гапларинг ҳали-ҳали эсимида.

— Шу маъракани ҳам ҳалол, пешона терингиздан топган нул билан ўтказо олмадингиз-а?! Шунга ҳам ҳаром аралашибдингиз-а?! Бу ўйда ўзи ҳалол нарса қолдими? — деган эдинг.

Гапларинг қанчалик аччиқ, ҳақ бўлмасин, мен узарни тўғри қабул маддим. Мен бамисоли ёниб турган тош эдим. Сен бу тошга сув сенгандек бўлдинг. Чарсилааб кетдим. Негаки, «Ҳамма менга қўялук қилиши керак», деб ўрганиб кетсан эдим. Ҳатто ёлғиз отагинамнинг ўлигини ўзим кўмшиш кераклигини хаёлинига ҳам келтирмабман.

Энди билсан, бор ҳақиқатни, гуноҳу айбларимни юзимга тик айти оладиган бир сен экансан! Бошқа ҳеч ким журъат эта олмаган экан. Мен эса, мен — гумроҳ эса сени, ўз фарзандимни оқ қилиб, ўдан ҳайдаб юрибман. Шунчалик шишиниб кетган эканман, босар-тусаримни билмай қолган эканман. Бўлмаса шаънимга айтилган бир оғиз тўғри сўзини кўтара олмайманни? Иккى қарияни «Маъракани ҳам шунчалик дабдабаю асъаса билан ўтказадими? Яна бу кишиим филони эмиш?..» деган гаплари учун қувғинга олибман-а! Ҳатто тегишили одамларга ўйирүқ бериб, қаматиб қўймоқчи бўлибман-а! Шунчалик ҳам ҳадидман ошамани? Яхшиям обкомдагилар вақтида адолат қилиб, хатоимни кўрсатишгани. Бўлмаса, ўша вақтдаёт шармандам чиқаркан.

Гоҳо ўйлаб-ўйлаб, илгарироқ танобимни тортиб қўйишганда бу кунларга қолмасидим, деб армон қиласман. Давлат ҳисобидан қўша-қўша иморатлар солиб, пора устига пора шигиб, қўлга тушиб ўтирамидим? Гуноҳларим товора ортиб, балки мана бу ерда ўтираган ҳам бўлардим. Лекин энди булас ҳамиси пуч хаёллар!.. Айб ўзимда. Амал деб, шуҳрат деб, бўлганим сари бўлай деб ўзим адашдим. Ўзимни ўзим бадном этдим. Районнинг каттаси бўла туриб кимлигимни, мени бу лавозимга кимлар, нима учун сийлаб қўйишганини унугибман. Биласанми, ўғлим, терговда менга энг таъсир қилган савол нима бўлди?

— Сиз мол-дунё ўйиги учун партияга ўтганмидингиз? — деган сўрашганида ер ёримади-ю, ерга кириб кетмадим. Негаки ич-ичимдан ўйқ, деб турсам-да, тилим айланмасди. Одатдаги-ча, аввало ён-веримда «лаббай, хўжайин!» деб тургувчи юргурдак шотирларимни айбламоқчи бўлдим. Бироқ бунала шотирлар ҳамиса бўлган-ку? Улар битта мени эмас, не-не софдил кишиларни кўйдириб, эл аро шармисор этмаган-ку! Йўқ, айб ўзимда. Каллани ишлатишум керак эди. Мени азизлаб, ишбоши қилиб кўтарсан қорак ўзларнинг ғанини ейшишим лозим эди. Мен эса ўз ғанимини едим.

Лекин шундай бўлса-ди, менга учта нарса таскин беради. Бироқ — сенинг поклигине, тўғрилигине. Бу боткоқса ботмаган бир фарзандим — сен борлигине.

Иккинчиси — яхшиям район қурилишига зўр берганим. Бош план асосида уни тамомила қайта қурдирганим. Ҳеч бўлмаса, бу бинолар Фалончининг даврида бўлган эди, деб тилга олишади-ку.

Үчинчиси — минг қатла шукрки, баъзи раҳбарларга ўхшаб

суюқ ўйлга кирмадим. Чиройли кўринган ҳар бир аёлга кўз олайтирадим. Шотирларим шу ўйлга бошлаганда, бор, мендан нима кетди, десам ҳозир адди-тамом бўлган бир одам эдим. Сенга бу хатни ёзиб ҳам ўтирасдим. Ишон, ўғлим, нима қилган бўлсан — қилдим, тан оламан, лекин бу томондан покман. Виждоним тоза. Бўйнимдаги жазоимни ўтаб, сиз фарзандларим олдига очиқ юз билан бора оламан...

Илгари қариялар, «бу дунё қайтар дунё, ҳеч бир ёмонлик бежазо қолмагай», десалар ишонмасдим. Қинғир шининг қийиги қирқ ўйда ҳам чиқар, ғирромлик билан узоқка бориб бўлмас экан. Ҳаётингга ҳаром аралашибдими, бир кун миси чиқаркан. Эсиз, тиллодан қиммат бу гапларинг маъносига кеч, жуда кеч етдим.

Ҳеч бир инсон мендек адашмасин. Сенга ҳамиша ҳалоллик тилаб,

инқирозга учраган отанг».

Икки дилнинг икки хил изтироблари. Бири азбаройи ҳалол-поклигидан, вактида отасига қайша олмаганидан виждони қийонқда, ўзи ўқинчда. Бошқаси даври келганда ҳалол яшай олмаганидан энди аччиқ-аччиқ надоматлар чекади. Лекин кеч, жуда кеч...

Бири қўра-била туриб, ўз падарини ёмон ўйлдан қайтара олмаганидан, араз — гинага берилиб, қайтариш ўйлини қидириб қўрмаганидан пушмонда. Ҳатто ўзини гуноҳкор хисоблаб туриби. Бошқаси эса, пешонаси деворга так этиб тегмагунча кўзи очилмаганидан, ҳеч кимга қулоқ осмаганидан армонда. Армон бўлгандаки, бемалҳам, бетаскин бир армон.

Бири охиригача курашмаганидан, ота тақдири учун куймаганидан азобда. Бошқаси энг буюк давлати — фарзандидан бекорга юз ўигргани, оқ қилганидан, бутун кильмишларидан афсусда. Минг тавба-тазаррулар қиласди. Лекин энди кеч, жуда кеч...

Мен дўстимнинг ижозати билан отанинг бу хатини, воқеанинг ўзини журналхонлар диккатига ҳавола этарканман, ноҳақдан-ноҳақ оқ килинган ўғилнинг Ота олдидаги бурчи, қарзи қай даражада бўлиши кераклигини жуда-жуда билгим келди. Нима дейиз? Унинг ўқинчлари ўринилми? Араз-гиналари-чи? Нима қилас, бундай армонда колмас эди? Ўзи айтгандек, агар ҳаракат қиласа, елиб-югурса, босар-тусарини билмай кетган отани яхшиликка олиб бормайдиган бу ўйлдан қайтара оларми? Инкироздан асрраб қола оларми?

Яна собиқ секретарнинг атрофидагилар-чи? Яхши кунида бирга бўлган, бирга иш кўрган идорадош, маслакдош ёрдўстлари-чи? Ноҳот улар ҳам бор ҳақиқатни, унинг камчиликларини бир коммунист сифатида тик юзига айтилмадилар? Нимадан истиҳола қилдилар, ахир? Улар қайтарсалар бўларми? уни бу тойончок ўйлдан!?

Ва, ниҳоят, бу икки дил изтиробини көзогза туширишдан мақсад шуки, она заминдан, атрофидаги софдил, заҳматкаш, принципиал одамлардан ажраб қолиб, мазнавий фалокатга учраган собиқ раҳбарнинг ҳаёт ўйли зора ўзгаларга сабок бўлса. Зора ўша гумроҳ ота каби манмансираф, ўзлигини унугиб юрган кимсалар бу мактубни ўқиб андак хаёлга толсалар.

Ҳалолликка, тўғрилитика, тинчлик-хотиржамликка нима етсин, ахир!..



Ўз КП
Ўз ССР
60

Жўра Саъдullaев

Фарғонадай сўлим бир чаман...

Коммунистик партияning содиқ ёрдамчиси Ленин комсомолига доҳийининг табаррук номи берилганига 60 йил тўлди. Бу қутлуғ сана бепоён мамлакатимизда кенг миқёсда нишонланди. Комсомол ёшлар, бунёдкор замондошлиаримиз бу байрамни янги-янги меҳнат зафарлари, ижодий ютуқлар билан қарши олдилар. Байрам арафасида КПСС Марказий Комитетининг «Комсомолга партия раҳбарлигини янада яхшилаш ва унинг ёшларни коммунистик руҳда тарбиялашдаги ролини ошириш тўғрисида»ги қарорининг эълон қилинishi теран рамзиий маънога эгадир. Эттиборингизга ҳавола этилаётган мазкур очеркда комсомолда тобланиб вояга етган уч авлод вакиллари, улар орасидаги жанговар эстафета ҳақида ҳикоя қилинади.



УАЛЛИФ. Пешинга яқин эрталабки булутлар тарқаб, қуёш чарақлаб кетди. Эркин Носировичнинг чехраси очилди: «Йил ийлга ўхшамаслигини кўравериб кўзимиз пишиб кетган. Лекин бунақаси яқин орада бўлмаган — июнда ҳам осмон ёришмаса-я. Fўзалар ерга ёпишиб ётибди. Энди қачон қаддини тиклайдио, қачон гул очиб, кўсак тугади!» Раис рўпарасида аччиқ кўк чойдан оз-оз хўплаб ўтирган мўйсафида назар ташлади. Еши етмишдан ошган бўлса-да, тетик. Утқир кўзларida ажаб бир қақин. У Қодиржон ота Омонов, бир пайтлар бўз йигитлик чоғлари шу колҳозда комсомол ташкилотини тузган, унга биринчи саркотиб бўлган. Ҳозир ота ҳикоясини бир дам тўхтатиб, осмонга разм солди: «Бор экан-ку равшан жаҳон!»— деб қўйди. Кейин яна сукутга берилди.

Баланд тепаликка қурилган шийпонда ўтирибмиз. Бутун қишлоқ кафтдагидек. Олиса, кунботорда паст-баланд тепалар орасида Тўпаланг дарё кумушкамардек ярқираиди. Ҳозир авжи сув кўпайган палла. Қишлоқнинг жануби-шарқидан Қоратоғ дарёси ўтади. Обизанг эса, нақ колхоз марказидан шарқираб оқади. Қуйироқда — Шарғун сойи. Бу дарё ва сойлар салқини авжи саратонда ҳам қишлоқ ҳавосини мўътадил қилиб, танга роҳат бағишлади.

Шийпондан Узун посёлкаси, «Коммунизм» совхозининг қишлоқлари яққол кўзга ташланади. Термиз-Душанбе асфальт иўлида машиналар турнақатор. Пассажир поезди оғир гувиллаб ўтади. Темирйўл ёрти — хурмозор. Нарироқда районнинг янги маъмурӣ бинолар қўёшда ярқираб кўз олади. Чор тарафга тараалган тўғри асфальт йўллар четида бўйсира хонадонлар. Бири-биридан кўркам, файзли уйлар.

ҚОДИРЖОН ОТА ОМОНОВ: Бу уйлар, бу турмуш осонликча юзага келгани йўқ. Ҳили-ҳиҳтимиз асли Андижоннинг Асакасидан. Билсангиз, Асаканинга биқинида Ниёзботир деган қишлоқ бор. У ёғи — адр. Сувга таҳчил, ери тошлоқ. Ер-сув ислоҳоти ўқазилиб, батрагу қароллар ўз чекига эга бўлганидан кейин ҳам одамларнинг косаси оқармади. Негаки, ер ёмон эди. Бир нима экиб, ундириб, тирикчилик қилиб бўлмасди-да.

Хотирам алдамаса, 1930 йилнинг январимиди-февралимида, қишлоғимизга Йўлдош ота келдилар. Яктакни елкага илиб, чамбарак дўпини чаккага кўндириб юрган бўз йигитлармиз, дент. Тумонот одам тўпланди. Йўлдош ота ваъз айтмоқчи бўлиб, қишлоқ партячейкасининг котиби билан одамлар олдига чиқдилар. Узиям гапга чечан, фикри тиниқ қиши эди...

МУАЛЛИФ: Ўшанда Ниёзботирда катта кенгаш бўлди. Ота Ўзбекистон диёри яшнаб, тикланиб, шаҳару қишлоқда социалистик турмуш изга тушиб бораётганини айтдилар.

— Мамлакатимизда пахтага эҳтиёж кучаймоқда. Фарғона деҳқонлари Ѓёвонга юриш бошлади. Лекин Ўзбекистонимизда деҳқоннинг толмас билакларига зориқиб ётган ерлар беҳисоб.

Мирзачўл, Шеробод чўли, Жиззах-у Қаршида қанча-қанча унумдор ерлар бўш ётибди. Бу ерларга экин-тиқин экиш учун куч керак. Чунончи, Сурхондарёни олайлик. У ёқларда сувлик ерлар кўп. Тупроғи шунчалар серҳосилки, пиёз эксангиз, авжи етилганда осмонга тошдек тарсиллаб отилади. Биродарлар, келинглар, колхоз тузайлик-да, ер очгани, ўша томонларда ҳам социализм чироғини ёққани отланайтикли!..

Фала-ғовур авжига чиқди. «Сувга ташна бўлсак ҳам ўз жойимиз азиз»,— деган овозлар ҳам, табиий, эшитилиб турарди. Ниҳоят, жуссадор, бутун вужудидан күн балқиб турган бир йигит Отага рўпара бўлди: «Одам боласи умид билан яшайди, Ота,— деди у.— Умидимиз ушалса, Сиз айтганчалик бўлса, борамиз!»

Ота йигитнинг гурзидаи қўлларига назар ташлади. Қўзларида қувноқ жилва пайдо бўлди: «Сендай йигитлар бу савоб ишга отланса, Асакаси кетмайди ҳам», деди. Даврада кулги кўтарилди.

— Кимсан! Исмингни айт, ука!

— Жума куни туғилган бўлсам керак, Ота. Падаримизни Пирназар дейдилар. Жума Пирназар ўғлиман.

Ота халойикча ўғирилди.

— Жұма Пирназар ўғлы гапирмоқчи,— деди баланд тошуда.

Жұмавой олдинроқа ўтди.

— Оғайнілар,— деди у.— Ниёзботирда тош тераверіб чарчадык. Энди давлат үзімізини бўлиб қолди. Хўп, денглар, Сариосиёга борайлар. Ўша овлоқ ерларни ҳам гуллатиб, Ота айтланларидай социализм чироғини ёқайлик.

ҚОДИРЖОН ОТА ОМОНОВ: «Хулласи калом, Ниёзботирда туриб колхоз туздик. Унга ном қўйиш чоғи ҳам тортишдик. Баҳсга Ота якун ясадилар: «Сизлар катта ишини бошлаяпсиз. Бу — мутлақо янги иш, ўртоқлар. Колхоз ҳам катта бир рўзгорда. Келинглар, колхозингизни «Янги рўзгор» деб атайлик».

Ҳаммамиз рози бўлдик. Шу кенгашдаёт ўн чоғи ҳўқалик колхозга ёзилди. Отанинг таклифи билан Жумабойни расиликка сайдадик. Март ойининг бошларида вагон беришди. Кўч-кўронимизни ортиб, ўйлуга тушдик. Саккиз кун деганда Сариосиёга этиб келдик...

Поездмиз яйдан бир ерда тўхтади. Ташқарига чиқдик. Тизза бўйи қор. Юкларимизни туширдик. Поезд бир чинқирдио, оғир пишиллаб қўзғалди. Жумабой ёнига бир-икки эркакни олиб, шу яқин атрофдаги қишлоққа кетди. Сўниёр қишлоқ Шўроси дарҳол от-увов ажратди, одамларни хонадонларга жойлаштириди.

МУАЛЛИФ: Бу томонларда бир замонлар Аширбой деган бой бўлган. Ариқ очтириб, сув чиқариб, боф-роф, экин-тиқин қилган. Кимда-ким унинг руҳасатисиз сув очса, моли талон, ўзи сарсон-саргардон бўлган. Ўша бой очдирган ариқа ҳам, у яшаган қишлоққа ҳам халқ Аширжилон [Ашир илон маъносида] деб ном берган. Атрофларда қўй учида, елка қисиб кун кўрадиганларнинг Бешкапа, Капар қальъа қишлоқлари бўлган.

Сурхондарёда Совет ҳокимияти ўрнатилгач, босмачилар бош кўтарди. Қишлоқ камбағаллари ўз-ўзларини ҳимоя қилиш учун қизил таёк ўюшмаларини туздилар. Сариосиё, Денов, Юрчи томонларда Аҳмаджон Ҳакимов, Ҳайт Ҳақназаров, Ўроқ Ҳамидов, Қурбон Ҳакимов сингари комсомоллар қўлга қурол олиб, ёш Совет ҳокимиятини мустақкамлаш учун курашди. Босмачи Ҳуррамбек йигитлари пайт пойлав босмомол аъзоси Яхшибойни қўлга тушаришид. Сой бўйида уни кўпкаридай наридан-бери отга сурдатиб чопдилар. Сўнг жасадини Фидировуқ сойига ташлаб юборишид. Комсомол қиз Иқболни норасида боласи билан сўйиб кетишиди. Бирор, аксилинқиlobчилар янги ҳаёт чечакларини сўлдириб битира, олмадилар. Топталган, хазон бўлган ҳар бир чечак уринида ўнлаб янги куртаклар барг ёзиб, қуёшга талпинаверди. 1930 йилга келиб, Салим калта, Анвар, Иброҳимбек, Ҳайтбек, Мамаражаб босмачи тўдалари батамом тугатилди.

Асакаликлар кўчиб келишганида Сариосиё, Узун атрофларида Жўра Назаров, Облокул Бобоқонов, Ибодулла Собиров,

Раҳмон Сахибоев сингари большевиклар дастлабки қишлоқ хўжалик артелларини тузишганди.

ҚОДИРЖОН ОТА ОМОНОВ: Бизга тўқайзордан ер ажратиб беришди. Буёғи — баҳор, вақт зик. Ҳеч нимани ўйлаб ўтирай, ишга тушиб кетдик. Хотин-қизлар, кексалар буталар, қамиш-қиёқларга ўт қўйишади, биз каби ялов йигитлар қўлда кетмон, ер чопамиз. Болалар қамишларнинг томирини теради, бир четга чиқариб ёқади. Чигит экиш мавсуми чўзилиб, кўллар қадоқ бўлиб кетди. Эккан пахтамизни 45 гектардан ошира олмадик. Тўқайзор орасидаги яланн жойларни шудгор қилиб, кенгайтириб чигит экдик. Кейин ариқ очиб, ўша «оролчалар»имизга сув ўтказиш чорасини кўрдик. Жумабой тўқай оралаб мўлжал олади, биз ортидан ариқ очиб кетаверамиз. Иш оғир, одамни шундай толиқтирадики... Бироқ чидаймиз. Бунақа пайтларда раис давра ясаб, уни-буни асқия қиласди, кимдир қўшик айтади. Унга қолганларимиз қўшиламиз:

Яйраб учган турналар,

Эллар ошган турналар...

Яна ишга тушамиз. Бир куни ариқ йўлини белгиләтиб, Жумабой ака:

— Шу ерга тегирмон қурамиз, эсларингда бўлсин,— деб қолди.

Абдуғаффор ака бизга қараб:

— Бунинг авлиёми!— деди теп-текис ён-атрофга аланглаб.— Тегирмон қурамиши-а... Авalo бу ерлардан сув оқизиб кўрсун-чи...

Кулишдик, лекин ишлай бердик. Негаки, Жумабойга, унинг ақл-идоригига қаттиқ ишонардик. Районнинг катта-кичик раҳбарлари келиб ишимизни томоша қилиб турishади. Ариқ қазияпмиз. Улар бош чайқаб, бизга ачинган бўлишиади: «Илгари бу ерларни бир совхозга бергандик, сув чиқара олмай, ери ер кила олмай, одамлар тарқалиб кетди». Жумабой ака бундай гапларга кулоқ солмайди. Охири ерликлар «Қазиса қазибиди, ҳали бу атрофларга чигит эксин, ер қилсан бу тўқайзорни. Асакаси-ку, кетган»,— деб кулишади.

Ариқни ҳам қазиб бўлдик. Тўғон бошига Жумабой ака кўчкор етаклаб келди. Сув очдик. Бирам чиройли овозда, шилдидра оқади денг. Ҳув, ана, колхоз идорасини кўрдингизми, шу ердан сув кўпирлиб оқаяпти. Ўша ариқ. Тегирмонни пастроқда. Қўй йилгача бутун районга хизмат қилди шу тегирмон. Ўрини ҳозир ҳам бор. Аммо-лекин ҳозирги комсомолларга, ўғил-қизларимизга ҳайронман, билсангиз. Шундай бино ҳувиллаб ётиби. Уни тегирмон-музей қилиб қўйишса бўлади-ку!. Энди бу, одами бир гап-да, ўғлим. Колхозимиздаги катта музей мудири Раънохон бир куни уйимга борди. Ташвишидан тутун чиқади. Нима дейди денг! «Музейни жиҳозлаб бўлдик, ота. Очмоқчимиз. Лекин... омоч топа олмаяпмиз. Бирор киши ясаб бермасмикин!» Билсангиз,



Ёшлик йилларини эслаганда.

ўшанда кўзимга ёш олдим. Замонга шуирона айтдим. Қандай даврларга етибмиз-а! Музейга қўйгани омоч топа олмасак...

МУАЛЛИФ: Ўша йигилишдан кейин кўп ўтмай район комсомол комитетидан бир-инки вакил келди. Йигилиш ўтказиши. Қодиржон Омонов, яна уч-тўрт йигит комсомол сафига қабул қилинди. Комсомол ячейкаси тузилиб, Омонов саркотиблика сайланди. Ёшлар гўза парваришида гайрат кўрсата бошлади.

Авжи ёз кези «Янги рўзгор»га Йўлдош Охунбобоев келдилар. Пахтазорларни айланиб кўрдилар. Сувчи йигитлардан бирни шунда:

— Ота, айтганингиздай бўлмаяпти-ку! — деб қолди.

Охунбобоев Жумабой акага қараб:

— Бироз шошқалоқлик бу, Жумабой, жўжасини санагани кузни кутса Асакаси кетадими! — дедилар кулиб. Кулги кўтарилиди. Кейин Отанинг чеҳраси жиддийлашди. Ҳалиги йигитнинг елкасига қўлларни кўйиб туриб:

— Ҳолва деган билан оғиз чучимайди, ука, — дедилар учсан. — Ҳаммаси бўлади. Мехнат билан бўлади. Аста-секин бўлади. Мана, қара-я, бу тўқайзорлар орасида шу пахтазорлар бир маёқдай. Ҳозир тунлари чия бўри-ю, бўриларнинг овози уйқу бермаса керак! Шундай пайт келадики, ҳаммаёқ чаманзор бўлади. Тўпаланг бўйидаги бу тўқайларда обод қишлоқлар қурилади...

Ота «Янги рўзгор»га кейинги гал пахта териладиганида келдилар. Терим тепасида турғанларида ўша йигит бир қоп пахтани орқалаб ўтган. Уни таниб қолиб, Ота:

— Ҳа, ўғлим, ишларинг қандоқ! — деб сўраб қолдилар.— Уйландингми!

— Бўлмаяпти, Ота...

— Нега энди, ўғлим! Уйлан, бола-чақа қил.

— Қўлим калта, Ота...

— Шунни олдинроқ айтмайсанми, ўғлим, — Йўлдош Охунбобоев ёнверида турган район раҳбарларига мурожаат қилди. Ёрдамчиси билан бир-инки кишини Сельпога юборди. Духоба, кийимлик атлас, рўмоллар, ун-гурунчи, қанд-шакар олдириб келиб, йигитнинг қамиш капасига ташитиб берди. Бу — ҳалқ оқсоқолининг камбагал йигитга давлат ҳисобидан кўрсатган кўммаги эди... Ҳайрлашаётганида Ота йигитни бағрига босиб, шундай деди:

— Ўзингга ёқкан қизга уйлан, ўғлим. Давр-даврон сизларники. Ватанимиз Сизларнинг меҳнатнингиз билан қудратли.

ҚОДИРЖОН ОТА ОМОНОВ: Жумабой ака бир куни Галабўта қишлоғидан Аширжилонга айланиб ўтди. Ерлари кулянг, сернам. Худди ўзимизнинг Қоратепанинга ўхшарди. Ўша куни колхозчиларни йигилишига чақириди. Андижондан пайдар-пай одам келиб турар, колхоз ҳам анча қаддини ростлаб олган эди. Жумабой ака ўзи кўриб келган ерларни ҳам ўзлашириши таклиф қилди. Бу фикрни ҳаммамиз қувватладик. Қодирали Аҳмедовни бошлиқ белгилаб, анча одам ажратдик. Кейинчалик Қодирали шундай гапни айтгани эсмид: Бир куни эрталаб ўйғонса, кўрпани қалан қор қоплабди. Овқат тамом бўлган, одамлар ҳориган. Хотини Майрамхон кенжা ўғли Мамарасулни бағрига босганича капада жовдираб ўтирганимеш. Уч яшар қизи Шарофатхон ёнида кўрпага ўралиб ётиби. Болаларига қараб турибдию, Қодирали: «Мен станцияга бориб, нон, озиқ-овқат келтирай!», — дебди-да, жўнабди.

Хуллас, у стансияга чиқиб, чойхонадан нон, қанд-курс олган. Уларни белбогига тугиб, уйига келибди, энди чой ичиншига ўтирган экан, раис Жумабой Пирназаров кирибди. «Ҳа, Қодирали, баҳай!» «Одамлар чарчади. Озиқ-овқат йўқ. Куч етишимаяти. Мен ҳам кетаман». «Эсингни йигиф ол, дўстим. Бу кунлар ўтиб кетади. Эртага одам олиб, далага ўзим чиқаман».

Дарҳақиқат, эртасига ўн нафар йигит билан раис янги очилаётган ерга чиқиб келди. Биргалашиб, темир йўлгача йўл очишиди, ариқ қазиб, сув чиқаришиди. Биринчи йили тўқайзор орасидаги очиқроқ жойларга чигит экишиди.

Ўшанда колхозимизда тўрт жуфт хўкиз, бешта от, беш плуг бор эди. Кейинги йили колхозимизга МТСдан учта трактор юборишиди. Тўқайзорга ўт кўйиб, шудгор оча бошладик. Бута билан қамиш томирларига трактор плуги ҳам тоб бермас, тез-тез синиб турарди. Трактор ҳайдаб ўтса, изидан сизот суви шалдирاب оқарди. Ерга каптир, теша билан чигит экканмиз. Шу йили пахта ҳосилдорлиги аранг 20 центнерга етди.

Бутун колхозимиз янги ерга кўчуб ўтди. Қамиш капалар ясад олдик... Ўша йили комсомол Мамасанд билан Чиннинхон



Жума Пирназаров ҳайкални олдида.

В. МОЛГАЧЕВ фотолари

фарзандлик бўлишиди.

Ўша йили колхозимиз яхши даромад қилди. Жумабой аканинг ўзи айланаб юриб, қишлоқни янгидан планлаштириди. Тўғри йўллар солдириб, ҳар ҳўжаликка үй курдира бошлади. Кейинги кузгага йигирма уч оила қамиш капаларни тарк этди.

МУАЛЛИФ: Ҳар йили тўқайзордан 30—35 гектар ер юлиб олиниб, пахта экилди. 1938 йили ҳосилдорлик 28,5 центнерга етди. Раҳмонберди Раҳимов бригадаси 42 центнерга етказиб хирмон кўтарди. Тошўлат Умрзоқов, Юнусохун Қурбонов сингари юқори ҳосил усталари етишиб чиқди. Комсомол ташкилоти ўсиб, унинг аъзолари юз кишидан ошди.

Ана шу йиллари колхоз комсомол ташкилотини бошқарган ҲУРУМБОЙ АКА ҳикоя қилади.

ҲУРУМБОЙ ҮРУНОВ: Отам колхознинг дастлабки аъзолари билан бирга кўчуб келгандар. Ўшанда ўн уч-үн тўрт ўшда эдим. Ёрдами чўпон бўлиб ишлай бошладим.

Кундузи яйлов кезиб, кўй-кўзи боқаман, кечқурунлари китоб тўрвамни қўлтиқлаб, мактабга қатнайман. Бироз саводим чиққач, комсомол комитетига ариза ёзиб бердим: «Стахановчесига ишлайман». Мени қувватлашди, бу ҳаракатга ўш пахтакорлар ҳам қўшилди. Комсомол ячейкамиз котиблигига сайландим. Кейин пахта звонисига ўтдим. Қирқдан ҳосил бердим.

МУАЛЛИФ: Ҳурумбой 1939 йил кузидаги ҳарбий хизматга қақирилди. «Янги рўзғор»дан бирваракайига 28 йигит Армияга жўнади. Абдумуталлиб Муртазов, Девонахўжя Ниёзов, Кулматиков Парниевлар хизматни тутатиб, уйга қайтамиз деб туришганида уруш бошланди.

Эх-ҳе-е! Тўп судраб, снаряд ташиб, жароқатланиб, қанчадан-қанча йўлни босиб ўтмади йигит. Курск жангоҳида ўз тўпи билан душман «Тигрларини мажаҳлади. Ушанда «Қизил юлдуз» ордени билан тақдирланди. Болтиқбўйи фронтида урушни тутатиб, кўксига қўша-қўша орден тақиб қишилғига кириб келди.

«Янги рўзғор» колхози комсомол ташкилотида чиниқан эр йигитлар Улуг Ватан уруши жанггоҳларида фидокорлик, жасорат кўрсатиши. Колхознинг биринчи тракторчиси Жўра Парниев танк взводига командирлик қилди. Старший лейтенант Парниев танкчилари Курск, Орёл, Киев шаҳарларини озод қилишда қатнашди. Жасур танкчи Руминия, Венгрия, Чехословакия, Австралия тупроғида фашистларга зарба берди. «Қизил юлдуз», иккинчи даражали Улуг Ватан уруши орденлари, жанговар медаллар унинг журъату жасоратига гувоҳ.

«Янги рўзғор» колхозидан 184 алл йигит Ватан ҳимоясига отланди. Улардан 109 киши эл-юрт озодлиги учун бўлган жангларда қаҳрамонларча ҳалок бўлдилар.

Уруш бошланганида комсомол ташкилоти ҳисобида факат хотин-қизлар ўсмиirlар қолди. Шунда Башорат Аҳмедова комсомол ташкилотчилигига сайданди. Дала-ю фермада хотин-қизлар, чоллар, болалар, Ҳадица Норматова, Кароматхон Йўлдошева, Шарофат Абдулаева, Рисолат Умзоқова, Майрам Аҳмедова, Иноятхон Алиевалар фронтини бригадалар тузиши. Комсомол ташкилоти йигилишида қиз-келинилар: «Ўзим учун ва фронтдаги бир фидокор аскар учун меҳнат қиласаман!» — деб сўз бердилар. Қундуз ёзга чопиб, ойдин кечалари буғдой ўришди. Пахта териб, беда ғарамлашди. Қиш тунлари жанггоҳлардаги қаҳрамон солдатларга атаб кийим-кекач тикишиди.

Навбатдаги ҳикояни тикланиш даврида комсомол ташкилотига етакчилик қилиган ветерандан эшитсан.

ТОПИБОЛДИ МАМАТҚУЛОВ: Урушдан кейин Жумабой ота кадрлар билан ишлаши, хўжаликни бошқаришни кучайтириди. Юқори ҳосил учун юришининг олдида комсомоллар. Эсимда, колхозимиз комсомоллари областда кўп минг килограммчилар ҳаракатини бошлаб беришди. Бу ташаббусни Сурхондарё облости партия комитети маъқуллади. Қундуз ва Робихон Камбаровалар, Баҳриҳон Тўраевалар қатори ўзим ҳам ҳар мавсум 12—14 тоннадан пахта терардим.

Ёшларни қишлоқ хўжалики ишига кенг жалб қилиш учун Жумабой ота бир қанча река тузганди. Раисимиз спортини биринчи ўринга қўярди. Ҳашар қилиб, стадион қурдирганди. Сув бассейни ҳам барпо этилди. Отанинг ўзи ҳам миллӣ кураш бўйича мусобақаларда қатнашарди. Майдонга тушганида, унга тараф бўлгувчи курашчи топилмасди.

Жумабой ота талабкан, сўзи кескирлигига қарамай ҳазилаш, очиқкўнгил, одамларнинг аҳволини тушунадиган раҳбар эди. Бир куни бозорда бир чўпон қўлга тушиб қолиби: уч-тўрт қўйни сотаётган экан. Идорага олиб келишишти. Чўпон йигит титраб, қақшаб раисга рўпара бўлиби. «Нима қиласётган эдин!» «Колхоз пул бермай қўди, уч-тўрт қўйни пуллаб, онага рўзғор қилиб берай дегандим». Жумабой ота ўрнидан туриб, дераза ёнига боради-да, ҳовлига қарайди. Тўртта ориқтириқ қўй бир-бираига боғлаб қўйилганди. Уларни кўриб, раис: «Нима, каттароқ қўчкорлар йўқимиди сотгани!» — деб сўрайди. «Бор, лекин булар семирмайди, деб сотмоқчи бўлгандим». «Бор, бухгалтер пул ёзуб беради, бозор-ўчарингни қилиб олгин-да, яйловга кетабер. Бу йил ўт яхши, қўй-қўзиларни семиртириб бокқин», дейди раис.

Коммунист Жумабой Пирназаров ана шундай бағри дарё одам эди. Ушанда раиснинг ҳатти-ҳаракатини кўплар тушинаади. Ҳатто уни айблаганлар ҳам бўлди. Катта бир

йигилишида раиснинг ўзи чўпон воқеасини эслаб, колхоз одамларнинг тўқлиги, колхозчи оиласарининг фаровонлиги билан қудратлидир деганди. 1954 йили колхозда пахта ҳосилдорлиги 34 центнерга чиқди. Жумабой Пирназаров СССР Олий Совети депутатларига сайланди.

ҲУРУМБОЙ ҮРУНОВ: Колхоз ўсиб, юксалиб борди. Пахтакиликни, чорвани, бошқа соҳаларни жадал ривожлантиришдаги ютуклари учун раис Ленин, Мехнат Қизил Байроқ, «Хурмат белгиси» орденлари билан тақдирланди. Қирқ центнерчилик ҳаракати кенгайди. Раҳмонберди Раҳимов, Тошпўлат Умзоқов, Юнусхон Қурбоновлар бошлиқ бригадаларда рекорд ҳосил етиштирила бошланди. Пул даромадлари кўпайиб борди.

1958 йили колхоз давлатдан учта ҳайдов, саккизта чопиқ трактори, битта дон комбайн сотиб олди.

Жумабой ота пенсияга чиққанларидан кейин орадан кўп вақт ўтмай колхозчилар мени раисликка сайлаши. Бу пайтлар қишлоқ хўжалигини комплекс ривожлантириш, механизацияни кенг кўламда жорий этиш палласи эди. Бу ишлар, айниқса, 1965 йил март Пленумидан кейин авж олиб кетди. Бу даврда колхоз дадил 33—35 центнерлик маррани эгаллай бошлаганди. Жумабой ота кексалигига қарамай тетик, далаларни айланиб, пахтакор, боғбонларга маслаҳат бериб юради. 1970 йили 36,8 центнердан хирмон кўтариб, ялли даромадни 1 миллион 780 минг сўмга етказдик. Соф фойдамиз иккى баробар кўпайди.

Буларни нимага эслаямсан! Гап шундаки, даромаднинг ўсиши ишлаб чиқариш ва маданий-маший бинолар қурилишини кенгайтириш имконини берди. Колхозга мендан кейин Оллаберди Жумаев, Умаржон Мамажоновлар раҳбарлик қилишиб сайданди. 1977 йили колхозга коммунист Эркин Рамазонов раис қилиб сайданди.

МУАЛЛИФ: 1970 йили колхознинг талантли раҳбари, ажойиб инсон Жума Пирназаров вафот этди. Бутун Сурхон дистриктини машҳур пахта устасининг хурматини жойига кўди. Сал ўтмай колхознинг йиллик ҳисобот-сайлов йигилишида Узун қишлоқ Советининг раиси Ҳанифа Қодирова сўзга чиқиб, «Янги рўзғор» колхозига Жума Пирназаров номини беришини таклиф қилди.

ЭРКИН РАМАЗОНОВ: Жума Пирназаров номли колхоз раиси: Ўнинчи беш йилликда колхозимиз қирқ центнерлик маррадан ошиб ўтди. Ҳамма техника-иқтисодий кўрсатичлар яхшиланди. Алмашлаб қишига тўла ўтдик. Биологик усул, гербицидлар муқим юқори ҳосил олиш имконини бераяти. Эндиликда бир центнер пахта етишиши учун 30 иш соати сарфланади. Чорва ҳам фойдали соҳага айланди. Умуман, ўн биринчи беш йилликда пахтани ўн, донин ўн беш, гўшт-сутни ўтиз-ўтиз беш процент кўпайтишини мўлжалламоқдамиз.

МУАЛЛИФ: Термиз-Душанбе йўлнинг бўйида, Сарисиё билан Узун орасида бир гўша бор. Шундайгина йўл бўйидан маданият ва истироҳат бояни бошланади. У шон-шуҳрат майдонига туташ. Ўнг томонига бурилиш билан ўзингизни гўзал Фарғона водийсидагидек ҳис этасиз: йўл бўйлаб қатор тутлар барға ёзган, сўриларда ҳусайн, кишмишлар қўёшдан бол олиб, қўзларни қувонтириб турибди. Одамлар бу боғни кўрсатиб:

— Жумабой ота Фарғонадан қаламчаларни олдириб келиб барпо этган узумзор, — дейишиади.

Салгина юрсангиз:

— Жумабой ота бош бўлиб қурдирган клуб, — деган сўзларни эшитасиз.

— Бу чойхона тарҳини Отанинг ўзлари чизиб берганлар.

— Мана бу ариқ. Ота изидан кавлаб борилган.

— Ота қурдирган мактаб...

Бу ерда ҳамма нарса коммунист Жума Пирназаровнинг табаррук номини эслатади. Ҳар тонг мактабга ошиқаётган ўғил-қизлар чопқиллаб бориб, Ота ҳайкални пойига гулдастлар қўйиб ўтишиади. Узун қишлоқни маннган маннган тирик бу инсон тўқайзорда ўзи барпо этган бу чаман қишлоқ ҳаётини, нахиёни авлодларнинг оталар ишига садоқатини зийрак кузатиб тургандай.



Келгуси йили бутун совет халқы, жаҳондаги прогрессив инсоният фашизм устидан қозонилган Буюк ғалабанинг 40 йиллигини кенг нишонлайди.

Тўрт йиллик машққатли жангу жадалда Ўзбекистон фарзандлари ҳам Сталинграддан Берлингача ёвни қувиб, қадам-бақадам Ватан тупроғини озод этиб бордилар. Биз бугун кекса солдат, дея ардоқлайдиган табаррук отахонларимизнинг фарзандлари эндиликда юртимиз сарҳадларини, ёруғ куннларимизни, эртаси осоишта тонгларимизни қўриқлаб турибдилар. Совет солдати — тинчлиқ посбони деган рамзий ҳикмат бежиз айтилмаган. Бу рамз бизга ота-боболаримиздан мерос, у авлодларга ҳам эстафета каби топширилиши мукаррардир. Бу эстафета ҳакида ўртоқ К. У. Черненко умумармия комсомол етакчилари билан учрашувда алоҳида тўхтади.

Бу сонда ана шундай ветеранлардан бири ҳакида ҳикоя қўлмоқдамиз. Унинг номи сизга яхши таниш. Борис Тихомоловнинг онгли ҳаёти Ўзбекистон билан боғлик. У Улуғ Ватан урушида донг чиқариб, Совет Иттифоқи Қаҳрамони унвонига сазовор бўлди.

Собиқ учувчининг «Само жозибаси» трилогиясини ўқувчилар қизғин кутиб олдилар. Эътиборингизга қаҳрамон ҳакида очеркни ва унинг асаридан олинган бир бобни тақдим этаётимиз.

Умри ўзи бир достон

Юрий
Ряженцев



орис Ермилович сарғиши йўл-йўлли очбинафшаранг ақиқни обдон кўздан кечиргачгина жавондан брезент коржомасини кўлига олди. Аппа кучли бир зўриқиши билан гичирлаб олмос заррачалар саҳратанча бўй бермас маъдан узра юра бошлади.

Учқунларнинг эпкинидан ўзини бир томонга олган Тихомолов тошини моҳирлик билан тарашлар, унинг кўзларидаги болаларга хос баҳтиёрликни кўзойнаклар ҳам яширолмас эди.

— Назаримда — дея узилиб қолган сухбатни улади у, — agar одам бирор-бир машғулотга қизиқмас экан, тугади дейверинг. Машгул бўлдингли — яхши натижани кўлга киритгунча, кўйма.

У бўй сўзларни кўпни кўрган, кучли одамнинг камтарона бир майнлиги билан шундай айтди-кўйди. Етмиш бешга кирганига қарамай, у ҳавас қиласи ва ҳайратланарни даражада ёш кўринар, хатти-ҳаракатлари ҳам жуда енгил мас. Бирда Камчаткадан Москвага келганда шундай бўлганди: вокзалга тушганидан кейин барваста бир такси ҳайдовчиси жомадонни юхонага қўймоқчи бўлиб кўтарди-ю, шу пайтнинг ўзида қайта асфальтга кўйди.

— Отaxon, жомадонингиздаги тошми!

— Топдинг, ўғлим,— деди Тихомолов жомадонни юхонага жойларкан.

Эсимда, у мени ҳам биринчи учрашувдаёқ ҳайратга солганди. Мен собиқ учувчи, узоқча унадиган авиациянинг машҳур шунқори, таникли ёзувчининг ҳузуридаман, Борис Ермилович мени мезбонларга хос назокат билан кутиб олиб, кабинетига бошлади. Бу жойга кирдиму ҳайратланганимдан

«вой-бў» деб юборганимни ўзим сезмай қолдим. Қўлбола жавонларда тоғ ҳрустларининг ғужумлари кўзни олади, тараşланган ақиқлар порлайди... Шиша тувакчаларда денгизнинг ўзи ишлов берган қайроқтошлар. Мамонтнинг қозиқ тиши, ғалати чиганоқлар, йирик денгиз қисқичбақаси, денгиз типратикони...

Кейин билсам, Тихомолов меҳмонларни шу тариқа синаркан. Агар меҳмон ҳайратланмаса, кўрганларидан юраги мезбон оғизга талқон солиб, қуруқ, расмий бўлиб олади. Мабодо меҳмон ҳакиқатан ҳам ҳайратланса мезбон гул-гул очилиб кетади. Тошдан ясалган миниатюраларини — уришқоқ хўрзлардан тортиб Криловнинг «Тулки ва қарға»сигача кўрсатади...

Тихомолов ўз асарларини амалий санъатга онд турли кўргазмаларда намойиш этганини, ҳатто шахсий кўргазмаси ҳам бўлиб ўтганини билгач, ўзимни тутиб туролмадим:

— Бундай ишлар билан рассомлар союзига ҳам аъзо бўлиш мумкин.

— Қабул қилишса, аъзо бўлганим бўлсин,— дейди Борис Ермилович ҳазиз оҳангиди.

Тихомолов ўз олдига шундай мақсадни қўйса нима қилиби, деб ўйлайман... Ахир бундан йигирма йил аввал кўпчилик адабиётчилар у ҳақда тўғридан-тўғри шундай дейишганди: «Ўзувчилар союзига учиб кириб келди». Албатта бу гап билан Тихомоловнинг «Узоқча унадиган авиация қанотларида» қисса-сига шамъя килинган бўлса-да, барибири «Қаранг, омади бор экан» деган маъно ҳам йўқ эмас.

Унинг ўзи ҳам омадли эканини тан олади.

— Омади ёр дўстимиз учун!— деб қадақ кўтариши капитан Тихомоловнинг жанговар дўстлари 1943 йилни кутиб олишар экан. Бу пайтда Тихомоловнинг ўзи Москва яқинидаги электричкалардан биррида контролёр ёки патруль текшириб қолишидан қўрқиб, аяч бир ахволда «қўён» бўлиб бораради. Самолёт авария ҳолатида қўнгач, Тихомолов ҳужжатсиз, пулсиз қолган эди. У кейинчалик ўша тунда калавасини йўқотгани ҳақида шундай ёзди:

«Хозиринга босмадан чиқсан газеталар саҳифаларидағи «Янги йилингиз қуттуғ бўлсин! Янги йилингиз муборак бўлсин» деган сўзлардан вагон байрамона тус олган.

Менинг қаршиимда қоракўлдан теппак кийган, сипо бир қария ўтириби. Бурнининг устига кўзойнан қўндириб олган бу киши алди бўёғининг ҳиди кўтарилиб улгурмаган «Правда»ни ўқимоқда... Газетадаги йирик ҳарфлар билан битилган «Фармон...»нинг ёзувлари менга оёғи осмондан бўлиб кўриниб туриби.

Оркада эшик ғичирлаб, оғир очилади.

— Гражданлар, билетларингизни кўрсатишга тайёрланинг!

Кимдир менинг гарданимга ургандай бўлади. Мен бўйнимни қисаман. Шу томонга қарашяптими ёки менга шундай туюляптими! Ўзимни фармон ўқиётган қилиб кўрсатишга тиришаман. Ўқийман.

«...ССР Иттифоқи Олий Совети Президиуми...»

Ордадан билет тешадиганини қарсллатиб менга яқинлашаётганинни ички қалтироқ билан сезаман. «Ҳа, жин урсин, нима қилиш керак! Қочаммикин! Ноқулай». Михлаб кўйгандай ўтирибман. Ўқийман:

«...Совет Иттифоқи Қаҳрамони унвони бериш ҳақида...»

Тўтсадан нигоҳим таниши ҳарфларларга қадалиб қолади. Нафасим бўғилади. Жин урсин, бўлиши мумкин эмас! Ахир бу менинг, менинг фамилиям-ку!

Мен нотаниш кишининг қўлидан газетани юлқиб оламан.

— Мм-е-нга қаранг!— Ажабланиб бақиради қаршимдаги одам.— Нима қиляпсиз, ўзи!..

— Шошманг, шошманг,— унинг қўлуни нари туртиб, фармон мисраларига тикиламан.— Ахир бу менман-ку!

Барча йўловчилар биз томонга бўйинларини чўзиб қарашади...

Биринчи бўлиб қўшним ўзига келди. У мендан газетани тортиб одди.

— Менин кечирасиз, марҳамат қилиб айтинг-чи, йигитча, фамилиянгиз нима!

Мен гўё бирорвонини айтиётгандай ҳайқиб фамилиям, исмим, отамнинг исмими айтдим.

— Ҳа, тўғри! Жуда тўғри!— ҳайқириб юборди қўшним...

Вагон жим бўлиб қолди, сўнг бирдан турли овозлар бир-бирини босиб кетди:

— Бўлиши мумкин эмас!

— Табриклаймиз сизни, табриклаймиз!

Бундай шароитда, албатта, жаҳали ёмён ревизор ҳам омадли «қўёнин» чин кўнгилдан табриклайди.

— Қандай омадлисан-а, Тихомолов,— деб кутиб олишди унинг дўстлари.— Фронтга келганингга энди тўққиз ой бўлиди-ю, Олтин Юлдуз такиб олсанг-а!

Борис Ермилович ўзининг бундай юксак унвонга қандай тавсия этилганини юйлардан кейингина билди. «Адабий мерос»нинг тузувчилари жангчи-ёзувчиларга бағишлиланган 78-жилдини тайёрлаш пайтида Совет Иттифоқи Қаҳрамонларидан мукофот қоғозларининг нусхасини юборишиларни сўраши. Борис Ермилович ўзининг бундай қозози борлигини кўриш у ёқда турсин, билмаган ҳам эди. У шундай мазмунда уларга хабар берди. Тез орада нашриётдан иккинчи марта хат олди. Хат билан бирга архивдан топилган мукофот қоғозининг нусхаси ҳам кўшиб юборилганди. «Энг қизиги шундаки,— деб ёзишган эди китоб тузувчилар,— полк кўмондонлиги Сизни Қизил Байроқ орденига тавсия этишган экан, юқорида турган бошлиқлар эса...» Шу жойда Борис Ермилович Узоққа учадиган авиация Ҳарбий Советининг хуносасида битилган ушбу сўзларни ўқиб берди: «Совет Иттифоқи Қаҳрамони унвонига лойиқ...»

Юрагида Ватан меҳри бўлган одам борки, жангга талпинарди. Тошкент ҳарбий комиссарларигидагилар унинг илтимосини қайтаришиди. «Керак бўлганда чақириб оламиз», деб жавоб

беришиди улар. Бироқ Тихомоловнинг яна омади келди. Қизил Армия Бош штаби қошидаги алоқа группасининг иккى самолётини Тошкент аэропортига олиб келишиб, ангарага яшириб қўйишиди. Тихомолов ҳарбийлар орасида Балашев авиация мактабидан бирга ўқиган Вася Челишевни таниб қолади. Худди ўша одам дўстини тўсатдан бетобланиб қолган учувчининг ўрнига таклиф қилди. «Қўйиб юбормаяти, деганинг нимаси,— қизишиди ў,— сен қисқа муддатли отпуска ол, кейин...»

Тихомолов шундай қилиб ҳарбий учувчи бўлиб олди. Қамандаги Ленинград, Сталинград шаҳарларига юк, ҳарбий алоқачиларни ташиди. Бироқ ўн жангга талпининши қўймади, душманга шахсан даҳшат солишни истарди. Яна Тихомоловнинг омади чопди... «Мана, маҳфий хат,— деди бир куни командир.— Сени Тошкентдан қидиришган эди, биздан топишиди. Узоққа учадиган авиация ихтиёрига командировка қилиши мизни сўрашияти. Агар қолишина ҳоҳласанг...»

Тихомолов учун урушнинг қийин заҳматлари бошланди. «Бир кечада уч марта жанговар учиш — бу албатта, кўп. Сўнгги учишни биз қандайдир ўзимиздан кетган бир ҳолатда яқуналдик... Нишонни бутунлай қамраб олган проекторлар остида киммингидир самолёт портлар ёки шикастланиб пастга шўнгир, гоҳ олов ва тутун орасида парашютларнинг оқ гумбазлари бирдан ёйиларди. Буларнинг ҳаммаси кўз ўнгимизда тез-тез бўлиб турарди...

Запасдаги гвардия майори Тихомолов урушдан сўнг «Самохозибаси» трилогияси устида ишлар экан, ана шуларни ёзди. Лекин, бу парвозлар кейинги парвозлар олдида оддий машҳэканинги Тихомолов хаёлига ҳам келтирмаган эди.

Урушнинг айни иккичи ёзида бутун жаҳон «Совинформбюро» сининг ахборотини ҳайрат билан тинглади: «Самолётларимизнинг катта группаси Берлин, Кенигсберг, Данциг, Шилтеттевендаги душманнинг ҳарбий-саноат обьектларини бомбардимон қилди...»

«Рус самолётлари қаёдан келиб қолди!— деган савол устида фашистлар кўп бош қотиришиди. Сўнг шундай хуласага келишиди: руслар «мок»га ўшкадан қатнов қилишишоға, Фронт линиясидан учиб, Берлинни бомбардимон қилишоға, Англияга кўнишади. У ерда самолётларига ёнилиг қўйиб, бомбалар осишиади, сўнг қайтишда Берлинни яна бомбардимон қилишади. Улар совет самолётлари Москва яқинидаги аэродромлардан учаётганини тасаввур ҳам қилиша олмасди. Ахир Москвадан Берлингача бўлган масофа Болтик дengизидаги Эзель оролигача бўлган масофадан иккى баробар узоқ эди. Кирқ биринчи йилиёқ «Ил-4»лар Берлинни бомбардимон қилиш учун шу жойдан учишарди. Бироқ ўшандада ҳам улар тез-тез бензинлари тугаб қайтишиди.

Хўш, энг аниқ ҳисоб-китобларга кўра ҳам ўшандай жанговар машиналарда бажариш мумкин бўлмаган рейдларни қандайдамалга оширишиди! Рейд олдида ўзига хос конкурс ўтказилди. Сўнг бензинни тежашга оид барча таклифлар ўрганилди. Тихомолов Урта Осиёнинг тоф ва саҳролари устида ўзи синаб кўргур кичик бир тажрибасини ёслади. Қанча юқсакроқ училса, Гарбдан келаётган шамол шунчалик кучаяди. Тихомолов обьектни бомбардимон қилгача, энг охирги баландликка кўтарилиб, тезликни бир ярим ва ундан ҳам кўпроқ ошириган ҳолда йўловчи шамол билан қайтиб келарди. Бундай «тилсимлар» мөҳир учувчиларда оз эмас экан. Лекин бари бир бош мақсадгача жуда оз кишиларига етиб боришарди. Шу боис ҳам бунинг чораси олдиндан кўриларди эди.

Учиш дафтарчасида оддий парвозлар рақам қилинади. Жумладан, число, самолёт тури, қўйилган вазифанинг қисқача мазмуни. Қарайман: «1942 йил, 9 сентябрь. Ил-4. Берлин. Соат 10.10». Бор гап шу.

Аслида ўша галги парвоз оз бўлмаса, экипаж учун сўнггиси бўлаётган эди.

Тихомоловнинг трилогиясини вақақлайман:

«Биз проекторлар нурига илиниб қолдик. Мен приворларни зўрга ажратаман. Енимизда снарядлар ёрилмоқда. Бир, икки, уч!.. Мана, бутун атрофимизни олов қамраб олди... Самолётимиз гулдуракли кенгликларда гўё осилиб туриди. Ҳеч нарсани эшишиб, кўриб бўлмайди... Нимадир гарданимга енгил урилади. Бирданига ҳаммаси тугади. Гўё мен эшикни орқамдан ёпib, машиналар тарақ-турӯкига тўла, шоққин-суронли хонадан чиқиб кетгандайман. Чиқдиму кенгликларга сингиб кетдим. Мен йўқман...»

Тихомоловнинг яна омади чопди. Мана ер, деганда ўзига келди. Ўқлардан илма-тешик бўлган машинани мўъжиза юз бериб булатлар ортига кўтарилиб, яшириди. Ўшанда мўъжиза туфайли самолётни Москва аэроромидаги таъкидланган жойга кўндириди. Катта галва бўлди. Генераллар тушган енгил машиналар кетма-кет этиб келишиди. «Оҳ», «уҳ» тортиши, самолётнинг сиртидаги снаряд парчаларини эсдалик учун чиқариб олишиди. Олий кўмандонликка хабар беришиди. У эса бўйруқ бажарилгани ҳақида олдинроқ эшиштан эди... Экипажлар Берлинни бомбардимон қилишлари билан Сталинга шахсан хисоб беришар эди.

Бу Тихомолов экипажининг эллигиничи жанговар парвози эди. Бизга қарши уришаётган давлатлар пойтахтлари ва йирик марказларига қилинган тўқизита машакқатли рейдинг саккизинчиси. Узоқда учадиган авиациянинг Берлинга учинчи марта ҳужуми эди. Бундай кўрсаткичига яна бир Совет Иттифоқи Қаҳрамони, гвардия капитани Молодчев экипажигина эришган эди.

... Тихомолов Кремлга бораради. У ерда Тихомоловга юксак мукофотни Калининнинг ўзи топширади. Хурсандлигидан ичига сифмайди. Бугун 13 янавар. Ўн учинчи! У полика ўн учинчи бўлиб келган эди, рўйхатда ўн учинчи бўлиб ёзилган. Ўн учинчи каравотда ухларди. Сафдаги ўн уч қишидан бир ўзигина қолди!

— Мени болалигимда ташлаб кетишган,— ҳикоя қиласди Борис Ермилович.— Ташландиқ болаларга эса ўн уч рақами омад келтиради. Қайсан миллатдан эканлигимни ҳозиргача ҳам билмайман. Фақат 1913 йилда Бокуда туғилганимни биламан, холос. Омадим бор экан. Мени нефть саноатининг ишчиси, яшири инқилобий ташкилотнинг актив иштирокчиси Ермил Михайлович Тихомолов ўзига ўғил қилиб олади.

...Тўрт яшар Борька ўзида йўқ хурсанд. Биринчи марта туғилган куни нишонланмоқда. Биринчи марта бундай совга... У тилла тангани кафтлари орасига маҳкам қисиб олган. Бироқ отаси тангани Алёша тоғага тезда қайтариб беришини талаб қилмоқда. Ўшанда соқол қўйган Алёша тоғасининг исми сохта бўлиб, асл исми Прокофий Жапаридзе эканлигини ва бу ном тез орада 26 Боку комиссарининг исмлари орасида порлаб туришини Борька қаёқдан ҳам билсин. Отаси эса нимадандир ҳикоят тортibi ўтирган меҳмонга Борьканинг етимхонадаги сирпанчиқ паркетга қорин билан ётиб олиб, худди тегирмон паррагидай тез-тез айланishi, ўзини гурур билан «Менинг исмим Рахитик» деб танишитиргани ҳақида кулиб-кулиб ҳикоя қиласди. Борька бу гапларга қулоқ солар, лекин бунинг нимаси кулгили эканлигига ақли етмасди. У ўзидан жуда мағрурланар эди. Ахир уннидек катта ва юмалоқ қорин ва мана бундай товонларни ичига кирган, тиззалари икки томонга керилган оёқлар кимда бор!

Боланинг учувчи бўлиш орзусига биринчи зарба қўшни болалар томонидан берилиди. Улар «мана шу оёқлар билан-а» деганларича Борьканинг устидан кулишарди. Шунда у оғрикин енгигб, кўз ёшларига ҳам парво қилмай оёгини «тўғрилай» бошлиди.

Уларнинг оиласи Тошкентга кўчиб келишгач, Борьканинг яна омади кулиб боқди. Ўқиш ва ёзиши билгани учун уни иккинчи синфга қабул қилишиди. Мактабдан қурилиш отрядига ер қазувчи бўлиб кетганда ҳам, Балашев бирлашган учувчилар мактабига киришда ҳам, ўқиш пайтида ҳам унга омад кулиб боқди. Ўқишида ғайрат кўрсатган курсантларни муддати

қисқартирилган курсларга ўтказишиди. Тўрт йил ўрнига бир йилу саккиз ой ўқиган Тихомоловнинг ўзи эди шу мактабда инструктор.

Ўрта Осиё ҳаво йўлларида парвоз қилишдек қўнгилда армон бўлиб ётган орзу ҳам ушади. Қорақалпоғистоннинг ўша пайдаги пойтахти Тўрткўлга ўйлланма олди. Аэроромлардаги «кўчманди барханлар», кум бўронлари, ёзининг иссиғи, қишининг бўронли шамоллари — ҳаммасини ўз кўзи билан кўрди. Врачлар, геологлар, нефтиларни ташиди. Бу ерда на нокулай об-ҳавони, на вақтни тан олишар эди. У яна кейинчалик фронтда жуда кўл келган «чамалаб» учиш, йўловчи шамолда учиш каби парвоз усусларини шу ерда синаб кўрди.

Уруш охиригача Тихомоловнинг экипажи 200 дан ортиқ жанговар топшириқни бажариб келди. Узоқда учувчи авиация учун бу ҳазилакам учиш эмас. Шунинг учун ҳам Олий Баш қўмандон ставкаси секретариатини «Катта учликнинг Техронда бўлиб ўтган тарихий учрашувига олиб бориши Тихомоловга ишониб топширилди. Бундай ишонч жуда оз сонли қишиларгагина билдирилган тарихда маълум.

У қандай қилиб ёзувчи бўлди, дерсиз. Ростини айтса, болалар сабабчи бўлишиди. Биласиз, улар жуда ҳам қизиқувчан халиқ зерикиши билшишмайди. У аввал болалар учун қизиқарли материал тўплади. Ҳикоя қилиб бериб, дастлаб «оғзаки ёзувчи» бўлди, сўнг ёзишга «уриниб» кўрди.

Тихомоловнинг китоблари ҳар хил баҳоланди. Лекин таниқидчилар бир нарсани — муаллифнинг кичик воқеалардан катта умумлашмалар чиқара олиши ва ўзгалар кўролмаган нарсаларни илғаб олабиниши маҳоратини яқдиллик билан тан олишибди.

Тихомолов отасининг: «Ўзинг ишлаб топмаган нарсани қўмсама. Зотан, меҳнатсиз топилган нимаини бор — сенини эмас», деган сабогини бир умрга эслаб қолди. Одамларга саҳилик билан ва ҳеч нарсадан ҳайнукмасдан хизмат қилди. Улар ҳам ўз навбатида жангчи-ёзувчининг фидойи меҳнатини муҳаббат билан эътироф этиши.

Китоб жавонидаги қўлбола ва антиқа ёдгорликлар қаторида йирик калибрли пулемётнинг бронзадан қўйилган оғир ўқини кўрдим. Мезбоннинг қирқ йил наридаги ўлжаси бўлса керак, деб ўйладим. Адашибман.

— Бу ўқни Курилл оропларидан олиб келганман,— деди Борис Ермилович,— ўқ океан ортидан олиб келинган манзарали дараҳт танасида экан. Кемтигини кўрятасизми! Бунақаси фақат АҚШда бўлади.

... Борис Ермилович осойишталик билан ёзув машинкасини чиқиллата бошларкан, гоҳо-гоҳо сирти кўкариб кетган Америка ўқига нигоҳ ташлаб қўяди. Бу ўқ уннинг жанговар китоблари билан ёнма-ён турибди.

Само шунқори қофозга энгашган. У курашларга тўла йигитлик йиллари, бугунги шиддаткор ҳаётимиз ҳақида ёзмоқда. Оталаримизнинг маънавий меросини давом эттира-ётган ёшларга мурожаат қилмоқда. Бурч, садоқат, гражданлик туйғусини эъзозлаш тўғрисида, бу она заминни, мусаффо осмонимизни авайлаб асраш ҳақида эътирос ва завқ билан қалам тебратмоқда. Келинг, бу меҳнаткаш инсоннинг ёруғ хаёлларига парвоз тилайлик.

Е. ХЎЖАМБЕРДИЕВ таржимаси



Борис Тихомолов

БҮЮК УЧЛИК



из кантарларнинг фув-фувлашидан уйғониб кетдик. Қўзларимни аста очиб, ҳузур қилиб керишдим. Ҳаммаеқ жим-жит, осойиша, гёй уруш бўлмаган. Беш ой ичидаги тунги бедорликни, моторларнинг гулдирашино, шассиларнинг дўйир-дўйирини, проекторларни, зенит тўпларининг гумбир-гумбирини анча унуттиб қўйган эканман. Мана беш ойдирки, одамга ўхшаб ухлайман — кечаси ётиб, эрталаб тураман. Қўзларимни очишм биланоқ одатимча деразадан кўкка тикилиб қарайман, ҳавонинг авзойини, саҳий, қадрдан Қўёшимнинг ахволини билмоқчи бўламан. Шундай ёнгинамда тинчлик рамзи — кантарлар. Улар тинимизсиз фув-фувлаб болалик йилларимни эсмiga солади.

...Тошкент. Шаҳар марказидаги осмонўпар тераклар. Магазинлар. Томлар бўғотига ин курган кантарлар худди ҳозиргидай ишқ оташидаги куйиб-ённиб, тонг саҳардан хониш қиласди...

Кимдир йўлакдан оёқяланг шипиллаб ўтди-да, эшикни очди.

— Йигитлар, туринглар, ғазначи келди.

— Ғазначи? Қанақ ғазначи?

Ғалати гап бўлди! Одеяллар ҳар томонга учди. Чакқон! Чакқон! Тезроқ ювениб олиш керак, йўқса одам кўпайиб кетади.

Белоус бармоғи билан иягини қашиб қўйди.

— Қириниб олсан бўлармиди?

— Устарамни бериб тураман,— деди Глушаев. Белоус «ҳожати йўқ» дегандай бош чайқади.

— Керакмас, сартарошхонага бораман.

— Пули-чи?

— Ғазначи беради. Ахир, у бекорга келмагандир.

У сочиқ, совун, тиши порошогуни олганича чопиб чиқиб кетди. Бир зум ўтмай эшик яна шарақлаб очилиб, Белоус мўралаб қаради:

— Ғазначи пул беряпти! Суткасига йигирма икки ярим тумандан. Қойил-е! — шундай дедио гойиб бўлди.

Йигирма икки ярим туман? Бу озми, кўпми?

Ранг заъфарон, камгап, қаттиқўл ғазначи олтин гардишли қўзойнагини бармоғининг учига билан тўғрилаб, яп-янги йигирма икки сўм қоғоз пулни санаб, устига беш тангани бостириб қўйди-да, ведомостни сурди:

— Қўй қўйинг.

«Туман» деб ғалати атамлиш бу чет эл қоғоз пулни умримда биринчи бор ушлашим эди. Хўш, бу туманларини нима қиласмиш?

Жавоб ҳам ўша заҳоти топилди. Полковник Петухов шундай деди:

— Ўртоқлар! Бу пулимига элчихона ошхонасида овқатланамиз. Тайёр бўлганлар мен билан юрсин, қолганлар капитан Топорков билан боришиади. У элчихонанинг қаердалигини билади. Қани, кетдикми?

Мен атрофга алланглаб экипажимни топдим. Борттехник ҳам, штурман ҳам, моторист ҳам шу ерда эди. Ие, Белоус қани? Радист кўринмасди. Қаерларда сангиб юрпти? Кутишга тўғри келди. Маълум бўлдикли, борттехник Романов иккоби сартарошхонага кетишибди. Вой, тасқаралар-ей.

Лекин улар ҳадемай келишиди. Белоус хонага худди ёв қувандай отилиб кирди. У ҳансираб нафас олар, кўзлари ёнар, икки юзи қизариб кетганди.

— Оғайнилар! — деди у аранг нафасини ростлаб. — Бу ерга нима учун келиб қолганимизни биласизларми?! — У шундай деди-да, ҳаммага тантанавор бир кўз югуртириб чиқди.

— Хўш, нега экан? — деб сўрадим жаҳлим чиқиб, бир таъзирини бериб кўйиш ниятида.

— Сталин Техронда экан?

Ҳаммамиз ўрнимиздан сапчиб туриб кетдик.

— Ним-а-а-а?

— Рузвельт ҳам! Черчилль ҳам! Ҳаммаларини кўрдим. Глушаев бошини сарак-сарак қилди.

— Кўп валдирайверма! Шунинг гапига қулоқ солиб ўтирибсиз-а, командир?

Белоус хуноби ошиб кўкрагига бир муштлади.

— Ёлғон бўлса, тил тортмай ўлай!..

Бу бир бемаъни куракда турмайдиган гап эди, албатта: аллақандай бир радист шундай борса-ю, Сталинни ҳам, Рузвельтни ҳам, Черчиллни ҳам бир йўла кўрса!

Кулгимни босиб, масхараомуз сўрадим:

— Сен уларни қаерда кўра қолдинг, азизим?

Белоуснинг қони қайнаганидан нафаси қайтиб, ғазабдан кўзларини чақчайтириб:

— Сартарошхонада, — деди шартта.

Гур кулги кўтарилиди. Тўшакда ўтирган Куликов оёқларини кулиги осилтириб, ўзини ёстиқа юзтубан отди:

— Хўш, кейин ҳамманг... ҳаммаларинг соч-соқолларининг олдирдиларингми?.. О-хо-хо-хо-хо! Сен, ҳойнаҳой, Черчиллдан охири ким деб сўрагандирсан ҳам? Бизнинг Белоус антика одам-да!

Лекин Белоус ҳечам хижолат тортгани йўқ. У бизга таъна аралаш қараб турди-да, кейин йўлакка чиқадиган эшикни очиб қичқирди:

— Романов.

Романов ўша заҳоти жавоб қилди:

— Нима дейсан?

— Буёққа келгин! Мана булар ишонишмаяпти...

Романов кирди-да, кулаверганимиздан соchlаримиз тўзғиб кетганини кўриб, бир жилмайиб қўйди.

— Ўртоқлар, кулманглар. Ҳаммаси тўғри. Сартарошхонага киришимиз билан Сталин, Рузвельт, Черчилларнинг портретларига кўзимиз тушди. «Шоҳларнинг портрети қани? — деб сўрадим сартарошдан. «Мана шу бизнинг шоҳимиз-да! — деди сартарош Сталиннинг портретини кўрсатиб.— У бу ерда билан келишиб олади!» «Ким билан?» — сўрадим мен. «Ким билан бўларди? — ажабланди сартарош.— Рузвельт ва Черчилл билан-да! Бугун шу учта катта раҳбар иштирокида конференция бўлади». Гап шу, — деб гапини тутатди Романов.— Эшитганимизни, билганимизни айтдик-да.

Биз хижолат бўлгандай, бир-биримизга қараб қўйдик.

— Ие, тўғрига ўхшаб қолди-ку, — деб гулдиради Глушаев.

— Ие, бўлмасам-чи, бор гап-да! — деб гап қистириди Белоус.— Нима, мен ёлғондан айтбманми?

— Ҳа, майли, қани, кетдик, — дедим ўрнимдан турарканман.— Хўш, йўлбошловчимиз қаёқда!

Биз кўчага қандайдир бир кўтаринки кайфиятда чиқдик. Биз бир нарсани яхши тушунардик: ҳозир тарихий бир жараён юз

бераپти, Рузвельт билан Черчиллнинг бу учрашувга розилик берганликларининг ўзи, уларнинг совет кўшилларининг фронтдаги ютуқларидан ташвишга тушаётганилларини аниравшан кўрсатиб туарди. Сартарошининг «Шу бизнинг шоҳимиз-да!» деган сўзлари бежиз айтимаган эди. Бу ерда Совет Иттифоқининг обрў-эътиборига жуда юксак ҳам жуда тўғри баҳо берилганди.

Биз шундай ҳаяжонланган эдикки, Чорсининг серқатнов қисмига қандай чиқиб қолганимизни ҳам сезмай қолибмиз. Машиналар қаттиқ тормоз бергандек покришалар чийиллаб кетар, улар тўпланиб, йўлни дарров банд қилиб кўяр эди.

Жуда хижолат бўлганимиздан, шарта орқамизга қайтдик. Биз, одамлар ўқрайиб қарашса, аччиқ-аччиқ гап отишса керак, деб ўйлагандик, йўқ. Ие, бу қанақаси бўлди? Қаҳр-ғазабли чеҳралар ўрнига кулиб, ҳамма жилмайиб боқади. Шоғёрлар кабиналаридан бошларини чиқариб, ҳайриҳоҳлик билан кўл силтاشади:

— Утинглар! Утаверинглар!

Биз ҳам имо-ишора қилиб, дердик:

— Утаверинглар! Утаверинглар!

Шундай кейин ҳайдовчилар бараварига, аҳиллик билан алланималар деб қичирига бошлашди. Троуарлардан кетаётганиллар бизга қараб кулимсишар, улардан биттаси, катта мугуз кўзойнак тақкан кекса эронли русчалаб деди:

— Утинглар, ўтинглар, йигитлар! Улар сизлар ўтмагунларингча биз юрмаймиз деб қичқиришпти.

Биз рози бўлдик. Шундай қадам ташлашимиз биланоқ ҳаммаёқ жим-жит бўлиб қолди. Шундай сукунат чўккан эдикки, этикларимиздаги нағалларнинг тарақ-туруғи аниқ эштилиб турарди. Биз мастана бир кайфиятда борардик. Кўнгилларимиз ватанимиздан фахрланиш тўйгуларига тўлиб-тошганди. Ҳа, бу њеч нимага қиёс қилиб бўлмайдиган бир қудратли туйғу эди!

Кўчани кесиб ўтиб орқамизга ўтирилиб қарадик. Бармоқларимиз бирдамлик ва дўстлик рамзи сифатида ўз-ўзидан мушт бўлиб тугиларди. Кўлларимизни бошимиз узра кўтарардик: «Раҳмат! Раҳмат!»

Кўчалар анча бўшаб қолди. Машиналар ҳар томонга юриб кеттиши.

Биз ғуж бўлиб борар эканмиз, чет элда юрганилгимизни бир зум унутмасдик, чет эл шаҳарларига хос бўлган белгиларни эслаб қолиша гунардик. Лекин ҳозирча кўзимизга њеч нарса ярк этиб ташлангани йўқ. Айтайлик, худди Тошкентдагидаги кўчалар, улар, дараҳтлар. Одамлари ҳам ўшандай, фақат ҳар хил кийинган. Тўғри, баъзи бир нарсалар Тошкентнинг ўтмишини, НЭП йилларини эслатади: масалан, фонтанлар, кўчаларда ўтирадиган этик тозаловчилар. Мана, ўшалардан биттаси, чўткаларини тақиллатиб уриб, Техронда ҳар қадамда учрайдиган европаликлардан бирининг ботинкасини ярақлатиб мойлашти. У бўлса оёғини эринчоқлик билан қўяркан, зерикканидан теварак-атрофига аланглаб қарайди. Уни кўрдиму юрагим шиг этиб кетди! Бу киши ўзимизни киларданга ўхшар эди.

Жуда яқин борганимиздагина нимаси танишларини аниқ билдим: кўзлари эди! Унинг қарашларида қандайдир ташвиш, ҳаяжон бор эди. У бизларга шундай бир соғинч, меҳр тўйғуси билан боқарди, ёндан ўтаетганимда ўзимни тутолмай унинг кимлигини бошқаларга сездирив, кулимсираб кўзимни қисдим. У шошиб қолди. Юзи қизарип, севинчдан ёришиб кетди.

Бу одамни ҳам соғинч ҳисси кийнарди.

Совет элчиҳонаси бир замонлар бой эронли амалдорнинг муслик бўлган кенг кўргонга жойлашганди. Катта боғ, киши қулочи етмас кедр дараҳтлари, чинорлар, хилма-хил балиқлар сузиб юрган ҳовуз, унинг бўйида мажнунтоллар. Ариқларда сув жилдириб оқиб турганидан ҳаво салқин. Баланд тош девор элчиҳона территориясини беҳаё, беандиша қарашлардан тўсигб турарди.

Рузвельт бизнинг элчиҳонасимизга тушганини эштиби аввалига жуда ҳайрон бўлдик, лекин кейин ҳаммаси ойдинлашди. Маълум бўлишича, Гитлернинг топшириғи билан ашаддий ёсени штурмбанфиорер Отто Скарцени бошчиллигига учинчи рейхнинг бир гуруҳ агентлари президент Рузвельт Техрондан ўғирлаб кетиши ва уч давлат раҳбарини йўқ қолиша тайёргарлар кўраётганидан совет разведкаси хабар топган экан. Бу операция муваффакиятли якунлангудай бўлса, Гитлер Америка билан келишиб, урушни ўз фойдасига буриб юборишини мўлжаллаб қўйган экан.

Совет ва Англия элчиҳоналари ёнма-ён, Америка миссияси эса шаҳар чеккасига жойлашган эди. Немис разведкаси худди шунга умид боғлаган эди. Агар Рузвельт ўз элчиҳонасига жойлашганида кимгадир шаҳарнинг тор, қинғир-қийшиқ кўчаларидан ҳар куни музокараларга қатнашга тўғри келарди. Бу эса хавфли эди.

Биз ҳадемай шаҳарга анча кўникиб қолдик, мамлакатнинг қолоклигини, социал тенгисизликни пайқай бошладик. Эрон пойтахти кўчаларида эскилик билан янгилик, ўтмиш билан бугунги кун ғалати бир тарзда чатишиб кетганди. Файтонларга кўшилган отларнинг түёклари тош кўчада тарақ-туруқ қилар, эски маркали автомобиллар моторлари тинимсиз гуруллар, япянги «фордлар», «бьюиклар», «фиятлар» овоз чиқармай юришар, сал наридан тяялар бошларини мағрут тутиб ўтиб қолишаар, эшаклар эса беданаюриш қилиб боришаарди.

Ола-була кийинган ерил аҳоли орасида ўзини қаёққа юришини, нима қилишини билмай юрган одамлар шундай ажралиб турарди. Башант кийинган бу одамлар ё кулинг ўргилсан лимузинларда саир қилишар ёхуд тротуар четларидан шунчак бекор айланни юришаарди. Булар уруш кетаётгандан Европадан ўз мол-мұлкими Техронга вақтида олиб кела олган, бу ерда њеч нимага зориқмай, кам-кўстиз яшаётган ўзига тўқ, бадавлат қочоқлар эди.

Бу оломон ичидаги фашист агентлари ҳам бор эди, албатта. Эрон билан гитлерчиларга қарши давлатлар итифоқи (уюшмаси) ўртасида дўстона муносабатлар ўрнатилганига қадар Гитлерхайриҳоҳлигини яширмайдиган кекса Ризо шоҳ, аввер резидентларига барча шарт-шароитларни яратиб берди. Ризо шоҳ таҳтдан воз кечиб, Жанубий Америкага қочди, лекин ўта маҳфийлаштирилган гитлерчи агентура шаҳарда қолди.

Буни яхши билган, АҚШ миссиясида жойлашган делегациянинг қолган аъзоларини кенгашшага кузатиб кўючи Америка ҳарбий соқилари шаҳарда ҳар куни ўзига хос бир «томоша» кўрсатишади. Бирдан, сира кутилмагандан қаёқандир «виллиспар» отилиб чиқишида-да, қаттиқ тормоз бериб тўхташади, пулемёт ушлаган эпчилий йигитлар машиналардан тош кўчага дик-дик сакраб тушишади. Бирзумда — пулемёт оёқлари асфальтга қадалади, йигитлар эса оёқларини кериб, тротуарга ётишади-да, пулемёт кўндоғини елкаларига тиравади. Ёнларидан эса машиналар физ-физ ўтиб туришади. Йигитлар ўринларидан сапчиб туришади-да, «виллиспар» ўраб олишади, улардан кейин фақат тутун қолади.

Мана буни учрашув деса бўлади!

Иккинчи куни ёк билан Техронда ўзимизни ўйдагидек ҳис этдик. Магазин эгаларининг кўлчилиги русчада яхши гапиришаарди, бу ҳам бизга жуда кўн келди. Йигитлар ҳайрон бўлишади, лекин аслида бунинг ҳечам ажабланадиган ери йўқ эди: НЭП вақтида кўпгина Эрон фуқаролари жанубий шаҳарларимизда: Боку, Тошкентда яшашган, ўзларининг дўконлари бўлиб, тўғри келган нарсалар билан савдо қилишган.

Биз сув ўтмайдиган, синмайдиган, магнит тортмайдиган хилма-хил соатлар сотиладиган магазинларнинг деярли ҳаммасини аланиб чиқдик.

Кейин панжарага суняганимизча витриналар олдида узоқ туриб қолдик. Нозик қилиб ишланган, учига оқ ғилоф кийдирилган темир қўлчанинг соатни тасмачасидан ушлаб сув қўйилган шиша банкага ботиришини ҳайрат билан кузатардик. Иван Романов таъбири билан айтганда, соатларга бало ҳам тўсигаси.

Соатлар кўп эди. Ҳар хилидан бор. Циферблати қораси ҳам, оқи ҳам, тилла ҳал юргутирилгани ҳам туриби, соатларнинг этикеткаси бўлиб, уларда баҳоси кўрсатилганди. Лекин биз, Шарқнинг кўхна шаҳрида, Техронда ҳеч тортимасдан бемалол савдолашиб мумкинлигини билардик. Дўйон эгаси бунга ранижимасди ҳам. Аксинча, роса савдолашгандан кейин ярим баҳосига мол сотиб олган харидорни буюни ўз баҳосига олиб, шунчаки пул тўлаб кетган харидорга қараганда анча ҳурмат, иззат-икром билан кузатиб қўйишарди.

Уйга қуруқ кириб бормаслик учун ҳар биримиз соат олишни истардиг-ү, лекин савдолашишга юрагимиз бетламасди!.. Ҳеч тилимиз бормасди. Ана ўшанда Романов жонимизга ора кири.

— Оғайнилар!— деди у.— Сизлар ҳеч нимани тушунмас экансизлар. Буни ҳечам уяладиган жойи йўқ. Бу ёни менга қўйиб беринглар. Сизларга соатни мана мен ўзим олиб бераман! Ортиқча туман тўлашнинг нима кераги бор?

Ҳа, у бизга соат олиб берди. У, бу урф-одатнинг жуда нозик томонларини билар, оғиздан бол томиб, дўкон эгаларини эртиб юборарди. Бунинг учун Иван фурражкасининг тагидан эски дўпли кийиб оларди. Энг керак пайтида, савдолашиш айни авжига чиққандо, бошидан дўпписини шартта юлиб олиб, полга ташларди. Кейин этигининг уни билан уни мижжалаб, хўжайнинг чўзилган кўлини қайта-қайта силкитиб, кафтларига қасирлатиб уриб, ўзининг охирги баҳосини таклиф этарди.

Кўнгли эриб кетган дўкондор дарров рози бўлақоларди. У сув ўтказмайдиган, синмайдиган, магнит тортмайдиган соатлардан дастлабки баҳоси — 40 туман ёзилган қозозини чукур хўрсениш билан юлиб олиб, уларни бу антиқа харидорга 15 туманга топширади.

Бир куни тушликтан қайтиб келаётib Романов иккаламиз оғайнилардан ажралиб, шаҳарнинг нотаниш жойига бориб қолдик. Биз бирор мақсадсиз, шунчаки айланниб юрардик. Кўнглимиз чоғ, кайфиятимиз аъло эди. Қўёш саҳийлик билан нур сочар, чинор барглари енгил шабадада билинар-билинмас силкинар, қаэрдадир, уйлар бўғотида капитар фув-фуларди. Пастга, эски шаҳарга олиб борадиган тор асфальт кўчадан енгил машиналар шовқин-суронсиз ўтиб турарди, кажавалар ортган туялар салобат билан магрут қадам ташлар, қулогигача юк ортилган эшаклар пилдираб борарди, араваларнинг филдирлаклари фичирлар, ўткincinnilarнинг кети узилмасди.

Дўкондорлар дўкони олдига, тротуарга молини тоғ-тоғ килиб ўюб қўйиб, овозининг борича кичқириб, харидорларни қақираради. Мева сотувчилар ўз молини кўкка кўтариб мақтарди. Апельсин, қовун, қовурилган каштан ҳиди ҳавода кезиб юради.

Биз чорраҳага етдик-да, машиналарнинг ўтиб кетишини кутиб, бироз туриб қолдик. Баланд чўян курси устида турган, оқ қўлқоп кийган қаҳваранг юзли, новча полисмен қўлини тинимисиз сликитарди — ҳаракатни тартиби солиб турарди. Мана, у ўғирилди-да, машиналарни бошига йўналишга буриб юборди. Йўл бўш эди-ю, лекин биз ўрнимиздан жилмадик. Биз ўнг томонда, тротуар устига осиб қўйилган вивескага маҳлиё бўлганча тикилиб қолгандик. Вивеска бизга жуда таниш бўлиб, икковимизга ҳам йигирма йил бурунги воқеани эслатди: кўм-кўк дала қўйнида тўқ сарик кўён таҳмоқ лунжларини шишириб карнай чаларди. Карнай ийидан товуш ўрнига жимжимадор араб ҳарфлари чўзилиб чиқарди.

— Ўша!— деди Романов.— Ўлай агар ўша.

— Гапинг тўғрига ўхшайди,— деб қўшилдим мен.— Лекин ўшанда сўлар русча ёзилганди: «Болалар дунёси!»

— Барibir ўша!— деди Романов.— Юр, бориб кўрамиз. Рус ҳарфларининг изи қолган бўлиши керак.

Биз яқин бордик. Вивеска жуда эски бўлиб, кейинги суртилган бўйлари тагидаги дарз кетган жойлари шундай кўриниб турарди. Чинданам араб ҳарфлари тагида рус ҳарфларининг хира нусхаси кўзга ташланарди.

Биз бир-биримизга қараб қўйдик.

— Буни қара-я! Эски тошкентлик танишимизни учратиб ўтирас-ка!

— Демак, қаллоб Аҳмад тирик экан-да?— деб хитоб қилди Иван ва ўйинчоқлар осиб қўйилган кичкина дўкон эшиги томон юрди.— Ҳозир ундан, нега бундай қилдинг деб сўраймиз.

— Йўқ, сабр қил!— дедим мен дўстимни тўхтатиб.— Шошмагин. Сал ўзимга келиб олай. Биласанми, кел, уни хафа қилмайлик.

— Бўлти,— деб қўшилди Иван.— Нима кераги бор? У яхши одам. Кетдик.

Иван фуражкасини тўғрилаб, кителининг этагини бир тортиб қўйди-да, эшикни дадил итари.

Дўкон ичи қоронги ва файзсиз эди. Елим ва чанг ҳиди димоққа уриларди. Пештахта ёнида ўтирган оппоқ сочли, қирғий бурнига катта қўзойнек қўндириган семиз одам ўқиётган газетасини четга қўйди-да, стулдан оғир кўтарили.

— Жанап афицер қўйирчоқ ҳарид қилиш истайди?— хушмуомалалик билан бироз ҳайрон бўлиб сўради дўкон эгаси ва ғамгин кўзларини бир қисиб қўйди.

— Э-э... Биласизми,— деди Романов менга маънодор боқиб.— Бизга... Мушак керак эди.

Дўкон эгаси ажабланиб қўзойнагини пешонасига сурив қўйди.

— Кечирасиз, жаноби афицер, сиз, балки ҳазил қиласиз ё мен сизни тушунмайди, кечирасиз... бизда мушак бўлмайди.

Романов дилисиёҳ бўлиб, лабларини қисдию, истар-истамас эшик томон юрди.

— Ҳа, майли,— деди у.— Афсус! Бўлмаслигини билувим-а. Тошкентдаги Аҳмаднинг «Болалар дунёси» магазинида кўрган қўйирчоқлар бу ерда бўлмайди. Эсингдами?

Бу сўзларни эшитаркан дўкон эгаси кўлларини ялингансимон олдинга чўзди.

— Шошманглар, жаноблар!— деди у жонҳолатда.— Ўша Аҳмад мемман! «Болалар дунёси» менинг дўконим эди. Сиз Аҳмадни танирмидингиз?!

Мен Аҳмадман.

У кўлини кўксига қўйганича, ҳаяжондан қизариб-бўзариб, саросимада кўзларини жовдиратиб нималарнидир эсламоқчи бўлар, бизлар, икки офицер унга кулимисираб қараб турардик. У бизларни узоқ ўтмиш йилларининг бирор воқеаси билан боғлашга уринарди, лекин бунинг ўддасидан чиқолмади. У бизни таниёлмади. Эслэёлмади.

— Агар сиз ўша биз билган Аҳмад бўлсангиз,— дедим мен,— сизда албатта мушак бўлиши керак. Иккита кичкина болани эсланг-а (мен болаларнинг қанақа бўлганини кўлим билан кўрсатдим). Улар «Болалар дунёси» магазинингизга ҳар куни келарди, қўйирчоқларни томоша қиларди. Бу яқиндагина, ўн саккиз йил бурун бўлганди. Янги йил арафасида эди. Сиз уларга иккита хонаки ракета сотгандингиз. Эсладингизми?

— Ҳа, ҳа! Икки бола...— деди Аҳмад шошиб қолиб.— Ҳар куни, китоблари билан... Ҳа, ҳа, эсладим, болакай, лекин... мушакни эслэёлмайман. Уларга ракетани сотаётганимда, булар хонаки ракеталар деб айтдимми?

— Бўлмасам-чи!— деб кули Иван.— Сиз ўшанда яна: «Янги йилда отсанг даданг билан ойинг хурсанд бўлишади. Боринглар!»— дегансиз.

Аҳмаднинг юзи лоладай қизариб кетди. У хижолатдан бошини чанглалаб, калта қилиб олинган сочини тўзитиб юрди:

— Уларга хонада отинглар дедимми-а?! Ай, ай, ай, жуда уят иш бўлтию! Болаларни алдабман-да... Худога ишонардим, куръонни ўқигандим. Эҳ, шўрпешона Аҳмад! Мен, агар бир файридинни алдасанг, тақвординг тўқиз гуноҳи тўклилади деб ўйлабман. Эҳ, жуда уяляпман!

Аҳмад бирдан қаддини ростлади. Оқ оралаган қалин қошлари кўзойнагини туртиб, пешонасига кўтарилиди, катта очилган кўзлари ниманидир эслагандай порлаб кетди.

— Қани ўша болакай? Ўша бола сизмисиз?!

Шундай суксур, ажойиб офицер ўша болами-а? Қойил-е!

Унинг кўнгли бузилиб, ўзи алланималарни гапирарди. Кейин бирдан эслаб қолди-ю, бизни уйига таклиф қила бошлади. Ҳозир дўконни бекитаман, уйда ажойиб, кўлбала вином бор, деди у.

Лекин биз жуда бандлигимизни баҳона қилиб, узр сўрадиг-у, хайрлашиб чиқиб кетдик.

Х. РЎЗИМАТОВ таржимаси



Иброҳим Ҳаққулов,
Тилак Жўра

«ТАБИАТДИР МЕНИНГ ДАВОМИМ...»

«Табиат — одамнинг дил дарди ва изтиробларини даволайдиган улуғ ҳаким. Табиат — ўқилган, ўқилаётган ва абдий ўқиладиган китоб.

Унинг ўзи — шоир, мусавир. Табиат билан боғлиқ сўз унга муносиб бўлмоғи зарур.

Адабиётшунос олим

Иброҳим Ҳаққулов ва шоир Тилак Жўра инсоннинг табиатга муносабати, табиат билан боғлиқ шеъриятимиздаги ютуқ ва камчиликлар ҳақида фикр юритадилар.

Аниқ далиллар воситасида илҳомсиз тўқилган ва зўраки қоғиялаштирилган, шеъриядан йироқ шеърлар танқид қилинади.

Шеъриятимиз келажаги учун масъуллик руҳи билан сугорилган мазкур мақолани эътиборингизга ҳавола этаётимиз.

И. ҲАҚҚУЛОВ. ТАБИАТ ва ИНСОН муносабати ғоятда қадимий ва абдий жараён. Инсон фарзанди дунёга келибдики, табиат бағрида яшайди. Ҳаётининг яхши дамларини ҳам, ёмон фурсатларини ҳам она табиат билан ҳамнафас ўтказади. Табиат — доимий тириклик салтанати, мангу ҳаёт тантанаси. У мавжуд экан, битмас-туганмас гўзаллик дунёси ўлмайди. У бокий экан, одам дилини олижсаноб ҳис-туйғулар, қуёшдай порлок, заминдай ардоқли фикру ғоялар тарк этмайди.

Т. ЖЎРА. Ҳа, инсон ва табиат — бир ўқининг икки учи. Уларни бир-биридан ажратиб бўлмайди. Бу иккиликнинг ечими — Ҳаётдир. Мана шу иккиликнинг орасида уйгунлик, иттифоқ бор экан, ҳаёт бор, бўлади. Табиат ва инсон, мана, неча асрларки, бирликда яшаб келмоқда. Лекин бугун — техника жуда ривожланган, тараққиёт яшин тезлигига қадам ташлаётган бир пайтда, инсоннинг табиатга меҳри, масъулияти ҳар қачонгидан кўра ошмоғи керак. Чунки, эндиликда одамлар бир дарахтни, ёхуд бир ўрмонни кесиб, майсаларни пайхон қилиб, табиатга шикаст етказаётгани йўқ. Балки, унга катта-катта талофатлар ҳам кўрсатишмоқда. Ҳалигача ҳам табиатдан завқ олиш, уни ардоқлаш ўрнига бузуб, сотиб, нафс йўлига қурбон қилаётгандар камми! Биз кўпинча чопилган дарахтга, отилган қушларга, оҳуларга қараб ўқсиб қоламиз. Менимча, қалбиниздаги шу ўқсик-армон табиатга ёвузлик қилаётгандарга нисбатан исенга айланмоғи лозим.

И. Ҳ. «Табиат билан тил топишсанг ҳеч вақт камбағалашмайсан. Сени бадавлат қиласидан табиат, одамларнинг фикр-мулоҳазалари эмас», — дейди қадимги юнон файласуфлардан бири. Бу гапни бирёклама тушумаслик керак. Ахир, дили табиат дилига туташмаган киши — «темир одам»нинг айни кўриниши эмасми! Унинг тош юрагига инсоний фикр-мулоҳазалар қандай сингади? Бир нарса дейиш қўйин. Одамни мана шундай фожилардан асрайдиган, уни доимо табиат оламидан завқланишга, табиат билан ҳамнафас яшаш ва курашга чорлайдиган асосий воситалардан бири ШЕЪРИЯТДИР.

Т. Ж. Табиат ҳамиша ҳаракатда, ривожланишда. Шеъриядта ҳам у ҳаракатда бўлмоғи даркор. Ўшандагина ундаги бир манзара ёки ранг кўз қарогимизда шунчаки қотиб қолмайди. Табиатни қуруқ сўзларда тъифрилаш, сифатларини баён этиш иллатлари барҳадар топади. Гуллар очиди, қалдирғочлар учуб келди, жилғалар тўлиб оқди, қабилида гапирган билан ўқувчи ни завқланитириб бўладими? Мутлақо. Буларни унинг ўзи ҳам кўриб, билади. Шоир шеърхон кўриб туриб, гўзаллик моҳиятини илгай олмаган ҳодисаларни тасвирилашга эришиши керак.

И. Ҳ. Маълумки, табиат шеъриядта ё тасвир объекти, яъни предмети, ёки поэтик тасвир воситаси сифатида аксини топади. Лекин ҳар икки ҳолда ҳам у инсон қалби, руҳи, эҳтироси, дард ва кечинмалари билан мустаҳкам бириккан бўлади. Шарқ шеърияти тарихини хотирланг. Бу — ўзига хос табиат қомуси. Инсон ва табиат тасвири олий ифодаларни топган шеърий тарих. Маҳмуд Кошғарийнинг «Девону луготит турк» асаридаги тўртликлардан тортиб, Фурқат ёки Авазгача бўлган ҳамма классикларимизнинг ижодиётида у ёки бу шаклда табиат яшайди, фаол иштирок этади. Бу жиҳатдан, айнича, Алишер Навоий шеърияни мислсиз ҳазина, оламшумул маҳорат мактабидир. Навоийнинг машҳур рубонийси бор. Унда шундай дейилади:

Ёшунғон эмиш қаро булутқа моҳим,
Гардунни совурмоглиқ эрур дилҳоҳим.
Кирмиш қаро түфроққа қўёшдек шоҳим,
Невчун қаро қилмасун қўёшни оҳим.

Мана, табиатдан олинган ғамзий образ. Образли ифода. Нуқтаи назар. Ва руҳий бепоёнлик. «Қаро булут» — ўлим тимсоли. Лирик қаҳрамоннинг фожиага муносабати ҳам самовий ҳарактерга эта, яъни «гардунни совурмоглиқ». Қўёшнинг ботиши — табиий ҳодиса. Лекин унинг инсон қисматини гавдалантирадиган ташбеҳга олиб чиқилиши — фавқулодда қайғули воқеаага айланган. Биринчи сатрдаги қаро рангга қаранг. У «қаро түфроқ»да янада қуюқлашади. Аммо бу ҳали инсон оҳидан тараалаётган сиёҳлик олдида ҳеч нарса эмас. Шунинг учун шеър қаҳрамони шундай фарёд чекадики, ҳақиқатда бизнинг назаримизда қўёш қаро кийгандай бўлади.

Т. Ж. Давр ва замонлар ўтиши билан инсоннинг табиатга қарашлари, ижтимоий назари ўзгариб борган. Шу маънода совет даври ўзбек шоирлари билан классикларимиз орасида гоявий фарқлар ҳам бор. Лекин табиат баробир ҳамма давр ижодкорлари учун буюк таянч. Илҳом ўчиғи. Зави, эҳтирос ҷашмаси. Тасаввурдан тортиб, типлининг сеҳригача табиат руҳи бор. У замон нафасини ифода қиливчи бош омиллардан дандир. Ойбек, Ҳ. Олимжон, Миртемир, Ўйғун, Зулфия, А. Мұхтор каби адабиётимизнинг улкан вакиллари табиат тасвиридан ёлғиз жонлантириш, ўҳшатиш, фикрни тўлдириш ёки ойдинлаштириш учунгина фойдаланган эмас, балки шу орқали давр мұаммоларини ҳал этиш, катта ижтимоий үмумлашмалар яратишда сабоқ бўларли асарлар ижод қилганлар.

И. Ҳамид Олимжоннинг «Бахтлар водийси» шеъри пейзаж тасвирининг кўркмамунаси. У шеърхонни «Кўклипам қўёшидан кўйкарған қирлар», «пўлат яғринларин кўтарған ерлар»,

Салқин саҳарларда
йўқудан турган,
Булоқ сувларига юзини ювган,
Мармар ҳаволарнинг
кўйнига чўмган,
Зилол бўшлиқларга
кенг қулоч қўйган,

дими «мустақиллик ишқи» билан ёнган кўм-кўк далалар томон бошлаб кетади. Бироқ баҳор мансараси билан бошланган шеър охир-оқибатда «юлдузга интилган» мағлур давр, «пишиниб, терлаб...» меҳнатга чўмган бутун юрт фидойиларининг эрк ва кураш йўлларини ёритувчи яхлит пафосни қамраб олади.

Т. Ж. Ҳар бир шоир ижодида ўзи севган сўз ва образлари бўлиши аён. Бу сўз ва образлар кўп такрорланади. Шеърдан шеъра кўчиб яшайди. Ва ҳар гал янги-янги маънолар ташыйди. Қизиги шундаки, уларнинг асосий қисми табиат «лугатига» тегишили бўлади. Бу тамоий Ҳамид Олимжон шеъриятида ҳам мавқуд. Шамол, дарё, ой, баҳор — булаш шоирнинг деярли ҳар шеррида бор. Лекин улар шунчаки тақорралмайди, балки конкрет руҳий ҳолатини ифодалашга хизмат қиласди. Масалан, «Ой жила билан оқди чаманга», «Ой ваҳм, хаётот нурига чўмилган», «Ой ҳам заиф боқади, Юзи қаварган» каби тасвиirlар лирик қаҳрамон ҳолатини яққол тасаввур қилишга имкон беради.

И. Ҳ. Сиз айтмоқчи, табиат «лугатига» ўтибор, меҳр Ойбекда ҳам кучли бўлган. Мен бу ўринда улуғ шоиримиз севиб ишлатган биргина образ хусусида тўхталиб ўтмоқчиман. Бу — юлдуз. Ойбек тасаввурнида юлдуз абадиятдан шеър сўйлаши мумкин бўлган чексизлиқдаги «олтин зарра». Гоҳо олтин киприкли «гўзал қиз». Гоҳо кўкда кулаётган «оқшом чечаги». Эрк, умид, поклик, юксаклик тимсоли. «Санъат фалсафасини юлдузлардан ўқидим», дейди шоир. Ва юлдузлар билан бениҳоя улфат тутинади. Сирдошлик қиласди. У оқшом юлдузига қаратади:

Белгисиз диёлрарнинг;
Сир аралаш ёлларнинг
Дўстиман... қўнглимни ол!—

деркан, дардлари ёзилади. Юлдузлар Ойбек учун бамисоли илҳом малаги. Шоир бу ҳақиқатни шеърларидан бирдаха роҳлаб, дейди:

Кўкларда юлдузлар ҳадсиз, ҳисобсиз —
Кулишар... Кўзимда яшар учқуни.
Олтин боқишилар-да шу онда ёлғиз
Ечилиб кетади кўнглим тугуни.
Ипак шеърларига боғланаб қолиб,
Абдий шеърларга бирдан толаман.
Қўлимга суюкли созимни олиб,
Чексиз дунёларнинг кўйин чоламен.

Ойбекнинг маҳорати шундаки, у ижодда юлдуз образига нечоғлик изчил мурожаёт этасин, унинг гоявий-бадиий ҳаракатини таъминлай олади. Жозиба сифатларини бойитиб боради. Масалан, ёлғизлик дарди — адабиётдаги қадимий мавзулардан. Бу тўғрида кўп шеърлар битилган. Фикрлар айтилган. Ойбекда ўқиймиз:

Ёлғизмен, ёлғизмен, шундай ёлғизмен,
Юлдузлар узоқдир, еллар бегона.

Бор гап шу. Лекин бу теран талқин. Табиатдан танланган образлар тўла маънода мақсадга мувофиқ тушган.

Энди мана бу тафовутга ўтибор беринг: «Юлдузлар, ёнмасдан туринг бир нафас, Севгилим кўзлари кулсагина бас!»; «Кўз деган ҳам шундай бўлурми, Қайдан олдинг қўша юлдузни; «Севган юлдузимнинг иккиси сендан»; «Чарақлаган юлдуз бўлиб кул»; «Иложи бўлса эди, осмондаги юлдузни Сенданги ёниб турган жуфт кўзга ўҳшатардим»; «Юлдузмисан, нима гап ўзи, Нега ерда бўлдинг намоён!»; «Юлдузларга бок, жоним, зериксанг агар, Мен ҳам танҳо қолсам унга бокаман». Рамз Бобоожоннинг шеър ва руబийларидан келтирилган ушбу мисраларида ҳам фикрлар юлдуз образи атрофида айланади. Биринчидан, ёр кўзларининг юлдузга ўҳшатилиши сийқаси чиққан ташбех. Шунга қарамасдан, Рамз Бобоожон уни турли варианtlарда қайтараверган. Иккинчидан, бу мисолларнинг таъсири йўқ даражада. Шоир «Ҳаёт гулшани» шеърида яна ёзади:

Яна кўкда ой, юлдуз кулар,
Яна оқшом табассум қилар.

Бу — оддий хабар. Бунда на «кўкда ой, юлдуз»нинг кулиши, на «оқшом табассум» шеърхон қалбида ҳеч қандай ҳаяжон ўйғотмайди. Биз бунинг сабабларини табиатга эстетик муносабатнинг юзакилигидан деб биламиз. Афсуски, шо ѡхиритимида анча кенг илдиз отган иллатлардан ҳисобланади. Хусусан, табиат фаслларига доир шеърлар нурсиз. Руҳ билан битилмаган. Сўз ва образлардаги қайтариқлар тўлиб-тошиб ётибди.

Т. Ж. Мен сизнинг даъвоингизнинг аниқ далилларини Н. Нарзуллаев, Э. Охунова, Д. Файзий, Тўлқин каби қатор қаламкашлар ижодида ҳам кўраман. Н. Нарзуллаев шеърларида табиатдаги мансара ёки ҳодисаларни тавсиф қилиш бор. Бироқ образлилик, тасвирий жонлантириш малакаси айтарли сезилмайди. Унда табиат дунёси билан ботиний ҳамдардлик етишмайди. Унинг шеърларида, менимча, дарахт, гул гўё юлиниб намойиш этилади. Шунда илдиздан маҳрумллик ўша дарахт ёки гулларни ўқувчи кўз олдида жудам жонсиз, тароватсиз этиб қўяди. Шоирнинг табиат хабарчиси бўлишга сира-сира ҳаққи йўқ. У — мусаввири. Табиат лавҳаларида одам руҳини ўйгуналштириб кўрсатишга қодир сўз мусаввири. Негадир, Н. Нарзуллаев масаланинг айни шу — асосий томонини инобатга олмайди. Унинг «Баҳор ёмғири» шеърида кўйидаги гаплар айтилган:

Шайдосиман мен баҳор ёмғирининг —
Хушрўйника танҳо она еримнинг.
Ялт-юлт этиб қаҷнор момақалдироқ,
Еру кўқда солиб титроқ, қалдириқ,
Чақмоқ-яшин йиртар булут чокини,
Муз еслайлар жала ёғажагини.
Қалам ўйнай шоир, очмай туриб лаб,
Ёмғир кўйди кўкдан челак-челаклаб...

Нега шундай сўзларни шеър сифатида тақдим этиш керак! Унча тушунолмайман. Ҳамма ҳам баҳор ёмғиридан суюнади. Она ерини севади. Момақалдироқнинг ялт-юлт этиб қаҷнашини кўради. Елиниг союқ нафасидан жала ёғажагини» сезгандай бўлади ва булаҳнинг барчасини ҳам оддий тилда шарҳлай олади. Фақат қоғия бўлмайди, холос.

Худди шу жойда Н. Нарзуллаевнинг мазкур мисралари исён килиши, бағри кўклам нафасига тўлган оҳанглари, баҳор ёмғиридай дилларни яшинатувчи руҳи, яшноқ бадиий бўёқларга этағусунор тили билан менинг сўзларимни инкор этиб ташлаши лозим эди. Йўқ, улар жим. Гоявий-бадиий маъколсизлик дегани мана шу бўлади.

Қайдай экан менинг насибам,
Денгиздами ёки дарёда!
Топарманни яйлов айлансан,
Е тоғ қизи гўзал барнода!

Аввало, «Қайдай экан менинг насибам»дан нима маъно англаш мумкин? Ризқми! Бу фикрлар қушлар тилидан ифодаланганда ҳам бошқа гап эди. Ушанди ҳам «денгиз», «дарё», «яйлов»дан сўнг «тоғ қизи гўзал барнод» образининг келтирилиши худди ҳозиргидек, поэтик номувофиқликни билдириган бўлурди. Айни ҳолатда «денгиз» ҳам, «дарё» ҳам, «яйлов» ҳам образ моҳиятидан маҳрум қуруқ сўз, фикрий камбағаллик қурбони бўлиб турибди. Н. Нарзуллаевнинг «Севиб қолдим қайси

лолани!» шеърида лирик қаҳрамон «лола излаб, лола термоққа» чиқади. Иттифоқо, «тоғ шамоли чопқиллаб келиб», «лола ҳидин» димоққа уради. Қарасаки:

Полазор-мас, қип-қизил гилам
Тоғ күкіса тұшалиб ётар.

Майли, буни бир манзара деб қабул қиласып. Шундан кейнинг иккى сатрдаги фикр бундай:

Юраркансан дил яшнаб кетар,
Лолазорнинг ҳусни сен билан.

«Лолазорнинг ҳусни»ни ифодалаган лирик қаҳрамоннинг ҳамроҳи — бу гүзәл «лолазорлар ичра йүқолиб» [Х. Олимжоннинг «Лолазорлар ичра йүқолдим» мисрасини ҳам эсдан чиқарманг] «кўнглига хуш ёққани» теради [Нега кўнгилга хуш ёқмаганини териши керак! Демак, омонат сатр]. Ба бир «дастасин саралаб» унга беради. Наҳотки, «кўнглига хуш ёққани» билан «сараланган бир даста» айни битта тушунчалигини шоир фаҳмламаган бўлса! Ким билади, утдан довдираган одамнинг сўзлари шунақа бўлармикин! Чунки:

Бир дастасин саралаб бердинг,
Қўлларингдан олдим уялиб,

дэйди лирик қаҳрамон. Мана, шеърнинг хотимаси:

Сен-ла кездим қирмиз далани,
Аммо шунга ҳайронман, ҳайрон:
Ўзинг айт, эй гулрухсөр жонон,
Севиб қолдим қайсан лолани!

Шеър табиатга нисбатан бетарафликни акс эттириб турганлиги учун ҳам, шоирнинг «Севиб қолдим қайсан лолани!» сўрги дилимизга санчилиб, руҳий мувозанатимизни бузга олмайди. Умуман, ўқувчи шоирнинг «югурниб, елиб» «қирмиз дала»га чиқиши айтилган биринчи сатрларданоқ унинг кимни севиб қолишини аниқ тасаввур этади. Шунинг учун шеърга лоқайд бўқсан назари ўзгармайди. Қисқаси, бу шеърдаги воқеа тасвиринг номукаммаллиги туфайли ўқувчини ишонтирамайди. Айни шу номукаммаллиги туфайли бу шеърдаги табиат тасвири ҳам ўқувчига эстетик завқ бермайди. Ҳолбуки, ўқувчининг ҳиссиятини қиттилаб, уни бепарволик гирдобидан чиқара олмаган шеър бадий асар сифатида кимматга эга эмас. Афуски, Н. Нарзуллаевда шундай характердаги шеърлар сони озилинни ташкин қиласи, деб бўлмайди. Шоира Э. Охунова ижодида ўзгачароқ манзараларни кузатиш мумкин. Э. Охунова эл орасида танилган қаламакш. Унинг ўз муҳлислари бор. Лекин... Келинг, яхшиси, Э. Охунова ижодидан айрим намуналарни биргалашиб ўқийлик. «Денгиз — купол» шеъри:

Денгиз мисли ўхшар уста куполга
Тўлқин отиб, обдон сувни пишикар.
Хунар — обрў абадийлик кишига,
Денгиз ҳам минг, миллион йилни кўролгай.

Шеър сарлавҳасиёқ қишини ажаблантиради: «Денгиз — купол». Гайритабии ўхшатиш. Наинки унинг тўлқин отиши «обдон сувни пишикарни» хаёлга келтирса! Тилимизда «сув пишириши ибораси йўқ. Ишлатилмаган. Кашфиёт сифатида эса у ўзини мутлақо оқламайди. Денгиз тўлқинлари — буюк шиддат, ҳаракат тимсоли бўлар. Уни ҳеч жиҳатдан «уста купол»га қиёслаб бўлмайди. «Хунар — обрў абадийлик кишига» билан «Денгиз ҳам минг, миллион йилни кўролгай» — бу парнинг бирни боғдан, бирни гўё тоғдан олинган. Демоқчи-манки, образ мантиқий мутаносиблика хизмат этмайди. «Денгиз мисли ўхшар уста куполга» сатрида «мисли» ортиқча, зўрма-зўраки тиқилган, «ўхшар» бўлгандан кейин унинг кераги йўқ эди... Сўзларнинг бу тарзда эътиборсизлик билан кўлланилиши, ташбехларнинг зўрма-зўракилиги, фикрларнинг юзаклиги — бу пар ҳаммаси наҳотки, ижодий эҳтиёж маҳсулни бўлса!

И. Ҳ. Шу ўринда бир нарсани таъкидлаб ўтмоғчиман. Классик поэтикада ташхис деган бадий санъат бор. Ташхис (шахслантириш) табиатдаги нарса ва кучларни инсонин сифат ҳамда белгилар воситасида жонлантириб тасвирлаш ўйли. Талантли санъаткор учун бу усул ғоявий-бадий кашфиёт яроғи. У шу воситада табиатдаги шаклсиз нарса-предметларни

ҳаёл ва тасаввур кучи билан шаклга солади. Қиёфаси ноаник кучларни реаллаштириб, инсон ва улар ўртасидаги боғла-нишларни тиклади:

Шоҳид ўзи эрди, навосоз ўзи,
Сокин ўзи, замзама пардоз ўзи.

Навоийнинг ушбу таърифи ким ҳақида! Албатта одам тўгрисида деб ўйлайсиз ва навосоз, майпараст, замзама пардоз — ашула тўкувчи бир иши ҳаёлингизга келади. Ҳолбуки, Навоий «Ҳайратул абров» достонидаги жонли мавжудот билан тубдан алоқаси йўқ, шакл-шамойили инсон назаридан яширин хилқат — Аторуд (Меркурий) сайёрасини шундаги сўзлар билан васф этган.

Асарнинг ҳам ғоявий, ҳам бадий мукаммаллигини таъминлашга ёрдам берадиган мана шундай маҳорат усусларини классикларимиздан нега ўрганиб, чуқур ўзлаштирамаслик керак! Бугунги адабий жараёнда қатнашаётган, ҳатто том-том китоблари босилаётган шонрларнинг кўпчилиги, мен буни иккапланмасдан, дадил айта оламан, ўтмиш адабий меросимизни пухта билишмайди. Адабиётшунослик ва танқидчилик илим эса масаланинг оқибатларини тубдан очиб кўрсатишга киришганича йўқ. Ешларимизга келсак, уларнинг интилиш ва ҳаракатлари янада ташвишланарли. Очиқасига гаплашайлик. Сиз ҳам шоирсиз. Инсоф билан айтинг: тажрибаларнингизнинг классик шеъриятимиз билан мустаҳкам алоқаси борми? Менимча, йўқ ҳиссиз. Таъна қиласётir, деб билманг.

Т. Ж. Нега энди таъна бўларкан. Ўзингдан қочиб қутулолмайсан-ку, одам. Еш қирқа етай деб қолди. Баъзи нарсалар энди кеч. Айримларига эришиш учун интилса бўлади. Классик шеърият мактабидан таълим олиш нечоғлик зарурлигини хис килиб турибман. Ҳозирча бу тўғрида гапирмай кўя қолганим маъкул...

И. Ҳ. Унда сизга яна эътироғим бор. Ҳар бир шоирда туғма фазилатлар бўлади. Бусиз ўзликни топиш анча мушкул. Сизнинг шеърларингизда табиат шоирининг қалби ҳаракатладади. Табиатга ошуфталик — қонингиздаги туйғу.

Емғирнинг ёғиншини,
Қўшини аёл сигир соғинини,
Дарёнинг мавжини,
Илоннинг чипор рангини севаман...

Бу фикрларингиз бизга жўн туюлса-да, самимий эшитилади. Табиат барча гўзаллиги, хунуклиги, ҳарорати ва совуқлиги билан дилингизга киришига шеърхонни ишонтиради. Бироқ яқин-яқинлардан бўён сизда овозингизнинг таъсир пардаларига у қадар мос ва мувофиқ бўлмаган ҳайқириклирга рабат сезилаётir. Буни «Исириқчи чол», «Юрак минбаридан сўзланган нутқ» шеърларини ўқигандан пайқадим. Уларда топилган образлар бор. Ифода равон. Барибир, «Бир қушчадай сайраш» иштиёклари ўртаётган юрак садолари йўқдай.

Т. Ж. Эҳтимол. Ўзимга унча сезилмаган. Шоир — кайфият одами. Кайфият эса неча хил ранг ва оҳангларда товланади. Ҳар ҳолда, атайин ёзиши оғир гуноҳ биламан.

И. Ҳ. Қишлоқ табиати манзараларини миллий ранг ва деталлари билан идрок этадиган, қувончлари ёрқин лирик характер дис-туйғулари, фикр-қарашлари шеърларингизнинг боз йўналиши. Кейнинг тажрибаларнингизда бошқача пафос — дилга маъюс чўкадиган оҳанг ва образлар туғилмоқда. «Чорраҳадаги уй» — янги китобчангиздаги бир шеърда ёзасиз:

У ажойиб, у гўзал кунлар
Сигнай қолди иссиқ бағримга.
Қишлоқ қочган қушлардай улар
Учбай кетди соғинч шаҳримга...
Мен ҳовлиқиб кунларни эмас,
Кунлар берган гулларни олдим.
У ажойиб кунлар-ла, эмас,
Сарғайган шу гуллар-ла қолдим.

Бу — руҳ сўзи, ниҳоят ҳақиқатини топган маҳзун руҳ алами. У ўйқотиши азобларидан хаёллий баҳс этишга чорлайди. Бошқа шеърингизда:

Хўрсиниб ботади юлдузлар,
Кузнинг сокин кечаларида...
Тарновларнинг унсиз бўзғинга,
Майсаларнинг қонсиз юзига,—

дайсиз. Тиниқ тасвир. Аммо бу юлдузлар олдинги «юлдузларингиз»га ўхшамайди. Улар «хотира кўчаларига» хўрсиниш билан ботмоқда. «Майсалар» ҳам рангпар.

Т. Ж. Умуман, шоирни ҳаётда фақат Қувонч ёки фақат Fam ҷалғита олмаслиги керак. Шеър — дард дилдаги шодлик. Famнинг қувончли нигоҳидир. Чинакам шоир ҳеч пайт на табиатдан, на мұхитдан қониқа олмайди. Қониқан қунидәек тугайди. Шодликка душман бўлиш — ёвузлик. Инсоний ғамга ҳам. Ер юзида ҳақсизлик, хўрлик ҳануз эркин кезиб юрибди. Разил, «конга тўйланда ҳам» кўзи маконка тўймас очофтаплар бехад. Улар бирорларнинг қонини сўради. Олис сарҳадларда қандай қирғин-қабоҳатлар содир этилаётганини эшишиб, билиб турибсиз-ку! Шоир мана шулар учун ҳам ўз этини ўзи ейди. Азобда яшайди. Билсангиз, бу — бахт. Танқидчилар билиб билмай шоирдан баъзан бу баҳти қизғанишиди. Ҳатто унинг қувонч яллачиси бўлишига ҳисса қўшишиди. Ёки нотўғрим!

И. Ҳ. Тўғри, фақат қисман. На илож, «қонунушунос» олиму мунаққидлар бўлган. Бор. Бундан кейин ҳам уларнинг издошлари етишиши табиий. «Инсон тўғрисидаги ҳақиқий фан — бу инсон», деган экан улуг Гёте. Шу «фан» билан қанча кенг, қанча чуқур шуғулланилса, бадий ижод ва истеъод мұаммоларига оид мулоҳазалар ҳам шунчага янгиланиб, тे-ранлашиб боради. Китобийлик, назарий маҳмаданалик иллатларига барҳам бериш имкониятлари кенг очилади.

Т. Ж. Тўтининг эгаси тўтига «Нега сен домим бир гапни тақоррлайсан», дейишдан чўчиса керак. Чунки тўти бошқа гапни ҳам ўргат-да, деб айтиш эктимол. Айрим адабиётшунос ва танқидчилар ҳам тўтининг эгасини эслатадилар. Бўлмаса, ялангоч, ҳис-тўйғулардан йирок, на фикр, на оҳанг, на манзара акс этмаган ўнлаб тўпламларни кўриб, индамай юришармиди! Гўё улар бир нарса дейишса, шоир шеъримни ишлаб бер, деб ёқасидан оладигандай. Ёшлар ижодида табиат ва инсон образи талқини борасида бирорта жиддий мақола ёзилдими! Эспол-майман.

И. Ҳ. Афанди Бухоро мадрасаларидан бирида ўқиб, ғоятда «муллолашиби», oddий сўзни ҳам қироат билан айтадиган бўлими. Қорни очганда, хотинига:

— Хотино,ла чою нон-ноно! — дер экан у.

Бундай тилдан зериккан хотин бир куни: «Ҳеч бўлмаса чой билан нонни қироатсиз айтсангиз бўлмайдими!» — дебди. Унга жавобан: «Парча нонингни деб қироатимни бузаймуу!» — деган экан Афанди.

Бу — латифа. Лекин ҳанузгача маъно қиммати сақланган латифа. Адабиёт илми бўйича мутахассислашган, унвонларга эга қанча олиму мунаққидлар бор. Андишасизликка йўйиша ҳам айтай: уларнинг бир қисми баъзан ўша қироатбоз Афандига ўхшамайдиларми! Афандининг тил ва фикр «курол»лари эскича. Буларники, янгича — замонавий терминлар. Улник иборалар. Бунинг устига улар ўзлари билан ўзлари ўралашиб, фикран қотиб қолишган. Турли-туман «измлар» исканжасида яшашади. Шундай бўлгач, беш-ўнта фаол, жонкуняр танқидчи-ю, адабиётшунос қандай қилиб ҳамма масалаларни қамраб олишга улгурнишиди! Буни ҳам инобатга олиш керак.

Т. Ж. Нима деб оқламанг, ўзбек танқидчилигида муроса-бозлиқ кучли. Адабиёт истиқболини шикоат кўрсатиб ҳимоя этадиган маънавий-руҳий кувват етишмайди. Талантсиз шоирлар ижоди юзасидан жиддий танқидий чиқишиларни кутиб қунларимиз ўтади.

И. Ҳ. Адабий танқиднинг, маълум фурсатларда, ғоявий-бадий савиаси тубан асарларни вақт ва куч сарфлаб таҳлил қилавермаслик ҳуқуқига эгалигини ҳам унутманг...

Т. Аҳмаднинг қўйидаги мисралари ҳам шеър деб тизилган. Китобда босилган.

Кел, қурдошим-сирдошим, қону қондошим,
Нашъали, наволи боғимизга кел...

Мана бу мажнунтол — толим шоҳлари,
Туркман гўзалининг сочидаи сулув.

Мана бу шафтоли — иопармон гули,
Мусаффо дилларга солмас ҳеч гулу.

Мана бу чинордир — кекса танаси,
Ўзбек йигитининг билагидай чўнг,

Мана бу анордир, мана бу гилос —
Заминдан таъм олмиси ва офтобдан ранг...

Табиатдан завқланиши самараси шуми! Шоир шундай тилда сўзлаши мумкини! Бу тажрибасиз экскурсоводнинг

изоҳларига аяқин. Шафтolinинг нопармон гули «Мусаффо дилларга солмас ҳеч гулу», деб ёзилибди. Гирт ёғон Фикр. Мусаффо дил гузалликка, албатта, мусаффо шур билан боқади ва истаса-истамаса, ундан ёниқ ҳаяжон — гулуга тўлади. «Ўзбек йигитининг билаги» қаерда-ю чинорнинг кекса танаси қаерда! Булар анчайин, тажрибасизликдан ўзага чиқкан камчиликлар эмас.

Т. Ж. Мақтот кечикса зарари бўлмас. Танқиднинг кейин сурғилани ёмон. Яқингинада Т. Аҳмаднинг «Ойдин ҳаёллар» номли янги тўпламини варақлаб чиқдим. Адашмасам, унинг «Минорлар ва чинорлар» китобчасига бир мунаққид муносабат билдирган эди.

И. Ҳ. «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» газетасида А. Шароповнинг тақризи босилганди. Унда тўпламдаги аксарият шеърларда мавзу сийказлиги, сўз устида ишлаш кам кўзга ташлашини фактлар тилида таъкидланган эди.

Т. Ж. Негадир «Ойдин ҳаёллар»да ҳам кескин ўзгариш бўлмаган. Табиат тасвирида ўша-ўша юзаки сифатлаш ва ўхшатишлардан [булар ҳам гариб] нари ўтилмайди. Олтмиш мисралик «Гул таронаси» шеърида шоир Наманган боғларини сайр қилганини баён қилиб, гул таърифида ёзади:

Гулни куйлар бу чаманинг
Ҳар бир хонаси:
«Гул қўёшдир, гул оташdir,
Гул — дилбар жон.
Гул — нафосат, гул — назокат,
Гул — мұхаббат, гул — садоқат,
Гул — жону жаҳон,
Гул дийдордир, гул мадордир
Гул — кўзга зиё!

Шеър эмас бу, балки ёмон шеърга ёзилган пародиядир. Аммо пародиядага ҳам мақсад, фикр бўлади.

И. Ҳ. Мазкур шеърдаги «гул мавжиланар юлдузлардай» мисраси менга ёқсан эди. Қолгани, чиндан тутуриқиз сўз-бозлиқ. «Раъноланар, ороланар Қучоқларда гул» сингари юзи ялтироқ, мағзи пўк сўзлардан таркиб топган бу шеър аслида танқиддан тубан. Бундай шеърларнинг тақдирни чоп этилмасдан, нашриётдаёт ҳал этилса хайрли иш бўларди.

Т. Ж. Қани эди, шундай бўлса! Назаримда, нашриёт музаррирларини ҳам яроқиз ёхуд ўртамиёна шеърлар «сени» анча довдиратиб қўймоқда. Улар баъзан китобнинг номини оқлайдиган шеър танлашга ҳам оқизлик қилиб қоладилар. Мана, Т. Аҳмаднинг тўплами номи билан аталган шеър:

Бу боқий дунёни
гоҳ, бедов отда,
гоҳ учқур қанотда
Гоҳи поқи-піёда
кездим беармон.
Кўрганларим — йўллар
мовиқ кўллар,
Хадсиз чўллар...
Кўзим нурга тўлди —
қолмади армон!
Йўллarda ҳамроҳим —
йўловчинлар,
Кўллarda ҳамроҳим —
чаққон овчинлар,
Чўллarda ҳамроҳим —
мол хайдовчилар,
Гоҳида йўлдошим —
дил овловчинлар...

«Ойдин ҳаёллар» худди арқондай чўзилиб кетади. Наҳотки, шунча кўп кезган шоирда йўловчинларнинг бирор хислати, характеристи, кўллар, йўлларнинг файзи янгича образли мушоҳада да ўйғотмаган. Шоирнинг ўзлиги, ўз ички нигоҳи қани! Ҳа, ижодкор ўзини табиат бағрида камиди бир дараҳтми, қушми, гиёҳми ҳолида эркин хис эта билмас экан, шундай нақлбозликлар бўлаверади.

Ёшлар шеърятининг М. Солих, У. Азимов, Х. Даврон, Ш. Раҳмон каби қатор талантли вакиллари ижодига қизиқишишинг оптишига сабаб шуки, уларнинг шеърларида, у ё бу шаклларда табиат одам, одам табиат тимсолига кўчади. Яъни орада масофа йўқолиб, ажралмас бирлик жараёнлари поэтик тадқиқ этилади.

И. Ҳ. Садриддин Салимовнинг:

Ҳар бир ғұнча аввал менинг юрагымда гүллайды,
Кейин гүлта бурканади баҳор келип кенг жақон.
Тоңға олам аввал менинг юрагымда күйлады,
Мен шоирман, онанкон,

дея ҳаяжондан энтикиши ҳам бежиз эмас-да!

Т. Ж. Албатта! Саъдулла Аҳмад ёзгандай:

Бирлік ҳам ёвуздыр базын илондай,
Тан бир бўлса-ю, иккى бўлса бош.

Рұх ва борлық бир тану иккى бош бўлиб қолса — бу фожиадир. Табиат билан инсондаги юқсан бирликни шеъриятимиздаги оригинал ғоявий-бадин йўналаси қўламида тараққий қидираётган бу ижодкорлар ёргу машаққатлар эктиросида нафас олаётган замондошларининг фикру ҳислари, руҳий изтиробларини табиат манзара ва ҳодисаларини поэтиклаштириши услугуда ифодалаёттир. Айниқса, Мұхаммад Солиҳ шеърларидаги руҳий жозиги, тутилмаган образлар қарогидаги шиддат, маслак тозалиги таҳсинга лойиқдир.

Хуршид Даврон ўзини табиатнинг бир бўлаги ҳис қилади ва шу түйғуни бизга ҳам юқтиради:

Табиатдир менинг двомим,
Туташ эрур бағрим бағрига.
Умрим боғлиқ ою офтоби
Дарё, дала, дараҳтларига....

Табиатни ўзи билан бутунлиқда, ҳаракатда кўриш Ш. Раҳмон шеърларига ҳам шукуҳ бағишлаб турибди.

Мен севиб яшарман умрбод,
Булбулдай сайроқи сойларни.
Багримга босгунча қаритум,
Жўондай тўлиштан ойларни.—

деб ёзади Шавкат. Бу хил шеърларни ўқиганда кўнгил табиатдай яшнаб кетади. Одам яйрайди.

И. Х. Табиат — одамнинг дил дарди ва изтиробларини даволайдиган улуғ ҳаким. Табиат — ўқилган, ўқилаётган ва бағдий ўқиладиган китоб. Унинг ўзи — шоир, мусаввир. Табиат билан боғлиқ сўз унга муносиб бўлмоғи зарур. Ачинарлиси шундаки, ўнлаб шоирлар

Табиат иккинчи боқсан онамиз,
У ҳам завол кўрмай кўкарсан-унисин.
Бизни кучиб турган она табиат
Енгинни кўрмасин — гулласин, ўссин.
Одамлар, ҳеч кимнинг руҳи сўлмасин,
Табиат баҳтига уруш бўлмасин, [Т. Нормат]

фикрлари савиисидаги илҳомсиз тўқилган маъноларни қофиялаштириш билан ўралашиб юрибдилар.

Т. Ж. Охирги йилларда баҳор мадҳида битилган шеърларнинг ўзини тўпласангиз том-том китоб бўлади. Ҳеч муболагасиз, ўшаларнинг аксарияти И. Азимбоевнинг «Баҳор келди, яна яшнади олам, Гулларга бурканмиш далалар, боғлар»ига монанд хабарнамо олди-қочди гаплардир.

И. Х. Куз ва ёз баҳсида шеърлар-чи? Уларда ҳам аҳвол шу. Баҳор ва қиши тасвиридаги шеърларда табиий фарқланышлар кўрингандай бўлади. Ёз ва куз мавзудагиларида эса сўз ҳамда фикрлар айқаш-үйқаш шаклларда ҳам намоён қилинаверилади. О. Холдорнинг «Ёз» шеъри — маънан саёз, кўнгилга етиб бормайдиган эктиросиз шеър.

Кафтим айвон қилиб далага боқсан,
Дилимини яйратар гуллар, қўсаклар.
Полизда қўнулар боғлайдир асал,
Узумлар ранг олар, тўлишар анор.

Бу ўша шеърдан парча. Бундай маънан саёз шеърлар афсуски кам учрамайди. Ўз назарида гоҳ «той-той оппоқ пахта бўлиб тойлан»ган, гоҳ жилмайиб, «гоҳ далада лойлан»ган, «ҳам солланиб сойлар узра сайдлан»ган ва «оппоқ кеча ёғдусида ойлан»ган кузни характерлаб, Отаёр қалам юритади:

Тароватли бир ҳис дилини тарк этмас бир зум,
Ишкомларда жим-жим ёниб товланар узум.
Енг шимарқиб, ҳар жабҳада кўрсатиб ўзин,
Бог-полизга, қир-адирга солиб янги из,
Гоҳ жилмайар, гоҳ далада лойланади куз.

Усмон Азимов «Кузнинг куйларига бўлмайди чидаб, Мен шундай ичимга ютиб шеъримни Куз бўйлас жойларга кетгим келади, Тарк этиб куз билан ошно еримни», дейди. Шуннинг ўзи шоирлик-ку! У кузга термуларкан ўзини «қўшиқдан йироқ» сезади:

Кузнинг куйларини тинглаб мен факир,
Шеъримдан уялиб эгадурман бош.
Куз минглаб қалбларни титратди, ахир,
Мени тинглаб ҳатто сен тўкмадинг ёш...
Энди мен шоирми!..

Отаёрга ўхшаш шоирларга айни шу салоҳият — кузнинг қўшиғиу, оҳларини руҳан тинглаш иқтидори етишмаслиги сабаби барчага аён маъно йўлларидан олислаб кетолмайдилар.

Ижодда сон эмас, сифат мұхим. Диид ва савиисиз ёзилган юзлаб асарлардан, дард ва маҳорат билан яратилган биргина шеър қимматли. Адабиётда ўша қолади. Абдулла Орипов мўъжазгина шеър ёзган. У оддий манзара тасвири билан бошланади: Парчагина булут. Чексиз осмон. Адир. Унинг ортидаги ёлғизоёй йўл. Лекин бу шунчаки манзара эмас. Олис хотиралар манзараси. Кўзни ёшлатадиган соғинич булати. Одам умри ҳар турли ҳодисалар, ташвишларга тўла. Шундай вақтлар бўладики, киши барча турмуш ташвишларини унугтиши, ўзи билан ўзи ёлғиз қолгиси келади. Шунда нимадир одамни ортда қолган болаликка олиб қочмоқчи бўлади, нимадир ёшлик умри ўтган қадрдан масканларга етаклайди. Абдулла Орипов шеърда мана шу армонли түйғуни ифодаларкан, унда қисмат сўзини ҳам айтади:

Қисмат майн ичдим — аччиқ ва таҳир,
Тўйдим эктироснинг самовий кучин.
Дунёда одамзод яшамас, ахир
Фақат иродасин синамоқ учун.

Шеър сўнгидаги яна ўша манзара: Парчагина булут. Чексиз осмон. Адир. Унинг ортидаги ёлғизоёй йўл. «Барча ташвишларни унугтиб шодон, Қайта олсан эди қошинга буткул...», дега гапни тугатади шоир. Аммо бу ўқувчидаги орзишиб ҳиссини олдингидан ҳам кучайтиради. Шоирнинг «Куз хаёллари», «Баҳор» шеърларидаги дард, «Қайдадир гулшандан ахтариб висол, Ел кезар — тоғларнинг гўзлар ароҳи» байтидаги каби ажойиб ташбехлар, табиат ва инсон руҳининг ўйнунлиги-чи!

Т. Ж. Шеъримизда ушбу йўналишнинг Ойбек, Ҳ. Олимжон сиймосидаги ҳақиқий устозларни етишган. Миртемир шеърларининг ўзи бир олам. У унтилган, кўпинча эсга тушавермайдиган сўзларни тирилтириб шундай ишга соладики, бир сўз катта манзара, образ, ҳаракатни асослайди. Миртемир шеъримизнинг тили — қўшларнинг хонини, майсаларнинг илтижоси, мажнунтот ҳасрати, тошқин сойлар ҳайқириғини бағрига сингдирган хаёлий тил. Еки А. Мухтор лирикасидаги фалсафий мушоҳадакорликни айтмайсизми? Рауф Парфи шеърияти ҳам юрак ўтайди.

Гунчалар пуштиранг ва зальфар
Зангори япроқлар шаҳрида.
Гунчалар орзумдек ҳар сафар,
Гунчалар қалбимнинг бағрида...
Қалбимнинг бағрида бир жаҳон,
Ғаройиб эртаклар айтади.
Мен қайтиб келмасман ҳеч қаҷон,
Гунчалар, албатта, қайтади.

Бу шеърнинг ўзи юрак айтган «ғаройиб эртак»дай. Рауф Парфининг бундай шеърларида сирли куч оташи яллиғланади. Одамни сўз сеҳрлаб кўдди.

Хуллас, ёшлар шеъримиздаги юқсан адабий анъаналарни мукаммал ўзлаштириб, жаҳон адабиётни тажрибаларидан бебаҳра қолмаган ҳолда ижодда табиат ва инсон тасвиirlарини ривожлантиришга интилишлари ҳам фарз, ҳам қарз. Табиат гўзлапликларининг чек-чегараси йўқ. Бу гўзлапликлардан Рұх, ҳақиқат ахтарсин. Тафаккур Эрк саҳарларида кенг қулоч ёссиш. Юракда эктирос нурлари порласин. Асқад Мухтор яхши айтган:

О, она табиат!
Сен билан як сонман.
Сен менинг эркимсан, менинг қафасим.
Жоним ширинлиги, тириклигим сендан,
Соф ҳаводан олган нафасим.



Хадича Лутфиддинова

ХАЁТ ҚАБИ УЛУҒ



Ўткір Ҳошимов илк китобчаси биланоқ ўз ўқувчиларини топганига йигирма йилдан кўп вақт бўлди. Лекин ёзувчининг эл-юрт орасидан долзарб мумомларни қидириб топиш ва уни ечишга иштиёқи ҳамон сўнганий йўқ. Ўндан ортиқ ҳикоя ва қиссалар тўпламлари китоб жавонларимиздан ўрин олган. Унинг аксари қаҳрамонлари ўзи кўрган, кузатган, қалбida қайта туғилган, ҳаётга чаноқ ўт-олов ёшлардир. Бу қаҳрамонлар ҳаётдан ўз ўрни, қадрини излаётган, ўз тақдирини учун курашаётган тарзда намоён бўлади.

Хиёнатга нисбатан ашаддий нафрат, ҳақиқат, гўзаплик йўлини кураш ёзувчининг эстетик идеалини ташкил қиласди.

Айнича, Ўткір Ҳошимов асарларида яратилган бири-биридан ажойиб замондош қизларимиз, аёлларимиз образи билан танишганингизда адабнинг аёллар дунёсини нақадар қизиқиш ва синчковлик билан кузатишга гувоҳ, бўласиз. «Нур борки соя бор»даги Фарида, Шоира, Зуҳрапар, «Баҳор қайтмайди»даги Муқаддам, «Узун кечалар»даги Ҳилолалар айни замон ва замон фарзандларидир. Лекин ҳаётни тушуниш, ҳис қилиш, ўз тақдирини ҳал қилиш борасида уларнинг тутган позициялари турича.

Фарида ота-онасининг сояи давлатида ўсган, баҳтии еб-ичишдан, ҳузур-ҳаловатдангина иборат деб биладиган қиз. Шунинг учун ҳам у ҳаёт ва меҳнатни, чин инсонни қадрлашда маънавий қашшоқликни қиласди.

Шоира онасининг ахлоқий кирдикорлари туфайли ҳаётни пок ва беғубор деб тушуниш туйгусидан маҳрум. Алданган, ўз иффатини ўтиратган бу қиз ўзини-ўзи сёқости қилаётганини англаб етмайди. У иффатдан ҳам, гуурдан ҳам бенасиб.

Зуҳрани муаллиф Шоира ва Фаридага қарама-қарши ўлароқ ижобий позицияда тuriб маъқуллайди. У ёш, иродали, ўзининг ҳам, ҳаётнинг ҳам қадрини билади. Маънавий баркамолликка интилувчи қиз.

«Баҳор қайтмайди»даги Муқаддам эса шаклланиб келаётган аёл образидир. Билими, касб-хунари бор, лекин ниманидир излайди. Анварда йўқ хусусиятни Алимардондан қидиради. Қидираётгани нима эканини ўзи ҳам билмайди — шижоатми, иззатми ё севгими! Ахир, Анвар уни жонидан ортиқ кўрадику, ардоқлаб, авайлайди-ку!! Мана шу лаҳзада Муқаддам ўз эҳтироси ва эркига берилиб, ҳаётда қаттиқ алданади. Муҳаббатга садоқату поклини туфайлигини эришиши мумкинлигини, қизлик ор-номуси ҳамма нарсадан азизлигини ўз вақтида англаётмайди; буни у кечикиб, жуда кеч ҳис қиласди. Дарвоқе, асарда тирик бир инсон ҳақида, унинг қилимши-қидирмешлари ҳақида гап кетяпти.

Гулдек Муқаддам ким эдию ким бўлди? Уни деб Анвар илк пок туйгуларидан, Алимардон эса ҳаётда борлигидан айрилди. Оила барбод бўлди. Фарзанд мурғак тасавури билан бегона кишини ота деб таниди... Тинч ҳаётининг остин-устун бўлишига, ҳаётгич чигалликларнинг туғилишига асосий сабаб нима? Ким айбор, ким гуноҳкор! Гарчанд кўз олдингизда ўз эрига зўр берган, манманликка берилган Алимардон намоён бўлса-да, йўқ, асосий сабабкор, гуноҳкор Муқаддам дегингиз келади. Лекин адаб Муқаддамни кўпда ҳам қораламаётгандек туялди.

Алимардонни ҳам нопок деб аташга асосимиз йўқ. Чунки ёзувчи бизга уни: «Онаси неча йилдирки, уни ўйлантиришишни орзу қилар, аммо Алимардон унамас эди. Рост, у кўп қизларни кўрган, лекин ҳеч бири билан бирга бўлишини ҳаёлига ҳам келтирмаган эди», деб танишитиради. Қиз билан йигитнинг ilk учрашувини эса: «Қизиқ, шунча йиллардан бери Анвардан кутиб юрган кескин ҳаракатларни Алимардон қилар, но айёр йигитни уриб юбориши ҳам, индамаслигини ҳам билмасди...», ёки «Алимардонни учратгандан кейин билди. Анвар бўшанг экан, латта экан!», деб шу руҳда тасвирлайди. Айни чоғда Муқаддамнинг ахлоқига ҳам ишора қиласди. Унинг муҳаббатдан кутгани факат эҳтиросиди! Алимардонни йўлдан урган нима? Муқаддамдаги эҳтирос! «Муқаддам унинг қўллари чаккасида ги сочларига текканини сезиб, чўғ теккандай сезканди. Аммо туриб кетмади». Ўз туйгуларини, эҳтиросини ўз вақтида жиловлай олмади. Қиз Анваргагина эмас, ўз тақдирига, ор-номуси ҳам хиёнат қиласди.

Инсоннинг муносабатлар, ҳаётий воқеалардан сюжет, конфликт қидириш Ўткір Ҳошимов ижодига хос фазилат. Бутун инсоният еру-заминда тинчликнинг барқарорлиги ва келажак авлоднинг тақдирини ўйлаётган айни пайтда биз истеъододли ёзувчимиз қаламидан умуминсоний идеалларни ташувчи образларни қидирамиз.

Ёзувчи «Дунёнинг ишлари» қиссасида мана шунга интилган. Бугунги кунимизга ҳам ёт бўлмаган ҳақ ва ноҳақлик, ҳақиқат ва ёлғон, меҳр ва шафқатсизлик каби қарама-қаршиликлар қиссадаги Она ва фарзанднинг ўзаро муносабатларни воситасида очиб берилади. Инсондаги маънавий гўзапликни илғаш, қашф этиш, уни адабиёт ва санъат асарларида кўйлай олиш баҳтига ҳамма ҳам сазовор бўлавермайди. Бунинг учун ижодкор, санъаткор ўз даврининг, ўзи яшаётган муҳитнинг муқарар таъсирини бошдан кечириши, жамият негизини ташкил этган маълум тушунчалар ҳақида соғлом фикр юрита олиши, давр ва эл манфаати йўлида курашишини шон-шараф деб билловлай жуда муҳимдир.

Одатда, ҳақиқий инсон умрининг сўнгги дақиқасигача яхшиликка эътиқод, гўзапликка, ҳаётга муҳаббат билан яшайди. Аввало, дунёда ҳалол туғилиб, ҳалолликда улғаяди, ҳалол турмуш кўриб дунёдан ҳам ҳалоллик билан видолашади. Агар «Дунёнинг ишлари»га бир назар ташласангиз, бу ҳақиқатга ўзингиз гувоҳ бўласиз. Сиз унда умрни ҳалол яшаб ўтган Она сиймосини кўриб, руҳингизда бир олам мадад туясиз.

Оддийгина, камсукум, жуссаси нозиккина меҳнаткаш аёл — Онанинг ҳаёти ҳақида муаллифнинг дам изтиробиди, дам қувончи хотиралари дикъатингизни жиловлаб олади. Беозор қалбга жо бўлған кўёшдек меҳни, енгилмас эътиқодни, ҳеч бир бойлик билан ўлчаб бўлмайдиган ҳалолликни ёзувчи бизга Она образи тимсолида рўйрост кўрсатиб берди.

Гарчи воқеалар муаллифнинг «менни орқали баён қилинсанда, қисса кўнгилга бир юпанч бериш учун ёки, бошқача айтган-

да, ёзиш учунгина ёзилган эмас. Унинг заминида бутун бир инсон тақдиди, ўтмиш хотиралари, келажак орзулари ётибди.

Лекин авторнинг муддаоси ўкувчига ўтмишдан эртак сўйлаш эмас, балки, оналарни асрарн, ҳаммадан яхшироқ севинг, уларни ҳар қанча эъзозласак оз, демоночи бўлади. Лекин у асар ичиза бирон марта бундай сўзларни очиқ айтмайди. Аксинча, «Дунёнинг ишлари»ни ўқиб чиққач, юксак бадий маҳорат ва, энг муҳими, самимий қалб ҳарорати билан тасвириланган лав-ҳалар билан танишгач, ўзимиз шундай хуносага келамиз!

Ҳар бир новелла — ҳаётнинг бир парчаси. Қиссанинг асосий ғоявий мазмунини Онанинг дунёга яхшилик, эзгулик, меҳрумұхабbat уруғини сепувчи зот экани, бу уруғни у энг аввало ўз фарзанди қалбига сениши ва шу туфайли олий инсоний фазилатларнинг давомдорлигини сақлаб қолишда бекиёс буюк хизмат қилаётганини таъкидлашдан иборат.

Қиссанинг етакчи образлари — Она ва унинг фарзанди. Бу образлар қанчалик конкрет бўлса [яъни, ёзувчининг ўзи ва унинг онаси], шунчалик умумийдир. Бирор марта на онанинг, на ўғилнинг исми шарифи қайд этилмайди. Она ўз ўғлига «ойи», аммага — «келинноша», уста йигит учун «Поشا ойи», Зеби холага — «Поша сингил...» ва ҳоказо. Она ўз фарзандини ҳалоплик, поклика йўғириб, янги дунёни танишга, ҳаётдан, инсониятдан, табиатдан яхшилик, гўзалик қидиришга ўргатади. Келажак олдида, дунёдаги барча гўдаклар олдида инсоннинг қарздорлигини фарзанди онгига сингидириб боради. Қиссадаги Она фавқулодда қаҳрамонлик қилган тарихий шахс ҳам эмас, ўзини элга кўз-кўз қиласидаги, оналигини, меҳнатини пеш қилиб овозини қўтариб гапирадиганлардан ҳам эмас. У оддий, кўнгли тонгдек оқ, сахий аёл. Кичиккина жуссасида оламга этиб ортгудек меҳр оташи бор. Хушёр нигоҳи ер юзидағи барча қабиҳлик ва ифлосликларга тушса, нафрлатнади. У барча гўдакларга миллати, элатидан қатъий назар бегона деб эмас, инсоннинг давомчиси деб қарайди. Уларга бор мұхаббатини улашишга тайёр. Тинниб-тинчимас қўлларидан ҳалоплик рамзи — сут ҳиди анқиб туради. Ҳеч қачон ҳаётдан, одамлардан нолишни билмай ўтган муштипар Онанинг нозик оёқлари ҳамиши ерда дадил туради...

Қиссадаги ҳар бир кичик новелла ўкувчини ўлашга, фикр юритишга ундайди. Онини янги фикр билан бойитади. Илк новеллани ўқибон Онанинг: «Бодом ёлғиз бўлгани учун мева қилмайди», деган оддийгина сўзидан айрича маъно қидирамиз. Бу сўз орқали Она «одам — одамдан баҳра олиб яшайди, эзгулик мевасини қолдиради», деяётгандек туюлади. У ҳатто қўлетмас кўкдаги «етим юлдуз»нинг ҳам бошини силагиси, раҳмдилик қиласи келади. Осмонда лоп этиб ингичка из қолдирив ғойиб бўлган юлдузга ҳам бефарқ қарамайди.

«Эсиз... Бир бечоранинг жони узилди-я!», деб қўяди. Ахир бу ачиниш замирида инсонларга бўлган чексиз меҳр, ҳаётга мұхаббат туйғулари ифодаланган-ку. «Кўзингга қара, болам, чукур бор», деб фарзандининг тушларидан чирок кўтариб юрishi — бу, оналарнинг абадий ўйғоқ қалби фарзандлари учун ақл чироги бўлиб, йўлларини ёритиб туришининг рамзи-ку.

Ноҳия ака-укаларнинг ўз оналарини хўрлаганилларни учун кўркушга айланиб қолишгани ҳақидаги чўпчакни эсланг. Беихтиер ҳаёлнингизга янги фикр келади. Айни вақтда ер юзидағи кишиларнинг тинч-тотувлигига раҳна солиш, заминни ҳалокат ёқасига судраш билан она-Ерни хўрлаётган башарият душманларининг ҳам тақдиди кўрқуш қисматига ўхшаб фожиали бўлишига ишонгингиз келади...

Она бир куни йўлда кетаётib, ёш боласини кўндиролмай, уни калтаклаётган нотаниш жувонга ўғит қолади. Бундан жаҳли ҷиҳан ўғли: «Ҳамманинг ишига аралашверасизим! Биронинг боласи бўлса...» деганида шундай жавоб қолади: «Нимага биронинг боласи бўларкан! И иғла б турган боланинг бегонаси бўладим и!». Ҳа, бундай сўзни фақат онаги на айта олади...

Ҳаётда кутилмаган тасодифлар, қийинчиликлар, синовлар кўп бўлади. Лекин она ҳамиша тотувлик ва яхшилик тарафдори бўлиб қолади. Фарзанди ҳаётда илк бора алданганидан азобланиб арз қилганида Она сут ҳиди анқиб турган қўллари билан унинг пешонасини силайди: «Қўявер, ўғлим. Фақат ўзинг бунақ қилмагин, хўпми!» — деб юпатади. Бола ноҳақ түхматга учраганда ҳам Она «қўявер, ўғлим, фақат ўзинг бунақ қилма. Кўрдингми, ёлғон гапиргани учун ўртоғингни ёмон кўярсан. Агар ёлғон гапирсанг, сениям ҳамма ёмон кўриб қолади», деб таскин беради. Ўғли севгилисидан бевафолик, дўстидан хиёнат кўрганида ҳам Она меҳрини қалқон қилиб, унга ҳамдадр бўлади: «Фақат сен...»

Она ҳеч маҳал боласини ўзгаларга қарши қўймайди, қийналганида, алданганида сен ҳам ўчингни ол, деб айтмайди. Бундай ёмонликни сен қайтарма, сен одамларга хиёнат қилма, уларни алдама, деб ўқтиради.

Онадаги бардош, қаноатни ўлчаб бўлмайди. Болалари туфайли эридан озор кўрганида ҳам ўзини мағрур тутади. Биронинг кўнглини оғритьиш, озор беришга, қарғашга тили бормайди. Қўшиниси эридан нолиб, қарғаганида Она уни инсоға чақиради: «Ошисиз ўй бор, уришисиз ўй йўқ... Қарғаманг бечорани», — дейди.

Хулоса қилиб шуни айтиш мумкини, Ў. Ҳошимов қиссада ўз олдига қўйган мақсаднинг ўддасидан ҷиҳан. У яратган Онанинг оналик бурчи, аёллик бурчи, унинг яхшиликка эътиқоди, ёмонликка нафрати характеристининг ҳамма қирраларида кўринади.





Орзулаrim бир жаҳон, аммо...

Редакциямизга иккита хат келди.

Биз уларни шарҳлаб ўтирумаймиз. Аввало
мактублар билан танишиб
чиқинг. Сўнгра суҳбатимизни
давом этирамиз.



ссалому алайкум, ҳурматли редакция! Мен бу
хатни сиёҳ билан эмас, кўз ёшим билан ёзяпман,
десам арзиди. Бошимга тушган «бу оғир савдо-
лар» туфайли шу мактубни ёзишга мажбур бўлдим.
Мен 1975 йилда мактабни аъло баҳолар билан
туттадим. Шу йили Самарканд кооператив техникумига ўқишига
кирдим. Орадан бор-йўғи тўрт ойгина ўтиди-ю...

Турмуш ўртоғим билан 10-синфда ўқиб юрган пайтларимда
севишгандик. У оиласда ёлгиз ўйил эди. Техникумда тўрт ой
ўзиганимдан кейин улардан совчи келди. «Ўзимиз ўқитамиз,
агар ўқитмасак, бошим оловда ёнсин»,— деб қасам ичибдилар
қайнотам. Дадам, «Қизим, кўёвинг билан бирга ўқисизлар,
кудам алдамайди»,— дедилар. Ниҳоят, рози бўлдим. Бир
иилга отпуска олиб, қайтиб келдим. Кейин ўғлим туғилди.
Турмуш ўртоғим шоферликка ўқиди. Ўшандаёқ юрагим
сезганди ўзи «Ахир мени ўқитаман дегандингизлар-ку?»— деб
ийғладим. «Ўқисиз, албатта, ўқисиз»,— деб жавоб килди
у. Тўғри, ўшанда шароит йўқ эди. Ёш болам бор, рўзгоримиз
мундинайроқ эди. Хуллас, шароит тўғри келмади. Бунинг устига
областимизда олий ўқув юрти йўқ эди. Сўнгра қизим туғилди.
Ана-мана деб, орадан тўққиз йил ўтиби. Бу орада уч фарзанд-
лик бўлдик. Ҳозир кенжатойим — қизим беш ёшда. Катта
ўғлим 1-синфи битирди.

Бултур кузда Навоий шаҳрида пединститут очилди. Биринчи
йили ҳар ҳолда кирадиганлар кам бўлади, кириш анча осон,
мен ҳам киравман, деган умидда турмуш ўртоғимга мақса-
димни айтдим. Аввал кўнмади, кейин мен ийғлавергач, рози
бўлди. Югар-югар қилиб ҳужжатларни тўғриладик. Вакт зик,
имтиҳон яқин қолган. Шунда турмуш ўртоғим: «Дадам билиб
колса жанжал кўтарида, шунча кутдинг, яна бирон йил чидагин.
Келгуси йили, албатта, рухсат олиб бераман, ўқисан»,— деди.
Мен рози бўлдим. Бир йил ҳадемай ўтар, келгуси йили
борарман, деб ўйладим. Яширинча тайёрланиб юрдим.

Мана, орадан йил ўтди. «Энди ваъдангизнинг устидан чиқинг,
рухсат олиб беринг, ҳадемай қабул бошланади», дедим.
Ўртоғим бакириб берди: «Эй, сенга энди ўқишини ким ќўйибди
уч бола билан! Одамлар нима дейди? Дадам барибир
кўнмайди!» Лекин мен ийғлавергач: «Ана, дадамдан сўра,
рухсат берса боравер!»— деди. Мен, ялиниб-ёлворсан, зора
кайнотам рухсат берса, деб ўйладим ва яна ҳужжатларимни
тахтладим. Ахирни рухсат сўрадим. Бироқ на қайнотам, на
кайнотамни кўз ёшларим эрта олмади. Қайнотам «Энди уят-
да ахир, утта бола билан ким ўқибдики, сиз ўқирдингиз»—
деди. Қайнотам бўлса «Сенга нима кам, ёлғиз келин бўлсанг,
айтганингни олиб берсан, қаерга десанг элтиб келса эринг,
болаларинг бор. Бошинги қотириб нима қиласан, бормай-
сан»,— деб гапни чўрт қесдилар. Ўйланавериб, касал бўлиб
қолдим. Томоғимдан ҳеч нарса ўтмайди. Кўзимга китобларим
олов бўлиб кўринади. Ҳудди улар мисоли бир чинни-ю, мен
уларни асраб-авайлаб, энди мансизла етдим деганда, кўлимдан
тушириб синдириб кўяётгандек эдим. Ўйлаб-ўйлаб, охири
колхоз экономисти Эргаш акадан ёрдам сўрадим. У киши
кайнотам билан ака-ука тутингилар. «Сиз айтинг, кўндириш
мени кўйдирмасинлар, агар ўқиёлмасам, юрагимда армон
бўлиб қолади. Ахир киши дунёга бир маротаба келади. Инсон
умри ўзи киска. Шу киска умрни бирон бир қобилиятингиз
етадиган, севган ишингизга ҳам сарфлаш керак-ку, ахир?»—
деб ялиндим. У киши аввалига «рухсат олиб бераман» деб
ваъда қилдилар, лекин ҳеч иш чиқмади. «Нима деса олиб
бераман, айтганини муҳайё қиласман, лекин ўқитмайман»,—
дебди қайнотам.

Хаёлимда фақат ўқиш. Кўччиликнинг отаси-ку, эҳтимол
ёрдами тегар, деган ниятда колхоз раисининг ҳузурiga
бордим. Раис ҳам «Қизим, майли, мен айтиб кўраман, кўнса
ўқисан, кўнмаса иложим қанча. Энди ўзинг тушунасан, утта
боланг бор. Бирор тўғри тушунади, бирор нотуғри. Вактида
ўқиш керак эди. Мен кўп аёлларни кўрганман. Ўқишига
киради-ю, кейин бола-чақа деб ташлаб кетади»,— деди. Мен,
«Раис бува, сиз қайнотамни кўндириб беринг. Ҳар қанча
қийналсан ҳам ишлайман. Уларга зарарим тегмайди. Сиртдан
ўқиман, болаларимни ҳам сариша қиласман, оиласман ҳам»,—
дэя ялиндим. Қайнотам сал кўнгандай бўлибди. Лекин шарт
ќўйибди. «Ўзини, болаларини эпласа майли, билганини қилсан»
дебди. Ҳурсанд бўлиб консультацияга катнай бошладим. Бу
орада бориб, уларга ҳам қарашиб турдим. (Улар ҳар йили ёзда
кўчиб кетишиади. Дача қилиб олишган, полис экинлари,
моллари ўша ёқда). Бир куни консультациядан келсан,
қайнотам дўқлаб қолди:

— Қаерда эдинг?

— Консультацияга боргандим,— дедим.

— Бормайсан консультацияга!

— Нима учун?

— Мен сени утта болалик бўлганингда шаҳарма-шаҳар
дикиллатиб кўймайман (шаҳар биздан ўн километрча нарида).
Агар ўқиман десанг, орани очик қил, уйдан чиқиб кет! Агар
эринг сени деса эрингниам, болаларингиам олиб кет, бўшат
ховлини! Сенларга бу ўйни мен қуриб берганиман. Ана, керак
бўлса, уй қуриб олинглар,— деб бакириди.

— Менда нима гуноҳ, дадажон?— деб ийғлаб юбордим,—
молингизга қарадим, колхоздаям ишладим. Нима дессангиз,
шуни қилдим. Энди мен ҳам орзумига етайнин, ўқий, ҳамма
қатори билимим бор. Мактабни зўрга битирганлар келиб
ўқитувчилик қилиб юрибди. Ахир мен улардан кўра яхшироқ
ўқигандим. Барибир бораман ўқишига, лекин уйдан кетмайман.

Шунда қайнотам кўзларимга бақрайиб туриб, нима дейди
дени?

— Сен ўқиш учун эмас, бошқа нарса учун боряпсан.
Суюқоёқни уйга кўймайман,— деди.

Миямнинг колкоғи отилиб кетгандек бўлди. Менинг ўқишидан
бўлак ҳеч қанақа мақсадим ҳам, ниятим ҳам йўқ эди-ку? Нега
энди мени шунчалик ҳаёсизга чиқаришиади? Ҳаёт кўзимга
шунчалик қорони қўриниб кетдикли, неча марта ўзимни бир
било қилиб ўқишига ҳам аҳд қилдим. Лекин турмуш ўртоғим
алдаб-авраб тасалли берди: «Мени ўйламасанг болаларни
ўйла, тинчнина яшаб юргандик-ку, ўқигин шу ўқишингни», деб
ёлворди.

Тўғри, унингча тинчгинა яшардик. Лекин ҳар гал эшигимиз олдидан ўқиганлар ўтиб кетишганда мен ичимдан зил кетардим. Уларга ҳавасим келарди, ҳаёлан осмонда юрардим.

Хуллас, уйдагиларнинг измидан чиқа олмай, шумшайиб қолавердим. Мана, эртага имтиҳон. Мен бўлсам қон ютиб ўтирибман. Эсиз, қандай яхши орзуларим бор эди-я. Ўзим ўқиган мактабимга келиб, мен ҳам болаларга тълим бераман дегандим. Орзуларим барбод бўлди. Ўқий десам, оиласи бузилиди, ўқимасам... Колхозда ҳам ишлашим мумкин-у, лекин мақсадим ўқитувчи бўлиш эди. Кечалари тушларимга киради. Бир соат дарс ўтсан бас, кейин армоним йўқ эди...

Мен энди гина 26 ёшга кирдим. Дунёдан ҳали умидим кўп. Ҳали курашиб кўраман. Ниятимга етгим келади. Қани энди мен ҳам ўқитувчи деган шарафли номга мусассар бўла олам! Сизлардан илтимос, ёрдам қўлини чўзсангиз. Менинг ниятим поклигини уйимиздагиларга тушунтирангиз. Шояд армонларим ушалса. Мен ҳам ҳамма қатори ниятимга етсан. Севгани ўқишимга кирсан.

Салом билан, нотаниш синглингиз САЛИМА.
Навбаҳор райони.

МЕНДАН МУАЛЛИМ ЧИҚАРМИКАН?



изнинг оиласиз педагоглар оиласи. Мен ҳам яқинда педагогика билим юртини тутатиб қишлоғимга қайтаман. Муаллим бўлишим керак. Бироқ рости, бу касбга менда заррача меҳр йўқ. Бўлмаса, нега бу ўқув юртига кириб ўқидинг, деб сўрарсиз. Бунинг учун мен ўзимдан бошқа ѡч кимни айблай олмайман. 10-синфда ўқиб юрганимда менда механизаторлик ораси бор эди. Аммо баъзи кишиларнинг гапига кириб, бу ниятимдан воз кечдим, натижада ихтиёrsиз шу билим юртига кирдим. Оиласиздагиларнинг ҳаммаси ўз касбларини севади. Уларга

жуда ҳавасим келади. Қани эди мен ҳам ўз касбимни севсан, севолсан.

Ўқиши тутатишимга ҳам саноқли кунлар қолди. Ҳайронман, нима қилишимни билмайман. Оиласиздагилар бу ўқиши яхши туталлассанг институтта киргизамиз, деб юришибди. Аммо мен олдин ёшлик қилган бўлсан, энди ҳамма нарса тушуниб етдим. Лекин энди кеч бўлмадимикин? Ахир уч йил умрим шу педагогика билим юртида ўтди, яқинда диплом оламан. Бошим қотиб қолди, наҳотки кўнглим истамаган касбни килиб, бир умр қўйналиб юрсан.

Хурматли редакция ходимлари, сизлардан илтимос қила-ман, менга бирор йўл-йўрик кўрсатсангиз. Мен энди нима қилий?

Мендан ҳақиқий педагог чиқармикан?

Салом билан, О. ИНОБАТ.

Вақт югурик, давр шиддатли, замон масъулиятли. Бу омиллар ҳозирги ўшлар зиммасига янги янги вазифалар юкламоқда. Тўғри, совет ўшлари бу вазифаларни шараф билан адо эта олади. Чунки, уларнинг аксари қисмига юксак онглилик хос. Улар меҳнатни ижтимоий ҳаётнинг биринчи шарти деб биладилар. Лекин шу билан бирга ҳозирги ўшларни олтмишинчи, ҳатто етмишинчи йиллар ўшларидан фарқлаб турувчи факторлар, социал ва маънавий-маданий шарт-шароитлар ҳам мавжудки, булардан кўз юмиш мумкин эмас.

Гоҳо меҳнат коллективларида, ўш оиласаларда ёки турли хил кечаларда қизғин мунозаралар, тортишувлар устидан чиқиб қоласиз. Бундай баҳслар «айбдори» одатда ўшлар бўлади. Бу табиий, албатта. Ўшларни ҳаяжонга солаётган, ўйлантираётган масалаларнинг қамрови кенг: касб танлаш, илм олиш, муҳаббат ва садоқат, оиласий тотувлик, ишхонадаги муносабатлар, меҳнатга муносабат, бошлиқлар ва кўл остидагилар билан мумомала, ахлоқан поклик... Буни биз бугун эълон қилаётган бир мавзудаги икки хат ҳам тасдиқлаб турибди.

Биз бу масалалар ҳусусида сиз азиз журналхонларнинг фикрларингизни билмоқчимиз. Шу мақсадда «Ёшлиюни қизиқтирган саволлардан иборат анкета эълон қилаётимиз. Анкета саволларига рўй-рост ва объектив жавоб қайтарарсизлар, деган умиддамиз.

«ЁШЛИК» АНКЕТАСИ

1. Қилаётган ишингиздан хурсандмисиз? Қасбингизни ихтиёран танлаганмисиз ёки...
2. Меҳнат фаолиятингиз бошлангандан бўён маънавий ҳаётингизда ўзгариш рўй бердими? Дунёга, одамларга муносабатингиз ҳозир қанақа?
3. Сиз ишилётган коллективда ўшларга ишонч, иззат-хўмат жойидами? Уларга масъулиятли вазифаларни ишониб топширадиларми?
4. Сиз ҳар жиҳатдан тўқис деб биладиган, эргашадиган одамингиз борми? У сиз учун ҳали ҳам ҳурматлими ёки ишончингизни ўйқотганми? Нега?
5. Қасбдошларингиз орасида лаёкатсиз бўлсада, тузуккина лавозимни эгаллаб турганлар борми? Сиз уларга боқиб, нималарни ўйлайсиз?

«Тиргак»сиз, ўз кучи, билими билан обрў қозонган танишларингиз озми, кўпми?

6. Чин муҳаббатнинг борлигига ишонасизми? Ёки бу — китобий гап, деб ҳисоблайсизми? Ўзингиз севиб, севилиб (оиласи бўлсангиз) турмуш қурганимисиз?

7. Оила қуришда ота-онанинг розилиги шарт, деб ўйлайсизми? Ёки сизнингча эскирган тушунчами?

8. Танлаган йигитингиз (қизингиз)нинг қайси фазилатига кўпроқ эътибор берасиз? Умуман, сиз одамлардаги қандай хислатларни қадрлайсиз?

Саволларимиз шу. Илтимос, жавоб билан бирга иш ё ўқиши жойингиз, ёшингиз, оиласий аҳволингизни ҳам ёзиб юборсангиз. Исм-фамилия кўрсатиш — ихтиёрий.

Мактубларингизни кутамиз, азиз журналхонлар!



«Шаҳар ўртасидаги бир туп оқ ўрик»

Журналиминг шу йил 5-сонида ёзувчи
Дадаон Нурйининг «Шаҳар ўртасидаги бир туп оқ
ўрик»

номли мақоласи босилган эди. Унда Тошкент шаҳрида
мевали дараҳтлар камайиб кетаётганини натижасида

гўзал
пойтахтимиз ўзининг анъанавий қиёфасини
йўқотаётганини
куйиниб ёзилган,

шаҳримизни боғ-роғ қилиш билан
боғлиқ майдалалар кўтарилем экди.

Мақола кенг жамоатчиликда катта
қизиқши ўйготди. Ўзбекистон Компартияси Марказий
Комитетининг

биринчи секретари ўртоқ И. Б. Усмонхўжаев
Тошкент облассы партия комитетининг IV пленумида

мақолада
кўтарилига масалаларнинг ниҳоятида
долзарблигини алоҳида таъкидлаб ўтди. Шунингдек,

Тошкент шаҳар партия комитетининг
VI пленуми қатнашчилари ҳам Тошкентни
ва шаҳар атрофи зоналарини ободонлаштириши бош

планни
қониқарсиз бораётганини, бу эса «Ёшлик» журналида

ёритилганидек,

табиатда қайтариб бўлмас жараёнлар рўй
беришига олиб келганини айтиб ўтдилар.

Мақола муносабати билан биз республикамизнинг
турли бурчакларида яшаётган,
турли ёш, касб, лавозимдаги кишилардан кўплаб хатлар

ола бошладик.

Бу сондан эттиборан ана шундай мактубларни
диққатингизга ҳавола этиб борамиз. Зоро,
мақолада тилга олинган муаммолар фақат

пойтахтимиз

учунгина алоқадор бўлиб қолмай,
у республика аҳамиятига молик масала ҳамdir.



ен бир журналхон сифатида Дадаон Нурйининг «Ёшлик» журналиниң бешинчи сонида босилган «Шаҳар ўртасидаги бир туп оқ ўрик» мақоласини ўқиб чиқдим. Автор ўз мақоласида шаҳримизнинг икки миллионлик ҳалиқ номидан фикр юритиб, жуда савобли иш юзасидан қалам тебратган. Менинг ёшим етмишдан ошди. Мақолани ўқиб, кўп йиллар бурун ўзим кўрган Каримбойнинг ўрикзори, Эшонхўжа аканинг олмазори, Мусабекининг гилосзори, бир қанча мевали боғларни, кўчаларда эгилиб, меваси кўплигидан шохлари синиб ётган дараҳтларни кўз ўнгимдан ўтказдим. Бу боғ-роғларнинг колхоз тузилишигача бўлган ҳолати, ундан кейинги даврдаги файзу баракасини эсладим. 1966 йилда бўлиб ётган зилзиладан кейинги Тошкентни, янги қурилишлар туфайли қирқилиб йўқ бўлиб кетган боғ-роғларни, улардаги тутатиб бўлмас меваларни эсладим.

Оиласизда ўн икки жон эдик. Ишком-ишком узумимиз, қанчадан-қанча олма, ўрик, шафтоли, гилос, олча, қизисултон, кўксултон каби мевали дараҳтларимиз бор эди. Ёзи билан ундаги мевалардан ердик, боғи йўқ, шаҳарда турадиган қўни-қўшиналарга тарқатардик, қолганларини кутишиб қоқи қилиб олардик. Уни қишида ивтиби, қоқисини еб, шарбатини маза қилиб ичардик. Ёзда ҳам, қишида ҳам оғзимизга мева тегиб турарди. Бу воқеаларни набираларимга гапириб берсан, улар ҳайрон бўлиб ишонгилари келмай туради. Айрим кишилар ўз боғларидан чиқсан меваларни бозорга олиб бориб сотишни уят деб билардилар, чунки деярли ҳамманинг ўйда мева-чева бўларди. Урда ва Бешёғочдан у ёғи янги шаҳар, қолган қисми эски шаҳар деб аталаради. Эски шаҳарда яшовчилардан кўпининг боғи бўлиб, боғдан чиқсан меваларини бозорга олиб бориб сотишарди. У вақтда киполаб эмас, челяги, бир савати савдо қилинади.

Мана, замонанинг зайли билан Тошкент тубдан ўзгарди, аҳоли сони бир неча баробар кўпайди. Кўп қаватли бинолар қад кўтариб, шаҳар ҳуснига ҳусн қўши. Натижада бизнинг атрофимиздаги «Саноат», «Молотов», «Самара» каби колхоз ерларидаги мевали боғлар ўринида ҳам тўрт-беш қаватли бинолар қурилди. Кун сайнин мевали дараҳтларнинг камайиб, аҳоли сонининг кўпайиб бориши, ҳалқнинг мевага бўлган талабининг ошиши нарх-навонинг кўтарилишига сабаб бўлмоқда. Ҳозир шаҳар атрофида етиширилган, Тошкент обlastining айрим районларидан ва Фарғона водийисидан келтирилган ҳўм меваларни ҳар ким истаганча «гилос — беш сўм, ўрик — тўрт сўм, олма — уч сўм» деб сотмоқдалар. Бор имкониятдан фойдаланиб, мевали дараҳт ўтқазиб, шаҳар аҳолисини ҳўм мевалар билан таъминлаш, фикримча, ҳеч кимнинг эсига келмайди. Сир эмас, ўддасидан чиқсан «учарлар» шаҳар бозоридаги меваларни арzon нархда сотиб олиб, бошқа республикаларга олиб бориб, хоҳлаган нархда пулламоқдалар.

Ўтган ўили дам олиш учун Фарғона обlastидаги «Чимён» санаторийсига борган эдим. Санаторийнинг ташкил топнагина энди беш-олти йилгина бўлибди. Атрофи кенг, соялайдиган жой йўқ. Аммо, жуда кўп мевасиз дараҳтлар ўтқазилган. Суҳбат вақтида «Нима учун мевали дараҳтлар экмадингизлар!» деб сўрадик. Бош врач ёрдамчисидан, «Мевали дараҳтлар экиш мумкин эмас», деган жавоб олдик. Нима учун мумкин эмас, манзарали дараҳтлар берган соняни мевали дараҳтлар ҳам беради-ку, ундан шу ерда дам оловчилар ҳам фойдалана-ди-ку! Аслида ундей эмас, айрим раҳбар ўртоқларнинг фикрича мевали дараҳт узоқ яшамас эмиш, мевали дараҳт бор жойда пашша бўлар эмиш, ундан ташқари ўтган-кетган

болалар төш отиб, шохини синдириб кетармиш. Шу ҳам баҳона бўлди-ю...

Автор ўз мақоласида Тошкентдаги 426-боғча, 14-мактабда мевали дараҳтлар экиб, тўғри иш қилганилкварни қайд этган. Ундан ташқари Фурқат кўчасидаги мевали дараҳтларнинг йўқ бўлиб кетгани, ТошДУ атрофидаги боғлар ўрнида чинор, қайрагочлар ўсиб ётганини ҳам тўғри кўрсатган.

Ҳақиқатан, шаҳар атрофидаги айрим катта-катта майдонларга кўз ташласангиз, нуқул чинорлару, қайрагочларни кўрасиз. Масалан, Октябрь районидаги 40-мактаб тўғрисида катта жойни эгаллаган майдон худди ўрмонни эслатади. Ифлос, ахлатлар уюм-уюм бўлиб ётибди. Бир туп ҳам мевали дараҳт йўқ. Шу каби Собир Раҳимов район партия комитети ва район ички ишлар бўлими атрофидаги бўлган ўн беш-йигирма гектар келадиган майдонда ҳам турли хил мевасиз дараҳтларга кўзингиз тушади. Нима учун шу жойларга мевали дараҳтлар экиш мумкин эмас!

Ундан ташқари шаҳримизда иккى томонлама машина қатнайдиган эни эллик-олтмиш метрлик Абай, Софийский каби кўчалар бор. Шу кўчаларнинг ўртасидаги ва атрофидаги бўш жойларга ҳам мевали дараҳт экилса бўлмасмикан! «Чумчукдан кўркиб тариқ экмагандек», Тошкент ободонлаштириш бошқармаси ҳам кимдан, нимадан чўчиб, ҳамма ёқни чинор, акация, қайрагоч дараҳтларига тўлдириб юборди! Айниқса, болалар дам оладиган лагерларда, мактаб ва боғчаларда мевали дараҳтларнинг бўлиши ҳаммага кўзингиз тушади. Мен баъзан иш юзасидан 81-боғча, 11—111—224-мактабларда бўлиб тураман. Бу боғча, мактабларда уч юздан минг тупгача бўлган мевали дараҳтларга киши ҳавас билан қарайди. Айниқса, 224-мактабдаги хилма-хил олмаларни айтмайсизми? Нима учун айрим боғча ва мактабларда бунинг аксини кўрасиз? Айниқса янги кўрилган мактабларнинг спорт майдонлари атрофига турли хил мевали дараҳтлар ўтиқазилса, болалар ҳам, катталар ҳам роҳат қилмайдими! Катта-кичик кўчаларга, участкаларга кирадиган тупликларга мевали дараҳтлар экиб, парвариш қилиниши шаҳримизнинг Собир Раҳимов районидаги «Абдулла Набиев», Октябрь районидаги «Илгор», «Абдулла Қодирний», «Тинчлик», Акмал Икромов районидаги «Акмал Икромов» маҳалла аҳолисидан ўрганса арзийди. Халқимизнинг «Кўзи тўймагунча ўзи тўймайди» деган нақли бор.

Шаҳримизни бот-роғларга бурканган чироили ва фаровон маконига айлантирасак, ўзимиз ва келажак авлод учун муносаб истиқбол, моддий ва маънавий неъмат яратган бўламиз.

**Фахриддин НУРИДДИНОВ,
Узбекистон ССР ҳалиқ маорифи аълочси,
шахсий пенсионер.**

«Ёшлик» журналининг май ойи сонида эълон қилган мақолангиз биз бобонларни беҳад хурсанд этиб юборди... «Шаҳар ўртасидаги бир туп оқ ўрик» мақоласини ҳамма бригадамиз аъзолари биргаликда ўқиб ҳаммаси тўғри, вақтида кўтарилик масала деган қарорга келдик.

Нима эни шаҳар деган ном олган жойларга мевали дараҳт «ортикча» бўлиб қолмоқда? Нима эни шаҳар бошлиқлари

мевали дараҳтларга ўғай кўз билан қарашмоқда? Ёки мевали шаҳарликлар яхши кўришимайдими? Бизнингча, яхши кўришади. Ҳатто ўша шаҳарларнинг мутасадди ташкилотларидаги раҳбарлар ҳам яхши кўришади. Фақат жон куйдиришимайди, холос! Журналингизда ёзилганда, ишни осонлик билан «дўйндириши»га, кўпроқ қоғозда бажаришга ўрганиб қолишиган.

Ободонлаштириш бошида турган масъулиятсиз кишилар фақат Тошкентдагина эмас, республиканинг кўллаб шаҳарларида топилади. Шунинг учун «Шаҳар ўртасидаги бир туп оқ ўрик» мақоласи ҳамма учун ўрнак бўлиши керак деб ўйлаймиз.

Шаҳарда ўйл қоидасини сал бузганингиздан тортиб, қаттиқроқ гапирганингиз учун ҳам штраф олишади. Нега энди мевали дараҳтни кесаётган ёки синдираётган кишилардан штраф олинмайди? Бизнингча, штрафнинг энг каттасини ана шундай зараркунанда одамларга солиш керак!

Ажойиб мақолангиз учун, бизнинг кўнгилдаги гапларни ёзганлигиниз учун катта раҳмат.

Бўстонлиқ район Фрунзе номли колхоз 15-богдорлик бригадасининг барча аъзолари номидан, бригада бошлиги
БЕРДАЛИЕВ

* * *

Ҳақиқатан ҳам гўзал шаҳримиз Тошкентнинг боғубўғтонга айлантириши ўрнига манзарали дараҳтлар маконига айлантириб юборилаётганлигини ҳаммамиз ҳам кўриб турбимиз. Масалан, Коракамиш массивида, «Тельман» ва «Революция» хиёбонларида мевали дараҳтлар мутлақо ўйқ деса бўлади.

Тўғри, манзарали дараҳтлар иссиқ кунларда сояси билан роҳат келтиради, лекин мевали дараҳтлар эса фақат соягина эмас, балки мева ҳам беради.

С. МУҲАММАДЖОНОВА

* * *

Мен ўша сизлар танқид қилган ташкилотлардан бирида ишлайман. Бироқ тўғри гапга тан бериси керак. Даҳаҳон Нурийнинг «Шаҳар ўртасидаги бир туп оқ ўрик» номли мақоласида айни тилимнинг учида турган гаплар ёзилибди.

Сир эмас, шаҳарда мева кўпайтириши вазифаси ҳисобланган айрим масъул шахслар меваларнинг сарасини танлаб-танлаб ейшини билишади-ю, дараҳт ўтиқазишга келгандан ўзларини ўёқ-буёқка ташлашади. Чунки мевали дараҳтни меҳнати — тўғрилоги, ташвиши кўп-да! Шунинг учун кўпинча биз «ташвиши»дан берироқ юриб, бир амаллаб ишни тебратиб турниши яхши кўрамиз. Эртаги кун билан ишимиз ўйқ!

Салом билан А. С.
Тошкент



ДАЧАДАНИНДА

Русчадан Иброҳим ФАФУРОВ таржимаси

Бешинчи ҳикоят


ир ўлкада жуда катта бана дарахти ўсарди. Қарға унда ўз оиласи билан макон қурган эди. Ҳар сафар қарғалар бола очганды, дарахт кавагидан қора илон чиқиб, уларни еб қўярди. Қарғалар бу фалокатдан қанчалар безорижон бўйлмасинлар, неча замонлардан бери яшаб келган қадрдан уяларини ташлаб кетишни хоҳламасдилар. Чунки:

Қарға, оқу ва қўрқоқ эски жойдан кўчмаслар,
Лекин ботир эр ва фил кезиб юрар юртма-юрт.

Кунлардан бир куни қарғанинг хотини эрининг пойига тиз чўкиб ялиниди:

— Хўжам, бу қонхўр илон дастидан ўлар бўлсанк, ўлиб бўлдик. Ҳамма болаларимизни еб кетди. Менинг бошқа тоби-тоқатим қолмади. Бу ерлардан бошим оқкан томонга учиб кетсан дейман. Бошқа дарахтга кўчайлик. Тўғри айтганлар:

Дўст йўқдир соғлиқдан кўра ишончли,
Касалликдан ортиқ ёвуз душман йўқ.
Ҳаммадан қудратли—боланинг меҳри,
Баридан ёмонроқ—очлик кулфати.

Ундан ташқари:

Таскин топарми ахир, даласнин сув босган,
Уйига илон кирган, хотини бузук чиқсан!

Бунинг устига ўз ҳәётимиз ҳам ҳафф остида қолмоқда. Қарға хотинидан ҳам кўпроқ алам чеккан бўлса-да, шундай деди:

— Жоним, ўргангандан эски уямизни ташлаб қаерга борамиз? Менга ишон, ул ашаддий душманимизни мен албатта ҳийла билан енгаман.

Давоми: Боши журналинг 7-сонида.

Хотини ишонқирамай деди:

— Бу илон жуда заҳарли, қандай қилиб уни енгасан? Эри деди:

— Унга ёлғиз ўзимнинг кучим етмайди. Лекин менинг донишманд дўстларим бор, улардан яхши маслаҳат оламан. Уларнинг ёрдами билан золимдан ўн оламан.

Қарға шу сўзларни қаҳру ғазаби тошиб айтгач, тагида суюкли дўсти шағал яшайдиган дарахтга учиб келиб қўнди. Шағал билан ҳурматини ўрнига кўйиб саломлашди, унга ўз бошига тушган қайғу-аламларни сўзлаб берди ва охирида илтимос қилди:

— Азизим, бизга тўғри йўл кўрсат! Палапонларимизни илон юятни, бизни дарду ҳасрат адo қиляпти.

Шағал деди:

— Нима қилиш кераклигини мен биламан. Ғам чекма, биродар. Золим қора илон ўз тубанлиги туфайли албатта ўлим чоҳига тушади. Эшитмаганмиссан:

Лайлак очкўзлик қилиб балиқларни хўб қирди.
Лекин шум қисқичбақа унинг бошига етди.

Қарға сўради:

— Бу қандай бўлди?

Шағал ҳикоя қилди:

Олтинчи ҳикоят

— Катта сарҳовуз бўйида бир пайтлар лайлак яшарди. Қарип, мадори қолмагач, у очлиқдан ўлмаслик учун муғамбирилик йўлига ўтмоқчи бўлди. Ҳовуз бўйида ўтириб, ўзини қаттиқ ташвишга ботган қилиб қўрсатди. Ҳатто ёнгинасида сузиб юрган балиқларни ҳам пайқамагандай эди. Ҳовузда балиқлардан ташқари қисқичбақа ҳам яшарди. У лайлакка яқинлашиб, ундан сўради:

— Холажон, нега ўлжаларингизни ушламай, жимгина ўтирибсиз? Нега мунча маъюс бўлиб қолдингиз?

Лайлак жавоб берди:

— Бир пайтлар мен тўйиб овқатланар, сен билан вақтларинни хуш ўтказар эдим. Лекин энди бошимизга ёмон бир хатар тушадиганга ўхшайди. Мен ҳам шу туфайли қариган чогимда қийналиб қоламан шекилли. Шунинг учун бугун ичимга чироқ ёёса, ёриди.

Кисқичбақа сўради:

— Сизни қийнаган нима экан, холажон?

Лайлак деди:

— Бугун ҳовуз бўйидан балиқчилар ўтиб қолишиди, уларнинг гаплари қулогимга чалинди. Айтишларича: «Катта ҳовузда балиқлар кўп, бугун шаҳар биқинидаги кўлда ов қилайлик. Эрта ё индин бу ҳовузга тўр ташлайлик». Агар улар ростдан ҳам шундай қилсалар, ҳаммаларингиз ҳалок бўласиз, унда мен ҳам яшай олмайман, чунки ҳаёт аввалгидай бўлмайди. Мана шунинг учун ҳам бугун қаттиқ хафаман, иштаҳам йўқ.

Бу кўрқинчли хабарни эшишиб ҳовузнинг барча аҳолиси жон талвасасига тушиб, лайлакка ялина бошлади:

— Холажон! Энажон! Опажон! Ўртоқжон! Ўзинг доносан! Бахтсизликни билган унинг чорасини ҳам билади. Бизларни ўлим чангалидан кутқар.

Лайлак айтди:

— Мен қуш бўлсан, одамлар билан қандай уришаман? Сизларни фақат бошқа, чуқурроқ ҳовузга ўтказиб қўйишмумукин.

Шунда унинг ёғон сўзларига учган ҳовуз аҳли бири олиб, бири қўйиб унга ёўворишиди:

— Холажон! Ўртоқжон! Мехрибон қардошимиз! Мени, мени ҳаммадан олдин кутқар! Эшифтмаганимсан:

Кимки бўлса матонатга ёр,

Нияти пок, сўзни устивор,

Дўст бошига хатар тушгандা,

Қутқармоққа бўлади тайёр.

Ёвуз ниятили лайлак ичидаги кулиб, ўйлабди: «Боплаб лақиллатдим. Балиқларни маза қилиб ейдиган бўлдим». У, балиқларнинг илтимосига кўра, уларни тумшуғида кўтариб учар, сўнг баланд қоя устига элтиб ер эди. У куни билан тўйиб овқатланар, яна ҳовузга қайтиб келиб, балиқларни ёғон-яшин гаплар билан юпатар эди.

Ниҳоят қисқичбақа ҳам жонини қутқариш ғамига тушиб қолди ва лайлакка ялина бошлади:

— Холажон! Мени ҳам ўлим чангалидан кутқар!

Лайлак унга қараб туриб ўйланибди: «Ҳадеб балиқ еъвериб меъдам сусайиб кетди. Кисқичбақани ҳам татиб кўрай, унинг таъми бутунлай бошқача бўлса керак». Шундан сўнг у қисқичбақани кўтариб ҳавога парвоз қилди. Бир неча ҳовузлардан ўтди. Ўлжасини кўёшда ялтираб ётган қоя устига ташламоқчи бўлаётгандা, қисқичбақа бирдан сўраб қолди:

— Қани ўша чукур ҳовузингиз, холажон?

Лайлак кулиб жавоб берди:

— Анави ялтираган қоятошин кўрятсанми? Ҳовуздан балиқларни шу ерга олиб келаман. Энди навбат сенга етди!

Кисқичбақа пастга қараб, усти балиқ қилтаноқларига тўлиб кетган даҳшатли қояни кўрди: «Эвоҳ!»

Фараз ҳукмрон ерда маккорликнинг чеки йўқ.
Душман ўзин дўст дейди, дўст айланар душманга.

Жаҳолатга берилган ёвуз,
Фосиқ дўстга ишонча асло.
Хавфисизроқдир ундан душманинг,
Авлороқдир илон ўйнаган.

Ҳаммаси равшан — лайлак барча балиқларни еб қўйган, улардан қилтаноқларигина қолган. Нима қилай? Узоқ ўйлаб ўтиришига вақт йўқ.

Хатлар олисда экан, қўрқинч зиён етказмас,

Офат юз берган чоғда дарҳол чорасин кўринг.

Лайлак мени қоянига ташлаб улгурмасдан қисқичларим билан ўнинг бўйнига ёпишай.

У шундай қилди. Лайлак нарироққа учмоқчи бўлди, аҳмоқлигидан қисқичлардан кутулолмади. Кисқичбақа унинг калласини узуб олди. Сўнг унинг нибуфар илдизига ўхшаш бўйини кўтариб, ҳовузга, балиқлар ҳузурига кайти.

Балиқлар сўрашди:

— Нега қайтиб келдинг, биродар?

Қисқичбақа лайлакнинг бўйини уларга кўрсатиб, деди:

— Лайлак ҳовуздаги балиқларни алдаб, уларни қоя устига ташлаб, сўнг еб қўйган экан. Бундан хабардор бўлиб қолдиму унга ҳужум қилиб, бўйини узуб ташладим. Мана у. Қўрқманг. Энди ҳовузимиз аҳли тинчлик-омонликда яшайди.

(Бешинчи ҳикоятнинг охири)

Мана шунинг учун ҳам айтяпман-да: «Лайлак очкўзлик килиб...»

Қарға деди:

— Қадрдоним, тушунтириб бер, қандай килиб бу золим илондан кутулай?

Шағал жавоб берди:

— Подшо саройига бор. Биронта сарой кишисининг олтин занжирни ва ёки дур шодасини ўғирлаб олиб, илоннинг инига обориб ташла. Ана ўшанда илон баччагардан кутуласан.

Қарғалар дарҳол саройга қараб учдилар. У ерда подшо хотинлари либосу безаклари, дуру забарждадлари, тилла занжирларини ечиб ташлаб, ҳовузда шўйлик қилиб чўмилардилар. Қарға олтин занжирни илиб-кўтариб ҳавога парвоз қилди. Ўз уяси томон учди. Буни кўрган ҳарам оғалари ва бичилган қуллар калтаклар кўтариб қарға учган томонга чопдилар. Қарға эса, тилла занжирни илоннинг инига ташлади-да, ўзи нарироққа учиб бориб, қараб турди. Подшо хизматкорлари дараҳт устига чиқиб, кавакда қора илон бошини шишириб ётганини кўрдилар. Улар илонни калтаклаб ўлдириб, тилла занжирни олиб орқаларига қайтилар. Шундан сўнг эр-хотин қарға баҳти турмуш кечирдилар.

Шунинг учун айтяпман-да: «Кучинг етмаса агар...» Шундай, ақл ҳар қандай тўсиқларни енгиб ўтади. Тўғри айтганлар:

Оқил ақли билан зўр, тентакнинг кучи оздири,

Ҳайвонларнинг шоҳини тадбиркор қўён енди.

Қоратака сўради:

— Бу қандай бўлди?

Даманака ҳикоя қилди:

Еттинчи ҳикоят

— Ўрмонда ўз ҳукмронлигидан кеккайиб кетган Мандамати деган арслон яшарди. Ўрмон маҳлуқларини аёвсиз кирад, ҳеч кимга шафқат қилмас эди. Кунлардан бир куни шу ўрмонда туғилган, лекин жонларидан тўйиб кетган кулонлар, тўнгизлар, кўтослар, чиябўрилар, кўёнлар ва яна бошқа кўп жонинорлар йиғилишиб, бошларини қўйи эгишиб, тиз чўкиб ҳайвонлар ҳукмдорига ялина бошладилар:

— Паноҳо! Нега сен барча дарранда-жаррандаларни бекордан бекорга қириб ташлайверасан? Бу ноҳақлик, шафқатсизлик! Ахир, дейдилар-ку:

Фараз билан иш қилиб

Аблаҳ ботар гуноҳга,

Қайта туғилиб минг бор,

Минг бор кулфатин чекар.

Бизни нобуд қилма, раҳмини келсин жонимизга. Сенга ҳар куни ичимишдан бир биродаримизни юборамиз. Ўшандада, пушти паноҳимиз, сен ҳам тўй бўласан, биз ҳам тинчиймиз. Подшо амри вожиби! Айтилган-ку:

Ўз ҳайлиниг ғамини чексин доимо подшо

Фалокатдан асрасин боғбондай ўз боғини.

Ҳукмдорнинг давлати — тобелар қилган тухфа,

Емиш, ичмиш, либоси, шон-шавкат, хазинаси.

Раянгатя яхшилик шоҳга шұхрат келтирадар,

Зулм тухумин сочган топар албат ҳалокат.

Бу сўйларни эшигтан Мандамати шундай деди:

— Бу таклифингиз менга маъқул. Бироқ, агарда сиз

менга ҳар куни биттадан ҳайвон юбормасангиз, ҳаммангизни бутунлай қириб ташлайман.

Шундан сўнг маҳлуқлар ўрмонда қўрқмасдан юрадиган бўлдилар. Ҳар куни навбати келганда арслонга ҳолдан тойган, қариган, тушкунликка тушган ва ёки ўз хотин, болачаси учун қўрқкан ҳайвон емишга жўнатилиб турилди.

Кунлардан бир куни навбат қўёнгъа келди. Шерикларидан бу хабарни эшитган қўён ўйланиб қолди: «Қандай қилиб золим арслоннинг ўзини ҳалок қилиш мумкин экан-а? Айтгандай:

Ҳар нарсага моҳирдир оқил,
Тиришган етадир ниятра.
Чидамли кимни енгмас,
Екмас кимга ширин сўз.

Мен енгаман ушбу арслонни».

Қўён вақтни чўзиш учун шошилмай юриб бораркан, арслонга панд бериш йўлини ўйларди. Ўрмон шохи ҳузурига у кеч қоронгу бўлганда етиб борди. Очиқуб кетган арслон: «Эрталаб бўлсин, ҳамма ҳайвонларни тутиб ғажиб ташлайман», деб янниб ўтиради. Ҳудди шу пайт қўён келиб қолди. У таъзим қилиб шоҳ қошида бўйинни эгиб турди. Унинг кеч келганидан дарғазаб бўлган арслон қаттиқ ўкириб юборди:

— Ҳов, тирранча! Жуда кичкина экансан, бунинг устига, бир ўзинг келибсан. Бунинг устига, кечикиб ҳам қолдинг. Мен ҳозир сени ейман, эрталаб эса барча маҳлуқларни қириб ташлайман!

Шунда қўён унга яна бир карра ҳурмат билан қуллук қилди-да, деди:

— Шоҳим, бунга мен ҳам, бошқалар ҳам айбдор эмас. Агар ҳоҳласангиз, бўлган воқеани айтиб берай.

Арслон деди:

— Комимга тушмасингдан бурун тезроқ айтиб қол. Қўён ҳикоя қилди:

— Шоҳим, бугун навбат менга етган эди. Ўрмон ахли мен билан бирга яна беш қўённи қўшиб сенга жўнатишиди. Бироқ йўлда келаётсак, чукурлик ичидан қандайдир бир арслон қишиб келди-да: «Қаёққа боряпсизлар? Паноҳингиз ким, айтинг?» деди. Мен унга: «Аҳд қилингани бўйича биз бугун пушти паноҳимиз арслон Мандамати ҳузурига емиш бўлгали бормоқдамиз», дедим. У эса: «Бу ўрмон менини. Шунинг учун ҳам, аҳдимизга кўра барча ҳайвонлар менга бўйсунадилар. Сиз айтган ўша Мандамати фирт қароқчи. Бор, менга уни чақириб кел. Ким кучли бўлса, ўша подшолик қиссин, емишга ажратилган ҳайвонлар унга тегсин», деди. Унинг амри билан мана қошингда турибман, шоҳим. Шунга кеч қолдим. Нима қилсанг, яна ўзинг биласан, шоҳим.

Мандамати бу сўзларни эшитиб, айтди:

— Укам, мени ўша қаллобнинг қошига бошла. Менинг қаҳрим қандайлигини билиб қўйсин. Кейин кўнглим ўз ўрнига тушади. Айтгандар-ку ахир:

Галабадам муддао — давлат, ер, сув, одамлар;
Фойданин кўзламасанг, уруш бошлаб нетасан!

Қўён унинг сўзларини маъқуллади:

— Сен ҳақсан, шоҳим. Жангчини ҳақорат қиласалар, унинг туғилган ерини тортиб олмоқчи бўлсалар, кечиктиримай жангга кириши керак. Бироқ анави арслон мустаҳкам жойда яшияди. Ўшанда бирпаста ташқарига чиқсан экан. Қалъадаги ёвни енгиз осонмас. Эшитмаганимисан:

Мингта фил бир бўлсин, мингта суворий,
Уларнинг бари лекин бир қалъага арзимас.

Яна:

Камончи қалья узра кўп аскарни қулатар,
Қалъа қур, деб бекорга айтмаган билимдонлар.

Мандамати бу сўзни эшитиб, деди:

— Укам, менга ўша найрангбозни кўрсат. Қаерда бўлмасин, барibir уни ўлдираман. Эшитмаганимисан:

Касаллин ҳам душманлик ҳавфлидир, оёққа тур!
Ўз ҳолига қўйсанг гар, ҳалок алар муқаррар.

Қўён айтди:

— Рост. Шундай бўлса ҳам, ҳар қалай, у менга жуда курдатли бўлиб кўринди, ваҳоланки, душманнинг кучини билмай туриб, урушга кириш ақлсизликдир. Эшитмаганимисан:

Душманнинг ва ўзининг чамасини билмаган, Жангда ҳалок бўлади, ўтда парвона мисол.

Яна:

Кучи ориқ уруш қилса, қавий душманга қарши,
Тиши синган филдай бўлиб ортга қайтар шарафсан.

Мандамати деди:

— Бу билан сенинг ишинг бўлмасин. Фақат, уни менга кўрсатиб кўй. Қалъада бўлса ҳам тутиб оламан.

Қўён деди:

— Ундей бўлса, шоҳим, оптимдан юрсинлар.

Қўён арслонни кудук бошига олиб келди ва шундай деди:

— Шоҳим, сенинг шавкатингга ким ҳам дош беролади? У соҳта подшо сени кўриши билан қалъасига қириб кетибдир. Яқинроқ кел, уни сенга кўрсатай.

Мандамати сабрсизлик билан деди:

— Уқажон, тезроқ кўрсат.

Қўён унга қудукни кўрсатди. Сув тубида ўз аксини кўрган арслон қаттиқ наъра тортди. Қудукдан янада қаттиқроқ акс садо эшитилди. Мандамати буни эшитиб, шундай деб ўйлади: «Жуда кучли арслон экан». У ўзини қудук ичига отди. Арслоннинг ҳалок бўлганини кўрган қўён бўлган воқеани ўрмон маҳлуқларига оқизмай-томизмай хикоя қилиб берди. Шундан сўнг барча ҳайвонлар ўрмонда шоду хуррэм бўлиб яшайвердилар.

Шунинг учун айтяпман-да: «Оқил ақли билан зўр...» Қоратака айтди:

— Бу қарга ва палма меваси тўғрисидаги эртакка ўҳшаркан. Гарчи қўён ғалаба қозонган бўлса ҳам, барибир курбисизлар улуғларни алдамасликлари керак.

Даманака деди:

— Қавий ҳам, ожиз ҳам шаҳдам, дадил иш қилиши керак. Эшитмаганимисан:

Дадил бўлсанг, омад сеники,
«Қисматим шу!» дейди кўрқоқлар.
Иккиланинг ўтиргани сен,
Ютқизсанг ҳам айб бўлмас шунда.

Худолар ҳам доимо тадбиркорларга мадад берадилар. Айтилган-ку:

Матонатли бўлсанг агар, худолар ҳам мададкор,
Вишину тусига кириб шоҳ қизини ўпди у.

Тағин:

Ингчининг маккорлигин Браҳман билолмади,
Вишину тусига кириб шоҳ қизини ўпди у.

Қоратака сўради:

— Ғалабага сабаб бўлган матонат ва маккорлик қандай?

Иккинчи шағал ҳикоя қилди:

Саккизинчи ҳикоят

— Гаудлар мамлакатида Пундхравардхана деган шаҳар бор. Бу ерда ўз хунарларида гојяда тоғида моҳир икки оғайнин йигчи ва аравасоз яшардилар. Улар хунар орқасидан топган пулларини саҳиyllик билан сарф қилишар, майнин ва ранго-ранг қимматбаҳо кийимлар кийишар эди. Ўзларини гулу чечаклар билан беzaшар, мушку анбарлар сепишиш эди. Улар эрталабдан кечгача ишлаб, оқшом тушгач, ясаниб, майдонлар, эҳромлар, ибодатхоналарни сайру томоша қилишарди. Бўш вақтларини улар мана шундай ўтказишарди. Кунлардан бир куни шаҳар ахли байрам қилиб, ясаниб-тусаниб, эҳром олдида сайр қилиб юрарди. Йигчи ва аравасоз атрофда айланби юрган одамларнинг безалиб бўялган чехраларини томоша қиласкан, саройнинг юқори ошиёнасида гулгун қизлар қуршовида ўтирган подшо қизига кўзлари тушди. Қизнинг чехраси гулдай яшнон, икки кўкраги нақш олмадай таранг, толма бели нафис ва юшоқ, қайрилиб тушган, хушбўй мойлар суртилган ипакдай майнин қўнғир кора сочлари худди булатдай қорайиб кўринар, кулоқларини безаган тилла зираклар мұҳабbat илоҳининг аргамчиси билан баслашаман дер, нигори худди янгигина очилган нилуфардай гўзал, бир қараган одам ундан нигоҳини бошқа узолмас, ҳусни одамнинг ҳушини худди ширин уйқу каби элитар эди.

Йигчи бу мислсиз ҳурилиқони кўриб, Манасижининг

бешала ўқидан бирваракай ярадор бўлди ва уйга базур етиб келди. Унинг кўз ўнгидан подшо қизининг пари чехраси нари кетмасди. Уйга келиб, оҳ-воҳ чекиб ўзини йиғиштирилмаган тўшакка ташлади. Шоҳ қизининг хаёли билан ётаркан, шу байтларни ўқиди:

Гўзаллик ва фароғат эгиз десалар,
Эвҳо, адолатданмас, борми исботи!
Жойлашди юрагимда зебо чехраси,
Танам ўт бўлиб ёнар унинг ҳажрида.

Яна:

Кимки телба бўлмаса,
Ўз уйини қўриқлар.
Юрагимга ўрнашдиг,
Ўт қалайсан тинмасдан.

У туни билан вукудига ишқ ўти тутишиб, тўлғаниб чиқди. Эртасига келишганларида аравасоз ясаниб йигчи дўстиникига келди. Ошнаси йиғилмаган ўринда чалқанча тушиб ётар, ранги паға бўлиб кетган, дам-бадам оҳ чекар, хўрисинар, кўз ёш тўкар эди. Аравасоз уни бу аҳволда кўриб, деди:

— Дўстим! Сенга нима бўлди бугун?

Ошнаси азбаройи уялганидан ҳеч нарса деёлмади, шунда маъюс бўлиб қолган аравасоз байт ўқиди:

Тўғрими, сирингни дўстдан яшириш!
Дўстдан шубҳаланмоқ тўғри бўларми!
Кўнгил қўйиб ишонган дўстинг
Они каби бўлар сенга қардрон.

Аравасоз тури касалларининг белгиларини яхши билар эди. У қўлини йигчининг юрагига қўйиб, деди:

— Ошна, менимчча, сени касал қилган иситма муҳаббат иситмасига ўхшайди.

Аравасоз шундай сўзлар билан ошнасининг қулфи дилини очиб, уни юрагидаги дардини айтишга унади. Ошнаси шу байтни ўқиди:

Дардингни айт дўстингга,
Содик кул, маҳраминга,
Соҳиб фармон сultonга,
Бахтиң йўлдошинг бўлгай.

Ана шундан сўнг йигчи подшо қизини кўргандан кейин ўзининг қандай аҳволга тушганини бирма - бир сўзлаб берди. Аравасоз ўйланиб қолди, сўнг деди:

— Бу подшо — кшатрий. Сен эса, вайша. Муқаддас тузукларни оёқ-ости қилгани қўрқмайсанми?

Йигчи жавоб берди:

— Одат бўйича кшатрий уч табақадан уйланиши мумкин. Бу подшонинг вайша табақасидан бўлган хотинидан түғилган қиз бўлса керак. Шунинг учун мени ўзига оҳанрободай тортиб турибди.

Аравасоз йигчининг сўзларини эшишиб, деди:

— Энди нима қилдик?

Йигчи деди:

— Мен не билай? Дўстим бўлганинг учун юрагимни очдим-да.

У жим бўлиб қолди. Аравасоз унга маслаҳат берди:

— Ўрнингдан тур, ювн, овқатлан. Асло қайғурма. Унгача мен бирор нарса ўйлаб топарман. Кейин сен у билан истаганинча ошиқ-маъшуқлик қиласверасан.

Дўстининг сўзларидан кўнгли кўтарилиган йигчи ўрнидан туриб, одатдаги ишлари билан машғул бўлди. Аравасоз бўлса ёғоч Гаруда ясади. Уни ҳар турли анвойи бўёкларга бўяди, унга мурват ўрнатди. Гаруда шу мурват ёрдамида ҳавога кўтарила оладиган бўлди. Эртасига аравасоз ёғоч Гарудан дўстига келтириди.

— Агар сен учишни истасанг, мана шу ёғоч Гарудага ўтиргин-да, мурватни бура. Ерга тушадиган пайтингда мурватни орқага бурайсан. Сенга айтадиган гапим шу. Бугун кечаси ҳамма ухлаган пайтда ўзингга Нарайна тусини бериб, баданингни безатиб чиқ, сўнг Гарудага ўтириб осмонга уч, сарой томига бориб қўн, ана ундан кейин подшо қизини нима қиласан, ўзинг биласан. Шоҳ қизи юқориги ошиёнадаги кўшкда бир ўзи ухлайди.

Шуларни айтиб, аравасоз қайтиб кетди. Йигчи куннинг қолган ярмини интизорликда ўтказди. Тун қоронгуси тушгач, у ўзига турли мушкин атрлар сепди, оғзини лазиз сувлар билан чайди, нафис либосларини кийби, уларни гуллар билан безади, бўйинча чамбар ва бошча турли анвойи безаклар тақди, ниҳоят, дўсти айтгандай қилиб ёғоч Гарудага ўтириди. Юрагига Мадана салгина тегиб ўтган шоҳ

қизи саройнинг юксак ошиёнасида ойга жилмайиб ётаркан, бандоғох йигчини кўриб қолди. Қизининг кўзига у Вайнатеяни миниб олган Нарайна бўлиб кўринди. Шоҳ қизи қаттиқ ҳаяжонга тушиб, ўрнидан турди ва ҳурмат билан деди:

— Е илоҳо! Тушими, ўнгими? Нечун менга бунчалар иззат? Айт, амрингта мунтазимран.

Шоҳ қизининг сўзларини эшишиб, йигчи эркаловчи хумор товуш билан салмоқланиб деди:

— Жоним! Бу ерга сени деб келдим.

Шоҳ қизи деди:

— Бироқ мен инсон боласиман-ку.

У жавоб қилди:

— Сен менинг кўкдан ҳайдалган аввалги хотинимсан. Неча замонлардан бери сени эркаклардан ҳимоя қилдим, мана эндиликда сенга гандхарвалар одати бўйича уйлана-ман.

Киз рози бўлди. «Бу мен учун улуғ шараф», деб ўйлади. У қизни хотин қилди.

Шундан бошлаб, улар кечалари ишқ лаззатларига бериладиган бўлдилар. Бир-бирларига муҳаббатлари кундан-кунга зиёда бўлиб бораради. Тун адоғида йигчи ёғоч Гарудасига ўлтирар, хайрлашиб: «Мен Вайкунтха осмонинг кетдим», дерди.

Хеч ким бехабар уйга қайтарди.

Бир куни ҳарам оғалари шоҳ қизининг баданида муҳаббатнинг излари борлигини сезиб қолдилар. Вахимага тушиб, дарҳол шоҳга хабар қилдилар:

— Паноҳо! Бир қошиқ қонимиздан кеч, раҳм қил. Сенга айтар арзимиз бор.

Шоҳ рози бўлди. Улар билгандарини маълум қилдилар:

— Паноҳо! Биз хизматингда ҳушёрмиз. Ҳарамингни кўриқлаймиз. Шундай бўлса ҳам, недурки, малика Сударшананинг авзойини кўрсан, ундан эркак лаззат ола-ётганга ўхшайди. Нима килишимизни ҳам билмаймиз. Шоҳимиз, ўзинг ҳал қил бу мушкулни.

Шоҳ қаттиқ изтиробга тушиб ўйладди:

Ташвиш түғилади қиз билан бирга,
Эрга бериш керак уни муносиб,
Ҳушёр турмөк керак оиласига,
Қиз фақат отага кулфат келтирар.

Яна:

Қиз туғилса, она ҳушдан айрилар,
Катта бўлса, ўртоқлари безовта.
Эрга берсанг, ўйлдан озарми дейсан,
Қизинг борми, турган-битгани азоб!

Яна:

Муносиб эр чиқарми унга,
Нуқсонлари йўқми яширин!
Шундай ташвиш чекади бирга
Ота ва олам парвардигори».

У оғир ўларга ботганча хотини — маликанинг олдига кириб, деди:

— Азизим! Хизматкорларнинг ўртасида нима гап бўла-ётганини бил. Нега бизга Критантан газаб қилмоқда? Нега у бошимизга бундай кулфат юборди?

Хизматкорлардан нималар бўлаётганини билган малика ташвишланиб қизининг хосхонасига йўл олди. У қизининг лаблари тишлангани, баданларида бармоқ излари кўкариб қолганини кўрди. Малика ундан сўради:

— Шаънимизга иснод келтирдинг, шумоёк! Қиз бола ҳам шундай бўладими? Ким олдингга келаётган киши? Гапир ростини!

Қиз бошини қўйи згиб, Виши киёфасида қўйнига кирайтган кимса ҳақида сўйлаб берди.

Унинг ҳикоясини эшитган маликанинг чехраси очилиб, ҳаддан ташқари қувониб кетди. Бу хабарни тезгина шоҳга етказди:

— Шоҳим, қувончи хабар олиб келдим! Ярим кечада қизимизнинг олдига улуғ Нарайнанинг ўзи келётган экан. Гандхарвалар одати бўйича унга хотин бўлибди. Бугун уни дарчадан кўрамиз. Билиб қўй, у одамлар билан сўзлашмайди.

Шоҳнинг елкасидан оғир юк тушиб, анча енгил тортиди ва бесабрлик билан кеч тушишини кута бошлади. Тун ярим бўлгунча назарида юз йил ўтгандай бўлди. Ниҳоят, айтилган пайтда подшо ва малика дарчадан қараб турган эдилар, осмонда Гарудага миниб олган, одамнинг кўзларини қамаштирадиган даражада ясаниб безанган, қўлида ойбол-

та, чўқмор ва бурғу кўтартган аллаким пайдо бўлиб, сарой ошиёнасига келиб кўнди. Шоҳ ўзида йўқ шоду хуррам бўлиб, маликага деди:

— Дунёда биздан кўра баҳтироқ одам йўқ. Улуғ Нараянанинг ўзи келиб қизимизни эркалатаётган экан. Тилаган тилагимиз рўёбга чиқди. Мен мислсиз қудратли кўёвимиз кўмагида бутун дунёни ўзимга бўйсундиралам.

Бу орада мамлакатнинг жануб ёғида яшовчи, ҳукми остида тўқизис миллион тўқизис юз минг қасаба бўлган подшо Викрамасенанинг ўлпончилари ҳар йилги солиқни тўлашни талаб қилиб келиб қолдилар. Нараянанинг ўзи менга куёв бўлди, деб ғурур ва ифтихорга тўлган шоҳ уларни совуқ қарши олди. Ўлпончилар даргазаб бўлдилар:

— Эй, шоҳ! Солиқни тўлайдиган муддат ўтиб кетди. Еки бизнинг аввалигидай иззат-хурматимиз ўйқуми? Айтидан куч-қувватинг ҳаддан зиёд ошиб кетган, шекилли. Викрамасенадай номдор ва улуғ, мисоли олов ва тўфон, заҳарли илон ҳамда ўлим худосидай даҳшатли шаҳаншоҳ билан беллашмоқка қандай ҳаддинг сиғади?

Шоҳ уларга ҳеч нарса демасдан жўнатиб юборди. Ўлпончилар Викрамасена саройига келиб, бўлиб ўтган гапларни ошириб-тошириб, қўшиб-чатиб сўзлаб бердилар. Викрамасена қаҳраниб ўзини қўярга жой тополмай қолди. У аркони давлати, хайлу хешини олиб, шоҳ Пундхравардхана устига лак-лак лашкар тортиб, асъаса-дабдаба билан келди:

Қочолмайди уммонга,
Беркинолмас тоғларга,
Шоҳ тушажак қўлимга,
Қаттиқ жазо берарман.

Викрамасена тўхтовсиз йўл босиб, шоҳ Пундхравардхана мулкига бостириб кирди. Қочиб омон қолган ҳалойиқ бизни ҳимоя қил, деб шоҳга ёлвордилар. Бироқ шоҳ нима бўлавётганини билиб турса ҳам, оптика ташвиш чекмади.

Эртасига Викрамасена лашкарларни пойтахта етиб келиб, уни қамал қила бошлагач, вазирлар, коҳинлар, сарой аъёнлари шоҳга мурожаат қилдилар:

— Олампаноҳ! Шаҳримизни ғаддор душман қуршади. Нега валинеъматимиз бунчалар бепарво?

Шоҳ деди:

— Сиз ҳам парво қилманг. Мен душманимизни қандай маъжақлаб ташлашни биламан. Эртага эрталаб унинг қўшини қай кунга тушажагини ўз кўзларингиз билан кўрасизлар.

Шоҳ шаҳар деворлари ва дарбозаларини қаттиқ қуриқлашни тайинлади, сўнг Сударшанани чорлаб, эркалаб шундай деди:

— Қизим, мен куёвимизнинг қодир кучига ишониб уруш бошладим. Кечаси улуғ Нараяна келгандা, эртага эрта билан ёвни кириб ташлашни ундан илтимос қил.

Тун киргач, Сударшана ота илтимосини эрига баён этди. Илгичи кулиб деди:

— Жоним! Мен оддий аскарларни куқун қилиб совуриб юбораман. Ўтган замонларда мен Хирянякашип, Кансу, Мадҳу, Кайтабху ва бошқа минглаб сеҳрли девмаликларни оппа-осон маҳв этганиман. Бориб отангта айт: «Асло ташвиш чекманг. Эрталаб Нараяна ўз ойболтаси билан душман қўшинларини қириб ташлайди», де.

Сударшана буларни очилиб-сочилиб отасига хабар қилди. Шоҳ бағоят хурсанд бўлди. Жарчиларга жар солмоқни буюрди: «Кимда-ким эртага эрта билан жанггоҳда калласи олинган Викрамасена қароргоҳидан кимматбаҳо буюмлар, нон, олтин, филлар, отлар, қурол-аслаҳа ўлжа тушириш, ҳаммаси ўзиники бўлади». Бу хабарни эшитган ҳалойиқнинг юраги дадил бўлиб, бир-бирлари билан кенгаша бошладилар:

— Бизнинг шоҳимизни шунчалар зўравон душман ҳам кўрқитолмайди. У эртага албатта душманни маҳв этади.

Бу орада йигичи мухаббат лаззатларидан қониб, ором оларкан, ўларди: «Нима қилсан экан? Ёғоч Гарудага ўтириб учиб кетсан, ишқимнинг ҳазинасини йўқотаман. Викрамасена қайнатамни ўлдириб, унинг қизини асир қилиб олиб кетади. Агар жангга кирсан, ҳалок бўламан. Орзу-армонларим поймол бўлади. Лекин суюкли хотинимдан айрilsам, мен бу дунёда яшай олмайман. Кўп сўз кимга

керак? Ҳар томонда фалокат мени қуршаб келмоқда. Жангла дадил кирмоқдан ўзга чора йўқ. Шояд, Гарудага миниб жанггоҳга тушганимни кўрган ёғийлар мени Васудева деб ўйлаб тумтарақай қочиб кетсалар. Айтганлар-ку:

Ўз кучига ишонган
Мард йигит жангга кирса,
Айриликларни ёғиб,
Парчалар тўсиқларни.

Йигчи жангга тушишга аҳд қилгандан сўнг коинот қаватларида Вайнатея Вишнуга хабар берди:

— Илоҳо! Курраи заминда, Пундхравархана ўлкасида бир йигчи сенинг тимсолингга кириб, подшо қизи билан ишқбозлил қилмоқда. Жануб мамлакатининг подшоси Пундхравардханани ҳалол этиш учун юриш бошлаган. Йигчи қайнатасига ёрдам беришга қарор берди. Шуни билиб қўйки, бу жангда агар йигчи ҳалок бўлса, унда одамлар ўртасида жануб ўлкасининг подшоси улуғ Нараяна устидан ғалаба қозонди деган мишишлар тарқалади. Кейин одамлар имонларини йўқотадилар, урф-одатлар, курбонликлар қилмал қўйдилар, эҳромларни бузиб ташлайдилар, сенга иқтидо қилгувчи уч таёкли дарвшешлар сулукдан қайтадилар. Илоҳо, яна ўзинг донороқсан.

Улуғ Васудева эшитганларини яхшилаб ўйлаб кўрди-да, деди:

— Сен ҳақсан, қушлар шоҳи! Ҳақиқатан ҳам, йигчидан биздан зарраи мавжуд. Бизнинг мададимиз бирлан уғолиб чиққай. Мен унинг вужудига кираман, сен эса ёғоч Гарудага; менинг ой boltam унинг ой boltasi бўлгай.

— Амри вожиб!— деди Гаруда.

Бу орада йигчи Нараянанинг күткуси билан Сударшанага деди:

— Мен жангга киргандан улуғ машъаллар ёқиб қўйилсин, кўкда худолар бизнинг ишимиздан рози бўлсинлар.

У шундай деб ўтиб расмини адо этди. Уруш анжомларини кийди, ҳадялар тарқатди. Мана, шуъалари адоқсиз осмон соҳиби кулиб бошими кўтари, у нибуфар ҳавзасининг дўсти, қиз чехрасидай гўзал шарқий осмоннинг беназир безагидир. Шаҳарда ғалабадан дарак берувчи ноғорлар чалинди. Пундхравардхана шоҳи жанг майдонига тушди, ҳар иккala қўшин жанговар саф чекди, пиёдалар иккни қанотдан жангта кирдилар. Йигчи оддий одамлар бошига олтин ва бошқа қимматбаҳо нарсалар сочди, сўнг ҳалойиқни ҳайратга солиб Гарудага минди-да, саройнинг юқори ошиёнасидан кўкка кўтарилиди, ўз лашкари узра учиб келиб, бургусини чалди.

Бургунинг шиддатли сасини эшитган филлар, отлар, аробалар, пиёдалар тирақайлаб қочишига тушдилар. Бирорвлар азбаройи қўрқиб кетганларидан иштонларини ҳўллаб кўяр, бошқалари ваҳимага тушиб чинқирап, учинчилари заифлашиб, шалвайиб ерда думалаб ётар, бъазилари esa қўзларини осмонга тикканча, турган жойларида қотиб қолган эдилар.

Дарвоқе, худолар жангни томоша қилгани қизиқиб ўйғилдилар, Деварожа Брахманга деди:

— Улуғ Нараяна биронта яримхудо ёхуд девмаликни жазоламоқчи шекилли. У Нагарига ўтириб бекорга жангга кирмайди.

Брахман ўйланиб қолди:

«Ҳарни мудъиши, қонли болтасин
Кўтамайди ожиз одамга,
Филларга тенг келар арслон
Чивинга ташланмас қутуриб».

Худолар шулар ҳақида ўйланар эканлар, йигчи ой болтасини Викрамасенага қараб отди. Ойботла шаҳаншоҳни қоқ иккига бўлиб ташлаб, яна йигчи қўлига қайтиб келди. Барча Викрамасенага тобе ҳукмдорлар бу ҳолни кўргач, ўзларини уруш аробаларидан таппа-таппа ерга ташлаб, Вишну тимсолида жангга кирган йигчи олдида кўл қовуштириб, ер ўтиб турдилар.

— Илоҳо! Саркардамиз ўйқу. Лашкар бошсиз қолди. Бизнинг қонимизни бағишила. Амринга мунтазирмиз.

Вишну қиёфасига кирган жангчи деди:

— Сизга омонлик бераман. Қайнатам Супративарман не деса, дарҳол амрини адо этгайсиз.

Карам ҳукмдорлар таъзим қилиб бошларини эгдилар:

— Ўзинг ҳақсан.

Йигчи Супративарманга барча ўлжа олтин, кумушлар, филлар, отлар, тўпу тўхоналар, қимматбаҳо нарсаларни топшириди. Қозонган зафарининг шуҳрати оламга таралиб, шоҳ қизи билан баҳтиёр турмуш кечирди.

Шунинг учун ҳам айтаётирман: «Матонатли бўлсанг агар...»

Қоратака деди:

— Қароринг қатъий бўлса, кўзлаган мақсадинг сари дадил бор. Оқ йўл!

Даманака арслон қошиб жўнади. Арслон олдига келиб қуллуқ қилди-да, ўтириди.

Арслон сўради:

— Нега анчадан бери кўринмайсан?

Даманака жавоб берди:

— Шоҳим, мен бу ерга зарур иш билан келдим. Кўнгилнинг хира қиласидан гап бўлса ҳам, барибир уни сенга айтишим зарур. Сенинг фойданг шуни тақозо қиласиди. Кўл остингдаги кимсалар баъзан шундай йўл тутишлари ҳам ўринли. Аксинча, вақт ўтгандан сўнг уни орқага қайтариб бўлмайди.

Шоҳо! Тилёғлама маддоҳлар кўп оламда,

Тили аччиқ, лек фойдали кишини топиш қийин.

Пингалака ундан ҳурмат билан сўради:

— Бу билан нима демоқчисан?

У жавоб берди:

— Шоҳим! Сенинг ишончининг кириб олган Санжиковака нинг ичи қора. Бир куни иккимиз ёлғиз қолганимизда менга ёрилиб айтди: «Сенинг шоҳинг қанчалар зўр бўлмасин, унинг ҳам заиф томонлари бор. Шуни билиб олиб, кейин уни ўлдираман». Бугун Санжиковака ўз ниятини амалга ошироқчи. Мен сени огоҳлантириб қўйяй, деб келдим, о, отамнинг ҳукмдори.

Пингалака ақл бовар қиласидан бу сўзларни эшитиб, худди баҳор қалдироғида қолгандай талмовсиради, ҳаяжонга тушди, ҳатто тили калимага келмай қолди. Даманака эса унинг кўнглидан нималар кечётганини англаб, деди:

— Вазирдан бундан ортиқ ҳеч нарса кутиб ҳам бўлмайди. Бекорга айтмаганлар:

Сарафроз этолмас бахтнинг худоси

Вазир билан подшоҳни баробар.

Оғир юқдан елкалари эзилиб,

Бирорни қуллатади аршидан.

Шунинг учун:

Нириган тиш, зирапчани дарҳол сүғуриб ташла,
Кўкрагида кин сақлаган вазирларни четлаштири.

Ва яна:

Бошқалардан юксалгандা шоҳ лутфи-ла мулозим,

Кибри ортиб, аввалгидаи ғайрат билан ишламас.

Бурчини ҳам унтиби, у ўқим бўлгиси келар,

Тождорни йикитай дер, фитна уясин қуриб.

Санжиковака деганимиз энди барча ишларга бошини суқяпти.

Пингалака бунга жавобан деди:

— Лекин у менга мулозим. Нега у ўзгариб қолибди?

Даманака деди:

— Бунинг сира ажабланарли ери йўқ. Айтилган-ку, ахир:

Мулозимлар ёнадилар шуҳрат ўтида,

Фақат ожиз қолганда, бўларлар содик.

Арслон айтди:

— Мен барибир унга ҳеч қандай ёмонлик тиламайман. Эшитмаганмисан:

Ҳирслик эрса-да вужуд, у бизга қадрлидир,

Севги азоби ёмон, лек авайлаб асраймиз.

Яна:

Иши қора, сўзи қаттиқ бўлса ҳам,

Яхши кўрган киши мизга кечирамиз барини.

Даманака деди:

— Энг ҳатарли томони ҳам шунда. Шоҳимиз бошқа барча қулларидан йироқлашиб, лутфу карамларини фақат Санжиковака бағишладиган бўлдилар. Энди эса Ѿқиз тахтга чиқиши кўзлаётир. Эшитмаганмисан:

Шоҳинг карами билан олий иззат кўрганга

Лакшми ҳам пайдарлай тұхфалар етизгайдир.

У, мабодо, сенга foятда қадрли бўлганда ҳам, воз кечмоқ даркор, зотан, у ўз бузғунчилиги билан сенга зиён етказади. Унинг мислсиз куч-кувати мабодо бирон нарсага ярайди деб ўйласанг, сен қаттиқ янглишасан.

Ҳирс ўтида қутурган филдан етмас манфаат,

Ғайрат билан ишлаган ожизлик айбин ёпар.

Шубҳасиз, шоҳимнинг унга раҳми келади. Лекин бунга дожат йўқ. Ахир:

Билимдон дўстларнинг сўзидан чиқса одам,

Ўз аршидан қулайди, душманига емиш бўлар.

Арслон айтди:

— Азизим! Бариир ундей дема. У қошимга юкиниб келганда, ўз ҳимоятимга олгайман. Буни унутмагандир, ахир.

Даманака деди:

Минг уршигин ёмонни — тузалмайди бадирдор.

Тўғри бўлмас ит думи қанча мой сурган билан.

Тагин:

Олижаноб одамнинг

Оз иши ҳам кўпдайдир.

Баланд тогнинг қорига

Тушган ой нуридайдир.

Лекин:

Кўнгли бузуқларнинг ҳеч

Яхшилиги кўринмас.

Тунд Анкан тепасида

Ой нури қора тортар.

Ва яна:

Яхшини паст маҳв этар,

Жоҳиллар — ёргуликни.

Одобсизга дўстлик хайф,

Ношуқурга — яхшилик.

Тагин:

Аҳмоқ билан сўзлашиш — чанглзорда шеър айтиш,

Шўрҳок ерга сув қўйиш, қуруқ жойга гул экиш.

Ит думини тўғрилаш, ўлганга анбар суртиш,

Кар қулоққа сўз айтиш, кўр юзини безашdir.

Шоҳим менинг сўзимга кирсин. Яна бунинг устига:

Барча — маймун, шер, илон бир сўзини айтгандилар,

Кирмай улар сўзига оғир панд едим, дўстлар.

Арслон сўради:

— Бу қандай бўлди?

Даманака ҳикоя қилди.

Давоми келгуси сонда





Ислом Шоғуломов

ГАРОВ

ИСЛОМ ШОҒУЛОМОВ илиция бўлинмасининг хоналаридан бири. Тўра Очилови чистага кўксини бериб нималарни дидир ёзмоқда. Стол устида пичоқ, қўл соати, сирға, узук, билакузуклар. Тўра Очилови ёзишдан тўхтайди, тақинчоқларни бирма-бир кўлга олиб кўздан кечиради.

ОЧИЛОВ. (Узига-ўзи). Товба, шунча ашёвий далиллар, гувоҳу исботлар ва яна ўзининг икрорномаси бўлса. Шулардан кейин қандай қилиб унинг жиноятини енгиллатар эканман? Йўқ. (Урнидан туриб кетади). Протоколни қайта ёзолмайман. Жиноят жазосиз қолмаслиги керак. Лекин... ўртоқ Дўстматовнинг ўртада туришлари... Қизик, йўлтусар ўғри қаёқдаю, бу книши қаёқда! Йигирма тўрт йил ҳалол ишладим, илтимосларга қулоқ солмадим, тазийклардан чўчимадим, хизматимнинг қолган озигина муддатини ҳам ҳалол ўтайдим. Йўлтусар ўғри Жавлон Узаров жазоланиши керак. (Столга ўтириб протокол ёзишини давом эттиради. Эшик оҳиста очилиб, рафиқаси Ҳакимахон кўринади.)

ОЧИЛОВ. (Шошмасдан ўрнидан туради, ҳайрон бўлиб сўрайди) Ие, ҳа, тинчликми, онаси?

ҲАКИМАХОН. Тинчлик.

ОЧИЛОВ. Унчалик тинчликка ўхшамайди. Кўзларингда аллақандай ташвиш...

ҲАКИМАХОН. Унда айтинг-чи, қанақа ташвиш экан?

ОЧИЛОВ. Ҳар қалай «белгийский» пальто ташвиши эмас. Лекин жиндеқ ҳайрон бўлиб турибман. Менинг ишхонамга келадиган одатини йўқ эди. Бунинг устига андак тортишиб ҳам турибсан. Модомики ўз одатингни бузуб ва яна бунинг устига тортинчоқлик ҳам қилган экансан, демак, илтимос билан келсансан. Тўрими?

ҲАКИМАХОН. Ҳозир кимни тергов қиласиз, билсам бўладими?

ОЧИЛОВ. Буни ҳеч қачон айтмайман. Шунча йил бирга яшадик, одатимни биласан.

ҲАКИМАХОН. Дадаси, ўртамиздаги муҳаббат ҳурмати, ўттиз йиллиг эр-хотинлигимиз ҳурмати, кимни тергов қилаётганингизни ҳозир билишим керак.

ОЧИЛОВ. Тавба, бу сенга нима учун керак бўлиб қолди? Менинг терговчилигининг эр-хотинликка, муҳаббатга нима алоқаси бор?

ҲАКИМАХОН. Дадаси, мен сиздан таъна эшитгани келганим йўқ. Сиз ҳозир Жавлон Узаровни тергов қиласиз.

ОЧИЛОВ. (Ҳайрон) Ҳўш, фараз қилайлик. Лекин бунинг сенга нима алоқаси бор?

ҲАКИМАХОН. Қарор ёзишдан олдин қизингизнинг тақдирини бир ўйлаб кўринг, деб келдим. Эсингиздами, шу йил қишида, гуппилаб қор ёғаётган куни кечаси Жамилани қароқчилар тўсив ечинтироқчи бўлганда бир йигит ўртага тушиб, муштлашиб, ўзи қони күшга бўялса ҳам қизингизни кутқарган эди, эсингиздами?

ОЧИЛОВ. Ҳўш, айтавер-чи.

ҲАКИМАХОН. Қизим шўрликнинг ҳам олтин тақинчоқларини, ҳам ифратини сақлаб қолган ўша бечора йигит бўлмаганди Жамиланинг аҳволи нима кечарди? Нега анграйиб турибисиз, гапирсангиз-чи?

ОЧИЛОВ. Ҳакима, нима бўлганда ҳам биз давлат идорасида ўтирибмиз. Гапинг бўлса тезроқ айт, мен ўзимни ноқулай сезяпман. Яхшиси, қизинг масаласини кечқурун уйда гаплашайлик.

ҲАКИМАХОН. Қизингизни кутқарган йигит мана шу Жавлон Узаров бўлади!

ОЧИЛОВ. (Ниҳоятда ҳайрон). Нима? Нима дединг?!

ҲАКИМАХОН. Ҳа, худди шу йигит ўз ҳаётини хавф остида қолдириб бизнинг оиласиз обрўси, номусини сақлаб қолган.

ОЧИЛОВ. (Тўсатдан хушёр тортиб). Қизик... жуда қизик... Менинг Жавлон Узаров устидан тергов олиб бораётганимни сен қаёқдан эшитдинг?

ҲАКИМАХОН. Айтольмайман. (Кулиб). Биз ҳам сир сақлашга устамиз.

ОЧИЛОВ. Йўқ, илтимос қиласман. Ҳалиги ўзинг айтган муҳаббатимиз ҳурмати, ўтиниб сўрайман, айт!

ҲАКИМАХОН. Айт-май-ман!

ОЧИЛОВ. Бўлмаса сухбатни ҳам тугатайлик. Аслини олганда тергов кетаётган пайтда сенинг бу ерга келишинг ва менинг ҳам сен билан бу тарзда гаплашиб ўтиришим тергов қоидасига тўғри келмайди. Қонунни бузишга ҳаққим йўқ!

ҲАКИМАХОН. (Жаҳал билан ўрнидан туради). Демак, Жавлон Узаровнинг жиноятини енгиллатишига ёрдам беролмайсан, шундайми?

ОЧИЛОВ. Қўлимдан келмайди.

ҲАКИМАХОН. Қизингизнинг ҳаётини хавф остида турган бўлса ҳам-а?

ОЧИЛОВ. Уни ҳимоя қиласиган ташкилотлар бор, милиция бор.

ҲАКИМАХОН. Битта милиция сиз бўлсангиз!

ОЧИЛОВ. Мен ёмон бўлсан, яхшилари ҳам бор.

ҲАКИМАХОН. (Йиглаб чиқиб кета бошлайди. Эшик олдида тўхтаб, бироз иккиланиб тургач, сумкасини очиб, хат олади-да, орқасига қайтади). Майли, сиз шартингизни бузманг, аслида мени эмас, қонунни севасиз. Онангиз қонун учун түқкан сизни.

ОЧИЛОВ. (Хатни олатуриб) Нима бу?

ҲАКИМАХОН. Аввал ўнгинг, кейин биласиз?

ОЧИЛОВ. (Хатни олиб, синчиклаб кўздан кечиралиб, ўёқ-бу ёғини ағдариб кўради). Саводсиз одам томонидан чап қўл билан ёзишган. (Ўқиди). «Ҳакима опа, биринчи шартимиз шуки, ушбу хатни Жавлон Узаров устидан тергов олиб бораётган эрингиз кўрмаслиги керак. Ўқиб бўлгач, хатни ё куйдириб ташлани ёки уни бизнинг ўзимизга қайтариб беринг. Жавлон, эсингизда бўлса керак, қизингизни безорилардан ҳимоя қилиб, сизларни қарздор қилиб қўйган. Қарз хали тўллангани йўқ. Ана шунинг эвазига Жавлоннинг билимлай қилиб қўйган шўхлиги милиция томонидан кечирилиши керак. Эрингиз олиб бораётган тергов кечга тугади. Бугун қарор ёзилади. Иккинчи шартимиз шу: Жавлон бутунлай озод қилиниши керак ёки олти ой муҳлат билан мажбурий хизматга кесилса ҳам бўлади. Бу эрингизнинг тергов санъатига боғлиқ. Агар шу иккни шартдан бироринаси бажарилмаса, қизингизнинг ҳаётини яна хавф остида. Кимдир уни хилватда чавақлаб кетса, биз айбдор эмасмиз. Яъни айтмоқчимизки, тўланмаган қарз

уучун қизингизнинг боши гаровда турибди... СИЗНИ ҲУРМАТЛОВЧИЛАР».

(Тўра Очилович хатни ўқиб бўлгач, бармоклари билан столни чеरтганча анча муҳлат жим қолади. Сўнг ўзига-ўзи гапира бошлайди). Ҳа, чап қўл билан ёзилган бу хат. Лекин, унинг автори қамалиб чиқсан бўлиши керак. Қонунни билади, жуда яхши билади. Қилган жинояти қайси мoddага тўғри келса, енгиллашими ҳам билиб олган. (Хотинига) Хатни қачон олувдинг?

ҲАКИМАХОН. Бугун эрталаб.

ОЧИЛОВ. Қандай топшириши сенга? Конвертга солингандиди?

ҲАКИМАХОН. Ҳовли супураётувдим, кимдир кўчча эшикни от келдисига олиб, гуиплатиб уриб қолди. Сўнг эшикни қия очиб, сизга хат бор деди-да, шуни ташлаб дарҳол эшикни ёпди. Хатни ердан олиб, мен ўлгур ҳам дарров ўқишига тутинибман. Ўқиб бўлиб ҳовлиқиб кўчага чиқсан, ҳеч ким йўқ.

ОЧИЛОВ. Соат началар эди?

ҲАКИМАХОН. Соат ўнлар бор эди. Москвадан сўнгги ахборот эшитиралаётувди шекилли.

ОЧИЛОВ. Соат ўнда ахборот эмас, марказий газеталарнинг обзори берилади.

ҲАКИМАХОН. Ишқилиб, Москва гапираётувди-да.

ОЧИЛОВ. Нега дарров келмадинг?

ҲАКИМАХОН. Мактабда дарсим бор эди-ку?

ОЧИЛОВ. Демак, хатни кўйдириб ташлашингни маслаҳат беришибди-да?

ҲАКИМАХОН. Биринчи шартлари шу экан.

ОЧИЛОВ. Ҳакима, менга бир пиёла чой қўйиб бер. Сал ўзимни босиб олай. Ана деразанинг пештахасига чой дамлаб қўйғанман, шкафда пиёла ҳам бор. (Хотини ўрнидан туриши билан хатни тортасига солади, бошқа бир қозони олиб ҳовучида ғижимлай бошлади. Хотини қўйиб берган чойни ичиб бўлгач, сўзида давом этади). Лекин бу хатни кўйдириб ташлаганимиз маъқул. Икковимиздан бошқа одам билмаслиги керак. (Чўнгагидан гурут чиқариб, қўлидаги қофозни ёқади. Кулини кулдонга босиб, хотинига юзланади). Мана, хоним, биринчи шартлари бажарилди.

ҲАКИМАХОН. Раҳмат дадаси. Энди иккинчи шартлари нима бўлади? Қизингизга боғлик бўлмаса ҳам гўрга эди.

ОЧИЛОВ. (Ўйланиб). Менга қара, онаси, бордию қизингни вактинча бирор ёқа жўнатиб турсак-чи?

ҲАКИМАХОН. Нега? Уларнинг шартини бажармайсизми?

ОЧИЛОВ. Жоним, менинг тўғри тушунгин, ваъда берган тақдиримда ҳам, бу дарров ҳал бўладиган иш эмас. Аввало, мен бошлиқ билан маслаҳатлашиб олишим керак. Ундан кейин... хуллас, дарров битмайди-да, ахир. Яхшиси Жамилани Москвага стажировкага жўнатамиз. Майлими?

ҲАКИМАХОН. Эрта-индин аспирантурани тутагиб, кандидат бўлай деб турган қизгинамни-я?

ОЧИЛОВ. Ҳа, майли, бу гапларни ўйда гаплашсак ҳам бўлар. Энди, жоним, борақол, бу ерда узоқ ўтиришинг яхши эмас.

ҲАКИМАХОН. Дадаси, намунаҳи ҳайдамасангиз, ўзим ҳам шошиб турибман. Иккинчи сменада дарсим бор... Лекин менга тайинли жавоб айтмадингиз-ку?

ОЧИЛОВ. Жавобини олгани келиб қолишади, деб ўйлайсанми?

ҲАКИМАХОН. Бордию, келиб қолишса-чи?

ОЧИЛОВ. Жавобини терговчининг ўзидан олар экансизлар, деб айтгин.

ҲАКИМАХОН. Яна юрагимга ғашлик соляпсиз.

ОЧИЛОВ. Юрагингни беҳуда ғашлама. Ҳеч нарса сезмагандек юравер. Бунаңанги таҳдидли хатлар биринчи марта келаётгани йўқ. Йигирма тўрт йилдан бўён жиноятчилар билан олишаман, бунаңанги хатлардан ийлига учтадан олганимдаям, ўрта ҳисобда етмиштасини олиб ўқиб чиқсанман, етмиштасига ҳам жавоб бўлган, ташвишланма, онаси, бунисига ҳам чора топамиш. Энди борақол.

ҲАКИМАХОН. Йўқ, дадаси, менга ваъда бермагунингизча, бу ердан бир одим ҳам жилмайман.

ОЧИЛОВ. Нима деб ваъда беришим керак?

ҲАКИМАХОН. Жиноятини енгиллатасизми ёки... ўзини қамоқдан бўшата оласизми?

ОЧИЛОВ. Демак, мен жиноятчининг олдида таслим бўлар экансман-да, шундайми?

ҲАКИМАХОН. Қизингиз учун, мен учун бир марта ён

берсангиз асакангиз кетмас эди. Ахир, одамлар қўлидаги имкониятдан фойдаланиб нималар қилишмаяпти? Қўша-қўша участка солганлар бор, қўша-қўша машина олганлар бор! Қачон қарасангиз оғизларида қонун, бурч, виждон! Билиб қўйинг, агар қизимга бир гап бўлгудек бўлса, сизни у дунёю, бу дунё кечирмайман!

ОЧИЛОВ. Онаси, айтдим-ку, кўп ташвишланма деб. Аввало, қизинга айт, ҳеч нарса бўлмайди. Уни эхтиёт қиласиз. Ҳаётим, обрўйим, борингки оиласа учун хавф туғилган пайтда ҳам бариби, мен ўзгармайман. Мен ўша-ӯша Тўра қайсарман, қайсарлигимча қоламан. Лекин, Жамилани бугун албатта Москвага жўнатамиз, мен ҳозир институт раҳబарлари билан гаплашаман... Энди бор, ҳаммаси жойида бўлади.

ҲАКИМАХОН (Кўзида ёш, кулади). Сўз берасизми?

ОЧИЛОВ. (Мъяноли кулиб) Ҳа. Терговни ҳам қайтадан бошлашга тўғри келади.

ҲАКИМАХОН. (Хурсанд) Раҳмат, адажониси. (Ўрнидан туради) Тезроқ ўйга бориб, бу хушхабарни Жамилага айтай, суюнчи олай. У шўрлик қўрқанидан кўчага чиқолмай ўтиргандир.

ОЧИЛОВ. (Хушёр тортиб) Хатни қизингга кўрсатганмидинг?

ҲАКИМАХОН. Вой, дадажониси-ей, сиздан беруҳсат унга нега кўрсатар эканман? Фақат мазмунини айтиб берувдим, ҳолос.

ОЧИЛОВ. Чакки қилибсан. Лекин бўлар иш бўпти, бориб айт, кўрқмасин, терговни қайтадан бошлайман. (Ҳакима йўргалаб чиқиб кетади). Ҳа, терговни қайтадан бошлайман. Жавлоннинг якка ўзи йўл тўсганига шубҳам бор эди. Шубҳам тасдиқланди (Тортмадан ҳалиги хатни олади, кискин билан авайлаб ушлаб ўёқ-бўёғини ағдариб кўради). Кеча қариндошиман, Жавлонни бир кўрай деб ялинган йигит шайканинг аъзоси бўлса ажаб эмас. Ҳа-ҳа, худди шундай. Демак, мана бу хатни ҳам ана шу «қариндоши» ёзган. Терговни тутагтанимни Жавлон сезган, демак, тажрибаси бой экан, унинг... Лекин, янгишибсан, қароқчи, мен, шерикларнинг топмагунча, бариби, ишни яқунламоқни эмас эдим. Ўзимни ишни яқунлагандек қилиб кўрсатиб, сенинг ўша пайтдаги ҳолатинги бир кузатмоқни эдим. Демак, шошиб қолибсан-да? Сенлар шоҳида юрсанг, мен баргода юраман!.. Лекин, қизиқ, жуда қизиқ. Менинг қизим Жамилани у тасодифан куткардимикан, ёки пухта ўйлаб қилинган бир исмикан бу? Ҳа-ҳа, қалаванинг учни топаётганга ўхшайман. Ўртоқ Давлатова телефон қилишим керак. (Номер теради) Жалил Давлатович, бу ўзингизми? Ассалому-лайкум, тергов бўлимидан Тўра Очиловман. Мен илтимо-сингизни қайта-қайта ўйлаб кўрдим... Фақат нима сабабдан жиноятчининг гунохини енгиллатишими сўраётганингизни аниқ билсан эди, эҳтимол қариндошингиздир? Оддимда ҳеч ким йўқ, бемалол, телефонни паралел ҳам эмас, бемалол гапираверинг. (Телефон трубкасини қулоғига тутганича анча турниб қолади, юзи ёриша боради). Тушундим, Жалил Давлатович. Демак, келинингиз кечки мактабда дарс беради, қайтаётганде номаълум бозорилар иккى марта унинг йўйини тўсишади. Тасодифан, ўша кўчадан ўтиб бораётган Жавлон Ўзаров икковида ҳам келинингизни куткаради. Демак, тўғри тушунибманми? Яна бир нарсани сўраб олсан майлими? Мабодо, келинингиз номига мен қилган яхшилик эвазига энди менинг жиноятимни енгиллатишга ёрдам бер, бўлмаса, сени учини гал ҳеч ким қуткариб қоломайди, деган мазмунда хат ёзилган эмасми? Қаранг-га, кеча келган дейсизми? Тушунарли, ҳаммаси тушунарли. Раҳмат, Жалил Давлатович, албатта ҳаракат қиласман, (Телефон трубкасини қўйиб, хурсанд бир кайфиятда хонани айланга бошлайди.) Соz, жуда соз бўлди! (Ҳалиғи қоғозга ўралган хатни олиб тикилади). Хат эмас, бир мўъжиза, жиноятни тилситотини очиши учун бир калит бўлди-ку бу! Оббо Жавлон-ей, сен ашаддийларидан экансан-ку? Демак, ишни тушиши мумкин бўлган одамларни сен аввалидан қарздор қилиб қўяр экансан. Узоқни кўзлаб мўлжалга олган кишиларингнинг одамларини шерикларинг талаётган бўлади, шунда сен тасодифан жиноятни тасдиғи остига келиб қолган бўласан, хўжа кўрсинга роса муштлашасан ҳам, ўзингни мисли йўқ қаҳрамон қилиб кўрсатсан. Оббо муғомбир-ей... «баҳорда очиладиган гулга кузда салом бериб қўйман», деган гапга амал қиласан экансан-да. Йўқ, Тўра Очиловдан осонликча қутула олмайсан. Энди бутун шайканинга яна муҳлат қўшиладиган бўлди. Охир кўлга тушдинг-ку, айёр тулки...

АВТОРЛАРИМИЗ

Эркин АЪЗАМОВ. Бойсунда туғилган. Тошкент Давлат университетининг журналистика факультетини битирган. «Чироқлар ўчмagan кечаган кечаган», «Отойининг туғилган йили», «Олам ям-яшил» тўпламларининг муаллифи.

Хуршид ДАВРОН. 1952 йили Самарқанд обласидаги Чордара қишлоғида туғилган. Тошкент Давлат университетини битирган. «Қадрдан қуёш», «Шаҳардаги олма дарахти», «Тунги боғлар», «Учбай бояпман қушлар билан» китобларининг муаллифи. «Ёш гвардия» нашриётида хизмат қилади.

Нурилло ОСТОНОВ. 1955 йили Самарқанд районидаги Туркман қишлоғида туғилган. ТошДУнинг журналистика факультетини тамомлаган. Шеърлари республика матбуотида кўплаб эълон қилинган. F. Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриётида илк китоби чоп этишга тайёрланмоқда. Ўзбекистон радио-

сининг пропаганда редакциясида мухаррир.

Хадича ЛУТФИДДИНОВА. Намангансай областидаги туғилган. В. И. Ленин номидаги ТошДУнинг журналистика факультетини тамомлаган. «Ёш ленинчиз» ва Сурхондарё область «Ленин байроғи» газеталарида хизмат қилган. А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институтининг аспиранти.

Иброҳим ҲАҚҚУЛОВ. Бухоро обласидаги туғилган. В. И. Ленин номидаги Тошкент Давлат университетини битирган. Филология фанлари кандидати.

Тилак ЖҮРА. Бухоро обласидаги туғилган. В. И. Ленин номидаги Тошкент Давлат университетининг журналистика факультетини тутагтаган. Айни пайтда шу университетнинг «Таржима назарияси» кафедрасида ўқитувчи. Унинг «Райхон», «Олам остонаси», «Юлдузлар табассуми» тўпламлари чоп қилинган. СССР Ёзувчилар союзининг аъзоси.

«Ёшлик» [«Молодость»] — ежемесячный литературно-художественный, общественно-политический журнал

На узбекском языке

Орган ЦК ЛКСМ Узбекистана и Союза писателей Узбекской ССР

Рассом: Ҳ. СОЛИҲОВ

Техник редактор: В. УРУСОВА

Корректор: М. ҚУДРАТОВА

Журнал макетини М. ОВСЯННИКОВ тузган

Адрессимиз: 700000, Тошкент-П. Ленин кўчаси, 41.

Телефонлар:
Бош редактор ўринбосари — 32-54-73

Масъул секретарь — 32-56-27

Проза бўлуми — 32-57-34

Шеърият, адабий танқид ва санъат бўлимлари — 32-56-41

Ижтимоий-сиёсий бўлум — 32-54-73

Редакция ҳажми 12 босма листдан ортиқ роман ва 8 босма листдан зиёд қиссалар кўлёзмасини қабул қилимайди. Бир босма листгача бўлган асарлар авторларига қайтарилмайди. Редакция ўз тавсиясига кўра амалга оширилган таржима асарлар кўлёзмаларинингина қабул қиласи.

Журналдан кўчириб босилганда, «Ёшлик»дан олинди» деб изоҳла-ниши шарт.

Босмахонага 27.06.84 й. да туширилди. Босишига 8.08.84 й. да рухмат берилди. Р — 13862. Қоғоз формати $84 \times 108 \frac{1}{16}$. Қоғоз ҳажми 5,25 лист. Шартли босма листи 8,82. Нашриёт ҳисоб листи 12,6. Тиражи 146373 нусха. Буюртма № 3845. Баҳоси 50 тийин.

Ўзбекистон ЛКСМ Марказий Комитети «Ёш гвардия» нашриёти. Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети нашриётининг Мехнат Қизил Байроқ орденли босмахонаси. Тошкент, 700029, «Правда Востока» кўчаси, 26.



График рассом Темур САДУЛЛАЕВ
асаридан.

© «Ёшлик», № 8, 1984.
«Ёш гвардия» нашриёти.